

PACKARD BELL DVX 460 USB

ENGLISH	3
FRANÇAIS	15
ESPAÑOL	27
ITALIANO	39
DEUTSCH	51
NEDERLANDS	63
DANSK	75
NORSK	87
SVENSKA	99
SUOMI	111
POLSKI	123
ČESKY	135
MAGYAR	147

PACKARD BELL DVD DVX 460 USB USER'S GUIDE

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. All Rights Reserved. No part of this manual may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, whether electronic, chemical, manual or otherwise, including but not limited to photocopying, recording, or information storage and retrieval systems, for any purpose without prior written permission of Packard Bell B.V.

DISCLAIMER

Packard Bell B.V. specifically disclaims all warranties, either express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose with respect to this product and documentation. Updates to hardware components are made regularly. Therefore some of the instructions, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. **All items described in this guide are for illustration purposes only and may not apply to your particular situation. No legal rights or entitlements may be obtained from descriptions made in this manual.**

Packard Bell B.V. reserves the right to revise or make changes or improvements to this product or documentation at any time without obligation to notify any person of such revisions or improvements. In no event shall Packard Bell B.V. be liable for any consequential or incidental damages, including but not limited to loss of business profits or any other commercial damages, arising out of the use of this product.

TRADEMARKS

Packard Bell is a registered trademark of Packard Bell B.V. All other company or product names are trademarks, registered trademarks or service marks of their respective owners.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This Product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not use the plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the plug can be fully inserted, to prevent fire or shock hazard. Do not expose this appliance to rain or moisture.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.

- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on and from pinching.
- Only use attachments/ accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. **Please note that the product warranty does not apply if damage to the product is the result of a lightning strike.**
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
- You must unplug the power supply cord to disconnect the apparatus from the power supply. With this in mind, the socket-outlet should be located close to the apparatus and should also be readily accessible.

PRODUCT DISPOSAL



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive requires that the used electrical and electronic products must be disposed of separately from normal households waste in order to promote reuse, recycling and other forms of recovery and to reduce the quantity of waste to be eliminated with a view to reducing landfill. This includes accessories such as a remote control, power cords, etc. When you dispose of such products, please follow the guidance of your municipal authority and/or ask your retailer when purchasing a new product.

CONTENTS

Introduction	5
Quickstart Setup.....	5
Connect to a Television (Basic configuration)	5
Playback Operation (Basic)	5
Control Buttons and connectors	6
Remote Control	7
Setting up your DVD player	8
Box contents	8
General Connections	8
General Functions	8
System setup	9
DVD setup menu	9
Audio setup	10
Preferences setup	10
MP3 Playback	11
Picture CD Playback.....	11
USB Device Connection	11
USB Device Functions	11
Troubleshooting	13
Disc maintenance	13
Specifications.....	13

INTRODUCTION

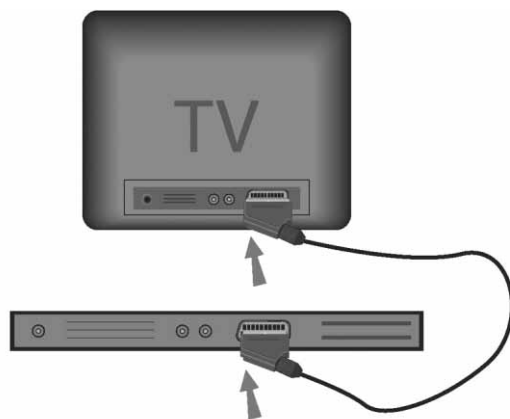
Thank you for purchasing a Packard Bell DVX 460 USB DVD player. The DVX 460 USB DVD player is a great addition to your home theatre system and includes the following features:

- Fully compatible with various disc formats: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis and MP3.
- USB port to connect external USB storage devices.
- DTS, Dolby 5.1 channel digital surround sound output.
- Audio CD ripping to MP3 on USB devices (Optional, available with selected models only).

QUICKSTART SETUP

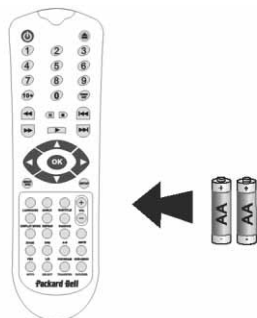
Connect to a Television (Basic configuration)

1. Connect a SCART cable from the SCART OUT socket on the back of the DVD player to the SCART IN socket on the back of your TV.

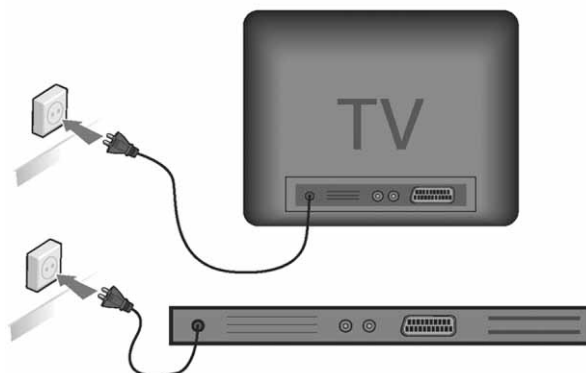




Playback Operation (Basic)

1. Insert batteries into the remote control.



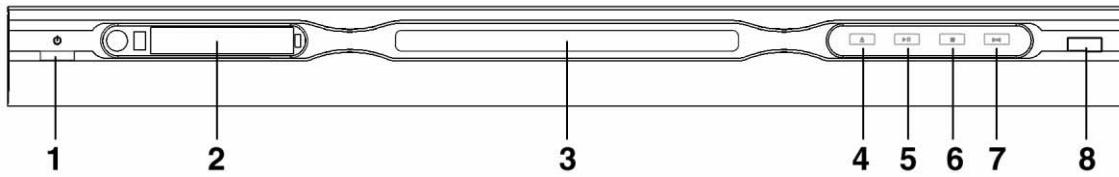
2. Connect the DVD player and your TV to an electrical power outlet.



3. Press the **ON/OFF** button on the front panel of the DVD player to switch it on.
4. Switch on your TV set and select the appropriate video-in channel. The DVD player main menu will become visible.
5. Press the **Open/Close** button on the remote control to open the disc tray.
6. Insert a disc and press the **Open/Close** button  again. The player will automatically recognise the disc type.
If there is a DVD disc, the player will show the menu or the titles.
If there is an audio CD, the player will play the first track.
7. Press the **Play** button  to play a disc.
8. Press the **Pause** button to pause.
9. Press the **Fast Forward** button to activate fast forward, press the **Fast Reverse** button to activate fast reverse.
10. Press the **Next** button to skip to the next title/chapter, press the **Previous** button to skip to the previous title/chapter.

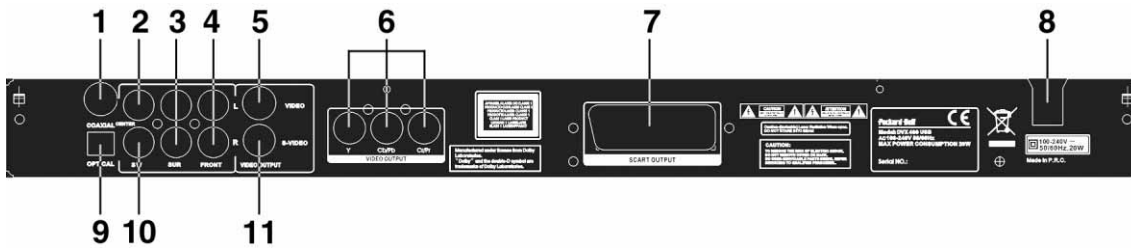
CONTROL BUTTONS AND CONNECTORS

Front panel diagram



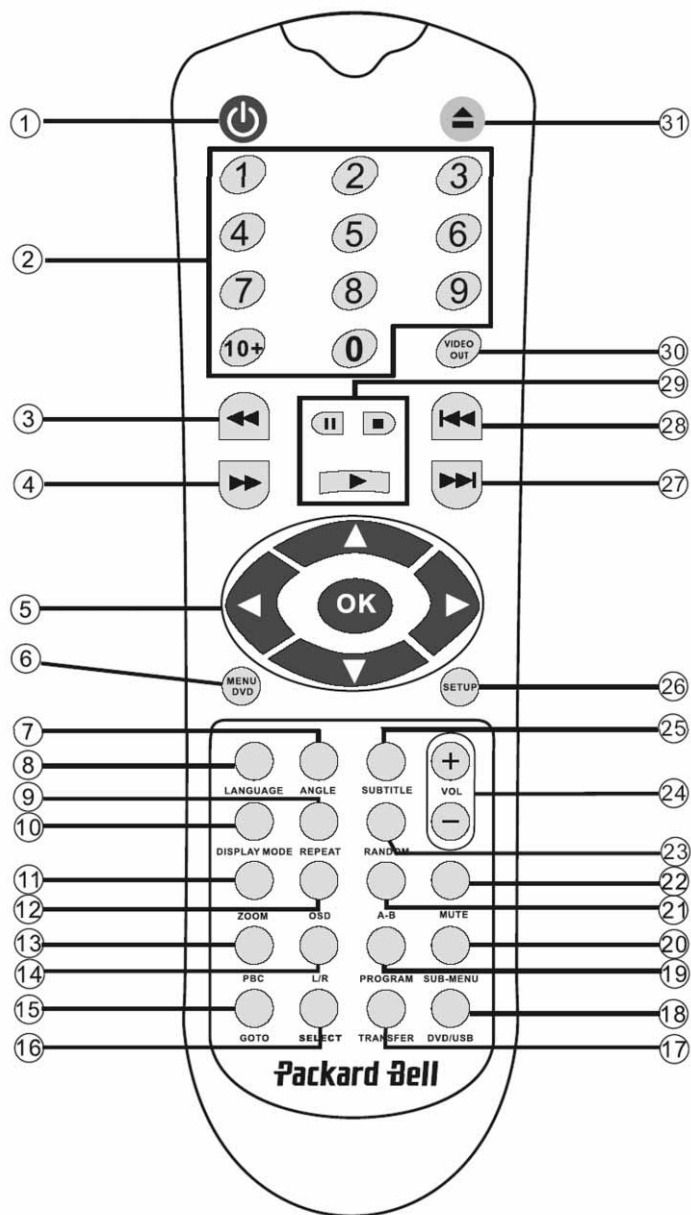
- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Power button | 5. Play button |
| 2. VFD display | 6. Pause button |
| 3. DVD disc holder | 7. Stop button |
| 4. Open/Close button | 8. USB connector |

Back panel diagram



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Coaxial output | 7. Scart output |
| 2. Centre audio output | 8. Power cable input |
| 3. Left/right surround audio output | 9. Optical output |
| 4. Left/right front audio output | 10. Sub-woofer audio output |
| 5. Video output | 11. S-video output |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) output | |

1. Power
2. Numeric Buttons
3. Rewind
4. Fast Forward
5. Cursor Control
(up, down, left, right, OK/Enter)
6. Menu DVD
7. Angle
8. Language
9. Repeat
10. Display Mode
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Goto
16. Select
17. Transfer
18. DVD/USB
19. Program
20. Sub Menu
21. A-B
22. Mute
23. Random
24. Vol +/-
25. Subtitle
26. Setup
27. Next
28. Previous
29. Pause, Stop, Play
30. Video Out
31. Open/Close



SETTING UP YOUR DVD PLAYER

Box contents

1. Packard Bell DVX 460 USB DVD player
2. Remote control
3. Remote control Batteries
4. User's Guide & Service Guide

General Connections



Make sure that each device is turned off before connecting.

DVD player and TV set

See also the Quickstart Setup section at the start of this guide.

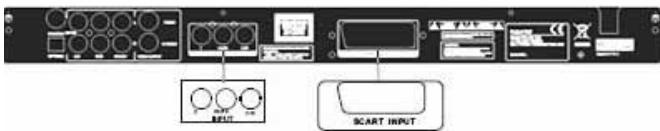


Depending on the connectors that are available on your TV set, you may need additional cable(s). Please check your TV's documentation for more information. You may need to use the **Video Out** and **Display Mode** buttons to set the video output mode correctly.

DVD player and VCR



DVD player and Y Cb/Pb Cr/Pr or SCART



To connect to a TV using HDTV mode (with compatible TV only):

1. Connect the DVD player to your TV set using the Y Cb/Pb Cr/Pr and YUV connectors.
2. Set the TV to HDTV mode (see your TV's user documentation for how to do this).
3. Press the remote control Video Out button repeatedly to select 'CVBS+YUV'.
4. Press the 'Progressive Scan' button twice to switch to HDTV 720P mode.

GENERAL FUNCTIONS

Screen display (OSD) - When the unit plays a disc, press the **OSD** button to browse through several options.

For DVD discs - Press the **OSD** button repeatedly to show the remaining time, elapsed time and chapter time.

Press once again to switch off the OSD display.

For DivX, XVID and Mp3 discs - Press the **OSD** button repeatedly to show the elapsed time of a chapter and the remaining chapter time.

Press once again to switch off the OSD display.

Language - Press the **Language** button to select any of the languages supported on the disc.

Angle - If the disc you are playing supports this function, use this button to select your preferred viewing angle.

Disc video	TV set screen scale			16:9
	4:3			
	Normal	Pan scan	Letter box	
4:3				
16:9				

Subtitles - Press the **Subtitle** button repeatedly to browse through the available subtitle options.

Program - Use the **Program** button to program the playing sequence using the numeric buttons. When finished, press the **Stop** button to cancel or **Play** to start playback.

To cancel a program, press the **PBC** button.

Menu DVD - Press the **Menu DVD** button to view the available titles on the disc. Select with the **Up** and **Down** buttons and press **Play** to start display.

Sub-menu - With PBC on (see below), press the **Sub-menu** button to display the available options (only valid for discs with multi-menu).

When the unit is in PBC OFF or stop state, press this button to activate the nine pictures browse function. Select the number you wish to play.

Navigation buttons - These buttons are used to browse through several menus.



Numeric buttons - To play a track directly, press the corresponding number. Use the +10 button for numbers above 9.

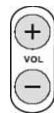
PBC button (Program Backward Control) - With PBC on you must return to the main menu if you wish to select a title, chapter or song. With PBC off, you can select during display or stop.

A-B - Pressing the **A-B** button sets the start and end of a section you wish to repeat. Press it again to stop repeating.

Repeat - Repeats chapters or titles (not available for all functions).

Zoom - Press to zoom 1.5, 2 or 4 times. Press again for normal view.

Volume +/- - Press the VOL+ and VOL- buttons to set the volume level.



Random - Selects CD and MP3 music tracks in a random order.

Mute - Press to mute or resume sound.

L/R - Press the **L/R** button to toggle between the different audio modes. If the disc supports several audio languages, you can use this button to select one.

Video Out - Press the Video Out button repeatedly to switch between CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO output modes. PSCAN (Progressive Scan) output mode is available only if the unit supports this.

Progressive Scan - Switch between the interleaved mode and progressive scanning mode (if supported).

Pause - To temporarily interrupt and resume playback.

Fast Forward/Rewind - Use these buttons for fast forward or rewind. Pressing the buttons repeatedly changes the speed.



Stop - Press once to stop playback and keep the position in memory. If you press **play** the playback will resume (certain types of discs only) from the point it was stopped. If you press **Stop** again, this will completely stop display.

SYSTEM SETUP

DVD setup menu

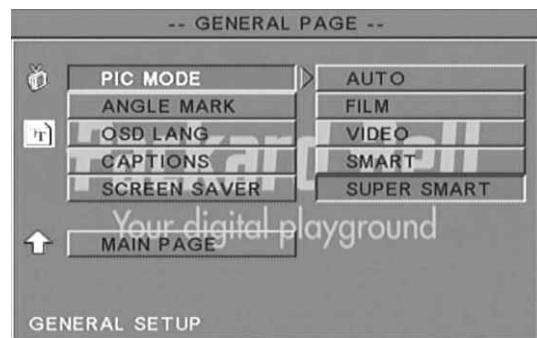
Press the **Setup** button to enter the setup menus. In the DVD setup menu a password may be requested. The default password is *2001*.

Use the **Up** , **Down** , **Left** and **Right** buttons to browse the options and press **Play** to enter a sub menu or select a function. Press **Setup** again to exit.



Main page

Set video functions: Picture Mode, Angle mark, OSD Language, Captions and Screen Saver.



Picture Mode -

Auto - Selects the optimum picture mode automatically.

Film - Selects the Film picture mode.

Video - Selects the Video picture mode.

Smart - Same as Film Mode but with additional filtering to reduce certain side effects on motion.

Super Smart (default) - This is the best mode for de-interlacing virtually all source material.

Angle mark - If supported by the disc, you can set the Angle mark to ON or OFF.

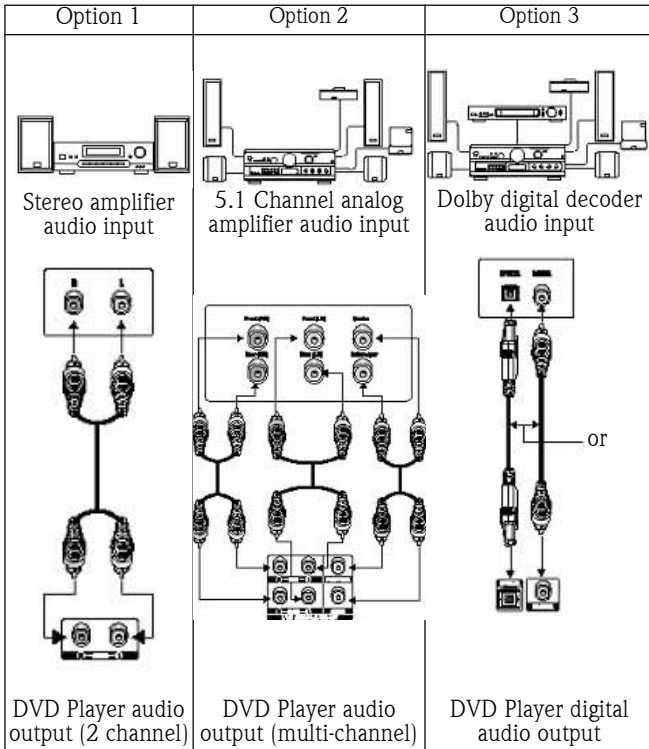
OSD language - Select one of the available OSD languages.

Captions - Switch captions on or off.

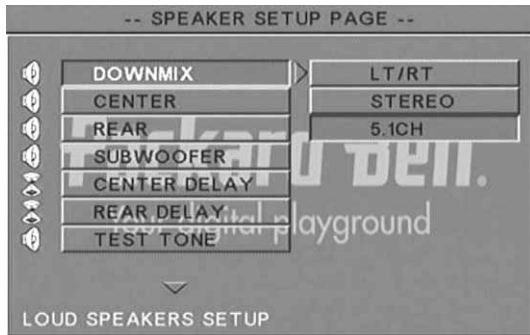
Screen Saver - The unit automatically activates a screensaver after a few minutes of inactivity. This is to protect your TV screen.

Speaker setup

Connecting to an external audio system



Speaker setup includes Downmix, Centre, Rear, Subwoofer, Centre Delay, Rear Delay and Test Tone.



Downmix - If you have connected a stereo amplifier, you should select Stereo, if your amplifier is 5.1 please set as OFF.

Centre speaker - Switch the centre speaker ON or OFF.

Rear speaker - Switch the rear speakers ON or OFF.

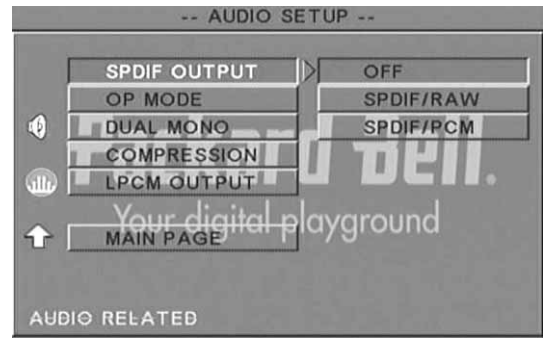
Subwoofer - Switch the subwoofer ON or OFF.

Centre Delay - Allows the centre speaker output to be delayed.

Rear delay - Allows delaying rear speaker output.

Test tone - Choose the corresponding speaker layout. A test sound will be sent to each speaker.

Audio setup



Audio out - Selects an audio output mode: Analogue, SPDIF/RAW or SPDIF/PCM.



Notes:

This unit supports both Dolby digital or analogue audio.

If your unit doesn't support DTS mode, you should select SPDIF/RAW or SPDIF/PCM to play DTS discs.

Some models support Dolby AC-3 and DTS. The unit sets the corresponding mode automatically.

OP Mode - Switch between RF and Line Out mode.

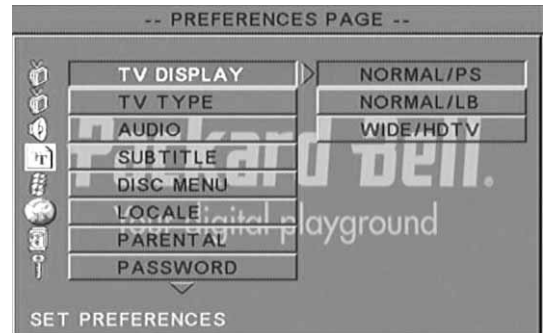
Dual Mono - If your amplifier/decoder already supports Dolby Digital output, you can select Stereo, L-mono, R-mono, MIX-mono for your amplifier/decoder.

Compression - To adjust the sound dynamic range.

LPCM output - You can select 48k or 96k audio encoding modes.

Preferences setup

Not accessible during display. The Preferences page includes TV display, TV type, Audio, Subtitle, Disc menu, Local, Parental, Password and Defaults.



TV display - If you have a widescreen TV (16:9 Aspect Ratio) select WIDE/HDTV. Use one of the NORMAL options for any other screen type.

TV Type - The preferred setting in most European countries is PAL.

Audio - Select your preferred language.

Subtitle - Select your preferred language.

Disc menu - Select your preferred language.



Locale - Select your locale.

Parental - Select a level of Parental lock.

Password - The default password is 2001. You can change it using this option.

MP3 PLAYBACK

One MP3 disc can contain up to 10 hours of music. The directory and play mode will only display when SMART NAVI in the Preferences page is set as WITH MENU.

1. Use the navigation arrow and **OK** buttons to browse through the menu.
2. To go back to a higher-level menu, press the folder icon.
When display is in stop mode, you can use the **Repeat** and **Random** buttons to select a display mode.
3. Programmed playback
 - > Press the **Program** button to enter Program mode.
 - > Use the Numeric buttons to select tracks. When finished, press **Stop** .
 - > Press the **Play**  button to play the program.
 - > Set another play mode to exit programmed playback.

PICTURE CD PLAYBACK

Playback modes

Normal

When a directory is selected in the play mode window, each picture in the current directory will be displayed consecutively in a slide show fashion and will be scaled to fit in the TV screen. Twelve slide show transition modes are provided. Use the **PBC** button to select:

- Mode 0: no special transition effect (by default)
- Mode 1: wipe from top to bottom
- Mode 2: wipe from bottom to top
- Mode 3: wipe from top/bottom to centre
- Mode 4: wipe from centre to top/bottom
- Mode 5: vertical blind
- Mode 6: wipe from left to right
- Mode 7: wipe from right to left
- Mode 8: wipe from left/right to centre
- Mode 9: wipe from centre to left/right
- Mode 10: wipe from edge to centre
- Mode 11: horizontal blinds
- Mode 12: random

With the PBC button you can set transition effects for the slide show. The last selection will remain in memory.










Press the **Pause**  button to freeze display and the **Next**  or **Previous**  buttons to browse through pictures. To resume the slide show, press the **Enter/OK**  or **Play**  button.



Image Rotation

There are four modes to rotate a picture: Invert, Mirror, Left, and Right. These operations are allowed only when a picture is being displayed normally and will be cancelled automatically when a new picture is displayed. The arrow button is used to select the different rotation modes:

-  Up button: Invert/Normal
-  Down button: Mirror/Normal
-  Left button: Turn left
-  Right button: Turn right

Zoom



Both ZOOM in/out and Zoom pan functions are available for JPEG pictures. With the **Zoom** button, you can zoom in or out for JPEG pictures. An OSD message will indicate the current ratio.

If zoom mode is on, the **Fast Forward**  and **Rewind**  buttons are used to control the ratio of zoom in/out. With ZOOM mode off, a picture is scaled to fit the screen.



Note: during ZOOM function, slide show transition and image transformation are disabled.

Thumbnails

The **Sub-menu** button is used to enable JPEG thumbnail mode. Up to nine thumbnail pictures will be displayed. With the **Next**  and **Prev**  buttons you can display the next and previous nine pictures in the current directory. Each of the nine pictures will be numbered from 1 to 9.

By pressing a numeral button the corresponding picture will be enlarged to full-screen, and the thumbnail mode will be cancelled.

Music Slide Show

With the Step button in the fully stopped state you can enter or exit the music slide show. With the **A-B** button you can select an MP3 file as background audio.



Note: during Music Slide Show, image transformation, zoom and thumbnails are not allowed.

USB DEVICE CONNECTION

To connect a USB mass storage device to the DVD player:

1. Insert your USB device into the USB socket on the front panel.
2. If the USB mode does not launch automatically, press the DVD/USB button to switch to USB mode.

To disconnect:

1. Remove the USB device to quit the USB mode.



Warning: Do not remove the USB device until the file transfer is complete. Failure to do so may result in the corruption or loss of file(s).

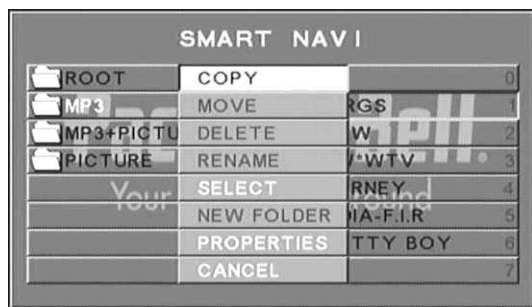
USB DEVICE FUNCTIONS

Use the SMART NAVI menu to Rename, Move/Copy, Delete and display Properties. To open the SMART NAVI menu press the DVD/USB button and select either DVD or USB from the drop down list.

Copy files from a disc to a USB mass storage device

1. Press the DVD/USB button and select USB to open the SMART NAVI menu.
2. In the SMART NAVI menu, press the Up/Down buttons to highlight the target folder on the USB disc you wish to copy the files to.
3. Press the Select button to select the folder.
4. Press the DVD/USB button to open the source disc menu.
5. In the disc menu, press the Transfer button to open the sub menu.
6. Press the Up/Down buttons to highlight the SELECT option and press OK.
7. Press the Up/Down buttons to highlight the file or files you wish to copy.
8. Press the OK button to select each file in turn. The selected files will change colour. If you make a mistake press the OK button repeatedly until the file is deselected.
9. After your selections have been made, press the Stop button.

- Press the Transfer button to open the sub menu again and use the Up/Down buttons to select COPY.
- Press OK to begin the file transfer.
- The transfer progress can be viewed on the screen.



Rename a file

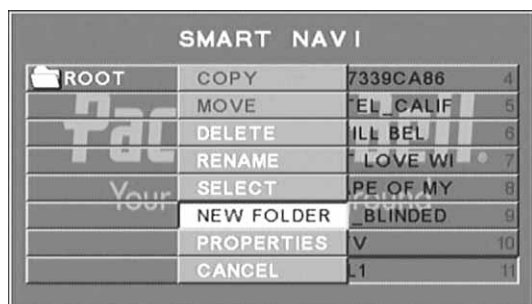
- In the SMART NAVI menu, press the Transfer button and select Rename.
- In the on-screen keyboard use the navigation arrow and OK buttons to enter the name you want to use.



- Press the Stop button to finish.

Create a New Folder

- In the SMART NAVI menu, press the Transfer button.
- Use the Up/Down buttons to select New Folder.



- In the on-screen keyboard use the navigation arrow buttons to enter the name you want to use.
- Press the Stop button to finish.

Delete a File

- Use the Up/Down buttons to select the file you want to delete.
- Press the Transfer button and select delete.
- Use the Left and Right buttons to select Yes to delete or No to Cancel.

Display File Properties

- Use the Up/Down buttons to select the file whose properties you want to view.
- Press the Transfer button and select Properties to view the file's properties.
- Press Stop to exit.

About DivX

DivX is a popular media technology created by DivX, Inc. DivX media files contain highly compressed video with high visual quality that maintains a relatively small file size. DivX files can also include advanced media features like menus, subtitles, and alternate audio tracks. Many DivX media files are available for download on-line, and you can create your own using your personal content and easy-to-use tools from DivX.com.

TROUBLESHOOTING

Please also check the Packard Bell support website at: <http://selfservice.packardbell.com> for the latest product support information and for any available product downloads. If this does not solve the problem then please refer to your Warranty guide.

No picture

- Please confirm to firm connection between the unit & other systems such as TV set etc.
- Please confirm that TV set is operating regularly.

A disc can not be played

- Please confirm that disc has been correctly placed on the disc tray. A single sided disc should be placed with the label side up;
- Please check if the disc is clean. Wipe it gently with a soft cloth from the inside to the outside.

The remote control doesn't work

- Make sure there is nothing in between the remote control and the receiver on the unit.
- Target the remote control at the unit's receiver.
- Check battery power.

Picture separated

- Please confirm that disc is not damaged or dirty;
- Switch the DVD player off and back on again after at least 10 seconds.

DVD player freeze

- Please shut down the system by pulling out the power cable. Wait at least ten seconds before switching the unit on again.

Sound is out of sync with picture while viewing an MPEG format video file.

- This problem is an issue related to the file itself and not the DVD player. Please check with the creator/source of the MPEG file.

DISC MAINTENANCE

Disc protection:

- Hold the disc by the inner circle and the outer edge;
- Do not stick anything on the disc;
- Do not touch the disc surface with your fingers;
- Keep the disc clean;
- A disc must be cleaned with a soft cloth regularly by directing from the disc centre to the outside.

SPECIFICATIONS

Types of video discs: DVD/DivX/CD-G (digital AV discs)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (common music laser disc)
CDIFMV (VOD)
Picture CD

Weight: 2.5 kg

Size: 430x38x240 mm

Video/picture: MPEG1/MPEG2/MPEG4

Audio: AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis

Signal output: Video: 1.0Vp-p

Audio: 5.1 channels 0.5Vp-p mixed stereo 2vp-p

Voltage: 100V-240V AC 50/60Hz

Consuming power: 20W

Frequency response: CD: 4Hz--20KHz (EIAJ).

DVD: 4Hz--22KHz (48K) (sampling), 4Hz--44KHz (96K) (sampling)

S/N: >90db

All specifications are subject to change.

**GUIDE DE L'UTILISATEUR DE PACKARD BELL DVD DVX 460
USB**

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Tous droits réservés. Aucune partie du présent manuel ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, qu'il soit électronique, chimique, manuel ou autre, y compris, sans que cette liste soit exhaustive, les systèmes de photocopie, d'enregistrement, de stockage ou d'extraction de données, et ce quel qu'en soit le motif, sans l'accord préalable écrit de Packard Bell B.V.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ

Packard Bell B.V. n'offre aucune garantie explicite ou implicite, notamment, sans que cette liste soit exhaustive, des garanties implicites sur la valeur marchande ou l'adéquation de ce produit et de sa documentation pour un usage spécifique. Les composants matériels sont régulièrement actualisés. Par conséquent, certaines des instructions, des spécifications et des illustrations fournies dans cette documentation peuvent légèrement différer de votre situation. **Tous les éléments décrits dans ce guide ne sont fournis qu'à titre d'illustration et peuvent ne pas vous concerner. Aucun droit statutaire ou autre ne peut être obtenu des descriptions figurant dans ce manuel.**

Packard Bell B.V. se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ce produit ou sa documentation quand bon lui semble, sans en aviser quiconque. Packard Bell B.V. ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects ou accidentels résultant de l'utilisation de ce produit, y compris (sans que cette liste soit exhaustive) le manque de gagner ou tout autre dommage commercial.

MARQUES COMMERCIALES

Packard Bell est une marque déposée de Packard Bell B.V. Tous les autres noms de société ou de produit cités sont les marques commerciales, les marques déposées ou les marques de service de leurs détenteurs respectifs.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Ce produit intègre une technologie de protection des copyrights qui est protégée par certains brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres titulaires. L'utilisation de cette technologie de protection des copyrights doit être autorisée par Macrovision Corporation et elle est destinée à un usage domestique et d'autres usages limités, excepté en cas d'autorisation de Macrovision Corporation. Il est interdit d'en effectuer le rétro-ingénierie ou le désassemblage.

DivX, DivX Certified et les logos associés sont des marques commerciales de DivX, Inc. et sont utilisés sous licence.

AVERTISSEMENT

Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, ne branchez pas la fiche sur une rallonge, une prise électrique ou tout autre connecteur de sortie, excepté si la fiche peut y être entièrement insérée. N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



Le symbole en forme d'éclair fléché placé dans un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence de tensions dangereuses non isolées au sein du boîtier du produit qui sont susceptibles de l'électrocuter.



AVERTISSEMENT : POUR LIMITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE CAPOT (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). LE PRODUIT NE CONTENANT AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR, CONFIEZ SA MAINTENANCE À DES TECHNICIENS QUALIFIÉS.



Le point d'exclamation placé dans un triangle équilatéral informe l'utilisateur que des instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes sont fournies dans la documentation qui accompagne le produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'humidité.
- Nettoyez-le au moyen d'un chiffon sec.
- N'obstruez aucun des orifices d'aération. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas ce produit près de sources de chaleur, notamment des radiateurs, des bouches de chauffage, des poêles ou d'autres appareils générant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
- Ne retirez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Les fiches polarisées sont pourvues de deux lames, l'une étant plus large que l'autre. Les fiches de terre sont constituées de deux lames et d'une broche de terre. La lame la plus large ou la broche de terre permet de garantir votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans votre prise, contactez un électricien pour qu'il remplace la prise obsolète.
- Installez le cordon d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher dessus et qu'il ne soit pas comprimé.
- N'utilisez que les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes. **Veillez noter que la garantie de ce produit ne couvre pas les dommages résultant de la foudre.**
- La maintenance de cet appareil doit être effectuée par des techniciens qualifiés lorsqu'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, qu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.
- Vous devez débrancher le cordon d'alimentation pour couper l'alimentation de l'appareil. Il est donc impératif que la prise de courant soit située tout près de l'appareil et qu'elle soit facilement accessible.

MISE AU REBUT DU PRODUIT

Conformément aux exigences de la directive DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques), les produits électriques et électroniques usagés doivent être détruits séparément des ordures ménagères normales afin de promouvoir la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de récupération, ainsi que de limiter la quantité de déchets devant être éliminés et de réduire du même coup les décharges. Cela comprend des accessoires tels que les télécommandes, les cordons d'alimentation, etc. Lorsque vous vous débarrassez de tels produits, veuillez vous conformer aux consignes des autorités municipales et/ou vous renseigner auprès de votre revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit.

SOMMAIRE

Introduction	17
Installation rapide	17
Branchement sur un téléviseur (configuration de base)	17
Opération de lecture (de base)	17
Boutons de commande et connecteurs	18
Télécommande	19
Configuration de votre lecteur de DVD	20
Contenu de l'emballage	20
Branchements généraux	20
Fonctions générales	20
Configuration du système	21
Menu de configuration du lecteur de DVD	21
Configuration audio	22
Configuration des préférences	22
Lecture de disques MP3	23
Lecture de CD image.....	23
Branchement d'un périphérique USB	23
Fonctions du périphérique USB.....	23
Dépannage	25
Entretien des disques.....	25
Spécifications.....	25

INTRODUCTION

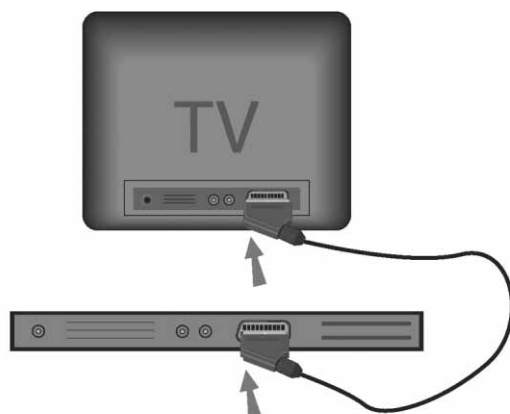
Merci d'avoir acheté un lecteur de DVD Packard Bell DVX 460 USB. Le lecteur de DVD DVX 460 USB viendra enrichir votre système Home Cinema. Il présente les caractéristiques suivantes :

- Le lecteur est 100% compatible avec divers formats de disque : DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis et MP3.
- Port USB pour brancher des périphériques de stockage USB externes.
- DTS, sortie Dolby 5.1 Digital Surround Sound.
- Rasterisation de CD audio au format MP3 sur périphériques USB (en option, sur certains modèles uniquement).

INSTALLATION RAPIDE

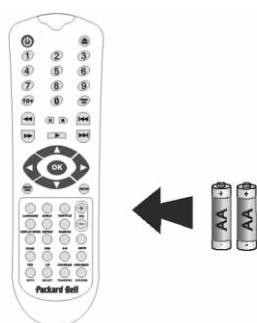
Branchement sur un téléviseur (configuration de base)

1. Branchez un câble PÉRITEL entre le connecteur de SORTIE PÉRITEL situé au dos du lecteur de DVD et le connecteur d'ENTRÉE PÉRITEL situé au dos de votre téléviseur.

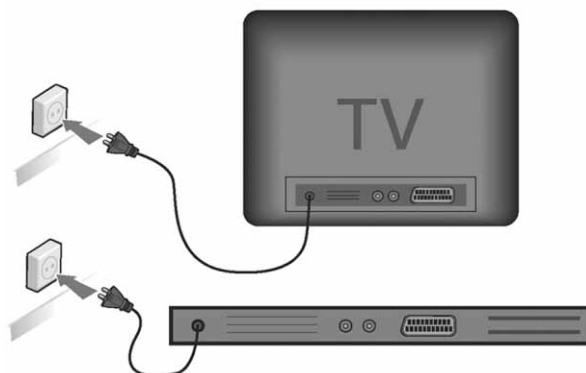




Opération de lecture (de base)

1. Insérez des piles dans la télécommande.



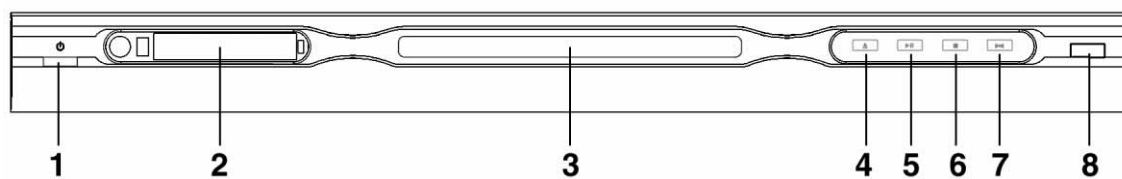
2. Branchez le lecteur de DVD et votre téléviseur sur une prise de courant..



3. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** situé sur la face avant du lecteur de DVD pour allumer ce dernier.
4. Allumez votre téléviseur et sélectionnez le canal d'entrée vidéo approprié. Le menu principal du lecteur de DVD s'affiche.
5. Appuyez sur le bouton **d'ouverture/de fermeture** de la télécommande pour ouvrir le plateau.
6. Insérez un disque et appuyez de nouveau sur le bouton **d'ouverture/de fermeture** . Le lecteur reconnaît automatiquement le type de disque inséré.
S'il s'agit d'un DVD, le menu ou les titres s'affichent.
S'il s'agit d'un CD audio, le lecteur lit la première piste.
7. Appuyez sur le bouton de **lecture**  pour lire le disque.
8. Appuyez sur le bouton **Pause** pour mettre la lecture en pause.
9. Appuyez sur le bouton **Avance rapide** pour activer l'avance rapide et sur le bouton **Retour rapide** pour activer le retour rapide.
10. Appuyez sur le bouton **Suivant** pour passer au titre/chapitre suivant et sur le bouton **Précédent** pour retourner au titre/chapitre précédent.

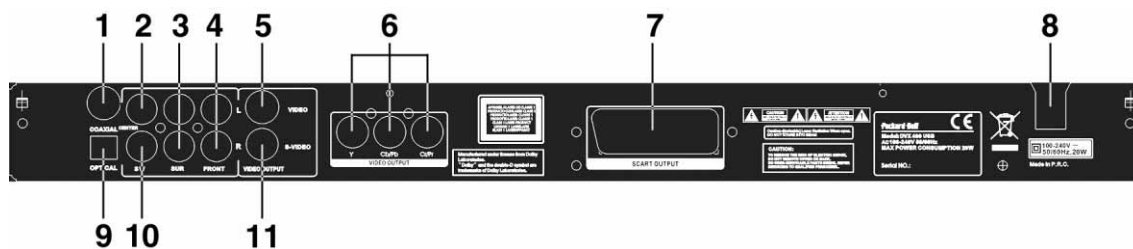
BOUTONS DE COMMANDE ET CONNECTEURS

Schéma du panneau avant



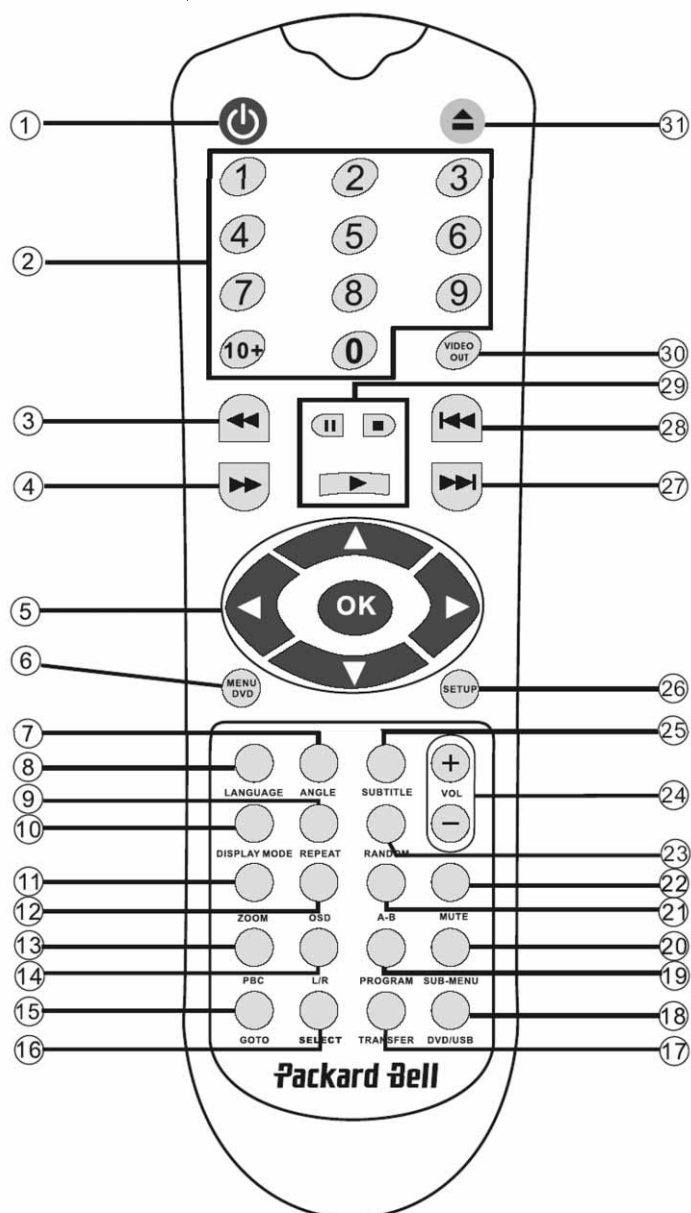
- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| 1. Bouton d'alimentation | 5. Bouton de lecture |
| 2. Écran VFD | 6. Bouton Pause |
| 3. Plateau de chargement des DVD | 7. Bouton Stop |
| 4. Bouton d'ouverture/de fermeture | 8. Connecteur USB |

Schéma du panneau arrière



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Sortie coaxiale | 7. Sortie Péritel |
| 2. Sortie audio centrale | 8. Entrée pour câble d'alimentation |
| 3. Sortie audio Surround gauche/droite | 9. Sortie optique |
| 4. Sortie audio avant gauche/droite | 10. Sortie audio pour subwoofer |
| 5. Sortie vidéo | 11. Sortie S-Vidéo |
| 6. Sortie Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) | |

1. Marche/Arrêt
2. Boutons numériques
3. Retour
4. Avance rapide
5. Contrôle du curseur (haut, bas, gauche, droit, OK/Entrée)
6. Menu DVD
7. Angle
8. Langue
9. Répéter
10. Mode d'affichage
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Aller à
16. Sélectionner
17. Transfert
18. DVD/USB
19. Programme
20. Sous-menu
21. A-B
22. Sourdine
23. Aléatoire
24. Volume +/-
25. Sous-titres
26. Configuration
27. Suivant
28. Précédent
29. Pause, stop, lecture
30. Sortie vidéo
31. Ouverture/fermeture



CONFIGURATION DE VOTRE LECTEUR DE DVD

Contenu de l'emballage

1. Lecteur de DVD Packard Bell DVX 460 USB
2. Télécommande
3. Piles pour la télécommande
4. Guide de l'utilisateur et Guide de Service Après-Vente

Branchements généraux



Assurez-vous que chaque périphérique est éteint avant d'effectuer le moindre branchement.

Lecteur de DVD et téléviseur

Consultez également la section Installation rapide située au début de ce guide.



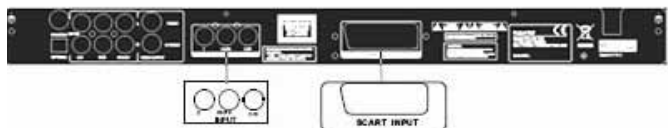
Selon les connecteurs disponibles sur votre téléviseur, vous pourriez avoir besoin d'un ou de plusieurs câbles supplémentaires. Pour de plus amples informations, veuillez vérifier la documentation de votre téléviseur.

Vous pourriez avoir besoin d'utiliser les boutons **Video Out** et **Display Mode** pour configurer le mode de sortie vidéo de façon appropriée.

Lecteur de DVD et magnétoscope



Lecteur de DVD et Y Cb/Pb Cr/Pr ou PÉRITEL



Pour brancher un téléviseur en mode HDTV (avec téléviseur compatible uniquement) :

1. Branchez le lecteur de DVD sur votre téléviseur au moyen des connecteurs Y Cb/Pb Cr/Pr et YUV.
2. Mettez votre téléviseur en mode HDTV (consultez la documentation utilisateur de votre téléviseur pour savoir comment procéder).
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Video Out de la télécommande pour sélectionner 'CVBS+YUV'.
4. Appuyez deux fois sur le bouton 'Progressive Scan' pour passer en mode HDTV 720P.

FONCTIONS GÉNÉRALES

Affichage sur écran (OSD) - Lorsque l'unité lit un disque, appuyez sur le bouton **OSD** pour parcourir différentes options.

Pour les DVD - Appuyez plusieurs fois sur le bouton **OSD** pour afficher le temps restant, le temps écoulé et la durée du chapitre.

Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver l'affichage OSD.

Pour les disques DivX, XVID et MP3 - Appuyez plusieurs fois sur le bouton **OSD** pour afficher le temps écoulé et le temps restant d'un chapitre.

Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver l'affichage OSD.

Langue - Appuyez sur le bouton **Language** pour sélectionner n'importe laquelle des langues prises en charge par le disque.

Angle - Si le disque lu prend en charge cette fonction, utilisez ce bouton pour sélectionner votre angle de vue préféré.

Vidéo	Taille de l'écran du téléviseur			16:9
	4:3			
	Normal	Recadrage automatique	Boîte aux lettres	
4:3				
16:9				

Sous-titres - Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Subtitle** pour parcourir les options de sous-titrage disponibles.

Programme - Utilisez le bouton **Program** pour programmer la séquence de lecture au moyen des touches numériques. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **Stop** pour annuler ou sur le bouton **Lecture** pour lancer la lecture.

Pour annuler un programme, appuyez sur le bouton **PBC**.

Menu DVD - Appuyez sur le bouton **Menu DVD** pour afficher les titres disponibles sur le disque. Sélectionnez celui de votre choix au moyen des boutons **Haut** et **Bas** et appuyez sur le bouton **Lecture** pour lancer la lecture.

Sous-menu - Lorsque la fonction PBC est activée (voir ci-dessous), appuyez sur le bouton **Sub-menu** pour afficher les options disponibles (sur les disques multi-menu uniquement).

Lorsque la fonction PBC est DÉSACTIVÉE ou que l'unité est en mode arrêt, appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de navigation en neuf images. Sélectionnez le numéro que vous voulez lire.

Boutons de navigation - Ces boutons sont utilisés pour parcourir les différents menus.



Boutons numériques - Pour lire une piste directement, appuyez sur le numéro correspondant. Utilisez le bouton +10 pour les chiffres supérieurs à 9.

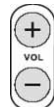
Bouton PBC (Program Backward Control) - Lorsque la fonction PBC est activée, vous devez retourner au menu principal pour sélectionner un titre, un chapitre ou une chanson. Lorsque la fonction PBC est désactivée, vous pouvez effectuer votre sélection en mode lecture ou arrêt.

A-B - Appuyez sur le bouton **A-B** pour définir le début et la fin d'une section que vous voulez répéter. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter la répétition.

Répéter - Le bouton Repeat permet de répéter les chapitres ou les titres (il n'est pas disponible pour toutes les fonctions).

Zoom - Appuyez sur ce bouton pour zoomer selon un facteur de grossissement de 1,5, de 2 ou de 4. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour revenir en mode d'affichage normal.

Volume +/- - Appuyez sur les boutons VOL+ et VOL- pour régler le volume sonore.



Aléatoire - Le bouton Random permet de sélectionner les pistes hébergées sur un CD et des pistes MP3 selon un ordre aléatoire.

Sourdisse - Appuyez sur ce bouton pour couper le son ou le restaurer.

L/R - Appuyez sur le bouton **L/R** pour naviguer entre différents modes audio. Si le disque inséré prend en charge plusieurs langues pour la bande-son, vous pouvez utiliser ce bouton pour en sélectionner une.

Sortie vidéo - Appuyez plusieurs fois sur le bouton Video Out pour naviguer entre les modes de sortie CVBS, CVBS+YUV, RVB et CVBS+S-VIDEO. Le mode PSCAN (balayage progressif) n'est disponible que si l'unité le prend en charge.

Balayage progressif - Il permet de naviguer entre le mode entrelacé et le mode balayage progressif (sous réserve qu'il soit pris en charge).

Pause - Il permet d'interrompre momentanément la lecture du disque inséré et de la reprendre.

Avance rapide/Retour rapide - Utilisez ces boutons pour effectuer une avance rapide ou un retour. Appuyez plusieurs fois sur ces boutons pour changer de vitesse.



Stop - Appuyez une fois sur ce bouton pour arrêter la lecture et conserver la position en mémoire. Si vous appuyez sur le bouton de lecture, la lecture reprend (sur certains types de disques

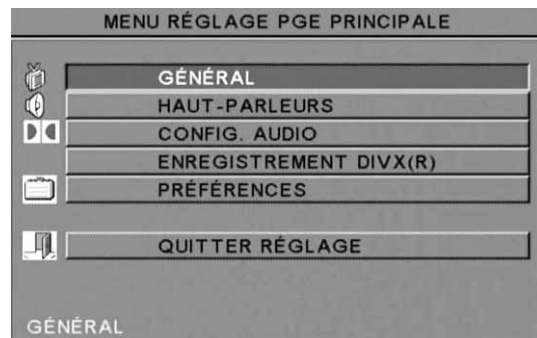
uniquement) au point auquel vous l'aviez arrêtée. Si vous appuyez de nouveau sur le bouton **Stop**, la lecture s'arrête définitivement.

CONFIGURATION DU SYSTÈME

Menu de configuration du lecteur de DVD

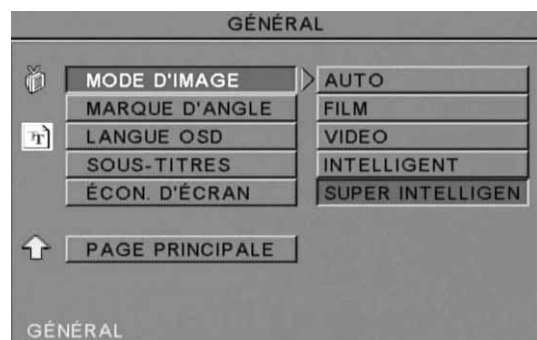
Appuyez sur le bouton **Setup** pour accéder aux menus de configuration. Un mot de passe peut vous être demandé dans le menu de configuration du lecteur de DVD. Le mot de passe par défaut est 2001.

Utilisez les boutons **Haut**, **Bas**, **Gauche** et **Droit** pour parcourir les options et le bouton **Lecture** pour accéder au sous-menu de votre choix ou sélectionner une fonction. Appuyez de nouveau sur le bouton **Setup** pour quitter le menu de configuration.



Page Général

Les fonctions vidéo suivantes y sont répertoriées, vous permettant ainsi de les configurer : Mode d'image, Marque d'angle, Langue OSD, Sous-titres et Econ. d'écran.



Mode d'image -

Auto - Sélectionne automatiquement le mode d'image optimal.

Film - Sélectionne le mode d'image Film.

Vidéo - Sélectionne le mode d'image Vidéo.

Intelligent - Comme pour le mode Film mais avec filtrage supplémentaire afin de réduire certains effets secondaires sur les images animées.

Super intelligent (par défaut) - Il s'agit du mode le plus performant pour désentrelacer quasiment tous les contenus sources.

Marque d'angle - Si la marque d'angle est prise en charge par le disque inséré, vous pouvez configurer cette fonction sur ACT. ou DÉS.

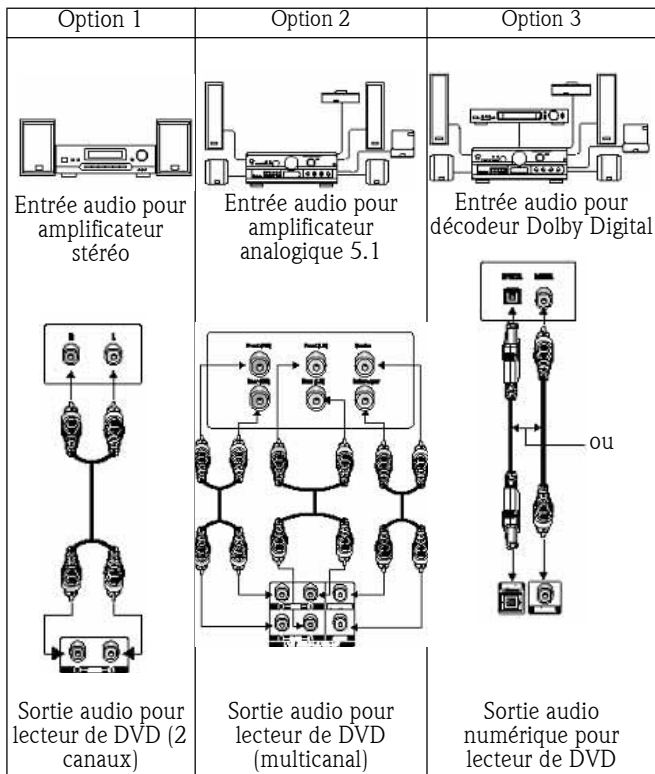
Langue OSD - Sélectionnez l'une des langues disponibles pour l'affichage OSD.

Sous-titres - Activez ou désactivez les sous-titres.

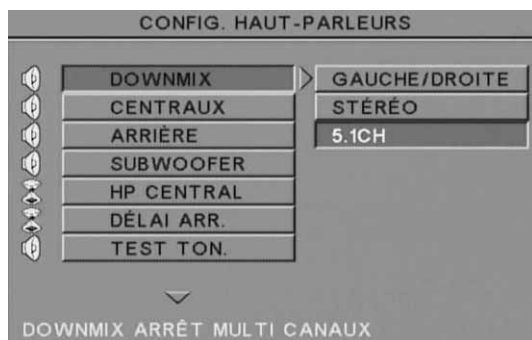
Econ. d'écran - L'unité active automatiquement un économiseur d'écran au bout de quelques minutes d'inactivité. Cette fonction protège l'écran de votre téléviseur.

Configuration des haut-parleurs

Branchement sur un système audio externe



La page Config. haut-parleurs comprend les options suivantes : Downmix, Centraux, Arrière, Subwoofer, HP central, Délai arr. et Test ton.



Downmix - Si vous disposez d'un amplificateur stéréo, vous devez sélectionner Stéréo. Si votre amplificateur est de type 5.1, veuillez le configurer sur DÉS.

Centraux - Configurez le haut-parleur central sur ACT. ou DÉS.

Arrière - Configurez les haut-parleurs arrière sur ACT. ou DÉS.

Subwoofer - Configurez le subwoofer sur ACT. ou DÉS.

HP central - Cette option vous permet de retarder la sortie du haut-parleur central.

Délai arr. - Cette option vous permet de retarder la sortie des haut-parleurs arrière.

Test ton. - Sélectionnez l'installation de haut-parleurs correspondant à votre situation. Un son test est alors transmis à chaque haut-parleur.

Configuration audio



Sortie audio - Cette option vous permet de sélectionner un mode de sortie audio : Analogique, SPDIF/RAW ou SPDIF/PCM.



Remarques :

Cette unité prend en charge les signaux audio Dolby Digital ou analogiques.

Si votre unité ne prend pas en charge le mode DTS, vous devez sélectionner SPDIF/RAW ou SPDIF/PCM pour lire les disques DTS.

Certains modèles prennent en charge les formats Dolby AC-3 et DTS. L'unité sélectionne le mode correspondant automatiquement.

Mode de sortie - Optez pour le mode RF ou le mode Sortie de ligne.

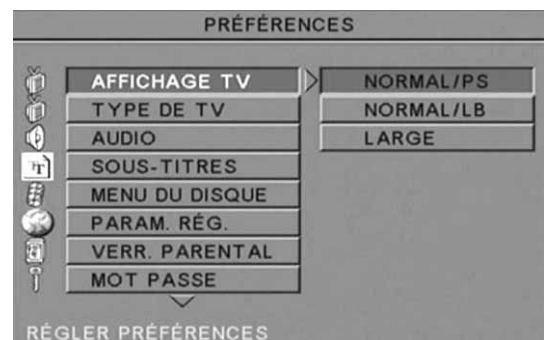
Double mono - Si votre amplificateur/décodeur prend en charge le format Dolby Digital en sortie, vous pouvez sélectionner Stéréo, Mono G, Mono D ou Mix mono pour votre amplificateur/décodeur.

Compression - Cette option vous permet d'ajuster la gamme dynamique du son.

Sortie LPCM - Vous pouvez sélectionner les modes de codage audio 48k ou 96k.

Configuration des préférences

Non accessible en cours d'affichage. La page Préférences comprend notamment les options suivantes : Affichage TV, Type de TV, Audio, Sous-titres, Menu du disque, Param. rég., Verr. parental, Mot passe et Defaults.



Affichage TV - Si vous disposez d'un téléviseur grand écran (rapport d'aspect 16:9), sélectionnez LARGE/HDTV. Pour tous les autres types de téléviseurs, optez pour l'une des options NORMAL.

Type de TV - Dans la plupart des pays européens, le format utilisé est PAL.

Audio - Sélectionnez la langue de votre choix.

Sous-titres - Sélectionnez la langue de votre choix.

Menu du disque - Sélectionnez la langue de votre choix.

Param. rég. - Sélectionnez vos paramètres régionaux.

Verr. parental - Sélectionnez un niveau de verrouillage parental.

Mot passe - Le mot de passe par défaut est 2001. Vous pouvez le modifier au moyen de cette option.

LECTURE DE DISQUES MP3

Les disques MP3 peuvent contenir jusqu'à 10 heures de musique. Le répertoire et le mode de lecture ne s'affichent que lorsque l'option SMART NAV1 de la page Préférences est configurée sur AVEC MENU.

1. Utilisez les touches fléchées de navigation et le bouton **OK** pour parcourir le menu.
2. Pour revenir à un menu de niveau plus élevé, appuyez sur l'icône en forme de dossier.

Lorsque l'affichage est en mode Arrêt, vous pouvez utiliser les boutons **Repeat** et **Random** pour sélectionner un mode d'affichage.

3. Lecture programmée
 - > Appuyant sur le bouton **Program** pour accéder au mode Programme.
 - > Utilisez les touches numériques pour sélectionner des pistes. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **Stop**.
 - > Appuyez sur le bouton **Lecture** pour lire le programme.
 - > Définissez un autre mode de lecture pour quitter la lecture programmée.

LECTURE DE CD IMAGE

Modes de lecture

Normal

Lorsque vous sélectionnez un répertoire dans la fenêtre du mode de lecture, toutes les images qu'il contient sont affichées consécutivement sous la forme d'un diaporama et échelonnées en fonction de la taille de l'écran de votre téléviseur. Douze modes de transition pour diaporama vous sont proposés. Utilisez le bouton **PBC** pour sélectionner l'un des modes suivants :

- Mode 0 : Pas d'effet de transition spécial (par défaut)
- Mode 1 : Effet de volet de haut en bas
- Mode 2 : Effet de volet de bas en haut
- Mode 3 : Effet de volet du haut/bas vers le centre
- Mode 4 : Effet de volet du centre vers le haut/bas
- Mode 5 : Volet vertical
- Mode 6 : Effet de volet de gauche à droite
- Mode 7 : Effet de volet de droite à gauche
- Mode 8 : Effet de volet de la gauche/droite vers le centre
- Mode 9 : Effet de volet du centre vers la gauche/droite
- Mode 10 : Effet de volet du bord vers le centre
- Mode 11 : Volets horizontaux
- Mode 12 : Aléatoire

Le bouton **PBC** vous permet de définir les effets de transition appliqués lors du diaporama. La dernière sélection reste en mémoire. Appuyez sur le bouton **Pause** pour geler l'affichage et sur les boutons **Suivant** ou **Précédent** pour parcourir les images. Pour reprendre le diaporama, appuyez sur le bouton **Entrée/OK** ou **Lecture**.

Rotation des images

Quatre modes de rotation vous sont proposés : Inversion, Miroir, Gauche et Droite. Ces opérations ne peuvent être exécutées que lorsqu'une image est affichée normalement. De plus, elles sont automatiquement annulées lorsqu'une nouvelle image s'affiche. Les boutons fléchés sont utilisés pour sélectionner les différents modes de rotation :

 Bouton Haut : Inversion/Normal



Bouton Bas : Miroir/Normal



Bouton Gauche : Rotation vers la gauche



Bouton Droit : Rotation vers la droite

Zoom

Des fonctions de ZOOM avant/arrière et de zoom panoramique sont disponibles pour les images JPEG. Le bouton **Zoom** vous permet d'appliquer des zooms avant ou arrière aux images JPEG. Un message OSD indique le facteur utilisé.

En mode Zoom, les boutons **Avance rapide** et **Retour** sont utilisés pour contrôler le facteur de grossissement/réduction. Lorsque le mode ZOOM est désactivé, l'image est échelonnée en fonction de la taille de l'écran.



Remarque : En mode ZOOM, les fonctions de transition pour diaporama et de transformation d'images sont désactivées.

Miniatures

Le bouton **Sub-menu** est utilisé pour activer le mode miniature JPEG. Neuf images miniatures peuvent être affichées. Les boutons **Suivant** et **Précédent** vous permettent d'afficher les neuf images suivantes et précédentes du répertoire ouvert. Les neuf images sont numérotées de 1 à 9.

Si vous appuyez sur une touche numérique de la télécommande, l'image correspondante s'affiche en mode plein écran et le mode miniature est annulé.

Diaporama musical

En mode Arrêt, le bouton Step vous permet d'accéder au diaporama musical ou de le quitter. Avec le bouton **A-B**, vous pouvez sélectionner un fichier MP3 en tant que musique de fond.



Remarque : En mode Diaporama musical, il est impossible de transformer des images, de zoomer et d'appliquer des miniatures.

BRANCHEMENT D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB

Pour brancher un périphérique de stockage de masse USB au lecteur de DVD, procédez comme suit :

1. Branchez le périphérique USB au connecteur USB situé sur la face avant du lecteur.
2. Si le mode USB ne s'initialise pas automatiquement, appuyez sur le DVD/USB pour l'activer.

Pour débrancher le périphérique USB, procédez comme suit :

1. Retirez le périphérique USB pour quitter le mode USB.



Avertissement : Ne retirez pas le périphérique USB avant la fin du transfert de fichiers. Dans le cas contraire, vous risquez de corrompre ou de perdre un ou plusieurs de vos fichiers.

FONCTIONS DU PÉRIPHÉRIQUE USB

Utilisez le menu SMART NAVI (NAVI. INTELL.) pour renommer des fichiers, les déplacer/copier, les supprimer et afficher leurs propriétés. Pour ouvrir le menu SMART NAV 1, appuyez sur le bouton DVD/USB et sélectionnez DVD ou USB dans la liste déroulante.

Copie de fichiers depuis un disque sur un périphérique de stockage de masse USB

1. Appuyez sur le bouton DVD/USB et sélectionnez USB pour ouvrir le menu SMART NAV1
2. Une fois le menu SMART NAV1 ouvert, appuyez sur les boutons Haut/Bas pour mettre en surbrillance le dossier cible du disque USB dans lequel vous voulez copier les fichiers.
3. Appuyez sur le bouton Select pour sélectionner le dossier.
4. Appuyez sur le bouton DVD/USB pour ouvrir le menu du disque source.
5. Une fois le menu du disque ouvert, appuyez sur le bouton Transfer pour ouvrir le sous-menu.
6. Appuyez sur les boutons Haut/Bas pour mettre l'option SELECT (SÉLECTIONNER) en surbrillance et appuyez sur le bouton OK.
7. Appuyez sur les boutons Haut/Bas pour mettre en surbrillance le ou les fichiers que vous voulez copier.
8. Appuyez sur le bouton OK pour sélectionner les fichiers un par un. Les fichiers sélectionnés changent de couleur. En cas d'erreur, appuyez plusieurs fois sur le bouton OK jusqu'à ce que le fichier que vous ne voulez pas copier ne soit plus sélectionné.
9. Une fois votre sélection terminée, appuyez sur le bouton Stop.
10. Appuyez sur le bouton Transfer pour ouvrir de nouveau le sous-menu et utilisez les boutons Haut/Bas pour sélectionner COPY (COPIER).
11. Appuyez sur OK pour lancer le transfert des fichiers.
12. Vous pouvez suivre la progression du transfert sur l'écran.

Renommer un fichier

1. Une fois le menu SMART NAV1 ouvert, appuyez sur le bouton Transfer et sélectionnez Rename (Renommer).
2. Un clavier s'affiche. Utilisez les touches fléchées de navigation et le bouton OK pour y entrer le nom de votre choix.
3. Appuyez sur le bouton Stop pour finaliser la procédure.

Création d'un nouveau dossier

1. Une fois le menu SMART NAV1 ouvert, appuyez sur le bouton Transfer.
2. Utilisez les boutons fléchés Haut/Bas pour sélectionner New Folder (Nouveau dossier).
3. Un clavier s'affiche. Utilisez les boutons fléchés de navigation pour y entrer le nom de votre choix.
4. Appuyez sur le bouton Stop pour finaliser la procédure.

Suppression d'un fichier

1. Utilisez les boutons Haut/Bas pour sélectionner le fichier que vous voulez supprimer.
2. Appuyez sur le bouton Transfer et sélectionnez Delete (Supprimer).
3. Utilisez les boutons Gauche et Droit pour sélectionner Yes (Oui) pour lancer la suppression ou No (Non) pour l'annuler.

Affichage des propriétés d'un fichier

1. Utilisez les boutons Haut/Bas pour sélectionner le fichier dont vous voulez afficher les propriétés.
2. Appuyez sur le bouton Transfer et sélectionnez Properties (Propriétés) pour afficher les propriétés du fichier.
3. Appuyez sur le bouton Stop pour quitter cet écran.

À propos de DivX

DivX est une technologie multimédia populaire créée par DivX, Inc. Les fichiers multimédia DivX contiennent des séquences vidéo hautement comprimées d'une qualité visuelle élevée dont la taille reste relativement basse. Les fichiers DivX peuvent également contenir des fonctions multimédia avancées telles que des menus, des sous-titres et des pistes audio alternées. De nombreux fichiers multimédia DivX sont disponibles en ligne pour téléchargement. De plus, vous pouvez créer vos propres fichiers DivX en utilisant vos contenus personnels et des outils faciles d'emploi disponibles sur DivX.com.

Veillez également consulter le site Web de Packard Bell dédié au support :

<http://selfservice.packardbell.com> pour obtenir des informations récentes en matière de support et consulter la liste des téléchargements de produit disponibles.

Si le problème persiste, veuillez vous reporter au Guide de garantie.

Pas d'image

- Veuillez vous assurer que l'unité est fermement raccordée aux autres systèmes (téléviseur, etc.).
- Veuillez vous assurer que le téléviseur est régulièrement utilisé.

Impossible de lire un disque

- Veuillez vous assurer que le disque est correctement placé sur le plateau. Les disques simple face doivent être insérés face étiquetée vers le haut.
- Veuillez vérifier que le disque est propre. Essayez-le délicatement avec un chiffon doux de l'intérieur vers l'extérieur.

Dysfonctionnement de la télécommande

- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et le récepteur de l'unité.
- Dirigez la télécommande vers le récepteur de l'unité.
- Vérifiez les piles.

Image séparée

- Veuillez vous assurer que le disque n'est pas endommagé ou sale.
- Éteignez le lecteur de DVD et rallumez-le au bout de 10 secondes minimum.

Lecteur de DVD gelé

- Veuillez éteindre le système en débranchant le câble d'alimentation. Attendez 10 secondes minimum avant de rallumer l'unité.

Son non synchronisé avec l'image lors de la lecture d'un fichier vidéo au format MPEG

- Ce problème est lié au fichier proprement dit et non au lecteur de DVD. Veuillez vérifier auprès du créateur/de la source du fichier MPEG.

ENTRETIEN DES DISQUES

Protection des disques :

- Tenez les disques par l'orifice interne et les bords extérieurs.
- Ne collez rien sur les disques.
- Ne touchez pas la surface des disques avec vos doigts.
- Assurez-vous que les disques restent propres.
- Les disques doivent être nettoyés régulièrement avec un chiffon doux en les essuyant du centre vers l'extérieur.

SPÉCIFICATIONS

Types de DVD/DivX/CD-G (disques AV numériques)/XVID
disques vidéo : 0.X/MP3/CD-DA (disques laser audio courants)

CDIFMV (VOD)

CD image

Poids : 2,5 kg

Taille : 430 x 38 x 240 mm

Vidéo/image : MPEG1/MPEG2/MPEG4

Audio : AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis

Signaux en Vidéo : 1,0 Vp-p

sortie : Audio : Canaux 5.1 0,5 Vp-p, stéréo mixée 2 Vp-p

Tension : 100-240 Vca 50/60 Hz

Consommation électrique : 20 W

Réponse en CD : 4 Hz-20 KHz (EIA)

fréquence : DVD : 4 Hz-22 KHz (48K) (échantillonnage), 4 Hz-44 KHz (96K) (échantillonnage)

Rapport S/B : >90 dB

Tous les spécifications peuvent être modifiées.

GUÍA DEL USUARIO DE DVD DVX 460 USB DE PACKARD BELL

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de este manual se puede reproducir o transmitir, en forma o medio alguno, tanto electrónico, químico, manual o de otro tipo, incluido pero no limitado al fotocopiado, grabación o almacenamiento de información y sistema de recuperación para cualquier fin sin la autorización previa por escrito de Packard Bell B.V.

DECLARACIÓN DE LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Packard Bell B.V. renuncia específicamente a toda garantía, explícita o implícita, incluida pero no limitada cualquier garantía implícita de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado en relación con este producto y su documentación. Los componentes de hardware del ordenador se actualizan con regularidad. Por lo tanto, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes de esta documentación pueden variar ligeramente respecto a su sistema. **Todos los elementos descritos en esta guía son meramente ilustrativos y puede que no sean aplicables a su situación concreta. No se pueden obtener derechos de las descripciones realizadas en este manual.**

Packard Bell B.V. se reserva el derecho a revisar o realizar cambios o mejoras a este producto o a la documentación en cualquier momento sin estar obligado a notificar dichos cambios. En ningún caso Packard Bell B.V. será responsable de daños directos o indirectos, incluyendo pero no limitados a la pérdida de beneficios comerciales o cualquier otro perjuicio comercial, que se originen como consecuencia de la utilización de este producto.

MARCAS COMERCIALES

Packard Bell es una marca comercial registrada de Packard Bell B.V. Los restantes nombres de empresas y productos son marcas comerciales, marcas comerciales registradas o marcas de servicios de sus respectivos propietarios.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Este producto incorpora tecnología de protección de la propiedad intelectual protegida por métodos de algunas patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Macrovision Corporation y otros titulares. El uso de esta tecnología de protección de la propiedad intelectual debe ser autorizado por Macrovision Corporation, y está destinado para uso doméstico y otros usos de visión limitados a no ser que estén autorizados por Macrovision Corporation. Queda prohibida la ingeniería inversa o el desensamblaje.

DivX, DivX Certified y sus logotipos son marcas comerciales de DivX, Inc. y se utilizan con licencia.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no use el enchufe con un cable alargador, toma de corriente u otra toma si el enchufe no se puede insertar completamente. No exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.



El símbolo de un rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de tensión peligrosa sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que puede ser de una magnitud suficiente como para provocar una descarga eléctrica a una persona.



ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (o PANEL POSTERIOR). NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDA REPARAR EL USUARIO, SOLICITE EL SERVICIO SÓLO A PERSONAL CUALIFICADO



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Atienda todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Limpie con un trapo seco.
- No obstruya los orificios de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- No anule la función de seguridad del enchufe polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra tiene dos clavijas de conexión y una de tierra. La clavija ancha o tercera clavija es para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en la toma de corriente, llame a un electricista para que sustituya la toma obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado ni pellizcado.
- Utilice sólo accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use durante un período largo. **Tenga en cuenta que la garantía del producto queda invalidada en los casos en que el producto resulte dañado por un rayo.**
- Solicite el servicio a personal cualificado. Es necesario reparar el aparato si ha resultado dañado de cualquier forma, ha estado expuesto a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o se ha caído al suelo.
- Debe desenchufar el cable de alimentación para desconectar el aparato de la toma de corriente. Teniendo esto en cuenta, el enchufe debe estar cerca del aparato y ser de fácil acceso.

DESECHO DE PRODUCTOS



La directiva sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE) obliga a desechar los productos eléctricos y electrónicos usados por separado de los residuos domésticos normales con el fin de promover la reutilización, el reciclado y otras formas de recuperación, así como la reducción de la cantidad de residuos a eliminar con vistas a reducir su enterramiento. Incluye accesorios como un mando a distancia, cables de alimentación, etc. Para desechar estos productos, siga las recomendaciones de la autoridad municipal o pregunte al proveedor cuando compre un producto nuevo.

CONTENIDOS

Introducción	29
Configuración rápida	29
Conexión a un televisor (configuración básica)	29
Reproducción (básica)	29
Botones de control y conectores	30
Mando a distancia	31
Instalación del reproductor de DVD	32
Contenido de la caja	32
Conexiones generales	32
Funciones generales.....	32
Configuración del sistema	33
Menú de configuración de DVD	33
Configuración de audio	34
Configuración de preferencias	34
Reproducción de MP3	35
Reproducción de Picture CD.....	35
Conexión de dispositivos USB.....	35
Funciones de dispositivos USB	35
Resolución de problemas	37
Mantenimiento de los discos.....	37
Especificaciones.....	37

INTRODUCCIÓN

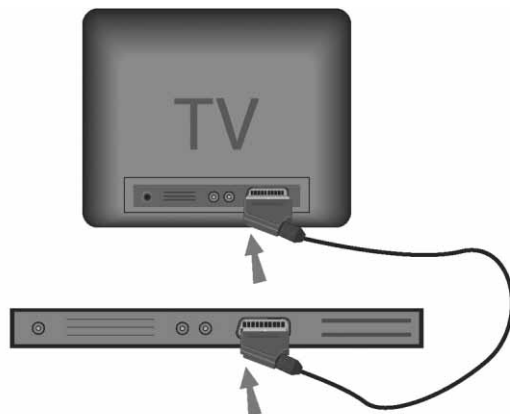
Gracias por adquirir un reproductor de DVD Packard Bell DVX 460 USB. El reproductor de DVD DVX 460 USB DVD es un gran complemento para su sistema de cine en casa e incluye las características siguientes:

- Compatibilidad total con varios formatos de disco: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis y MP3.
- Puerto USB para conectar dispositivos de almacenamiento externos USB.
- DTS, salida de sonido digital Dolby 5.1 canales surround.
- Copia de Audio CD a MP3 en dispositivos USB (opción disponible sólo en modelos selectos).

CONFIGURACIÓN RÁPIDA

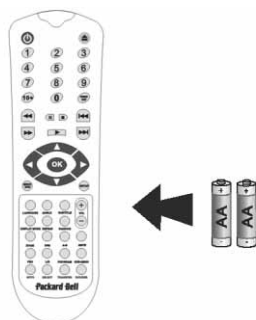
Conexión a un televisor (configuración básica)

1. Conecte un cable SCART entre el conector SCART OUT de la parte trasera del reproductor de DVD y el conector SCART IN de la parte trasera del televisor.

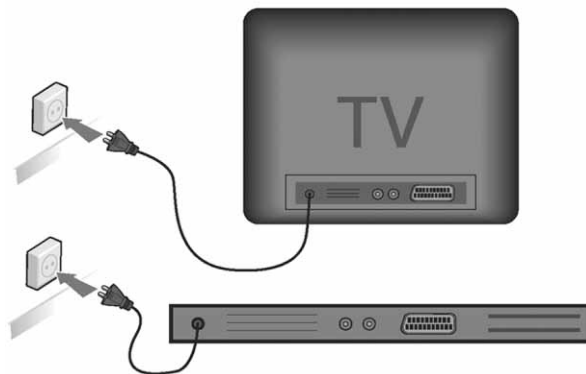


Reproducción (básica)

1. Instale las pilas en el mando a distancia.



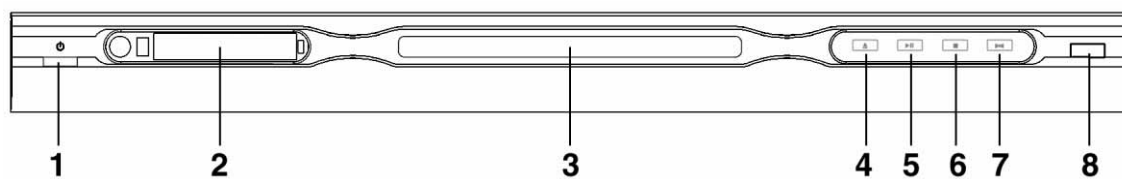
2. Enchufe el reproductor de DVD y el televisor a una toma de corriente.



3. Pulse el botón **ON/OFF** en el panel frontal del reproductor de DVD para encenderlo.
4. Encienda el televisor y seleccione el canal de entrada de vídeo. El menú principal del reproductor de DVD aparece en la pantalla.
5. Pulse el botón **Abrir/Cerrar** del mando a distancia para abrir la bandeja de discos.
6. Coloque un disco y pulse el botón **Abrir/Cerrar** de nuevo. El reproductor reconocerá el tipo de disco.
Si se trata de un disco DVD, el reproductor muestra el menú o los títulos.
Si es un CD de audio, reproduce la primera pista.
7. Pulse el botón **Reproducir** para reproducir un disco.
8. Pulse el botón **Pausa** para hacer una pausa.
9. Pulse el botón **Reproducción rápida hacia adelante** para activar la reproducción rápida hacia adelante, pulse el botón **Reproducción rápida hacia atrás** para activar la reproducción rápida hacia atrás.
10. Pulse el botón **Siguiente** para omitir el siguiente título/capítulo, pulse el botón **Anterior** para omitir el título/capítulo anterior.

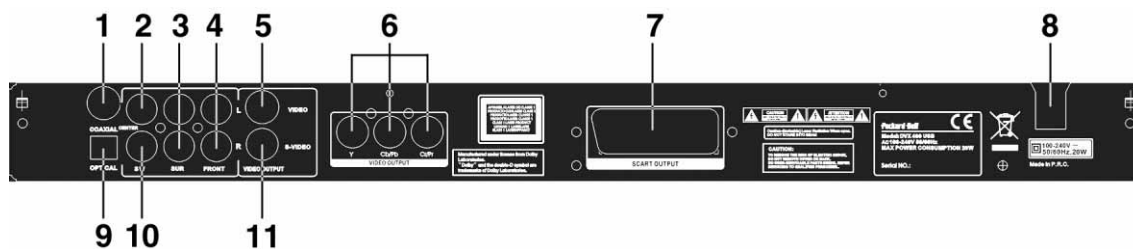
BOTONES DE CONTROL Y CONECTORES

Diagrama del panel frontal



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Botón de encendido | 5. Botón de reproducción |
| 2. Pantalla VFD | 6. Botón Pausa |
| 3. Soporte de disco DVD | 7. Botón Detener |
| 4. Botón de apertura/cierre | 8. Conector USB |

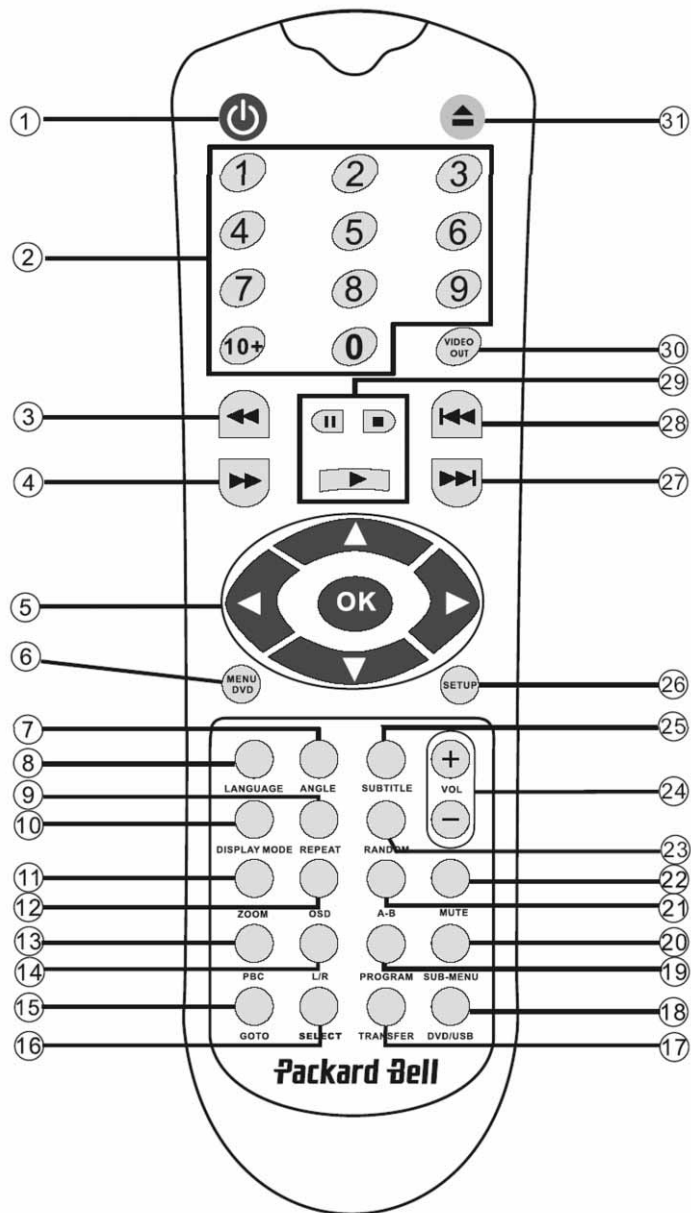
Diagrama del panel posterior



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Coaxial output | 7. Salida SCART |
| 2. Salida de audio central | 8. Entrada de cable de alimentación |
| 3. Salida de audio surround izquierda/derecha | 9. Salida óptica |
| 4. Salida de audio frontal izquierda/derecha | 10. Salida de audio de subwoofer |
| 5. Salida de vídeo | 11. Salida S-Video |
| 6. Salida Y/Cb/Cr/Pr (HDTV720P) | |

MANDO A DISTANCIA

1. Alimentación
2. Botones numéricos
3. Rebobinar
4. Avance rápido
5. Control del cursor (arriba, abajo, izquierda, derecha, OK/Enter)
6. Menú DVD
7. Ángulo
8. Idioma
9. Repeat
10. Modo de visualización
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Ir
16. Seleccionar
17. Transferir
18. DVD/USB
19. Programa
20. Submenú
21. A-B
22. Silencio
23. Aleatorio
24. Vol +/-
25. Subtítulo
26. Configuración
27. Siguiente
28. Anterior
29. Pausa, Detener, Reproducir
30. Salida de vídeo
31. Abrir/Cerrar



INSTALACIÓN DEL REPRODUCTOR DE DVD

Contenido de la caja

1. Reproductor de DVD Packard Bell DVX 460 USB
2. Mando a distancia
3. Pilas del mando a distancia
4. Guía del usuario y de servicio

Conexiones generales



Antes de conectar cualquier dispositivo, asegúrese de que está apagado.

Reproductor de DVD y televisor

Consulte también la sección Configuración rápida al principio de esta guía.



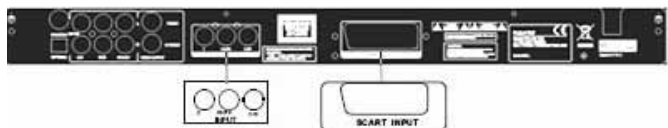
Puede ser necesario un cable adicional o varios en función de los conectores disponibles en su televisor. Para obtener más información, consulte la documentación del televisor.

Puede ser necesario que utilice los botones **Video Out** y **Display Mode** para ajustar el modo de salida de vídeo correctamente.

Reproductor de DVD y grabadora de vídeo



Reproductor de DVD y Y Cb/Pb Cr/Pr o SCART



Para conectar a un televisor en modo HDTV (sólo televisores compatibles):

1. Conecte el reproductor de DVD al televisor utilizando los conectores Y Cb/Pb Cr/Pr y YUV.
2. Seleccione el modo HDTV en el televisor (como se explica en la documentación del usuario del televisor).
3. Pulse varias veces el botón Video Out del mando a distancia para seleccionar 'CVBS+YUV'.
4. Pulse el botón 'Progressive Scan' (Exploración progresiva) dos veces para cambiar al modo HDTV 720P.

FUNCIONES GENERALES

Menú en pantalla (OSD) Cuando la unidad reproduce un disco, pulse el botón **OSD** para tener acceso a varias opciones.

Para discos DVD pulse el botón **OSD** varias veces para ver el tiempo restante, el tiempo transcurrido y el tiempo del capítulo.

Pulse una vez más para desactivar el menú OSD.

Para discos DivX, XVID y Mp3 pulse el botón **OSD** varias veces para ver el tiempo transcurrido de un capítulo y luego el tiempo restante del capítulo.

Pulse una vez más para desactivar el menú OSD.






Idioma: Pulse el botón **Language** para seleccionar uno de los idiomas contenidos en el disco.

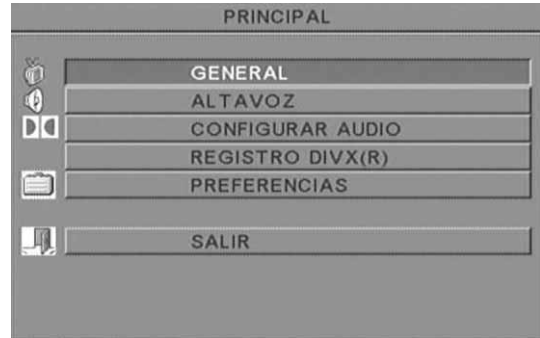
Ángulo - Si el disco que está reproduciendo admite esta función, utilice el botón Angle para seleccionar su ángulo de visión preferido.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Menú de configuración de DVD

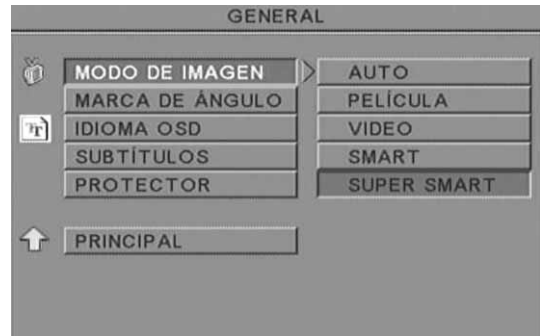
Pulse el botón **Setup** para acceder a los menús de configuración. En el menú de configuración de DVD se le pedirá una contraseña. La contraseña predeterminada es *2001*.

Utilice los botones **Arriba** , **Abajo** , **Izquierda**  y **Derecha**  para desplazarse por las opciones y **Reproducir**  para abrir un submenú o seleccionar una función. Pulse **Setup** de nuevo para salir.



Página principal

Ajuste las funciones de vídeo: Modo de imagen, Marca de ángulo, Idioma OSD, Subtítulos y Protector de pantalla.



Modo de imagen

Auto. Selecciona el modo de imagen óptimo automáticamente.

Película. Selecciona el modo de película automáticamente.

Vídeo. Selecciona el modo de vídeo automáticamente.

Smart. Igual que el modo de película, pero con filtros adicionales que reducen ciertos efectos secundarios en el movimiento.









Super Smart (predeterminado). Este modo es el óptimo para desentrelazar prácticamente cualquier fuente de vídeo.

Marca de ángulo. Si el disco admite la función de marca de ángulo, puede establecer Marca de ángulo en Act. o Des..



Idioma OSD. Selecciona uno de los idiomas de OSD disponibles.

Subtítulos. Active o desactive los subtítulos.

Protector. La unidad activa automáticamente un protector de pantalla tras unos minutos de inactividad. Esta función protege la pantalla del televisor.

Vídeo de disco	Escala de pantalla de TV			16:9
	4:3			
	Normal	Pan scan (panorámica)	Letter box (comprimida)	
4:3				
16:9				

Subtítulos: Pulse el botón **Subtitle** varias veces para desplazarse por las opciones de subtítulos.

Programa: Use el botón **Program** para programar la secuencia de reproducción mediante los botones numéricos. Cuando termine, pulse el botón **Detener**  para cancelar o **Reproducir**  para iniciar la reproducción.

Para cancelar un programa, pulse el botón **PBC**.

Menú DVD: Pulse el botón **Menu DVD** para ver los títulos disponibles en el disco. Seleccione con los botones **Arriba**  y **Abajo**  y pulse **Reproducir**  para iniciar la reproducción.

Submenú: Con PBC activado (ver abajo), pulse el botón **Sub-menu** para mostrar las opciones disponibles (sólo es válido para discos con menús múltiples).

Cuando la unidad está con PBC desactivado o detenida, pulse este botón para activar la función de exploración de nueve imágenes. Seleccione el número que desea reproducir.

Botones de navegación: Estos botones permiten desplazarse entre varios menús.



Botones numéricos: Para reproducir una pista directamente, pulse el botón correspondiente. Use el botón +10 para los números mayores de 9.

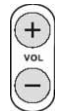
Botón PBC (Control de programa hacia atrás): Con PBC activado debe volver al menú principal si desea seleccionar un título, capítulo o canción. Con PBC desactivado, puede seleccionar durante la reproducción o si la unidad está parada.

A-B: Al pulsar el botón **A-B** se selecciona el principio y el final de una sección que desea repetir. Púlselo de nuevo para cancelar la repetición.

Repeat: Repite los capítulos o títulos (no está disponible para todas las funciones).

Zoom: Pulse para hacer zoom 1,5, 2 o 4 veces. Pulse de nuevo para mostrar la vista normal.

Volumen +/-: Pulse los botones VOL+ y VOL- para ajustar el volumen.



Random: Selecciona las pistas de música de CD y MP3 en orden aleatorio.

Mute: Pulse para silenciar o recuperar el sonido.

L/R: Pulse el botón **L/R** para alternar entre varios modos de audio: Si el disco contiene audio en varios idiomas, seleccione el idioma con este botón.


Salida de vídeo: Pulse el botón Video Out varias veces para cambiar entre los modos de salida CVBS, CVBS+YUV, RGB y CVBS+S-VIDEO. El modo de salida PSCAN (Exploración progresiva) está disponible sólo si la unidad lo admite.

Exploración progresiva: Cambia entre el modo de exploración entrelazada y progresiva (si lo admite).

Pausa : Interrumpe temporalmente y reanuda la reproducción.

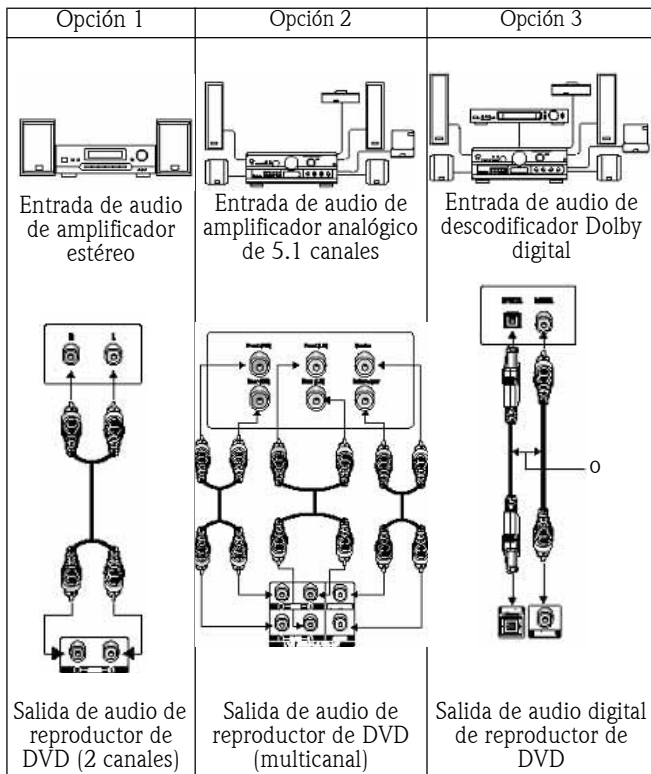
Avance rápido/Rebobinar - Utilice estos botones para avanzar rápido o rebobinar. Pulse los botones varias veces para cambiar la velocidad.



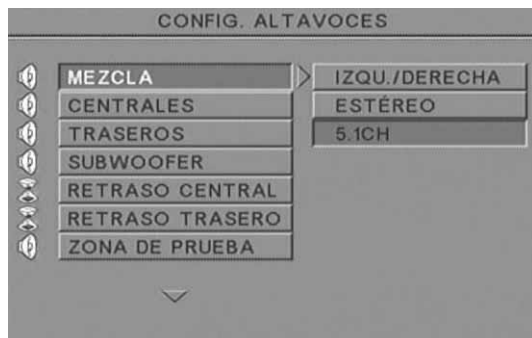
Detener : Pulse una vez para detener la reproducción y guardar la posición en memoria. Si pulsa **Reproducir**, continúa la reproducción (sólo en algunos tipos de disco) desde el punto en que se interrumpió. Si pulsa **Detener** de nuevo, la reproducción se detiene por completo.

Configuración de los altavoces

Conexión a un sistema de audio externo



Este menú incluye las opciones Mezcla, Centrales, Traseros, Subwoofer, Retraso central, Retraso trasero y Tono de prueba.



Mezcla. Si está conectado un amplificador estéreo, seleccione Estéreo; si el amplificador es 5.1, seleccione Des.

Centrales. Active (Act.) o desactive (Des.) el altavoz central.

Traseros. Active (Act.) o desactive (Des.) los altavoces traseros.

Subwoofer. Active (Act.) o desactive (Des.) el subwoofer.

Retraso central. Activa un retraso en la salida del altavoz central.

Retraso trasero: Activa un retraso en la salida del altavoz trasero.

Zona de prueba. Seleccione la distribución de altavoces correspondiente. Se enviará un sonido de prueba a cada altavoz.

Configuración de audio



Salida de audio. Seleccione un modo de salida de audio: Analógico, SPDIF/RAW o SPDIF/PCM.



Notas:

Esta unidad admite audio Dolby digital o analógico.

Si la unidad no admite el modo DTS, seleccione SPDIF/RAW o SPDIF/PCM para reproducir discos DTS.

Algunos modelos admiten Dolby AC-3 y DTS. La unidad selecciona el modo correspondiente de manera automática.

Modo de salida. Cambia entre el modo RF y Salida de línea.

Dual mono. Si su amplificador/descodificador admite salida Dolby Digital, puede seleccionar los modos Estéreo, I-Mono, D-Mono y Mezcla-Mono.

Compresión. Permite ajustar el rango dinámico del sonido.

Salida LPCM. Puede seleccionar los modos de codificación de audio 48k o 96k.

Configuración de preferencias

No está accesible durante la reproducción. La página Preferencias incluye Pantalla TV, Tipo TV, Audio, Subtítulos, Menú disco, Configuración regional, Control de reproducción, Contraseña y Predeterminado.



Pantalla TV. Si tiene un televisor de pantalla ancha (relación de aspecto 16:9) seleccione Ancha. Para otro tipo de pantalla, utilice una de las opciones Normal.

Tipo TV. El tipo de TV preferido en la mayoría de los países europeos es PAL.

Audio. Seleccione su idioma preferido.

Subtítulos. Seleccione su idioma preferido.

Menú disco. Seleccione su idioma preferido.

Config. Reg. Seleccione su configuración regional.

Control reprod. Seleccione un nivel de control de reproducción.

Contras. La contraseña predeterminada es 2001. Para cambiarla, utilice esta opción.

REPRODUCCIÓN DE MP3

Un disco MP3 puede contener hasta 10 horas de música. El directorio y el modo de reproducción sólo se muestran cuando SmartNAVI en la página Preferencias está establecido como CON MENÚ.

1. Utilice los botones de desplazamiento y **OK** para navegar por el menú.
2. Para volver al menú superior, pulse el icono de carpeta.
Cuando la reproducción esté detenida, utilice los botones **Repeat** y **Random** para seleccionar un modo de visualización.
3. Reproducción programada
 - > Pulse el botón **Program** para acceder al modo Programa.
 - > Seleccione las pistas con los botones numéricos. Cuando termine, pulse **Detener**.
 - > Pulse el botón **Reproducir** para reproducir el programa.
 - > Seleccione otro modo de reproducción para salir de la reproducción programada.

REPRODUCCIÓN DE PICTURE CD

Modos de reproducción

Normal





Cuando está seleccionado un directorio en la ventana de modo de reproducción, las imágenes del directorio actual se mostrarán consecutivamente en una presentación de diapositivas y al tamaño de la pantalla del televisor. Dispone de doce modos de transición de presentación de diapositivas. Use el botón **PBC** para seleccionar:

- Modo 0: ningún efecto de transición especial (predeterminado)
- Modo 1: barrido de arriba abajo
- Modo 2: barrido de abajo arriba
- Modo 3: barrido de arriba/abajo a centro
- Modo 4: barrido de centro a arriba/abajo
- Modo 5: persiana vertical
- Modo 6: barrido de izquierda a derecha
- Modo 7: barrido de derecha a izquierda
- Modo 8: barrido de izquierda/derecha a centro
- Modo 9: barrido de centro a izquierda/derecha
- Modo 10: barrido del borde al centro
- Modo 11: persiana horizontal
- Modo 12: aleatorio

Con el botón **PBC** puede establecer efectos de transición para la presentación. La última selección permanece en memoria. Pulse el botón **Pausa** para inmovilizar la imagen y **Siguiente** o **Anterior** para desplazarse entre imágenes. Para reanudar la presentación, pulse el botón **Enter/OK** o **Reproducir**.

Rotación de imagen

Hay cuatro modos de rotación de imagen: Invertir, Espejo, Izquierda y Derecha. Estas operaciones sólo están permitidas cuando se visualiza una imagen normalmente y se cancelan automáticamente cuando se visualiza una imagen nueva. El botón de flecha selecciona los modos de rotación:

-  Botón Arriba: Invertir/Normal
-  Botón Abajo: Espejo/Normal
-  Botón Izquierda: Rotación a la izquierda
-  Botón Derecha: Rotación a la derecha

Zoom

Dispone de funciones de ZOOM para acercar/alejar y Zoom con panorámica para las imágenes JPEG. Con el botón **Zoom**, puede acercar o alejar las imágenes JPEG. Un mensaje de OSD indicará el porcentaje de zoom actual.

Si el modo de zoom está activado, los botones **Avance rápido** y **Rebobinar** controlan el porcentaje de zoom para acercar/alejar. Con el modo ZOOM desactivado, la imagen se escala para ocupar la pantalla.



Nota: durante la función ZOOM, la transición de diapositivas y la transformación de imágenes están desactivadas.

Miniaturas

El botón **Sub-menu** permite activar el modo de miniaturas JPEG. Se muestra un máximo de nueve imágenes en miniatura. Con los botones **Siguiente** y **Anterior** puede mostrar las nueve imágenes siguientes y anteriores del directorio actual. Las nueve imágenes se numeran del 1 al 9.

Al pulsar el botón de número correspondiente, la imagen se ampliará a pantalla completa y se cancelará el modo de miniaturas.

Presentación musical

Con el botón **Step** y la unidad detenida, puede acceder o salir de la presentación musical. Con el botón **A-B** puede seleccionar un archivo MP3 como música de fondo.



Nota: durante la presentación musical, la transformación de imágenes, el zoom y las miniaturas están desactivados.

CONEXIÓN DE DISPOSITIVOS USB

Para conectar un dispositivo de almacenamiento masivo USB al reproductor de DVD:

1. Conecte el dispositivo USB en el conector USB del panel frontal.
2. Si el modo USB no se activa automáticamente, pulse el botón DVD/USB para activar este modo.

Para desconectar:

1. Quite el dispositivo USB para salir del modo USB.



Advertencia: No quite el dispositivo USB hasta que termine la transferencia de archivos. Si lo hace, puede dañar o perder el archivo o archivos transferidos.

FUNCIONES DE DISPOSITIVOS USB

Use el menú SMART NAVI para cambiar de nombre, mover o copiar, eliminar y mostrar propiedades. Para abrir el menú SMART NAVI pulse el botón DVD/USB y seleccione DVD o USB en la lista desplegable.

Copiar archivos desde un disco a un dispositivo de almacenamiento masivo USB

1. Pulse el botón DVD/USB y seleccione USB para abrir el menú SMART NAVI.
2. En el menú SMART NAVI, pulse los botones Arriba/Abajo para resaltar la carpeta del disco USB en la que desea copiar los archivos.
3. Pulse el botón **Select** para seleccionar la carpeta.
4. Pulse el botón DVD/USB para abrir el menú del disco origen.
5. En el menú de disco, pulse el botón **Transfer** para abrir el submenú.
6. Pulse los botones Arriba/Abajo para resaltar la opción **SELECT** y pulse **OK**.

7. Pulse los botones Arriba/Abajo para resaltar el archivo o archivos que desea copiar.
8. Pulse el botón OK para seleccionar los archivos sucesivamente. Los archivos seleccionados cambiarán de color. Si se equivoca, pulse el botón OK varias veces hasta que se anule la selección del archivo.
9. Una vez seleccionados los archivos, pulse el botón Detener.
10. Pulse el botón Transfer para abrir el submenú de nuevo y utilice los botones Arriba/Abajo para seleccionar COPY.
11. Pulse OK para iniciar la transferencia de archivos.
12. El estado de la transferencia se puede ver en la pantalla.

Cambiar el nombre de un archivo

1. En el menú SMART NAVI, pulse el botón Transfer y seleccione Rename.
2. En el teclado en pantalla, use los botones de desplazamiento y OK para escribir el nombre que desee utilizar.
3. Pulse el botón Detener para finalizar.

Crear una carpeta nueva

1. En el menú SMART NAVI, pulse el botón Transfer.
2. Use los botones Arriba/Abajo para seleccionar New Folder.
3. En el teclado en pantalla, use los botones de desplazamiento para escribir el nombre que desee utilizar.
4. Pulse el botón Detener para finalizar.

Eliminar un archivo

1. Use los botones Arriba/Abajo para seleccionar el archivo que desea borrar.
2. Pulse el botón Transfer y seleccione Delete.
3. Use los botones Izquierda y Derecha y seleccione Yes para eliminar o No para Cancelar.

Mostrar propiedades de archivos

1. Use los botones Arriba/Abajo para seleccionar el archivo cuyas propiedades desea ver.
2. Pulse el botón Transfer y seleccione Properties para ver las propiedades del archivo.
3. Pulse Detener para salir.

Acerca de DivX

DivX es una famosa tecnología multimedia creada por DivX, Inc. Los archivos DivX contienen vídeo muy comprimido con una gran calidad visual y con un tamaño de archivo relativamente pequeño. Los archivos DivX también pueden incluir características multimedia avanzadas como menús, subtítulos y pistas de audio alternativas. Existe una gran variedad de archivos DivX que se pueden descargar por Internet, y el usuario puede crear archivos con su contenido personal y las sencillas herramientas que encontrará en DivX.com.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Visite también el sitio Web de soporte de Packard Bell en: <http://selfservice.packardbell.com> para obtener la última información de soporte de productos y para acceder a descargas de productos. Si de esta forma no se soluciona el problema, consulte la Guía de la garantía.

No hay imagen

- Compruebe que la conexión entre la unidad y otros sistemas como el televisor, etc., es correcta.
- Compruebe que el televisor funciona normalmente.

Un disco no se reproduce

- Compruebe que el disco está correctamente insertado en la bandeja de disco. Un disco de un solo lado debe colocarse con la etiqueta hacia arriba.
- Compruebe que el disco está limpio. Límpielo con un paño suave desde dentro hacia fuera.

El mando a distancia no funciona

- Compruebe que no hay ningún obstáculo entre el mando a distancia y el receptor de la unidad.
- Apunte el mando a distancia al receptor de la unidad.
- Compruebe la carga de las pilas.

Imagen discontinua

- Compruebe que el disco no está dañado o sucio;
- Apague y encienda de nuevo el reproductor de DVD tras unos 10 segundos como mínimo.

El reproductor de DVD se bloquea

- Apague el sistema desenchufando el cable de alimentación. Espere al menos 10 segundos antes de volver a encender la unidad.

Al ver un vídeo con formato MPEG, el sonido no está sincronizado con la imagen.

- Este problema está relacionado con el archivo en sí, no con el reproductor de DVD. Consulte al creador u origen del archivo MPEG.

MANTENIMIENTO DE LOS DISCOS

Protección del disco:

- Sujete el disco por el círculo interior y el borde exterior;
- No adhiera nada al disco;
- No toque la superficie del disco con los dedos;
- Mantenga limpio del disco;
- El disco debe limpiarse periódicamente con un paño suave, desde el centro hacia fuera.

ESPECIFICACIONES

Tipos de discos de vídeo: DVD/DivX/CD-G (discos de AV digital)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (disco láser de música común)
CDIFMV (VOD)
Picture CD

Peso:	2,5 kg
Tamaño:	430x38x240 mm
Vídeo/ imagen:	MPEG1/MPEG2/MPEG4
Sonido:	AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Señal salida:	de Vídeo: 1,0 Vp-p Sonido: 5.1 canales 0,5 Vp-p estéreo mixto 2vp-p
Tensión:	100 V-240 V CA 50/60 Hz
Consumo:	20 W
Frecuencia respuesta:	de CD: 4 Hz-20 KHz (EIAJ). DVD: 4 Hz-22 KHz (48 K) (muestra), 4 Hz-44 KHz (96 K) (muestra)
S/R:	>90 db

Las especificaciones pueden cambiar.

GUIDA UTENTE PACKARD BELL DVD DVX 460 USB

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Tutti i diritti riservati. È fatto divieto di riprodurre o trasmettere il presente manuale, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico, chimico, manuale od altrimenti, inclusi ma non limitati a fotocopie, registrazione o memorizzazione in sistemi di archiviazione elettronica, per nessun motivo, senza il previo permesso scritto di Packard Bell B.V.

DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Packard Bell B.V. declina esplicitamente qualsiasi responsabilità, sia espressa sia implicita, incluse, ma non limitatamente a, garanzie implicite sulla commerciabilità od adeguatezza per uno scopo specifico del presente prodotto o della documentazione allegata. I componenti hardware vengono aggiornati periodicamente. È per questo motivo che alcune istruzioni, specifiche e immagini contenute in questa documentazione possono differire leggermente dal prodotto acquistato. **Tutti gli elementi descritti in questa guida sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non essere pertinenti alle singole situazioni. Le descrizioni riportate in questo manuale non implicano alcun diritto legale né acquisto.**

Packard Bell B.V. si riserva il diritto di rivedere o di apportare modifiche al prodotto od alla documentazione in qualsiasi momento, senza obbligo di notificare ad alcuna persona tali revisioni od aggiornamenti. In nessun caso Packard Bell B.V. potrà essere ritenuta responsabile per danni consequenziali od incidentali, compresi, ma non limitati a perdite di profitti o danni commerciali di ogni tipo, derivanti dall'uso di questo prodotto.

MARCHI

Packard Bell è un marchio registrato di Packard Bell B.V. Eventuali ulteriori nomi di società o di prodotti sono marchi di fabbrica, marchi registrati o marchi di servizio di proprietà dei rispettivi produttori.

Prodotto sotto licenza Dolby Laboratories. Dolby ed il simbolo a doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

Questo prodotto incorpora la tecnologia di protezione del copyright, assoggetta ad alcuni brevetti US ed altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation ed altri detentori di diritti. L'uso di tale tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation, ed è rivolto alla visione in ambienti domestici od altri ambienti ristretti, altri tipi di impiego devono essere autorizzati da Macrovision Corporation. Reverse engineering o disassemblaggio sono vietati.

DivX, DivX Certified, ed i loghi associati sono marchi di fabbrica di DivX, Inc. e sono utilizzati sotto licenza.

AVVERTENZA

Per prevenire il rischio di incendio o folgorazione, non utilizzate prolunghie od altri adattatori in cui la spina del cavo di alimentazione non si inserisce completamente. Non esponete questo prodotto a pioggia od umidità.



Il simbolo di lampo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del prodotto, di intensità sufficiente per costituire rischio di folgorazione.



AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL PANNELLO POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI RIPARABILI DALL'UTENTE, PER INTERVENTI DI RIPARAZIONE, RIVOLGERSI A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (assistenza) nella documentazione a corredo del prodotto.

IMPORTANTI PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

- Leggete le seguenti istruzioni.
- Conservate queste istruzioni per consultazioni future.
- Considerate tutti gli avvisi ed avvertenze.
- Seguite le istruzioni.
- Non utilizzate il prodotto in prossimità di acqua.
- Pulitelo esclusivamente con un panno asciutto.
- Non ostruite le aperture di ventilazione. Installate il prodotto in accordo con le istruzioni fornite dal produttore.
- Non installate il prodotto in prossimità di sorgenti di calore, quali radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
- Non eliminate il polo di messa a terra della spina né alterate una spina polarizzata. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due poli più un terzo per la messa a terra. La lama più larga o il terzo polo sono presenti come precauzione di sicurezza. Se la spina fornita non si inserisce nella presa, consultate un elettricista per richiedere la sostituzione della presa.
- Proteggete il cavo di alimentazione, per evitare che venga calpestato o schiacciato.
- Utilizzate esclusivamente connessioni/accessori certificati dal produttore.
- Scollegate il prodotto durante i temporali o se non viene utilizzato per prolungati periodi di tempo. **Tenete presente che la garanzia del prodotto non copre i danni al prodotto provocati da fulmini.**
- Per le riparazioni, affidatevi a personale di assistenza qualificato. Un intervento di assistenza si rende necessario qualora il prodotto abbia subito danni di qualsiasi tipo, sia stato esposto a pioggia od umidità, non funzioni correttamente o sia caduto.
- Per scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica è necessario estrarre il cavo di alimentazione dalla presa. A questo proposito, la presa di alimentazione deve essere situata in prossimità del prodotto e deve essere facilmente raggiungibile.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

La direttiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) impone lo smaltimento separato di prodotti elettrici ed elettronici usati dai rifiuti urbani ed equiparati, al fine di promuoverne il recupero, riciclo ed altre forme di riutilizzo e di ridurre la quantità di rifiuti da smaltire nell'ottica di contenere l'accumulo di materiali nelle discariche. Rientrano in questa direttiva anche gli accessori, quali telecomandi, cavi di alimentazione, ecc. Per smaltire correttamente questi prodotti, seguite le norme formulate dall'autorità municipale e/o chiedete maggiori ragguagli al vostro rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto.

SOMMARIO

Introduzione	41
Guida rapida all'installazione	41
Collegamento ad un televisore (configurazione base)	41
Riproduzione (funzioni base)	41
Pulsanti di controllo e connettori	42
Telecomando	43
Messa a punto del lettore DVD	44
Contenuto della confezione	44
Collegamenti	44
Funzioni generali.....	44
Configurazione sistema.....	45
Menu di configurazione del DVD	45
Impostazione audio	46
Impostazione preferenze	46
Riproduzione di MP3.....	47
Riproduzione di Picture CD	47
Collegamento del dispositivo USB	47
Funzioni del dispositivo USB.....	47
Risoluzione di problemi	49
Cura dei dischi	49
Specifiche.....	49

INTRODUZIONE

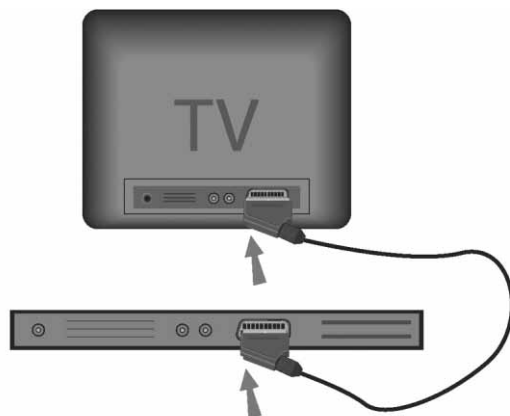
Grazie per aver acquistato un lettore Packard Bell DVX 460 USB DVD. Il lettore DVX 460 USB DVD è un eccezionale completamento per il vostro home theatre ed include le seguenti funzionalità e caratteristiche:

- Pienamente compatibile con vari formati di disco: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis e Mp3.
- Porta USB per il collegamento di dispositivi di archiviazione USB.
- Uscita audio DTS, Dolby digital surround 5.1 canali.
- Copia di Audio CD in MP3 su dispositivi USB (opzionale, disponibile solo su modelli selezionati).

GUIDA RAPIDA ALL'INSTALLAZIONE

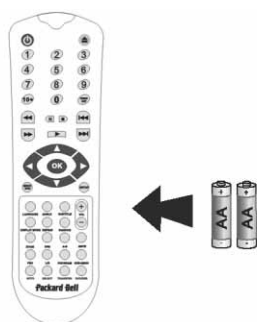
Collegamento ad un televisore (configurazione base)

1. Collegate un cavo SCART dal connettore SCART OUT sul lato posteriore del lettore DVD alla presa SCART IN sul retro del televisore.

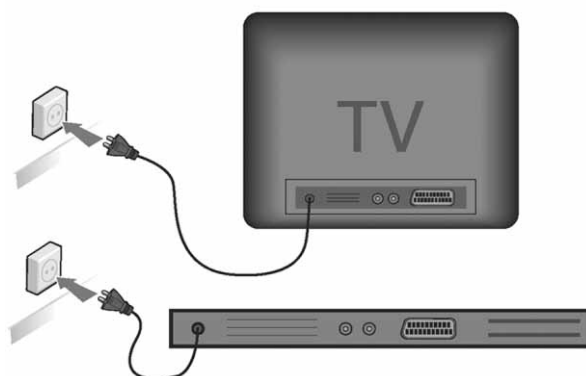


Riproduzione (funzioni base)

1. Inserite le batterie nel telecomando.



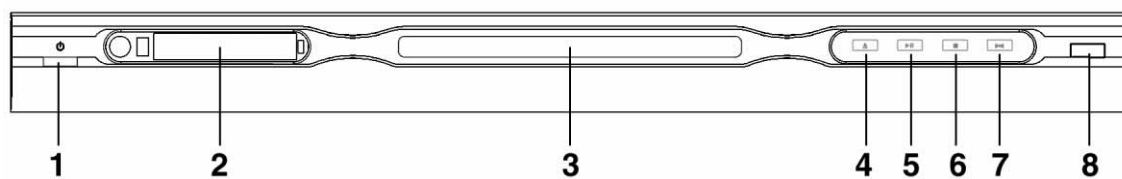
2. Collegate il lettore DVD ed il televisore ad una presa elettrica.



3. Premete il pulsante di **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** sul pannello frontale del lettore DVD per accenderlo.
4. Accendete il televisore e selezionate l'appropriato canale d'ingresso video. Verrà visualizzato il menu principale del lettore DVD.
5. Premete il tasto **Apri/Chiudi** del telecomando per aprire il cassetto porta disco.
6. Inserite un disco e premete nuovamente il tasto **Apri/Chiudi** . Il lettore riconoscerà automaticamente il tipo di disco.
Se il disco è un DVD, verrà visualizzato il menu od i titoli.
Se il disco è un audio CD, lo ascolterete a partire dal primo brano.
7. Premete il tasto **Play** per riprodurre il disco.
8. Premete il tasto **Pausa** per mettere in pausa.
9. Premete il tasto **Avanti rapido** per avanzare rapidamente, premete il tasto **Riavvolgi rapido** per riavvolgere rapidamente.
10. Premete il tasto **Avanti** per passare al titolo/capitolo successivo, premete il tasto **Indietro** per tornare al titolo/capitolo precedente.

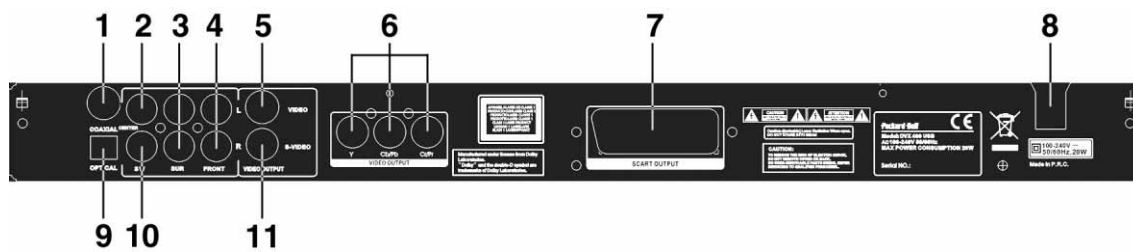
PULSANTI DI CONTROLLO E CONNETTORI

Schema del pannello frontale



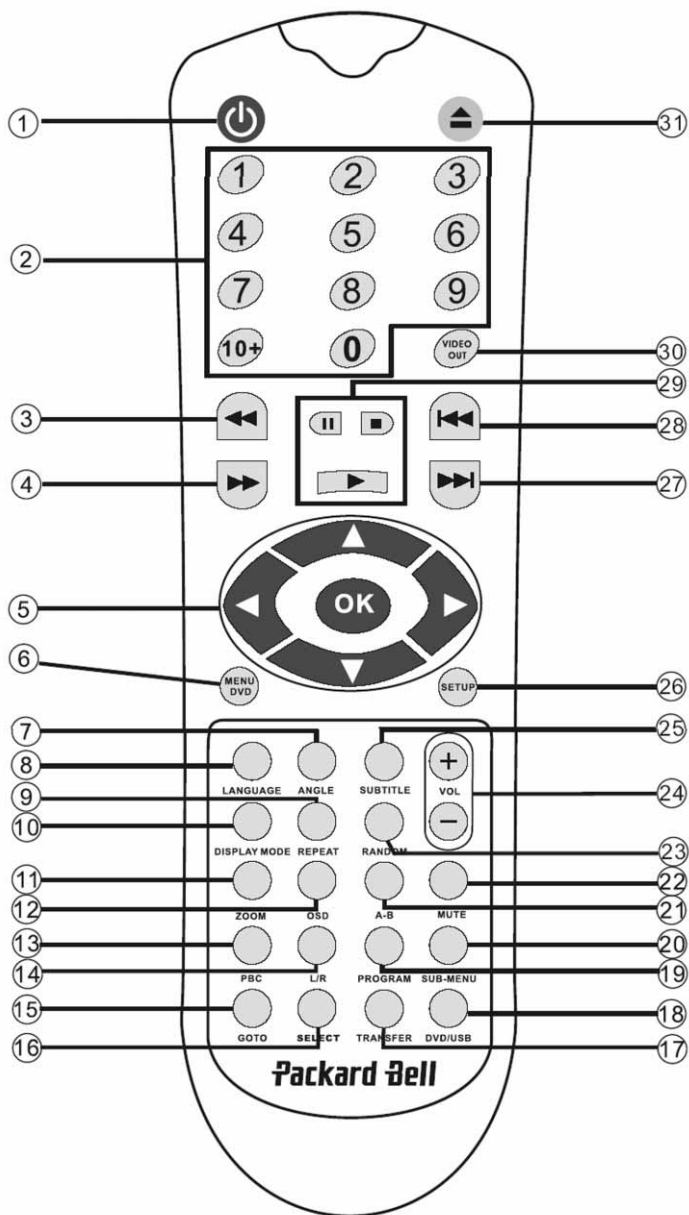
- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. Pulsante di accensione | 5. Pulsante Play |
| 2. Display VFD | 6. Pulsante Pausa |
| 3. Porta disco DVD | 7. Pulsante Stop |
| 4. Pulsante apri/chiudi cassetto | 8. Connettore USB |

Schema del pannello posteriore



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Uscita coassiale | 7. Uscita scart |
| 2. Uscita audio centrale | 8. Ingresso cavo di alimentazione |
| 3. Uscita audio surround sinistra/destra | 9. Uscita ottica |
| 4. Uscita audio frontale sinistra/destra | 10. Uscita audio sub-woofer |
| 5. Uscita video | 11. Uscita S-video |
| 6. Uscita Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) | |

1. Accensione
2. Tasti numerici
3. Indietro rapido
4. Avanti rapido
5. Controllo del cursore:
(su, giù, sinistra, destra, OK/
Invio)
6. Menu DVD
7. Angolazione
8. Lingua
9. Ripeti
10. Modalità di visualizzazione
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. S/D
15. Vai a
16. Seleziona
17. Trasferisci
18. DVD/USB
19. Programmazione
20. Sottomenu
21. A-B
22. Muto
23. Casuale
24. Vol +/-
25. Sottotitoli
26. Configurazione impostazioni
27. Avanti
28. Indietro
29. Pausa, Stop, Play
30. Video Out
31. Apri/Chiudi



MESSA A PUNTO DEL LETTORE DVD

Contenuto della confezione

1. Lettore Packard Bell DVX 460 USB DVD
2. Telecomando
3. Batterie del telecomando
4. Guida utente e Guida di servizio

Collegamenti



Verificate che tutti i dispositivi siano spenti prima di effettuare un collegamento.

Lettores DVD e televisore

Fate riferimento anche alla sezione Guida rapida all'installazione all'inizio di questo manuale.



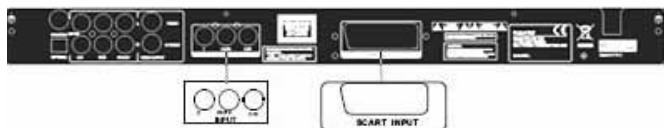
A seconda dei connettori disponibili sul televisore, potrebbero essere necessari uno o piú cavi aggiuntivi. Per maggiori informazioni consultate la documentazione a corredo del televisore.

Potrebbe essere necessario utilizzare i tasti **Video Out** e **Modalità di visualizzazione** per impostare correttamente la modalità di uscita video.

Lettores DVD e VCR



Lettores DVD e Y Cb/Pb Cr/Pr o SCART



Collegamento ad un televisore con modalità HDTV mode (solo con televisori compatibili):

1. Collegare il lettore DVD al televisore tramite i connettori Y Cb/Pb Cr/Pr e YUV.
2. Configurare il televisore in modalità HDTV (leggete il manuale d'istruzioni del televisore per vedere come).
3. Premete ripetutamente il tasto Video Out del telecomando per selezionare 'CVBS+YUV'.
4. Premete due volte il tasto 'Progressive Scan' per passare alla modalità HDTV 720P.

FUNZIONI GENERALI

Schermo OSD - Durante la riproduzione di un disco, premete il tasto **OSD** per accedere alle numerose opzioni disponibili.

Per i dischi DVD - Premete il tasto **OSD** ripetutamente per visualizzare il tempo residuo, il tempo trascorso ed il tempo del capitolo.

Premetelo nuovamente per spegnere lo schermo OSD.

Per i dischi DivX, XVID e Mp3 - Premete ripetutamente il tasto **OSD** per visualizzare il tempo trascorso ed il tempo residuo di un capitolo.

Premetelo nuovamente per spegnere lo schermo OSD.

Lingua - Premete il tasto **Language** per selezionare una delle lingue supportate dal disco.

Angolazione - Se il disco supporta questa funzione, con il tasto **Angle** potete scegliere l'angolazione di visuale preferita.

Video disco	Rapporto schermo TV			16:9
	4:3			
	Normale	Pan scan	Letter box	
4:3				
16:9				

Sottotitoli - Premete ripetutamente il tasto **Subtitle** per scorrere le opzioni di sottotitoli disponibili.

Programmazione - Utilizzate il tasto **Program** per programmare la sequenza di riproduzione, con l'aiuto dei tasti numerici. Al termine, premete il tasto **Stop** per annullare o il tasto **Play** per avviare la riproduzione.

Per annullare un programma, premete il tasto **PBC**.

Menu DVD - Premete il tasto **Menu DVD** per visualizzare i titoli disponibili sul disco. Selezionate con i tasti **Su** e **Giù** e premete **Play** per avviare la visualizzazione.

Sottomenu - Con PBC on (vedi sotto), premete il tasto **Sub-menu** per visualizzare le opzioni disponibili (valide solo per dischi con menu multipli).

Con PBC OFF o ad unità arrestata, premete questo tasto per attivare la funzione per visualizzare le nove immagini di anteprima. Selezionate il numero da riprodurre.

Pulsanti di spostamento - Servono per spostarsi nei menu.



Tasti numerici - Per riprodurre direttamente una traccia, premete il numero corrispondente. Utilizzate il tasto +10 per i numeri sopra al 9.

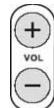
Tasto PBC (Program Backward Control) - Con PBC on per selezionare un titolo, un capitolo od un brano, è necessario tornare al menu principale. Con PBC off, è possibile svolgere queste selezioni durante la visione o in modalità stop.

A-B - Premete il tasto **A-B** per impostare l'inizio e la fine di una sezione da ripetere. Premetelo premuto nuovamente per interrompere la ripetizione.

Ripeti - Il tasto Repeat ripete capitoli o titoli (non disponibile per tutte le funzioni).

Zoom - Premete questo tasto per ingrandire di 1,5 - 2 o 4 volte. Premete nuovamente per tornare alla visualizzazione normale.

Volume +/- - Premete i tasti VOL+ e VOL- per regolare il livello del volume.



Casuale - Premete il tasto Random per selezionare le tracce CD ed MP3 in ordine casuale.

Muto - Premete il tasto Mute per disabilitare il sonoro e premete nuovamente per riascoltare l'audio.

S/D - Premete il tasto L/R per selezionare a rotazione tra le varie modalità audio disponibili. Se il disco supporta più lingue, potete utilizzare questo tasto per selezionarne una.

Video Out - Premete il tasto Video Out per selezionare a rotazione tra le modalità di uscita CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO. La modalità di uscita PSCAN (Scansione progressiva) è disponibile solo se supportata dall'unità.

Progressive Scan - Selezione tra modalità interlacciata e modalità di scansione progressiva (se supportata).

Pausa - Interrompe temporaneamente e riprende la riproduzione.

Avanti/Indietro rapido - Utilizzate questi tasti per la funzione avanti rapido od indietro rapido. Con la pressione ripetuta dei tasti si modifica la velocità.



Stop - Premete una volta per arrestare la riproduzione e memorizzare la posizione. Premendo **play** la riproduzione viene ripresa dal punto in cui era stata interrotta (solo per alcuni tipi di disco). Premendo nuovamente il tasto **Stop**, l'unità viene definitivamente arrestata.

Menu di configurazione del DVD

Premete il tasto **Setup** per accedere ai menu di configurazione. L'accesso a questo menu potrebbe richiedere una password. La password predefinita è **2001**.

Utilizzate i tasti freccia **su**, **giù**, **sinistra** e **destra** per scorrere tra le opzioni e premete **Play** per accedere ad un sottomenu o per selezionare una funzione. Premete nuovamente **Setup** per uscire.



Pagina principale per le impostazioni generali

Configura le funzioni video: Modalità immagine, Avviso visualizzazione, Lingua OSD, Sottotitoli e Screen Saver.



Modalità immagine -

- Auto** - Seleziona automaticamente la modalità immagine migliore.
- Film** - Seleziona la modalità immagine Film.
- Video** - Seleziona la modalità immagine Video.
- Smart** - Come modalità Film ma con filtro aggiuntivo per ridurre alcuni effetti collaterali sul movimento.
- Super Smart (predefinita)** - Questa è la modalità migliore per de-interlacciare potenzialmente tutto il materiale sorgente.

Avviso visualizzazione - Se supportata dal disco, è possibile impostare questa opzione su ON od OFF.

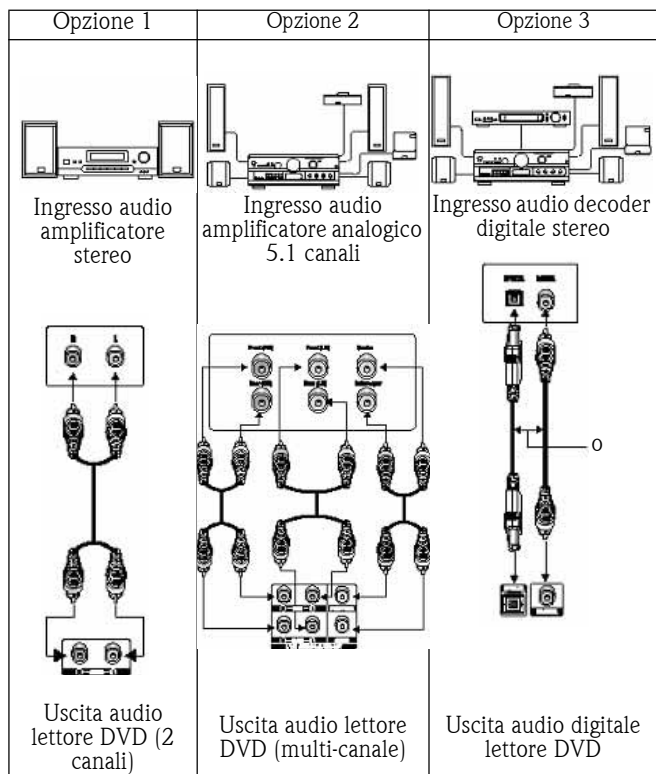
Lingua OSD - Consente di selezionare una delle lingue disponibili per il display OSD.

Sottotitoli - Attiva o disattiva i sottotitoli.

Screen Saver - L'unità attiva automaticamente uno screensaver dopo pochi minuti di inattività. E' una funzione utile per proteggere lo schermo del televisore.

Impostazione diffusori

Connessione ad un sistema audio esterno



Include Downmix, Centrali, Posteriori, Subwoofer, Ritardo al centro, Ritardo surround e Tono test.



Downmix - Se avete collegato un amplificatore stereo, è necessario selezionare Stereo, se l'amplificatore è 5.1 impostate su OFF.

Centrali - Imposta il diffusore centrale su ON od OFF.

Posteriori - Imposta i diffusori posteriori su ON od OFF.

Subwoofer - Imposta il subwoofer ON od OFF.

Ritardo al centro - Attiva il ritardo sull'uscita diffusore centrale.

Ritardo surround - Attiva il ritardo sull'uscita diffusore posteriore.

Tono test - Selezionate la disposizione dei diffusori corrispondente. Verrà inviato un suono di test verso ogni diffusore.

Impostazione audio



Uscita audio- Seleziona una modalità di uscita audio: Analogica, SPDIF/RAW o SPDIF/PCM.



Note:

Questa unità supporta audio Dolby digital od analogico.

Se l'unità non supporta la modalità DTS, per riprodurre dischi DTS è necessario selezionare SPDIF/RAW o SPDIF/PCM.

Alcuni modelli supportano audio Dolby AC-3 e DTS. L'unità imposta automaticamente la modalità corrispondente.

Modal. uscita - Seleziona tra RF remod. (modalità RF) e Line Out (uscita di linea).

Dual Mono - Se l'amplificatore/decoder supporta già l'uscita Dolby Digital, è possibile selezionare Stereo, S-mono, D-mono, MIX-mono.

Compressione - Regola la gamma dinamica del sonoro.

Uscita LCPM- E' possibile selezionare le modalità di encoding dell'audio su 48k o 96k.

Impostazione preferenze

Non accessibile durante la riproduzione. Questo schermo include Schermo TV, Tipo TV, Audio, Sottotitoli, Menu disco, Locale, Parentale, Password e Impostazioni predefinite.



Schermo TV -Se avete un televisore widescreen (16:9) selezionate WIDE/HDTV. Altrimenti impostate NORMAL.

Tipo TV - L'impostazione tipica per la maggioranza dei Paesi europei è PAL.

Audio - Selezionate la lingua preferita.

Sottotitoli - Selezionate la lingua preferita.

Menu disco - Selezionate la lingua preferita.

Locale - Selezionate il vostro Paese.

Parentale - Selezionate un livello di blocco parentale.

Password - La password predefinita è 2001. E' possibile modificarla tramite questa opzione.

RIPRODUZIONE DI MP3

Un disco MP3 contiene fino a 10 ore di musica. La cartella e la modalità di riproduzione sono visualizzate solo se SMART NAVI nello schermo delle preferenze è impostato su CON MENU.

1. Utilizzate i tasti freccia ed il tasto **OK** per scorrere il menu.
2. Per salire di livello, premete l'icona della cartella.
In modalità Stop, è possibile utilizzare i tasti **Repeat** e **Random** per selezionare una modalità di visualizzazione.
3. Riproduzione programmata
 - > Premete il tasto **Program** per attivare questa modalità.
 - > Usate i tasti numerici per selezionare le tracce. Al termine, premete **Stop**.
 - > Premete il tasto **Play** per riprodurre la programmazione.
 - > Impostate un'altra modalità di riproduzione per terminare la riproduzione programmata.

RIPRODUZIONE DI PICTURE CD

Modalità di riproduzione

Normale

Quando viene selezionata una cartella nella finestra della modalità di riproduzione, ogni immagine nella cartella corrente verrà visualizzata in modalità presentazione, scalata in base alle dimensioni dello schermo. Sono disponibili dodici effetti di transizione. Utilizzate il tasto **PBC** per selezionare:

Mode 0: nessun effetto di transizione speciale (impostazione predefinita)

Mode 1: dall'alto verso il basso

Mode 2: dal basso verso l'alto

Mode 3: dall'alto/basso verso il centro

Mode 4: centro verso l'alto/basso

Mode 5: bande verticali

Mode 6: da sinistra verso destra

Mode 7: da destra verso sinistra

Mode 8: da sinistra/destra verso il centro

Mode 9: dal centro verso sinistra/destra

Mode 10: dai bordi verso il centro

Mode 11: bande orizzontali


Mode 12: casuale


Con il tasto **PBC** è possibile impostare gli effetti di transizione per lo slide show. Viene memorizzata l'ultima selezione.

Premete il tasto **Pausa** per un fermo immagine ed i tasti **Avanti** o **Indietro** per sfogliare le immagini. Per riprendere la presentazione, premete il tasto **Invio/OK** o **Play**.

Rotazione delle immagini

Le immagini possono essere ruotate in quattro modalità: Inversione, Speculare, Sinistra e Destra. Queste funzioni sono disponibili solo quando un'immagine viene visualizzata in modalità normale ed il loro effetto viene annullato non appena viene caricata una nuova immagine. Per selezionare le modalità di rotazione, utilizzate i tasti freccia:

 Tasto freccia in alto: Inverti/Visualizzazione originale

 Tasto freccia in basso: Speculare/Visualizzazione originale

 Tasto freccia a sinistra: Rotazione a sinistra

 Tasto freccia a destra: Rotazione a destra

Zoom

Sono disponibili le funzioni di **ZOOM** in/out e panoramica zoom per le immagini JPEG. Con il tasto **Zoom**, è possibile effettuare lo zoom in od out (ingrandimento/riduzione) sulle immagini JPEG. Un messaggio OSD indica il rapporto di zoom corrente. In modalità zoom attiva, i tasti **Avanti rapido** e **Indietro rapido** controllano il rapporto di zoom in/out. In modalità **ZOOM** disattivata, l'immagine viene scalata per occupare l'intero schermo.



Nota: la funzione ZOOM disabilita le transizioni nello slide show e la trasformazione delle immagini.

Miniature

Il tasto **Sub-menu** abilita la modalità miniature di anteprima JPEG. Verranno visualizzate fino a nove miniature. Con i tasti **Avanti** e **Indietro** è possibile visualizzare il gruppo di nove miniature successivo o precedente nella cartella corrente. In ciascun gruppo le immagini sono numerate da 1 a 9. Premendo un tasto numerico l'immagine corrispondente verrà ingrandita a schermo intero e la modalità miniatura verrà annullata.

Slideshow musica

Con il tasto **Step** in modalità Stop è possibile attivare o disattivare lo slide show di brani musicali. Con il tasto **A-B** è possibile selezionare un file MP3 come audio di sottofondo.



Nota: durante lo slide show di brani musicali, non è possibile utilizzare le funzioni di trasformazione immagine, zoom e miniature.

COLLEGAMENTO DEL DISPOSITIVO USB

Per collegare un dispositivo di archiviazione USB al lettore DVD:

1. Inserite il dispositivo USB nella presa USB sul pannello frontale.
2. Se la modalità USB non si avvia in automatico, premete il tasto **DVD/USB** per selezionare la modalità USB.

Per scollegare:

1. Per uscire dalla modalità USB rimuovete il dispositivo USB.



Avvertenza: Non rimuovete il dispositivo USB finché il trasferimento dei file non è completato. In caso contrario, i file potrebbero corrompersi o andare perduti.

FUNZIONI DEL DISPOSITIVO USB

Utilizzate il menu SMART NAVI per Rinominare, Spostare/Copiare, Eliminare e per visualizzare le Proprietà. Per aprire il menu SMART NAV 1 premete il tasto **DVD/USB** e selezionate **DVD** o **USB** dal menu a tendina.

Copiare i file da un disco su una periferica di archiviazione USB

1. Premete il tasto **DVD/USB** e selezionate **USB** per accedere al menu SMART NAV1.
2. Nel menu SMART NAV1, premete i tasti su/giù per selezionare la cartella di destinazione sul disco USB sul quale intendete copiare i file.
3. Premete il tasto **Select** per selezionare la cartella.
4. Premete il tasto **DVD/USB** per accedere al menu del disco sorgente.
5. Nel menu disco, premete il tasto **Transfer** per aprire il sottomenu.

6. Premete i tasti su/giù per selezionare l'opzione SELECT (SELEZIONA) e premete OK.
7. Premete i tasti su/giù per selezionare il od i file che desiderate copiare.
8. Premete il tasto OK per selezionare i file a rotazione. I file selezionati cambieranno colore. Se selezionate un file per errore, premete ripetutamente il tasto OK finché non lo deselectionate.
9. Dopo aver eseguito le selezioni desiderate, premete il tasto Stop.
10. Premete il tasto Transfer per accedere nuovamente al sottomenu e, usando i tasti su/giù, selezionate COPY (COPIA).
11. Premete OK per iniziare il trasferimento dei file.
12. Lo stato del processo di trasferimento viene visualizzato sullo schermo.

Rinominare un file

1. Nel menu SMART NAVI, premete il tasto Transfer e selezionate Rename (Rinomina).
2. Sulla tastiera virtuale usate i tasti freccia di spostamento ed il tasto OK per inserire il nome che desiderate usare.
3. Premete il tasto Stop per terminare.

Creazione di una nuova cartella

1. Nel menu SMART NAVI, premete il tasto Transfer.
2. Con i tasti su/giù selezionate New Folder (Nuova Cartella).
3. Sulla tastiera virtuale usate i tasti freccia di spostamento per inserire il nome che desiderate usare.
4. Premete il tasto Stop per terminare.

Eliminazione di un file

1. Con i tasti su/giù selezionate il file che intendete eliminare.
2. Premete il tasto Transfer e selezionate delete (elimina).
3. Con i tasti Sinistra e Destra selezionate Yes (Sì) per eliminare e No per annullare.

Visualizzazione delle proprietà dei file

1. Con i tasti su/giù selezionate il file di cui desiderate visualizzare le proprietà.
2. Premete il tasto Transfer e selezionate Properties (Proprietà) per visualizzare le proprietà del file.
3. Premete Stop per uscire.

Informazioni su DivX

DivX è una conosciuta tecnologia multimediale creata da DivX, Inc. I file DivX contengono video compressi in formato relativamente ridotto mantenendo una qualità video elevata. I file DivX presentano anche funzioni multimediali avanzate come menu, sottotitoli e tracce audio alternative. Molti file multimediali DivX sono disponibili online e, scaricandoli, è possibile creare i propri strumenti e il proprio materiale personale.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Per consultare le ultime notizie ed informazioni e per scaricare i nuovi aggiornamenti, fate riferimento anche al sito Web del supporto tecnico Packard Bell:

<http://selfservice.packardbell.com>.

Se il problema persiste, consultate la Guida alla garanzia.

Assenza di immagine

- Controllate che le connessioni tra l'unità e gli altri sistemi, quali TV ecc. siano realizzate correttamente.
- Verificate che il TV funzioni correttamente.

Impossibile riprodurre un disco

- Verificate che il disco sia correttamente inserito nel cassetto porta disco. Un disco a singola faccia deve essere inserito con l'etichetta rivolta verso l'alto;
- Assicuratevi che la superficie del disco sia pulita. Pulitelo delicatamente con un panno morbido con passate dal centro verso il bordo esterno.

Il telecomando non funziona

- Assicuratevi che non vi siano ostacoli tra il telecomando ed il ricevitore sull'unità.
- Puntate il telecomando verso il ricevitore.
- Controllate le batterie.

Immagine sdoppiata

- Controllate che il disco non sia danneggiato o sporco;
- Spegnete il lettore DVD, attendete almeno 10 secondi e riaccendetelo.

Lettore DVD bloccato

- Spegnete il sistema scollegando il cavo di alimentazione. Attendete almeno dieci secondi prima di riaccenderlo.

Durante la visione di un file video in formato MPEG l'audio non è sincronizzato con le immagini.

- Questo problema dipende dal file stesso, non dal lettore DVD. Consultate il creatore o la fonte del file MPEG.

CURA DEI DISCHI

Proteggere i dischi:

- Tenete il disco ai bordi interno ed esterno;
- Non poggiare oggetti sopra al disco;
- Non toccate la superficie del disco con le dita;
- Pulite periodicamente i dischi;
- Se un disco risulta sporco, pulitelo con un panno morbido, con passate dal centro del disco verso il bordo esterno.

SPECIFICHE

Tipi di dischi DVD/DivX/CD-G (dischi AV digitali)/XVID 0.X/
video: MP3/CD-DA (tipici dischi laser musicali)
CDIFMV (VOD)
Picture CD

Peso: 2,5 kg

Dimensioni: 430x38x240 mm

Video/
immagini: MPEG1/MPEG2/MPEG4

Audio: AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis

Uscita segnale: Video: 1,0Vp-p
Audio: 5.1 canali 0,5Vp-p mixed stereo 2vp-p

Tensione: 100V-240V CA 50/60Hz

Consumo: 20W

Risposta in CD: 4Hz--20KHz (EIAT).

frequenza: DVD: 4Hz--22KHz (48K) (campionamento), 4Hz--
44KHz (96K) (campionamento)

S/R: >90db

Le specifiche sono soggette a modifica.

PACKARD BELL DVD DIVX 460 USB BENUTZERHANDBUCH.

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Alle Rechte vorbehalten. Weder diese Veröffentlichung noch Auszüge daraus dürfen vervielfältigt, übertragen, überschrieben, in einem Datenbanksystem gespeichert oder in eine beliebige Sprache oder Computersprache jeglicher Form mit jeglichen Mitteln übersetzt werden, einschließlich, aber nicht darauf begrenzt, elektronischer, magnetischer, mechanischer, optischer und chemischer Medien, manuell oder auf andere Weise, ohne die schriftliche Genehmigung von Packard Bell B.V.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Packard Bell B.V. macht keine Zusicherungen und übernimmt keine Haftung in Bezug auf den Inhalt dieser Dokumentation und schließt insbesondere jegliche gesetzliche Gewährleistung der handelsüblichen Qualität oder der Eignung für einen bestimmten Zweck aus. Die Hardwarekomponenten werden regelmäßig aktualisiert. Daher kann es sein, dass einige der Anweisungen, technischen Daten und Abbildungen in dieser Dokumentation nicht ganz auf Ihre spezielle Situation zutreffen. **Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen lediglich der Veranschaulichung und treffen unter Umständen nicht auf Ihren speziellen Fall zu. Aus den Beschreibungen in diesem Handbuch können keine Rechte oder Berechtigungen hergeleitet werden.**

Packard Bell B.V. behält sich das Recht vor, diese Veröffentlichung zu revidieren und ihren Inhalt gelegentlich zu ändern, ohne dadurch in irgendeiner Form Dritten gegenüber verpflichtet zu sein, derartige Überarbeitungen oder Änderungen mitzuteilen. In keinem Fall haftet Packard Bell B.V. für Folgeschäden oder Unfallschäden jeglicher Art, einschließlich, jedoch nicht hierauf beschränkt, entgangenem Gewinn oder jeglichen sonstigen geschäftlichen Schäden, die sich unmittelbar durch das Produkt oder infolge der Benutzung des Produktes ergeben.

WARENZEICHEN

Packard Bell ist ein eingetragenes Warenzeichen von Packard Bell B.V. Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Firmen- oder Produktnamen sind Warenzeichen, eingetragene Warenzeichen oder Dienstleistungsamen der jeweiligen Rechteinhaber.

Hergestellt in Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

Dieses Produkt verfügt über eine Urheberschutztechnologie, die durch Verfahrensansprüche bestimmter US-Patente und andere gewerblichen Schutzrechte als Eigentum der Macrovision Corporation und anderer Rechteinhaber geschützt ist. Die Benutzung dieser Urheberschutztechnologie muss von der Macrovision Corporation autorisiert sein und ist nur für die private und eine andere eingeschränkte Nutzung vorgesehen, soweit nicht von der Macrovision Corporation anders autorisiert. Zurückentwickeln oder disassemblieren untersagt.

DivX, DivX Certified und zugehörige Logos sind Warenzeichen von DivX, Inc. und werden in Lizenz verwendet.

WARNUNG

Zur Vermeidung eines Brandes oder Stromschlags darf der Stecker nur mit einem Verlängerungskabel, einer Steckdose oder einem anderen Anschluss verwendet werden, wenn er sich vollständig hineinstecken lässt. Dieses Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.



Das Symbol eines Blitzpfeils in einem gleichschenkligen Dreieck soll den Benutzer auf eine innerhalb des Produktgehäuses vorhandene nichtisolierte gefährliche Spannung hinweisen, die ausreicht, um für Personen die Gefahr eines Stromschlags darzustellen.



WARNUNG: UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, DARF DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ENTFERNT WERDEN. KEINE BENUTZERSEITIG ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN. WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL ÜBERLASSEN.



Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungs(Service)anweisungen in der Begleitdokumentation zum Gerät hinweisen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Befolgen Sie die Installationsanweisungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker).
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Sicherheitsvorrichtung des geerdeten Steckers vor. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klängen und einen dritten Erdungsstift. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klängen und einen dritten Erdungsstift. Der Erdungsstift dient Ihrer Sicherheit. Sollte der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel weder gequetscht noch abgeklemmt wird.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller spezifizierte Zusatzgeräte/Zubehörteile.
- Trennen Sie dieses Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung von der Stromversorgung ab. **Beachten Sie bitte, dass sich die Produktgarantie nicht auf Schäden am Produkt infolge eines Blitzschlags erstreckt.**
- Überlassen Sie sämtliche Servicearbeiten qualifiziertem Personal. Servicearbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht mehr normal funktioniert oder fallengelassen wurde.
- Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker gezogen werden. Aus diesem Grund sollte sich die Steckdose möglichst dicht am Gerät befinden und leicht zugänglich sein.

PRODUKTENTSORGUNG



Gemäß der WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-Richtlinie müssen elektrische und elektronische Produkte getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden, um die Wiederbenutzung, Weiterverwertung und andere Formen der Wiedergewinnung zu fördern und die Menge des zu beseitigenden Mülls und im Hinblick auf eine verringerte Deponielagerung zu reduzieren. Dazu gehören Zubehörteile wie Fernbedienung, Netzkabel usw. Befolgen Sie bei der Entsorgung solcher Produkte bitte die Anweisungen Ihrer zuständigen Behörde und/oder fragen Sie beim Kauf neuer Produkte den Händler.

INHALT

Einführung	53
Schnellstart-Einrichtung.....	53
Anschluss an ein Fernsehgerät (Basiskonfiguration)	53
Wiedergabebetrieb (Grundlagen)	53
Steuerungstasten und Anschlüsse	54
Fernbedienung	55
Einrichten des DVD-Players	56
Lieferumfang	56
Allgemeine Anschlüsse	56
Allgemeine Funktionen.....	56
Systemeinstellungen	57
DVD-Einstellungsmenü	57
Audioeinstellung	58
Präferenzeneinstellung	58
MP3-Wiedergabe.....	59
Wiedergabe einer Picture-CD.....	59
USB-Geräteanschluss	59
USB-Gerätefunktionen.....	59
Störungsbeseitigung	61
Pflegehinweise	61
Technische Daten.....	61

EINFÜHRUNG

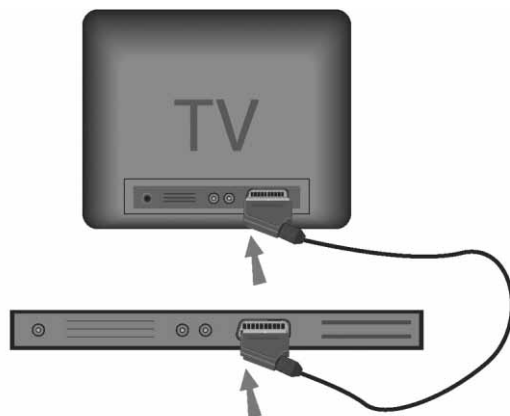
Vielen Dank für den Kauf eines Packard Bell DVX 460 USB DVD-Players. Der DVX 460 USB-DVD-Player ist eine hervorragende Ergänzung Ihres Home-Theatre-Systems und weist folgende Merkmale auf:

- Vollständig kompatibel mit verschiedenen Disc-Formaten: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture-CD, Nero Digital, OGG Vorbis und MP3
- USB-Port für den Anschluss externer USB-Speichergeräte
- DTS, Dolby 5.1 Kanal Digital Surround Sound
- Audio-CD-Ripping zu MP3 auf USB-Geräten (optional, nur bei bestimmten Modellen verfügbar)

SCHNELLSTART-EINRICHTUNG

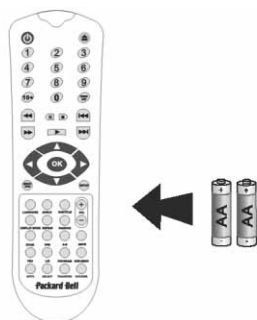
Anschluss an ein Fernsehgerät (Basiskonfiguration)

1. Schließen Sie ein SCART-Kabel am SCART-Ausgang auf der Rückseite des DVD-Players und am SCART-Eingang auf der Rückseite Ihres Fernsehgeräts an.

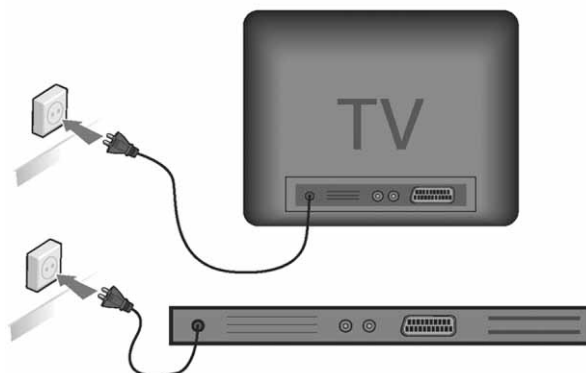


Wiedergabebetrieb (Grundlagen)

1. Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.



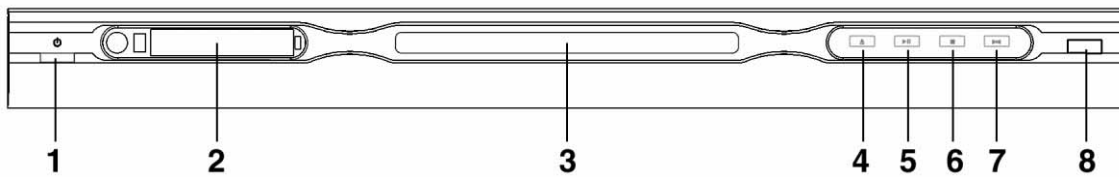
2. Schließen Sie den DVD-Player und Ihr Fernsehgerät an einer Stromversorgung an.



3. Drücken Sie die Taste **EIN/AUS** an der Vorderseite des DVD-Players, um ihn einzuschalten.
4. Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein, und wählen Sie den entsprechenden Videoeingangskanal. Daraufhin erscheint das DVD-Player-Hauptmenü.
5. Drücken Sie die Taste **Öffnen/Schließen** an der Fernbedienung, um den Player zu öffnen.
6. Legen Sie ein Disc-Medium ein, und drücken Sie die Taste **Öffnen/Schließen** erneut. Der Player erkennt automatisch den Disc-Mediumtyp.
Falls es sich um eine DVD handelt, zeigt der Player das Menü und/oder die Titel an.
Im Falle einer Audio-CD spielt der Player den ersten Titel.
7. Drücken Sie die **Wiedergabe**-Taste, um die Disc abzuspielen.
8. Drücken Sie die Taste **Pause**, um die Wiedergabe anzuhalten.
9. Drücken Sie die Taste **Schnell vor**, um den schnellen Vorlauf zu aktivieren, und die Taste **Schnell zurück**, um den schnellen Rücklauf zu aktivieren.
10. Drücken Sie die Taste **Weiter**, um zum nächsten Titel/Kapitel weiterzugehen, und die Taste **Zurück**, um zum vorherigen Titel/Kapitel zurückzugehen.

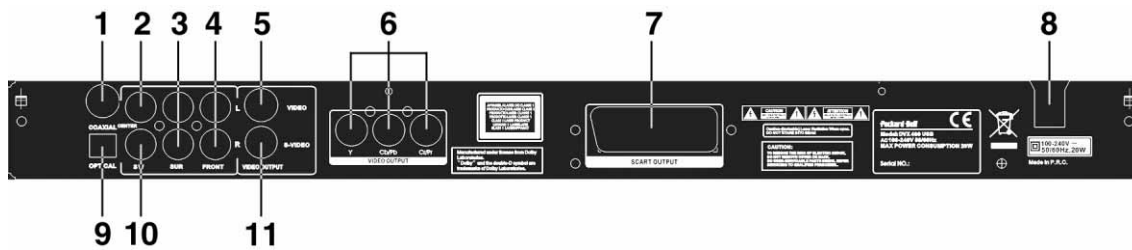
STEUERUNGSTASTEN UND ANSCHLÜSSE

Vorderseite



- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Ein/Aus-Taste | 5. Wiedergabe |
| 2. VFD-Anzeige | 6. Pause |
| 3. DVD-Disc-Aufnahme | 7. Stopp |
| 4. Öffnen/Schließen | 8. USB-Anschluss |

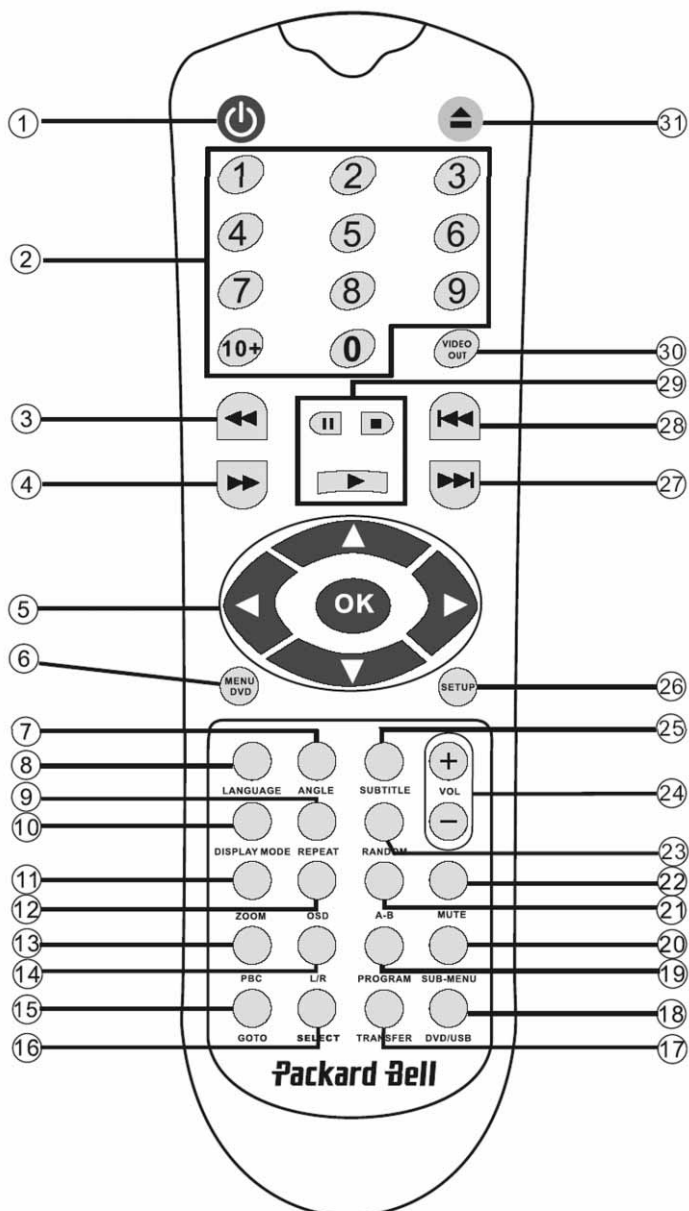
Rückseite



- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Koaxialausgang | 7. SCART-Ausgang |
| 2. Mittlerer Audioausgang | 8. Stromkabelanschluss |
| 3. Linker/Rechter Surround-Audioausgang | 9. Optischer Ausgang |
| 4. Linker/Rechter vorderer Audioausgang | 10. Subwoofer-Audioausgang |
| 5. Videoausgang | 11. S-Video-Ausgang |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P)-Ausgang | |

FERNBEDIENUNG

1. Stromversorgung
2. Zifferntasten
3. Schnell zurück
4. Schnell vor
5. Cursorsteuerung
(oben, unten, links, rechts, OK/
Eingabe)
6. DVD-Menü
7. Blickwinkel
8. Sprache
9. Wiederholen
10. Anzeigemodus
11. Zoom
12. OSD
13. PBC (Program Backward
Control)
14. L/R
15. Gehe zu
16. Auswahl
17. Übertragen
18. DVD/USB
19. Programm
20. Untermenü
21. A-B
22. Ton aus
23. Zufall
24. Vol +/-
25. Untertitel
26. Einstellung
27. Weiter
28. Zurück
29. Pause, Stopp, Wiedergabe
30. Videoausgang
31. Öffnen/Schließen



EINRICHTEN DES DVD-PLAYERS

Lieferumfang

1. Packard Bell DVX 460 USB DVD-Player
2. Fernbedienung
3. Fernbedienungsbatterien
4. Benutzerhandbuch und Serviceleitfaden

Allgemeine Anschlüsse



Achten Sie vor dem Anschließen darauf, dass jedes Gerät ausgeschaltet ist.

DVD-Player und Fernsehgerät

Siehe auch den Abschnitt „Schnellstart-Einrichtung“ am Anfang dieses Handbuchs.



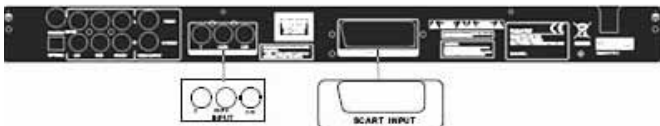
Je nachdem, welche Anschlüsse an Ihrem Fernsehgerät vorhanden sind, benötigen Sie unter Umständen ein oder mehrere zusätzliche Kabel. Weitergehende Informationen entnehmen Sie bitte der Dokumentation zu Ihrem Fernsehgerät.

Eventuell müssen Sie den Videoausgabemodus über die Tasten **Videoausgang** und **Anzeigemodus** korrekt einstellen.

DVD-Player und VCR



DVD-Player und Y Cb/Pb Cr/Pr oder SCART



Anschluss an ein Fernsehgerät mittels HDTV-Modus (nur bei kompatibelem Fernsehgerät):

1. Schließen Sie den DVD-Player unter Verwendung der Anschlüsse Y Cb/Pb Cr/Pr und YUV an Ihr Fernsehgerät an.
2. Stellen Sie am Fernsehgerät den HDTV-Modus ein (siehe hierzu die Hinweise in der Dokumentation zum Fernsehgerät).
3. Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt die Taste „Video Out“ (Videoausgabe), um „CVBS+YUV“ zu wählen.
4. Drücken Sie zweimal die Taste „Progressive Scan“ (progressive Abtastung), um in den HDTV 720P-Modus zu wechseln.

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

Bildschirmanzeige (OSD) - Wenn Sie während der Wiedergabe eines Disc-Mediums die Taste **OSD** drücken, erscheinen verschiedene Optionen zur Auswahl.

Bei DVDs - Drücken Sie wiederholt die Taste **OSD**, um die verbleibende Zeit, die verstrichene Zeit und die Kapitelzeit anzuzeigen.

Drücken Sie erneut, um die OSD-Anzeige auszuschalten.

Bei DivX, XVID und MP3-Medien - Drücken Sie wiederholt die Taste **OSD**, um die verstrichene Zeit eines Kapitels und verbleibende Kapitelzeit anzuzeigen.

Drücken Sie erneut, um die OSD-Anzeige auszuschalten.






Language - Drücken Sie die Taste **Sprache**, um eine der vom Disc-Medium unterstützten Sprachen auszuwählen.

Angle - Sofern das jeweilige Disc-Medium diese Funktion unterstützt, können Sie mit dieser Taste den gewünschten Blickwinkel auswählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN

DVD-Einstellungsmenü

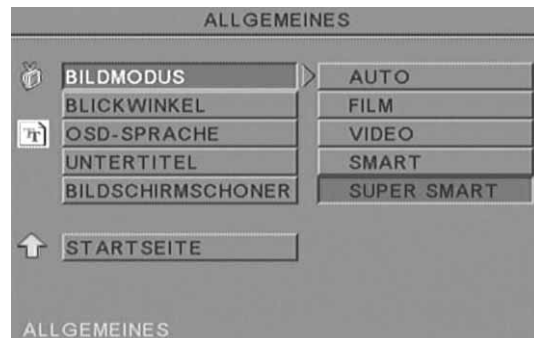
Drücken Sie die Taste **Setup**, um die Einstellungsmenüs aufzurufen. Im DVD-Setup-Menü wird eventuell ein Kennwort abgefragt. Das Standardkennwort ist *2001*.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **Oben** , **Unten** , **Links**  und **Rechts**  die gewünschten Optionen und mit **Wiedergabe**  ein Untermenü oder eine Funktion. Drücken Sie die Taste **Setup** erneut, um das Setup zu verlassen.



Startseite

Dient zum Einstellen der Videofunktionen: Bildmodus, Blickwinkel, OSD-Sprache, Untertitel und Bildschirmschoner.



Bildmodus -

Auto - Wählt automatisch den optimalen Bildmodus.

Film - Wählt den Filmbildmodus.

Video - Wählt den Videobildmodus.

Smart - Identisch wie Filmmodus, jedoch mit zusätzlicher Filterung, um bestimmte Seiteneffekte bei Bewegung zu reduzieren.









Super Smart (Standardvorgabe) - Dies ist der optimale Modus, um praktisch jedes Quellenmaterial aufzubereiten („De-Interlacing“).

Blickwinkel - Sofern vom Disc-Medium unterstützt kann die Blickwinkeloption ein- oder ausgeschaltet werden.

OSD-Sprache - Dient zur Auswahl einer der verfügbaren OSD-Sprachen.

Untertitel - Schaltet die Untertitel ein oder aus.




Bildschirmschoner - Nach einigen Minuten Inaktivität aktiviert das Gerät automatisch einen Bildschirmschoner. Dies dient zum Schutz Ihres Fernsehbildschirms.

Disc-Video	TV-Bildschirmformat			16:9
	4:3			
	Normal	Pan-Scan	Letter Box	
4:3				
16:9				

Subtitles - Drücken Sie wiederholt die Taste **Subtitle**, um die verfügbaren Untertiteloptionen durchzugehen.

Program - Benutzen Sie die Taste **Program**, um mit Hilfe der Zifferntasten die Wiedergabefolge zu programmieren. Drücken Sie abschließend die **Stopp**-Taste , um die Programmierung abzubrechen, oder **Wiedergabe** , um den Abspielvorgang zu starten.

Um ein Programm abzubrechen, drücken Sie die Taste **PBC**.

Menu DVD - Drücken Sie diese Taste **DVD-Menü**, um die verfügbaren Titel auf dem Disc-Medium anzuzeigen. Treffen Sie mit Hilfe der Tasten **Oben**  und **Unten**  die gewünschte Auswahl, und drücken Sie dann die Taste **wiedergabe** .

Sub-Menu - Drücken Sie bei aktivierter PBC-Option (siehe unten) die Taste **Sub-Menu**, um die verfügbaren Optionen anzuzeigen (nur bei Disc-Medien mit Mehrfachmenü).

Drücken Sie diese Taste (PBC deaktiviert oder Wiedergabe gestoppt), um die 9-Bilder-Suchfunktion zu aktivieren. Wählen Sie die Ziffer, die Sie wiedergeben möchten.

Navigationstasten - Mit Hilfe dieser Tasten können Sie in verschiedenen Menüs navigieren.



Zifferntasten - Um einen Titel direkt wiederzugeben, drücken Sie die entsprechende Ziffer. Für Zahlen über 9 benutzen Sie die Taste +10.

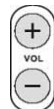
PBC-Taste (Program Backward Control) - Wenn die PBC-Option aktiviert ist, müssen Sie ins Hauptmenü zurückgehen, um einen Titel, ein Kapitel oder einen Song auszuwählen. Wenn die PBC-Option deaktiviert ist, können Sie während der Wiedergabe oder im Stoppzustand eine Auswahl treffen.

A-B - Mit der Taste **A-B** stellen Sie Anfang und Ende eines zu wiederholenden Abschnitts ein. Drücken Sie die Taste erneut, um den Wiederholvorgang zu stoppen.

Repeat - Wiederholt Kapitel oder Titel (nicht bei allen Funktionen verfügbar).

Zoom - Drücken Sie diese Taste für 1,5-fachen, 2-fachen oder 4-fachen Zoom. Drücke Sie die Taste erneut für die Normalansicht.

Volume +/- - Drücken Sie die Tasten VOL+ und VOL-, um die Lautstärke einzustellen.




Random - Wählt CD- und MP3-Musiktitel in zufälliger Reihenfolge aus.



Mute - Dient dazu, den Ton aus- und wieder einzuschalten


L/R - Drücken Sie die Taste **L/R**, um zwischen den verschiedenen Audiomodi umzuschalten: Falls das Disc-Medium verschiedene Sprachen unterstützt, können Sie mit dieser Taste ein davon auswählen.

Video Out - Drücken Sie wiederholt die Taste Video Out, um zwischen den Ausgabemodi CVBS, CVBS+YUV, RGB und CVBS+S-VIDEO zu wechseln. Der Ausgabemodus PSCAN (Progressive Scan) ist nur verfügbar, wenn er unterstützt wird.

Progressive Scan - Wechselt zwischen Interleaved-Modus und Progressive Scan-Modus (sofern unterstützt).

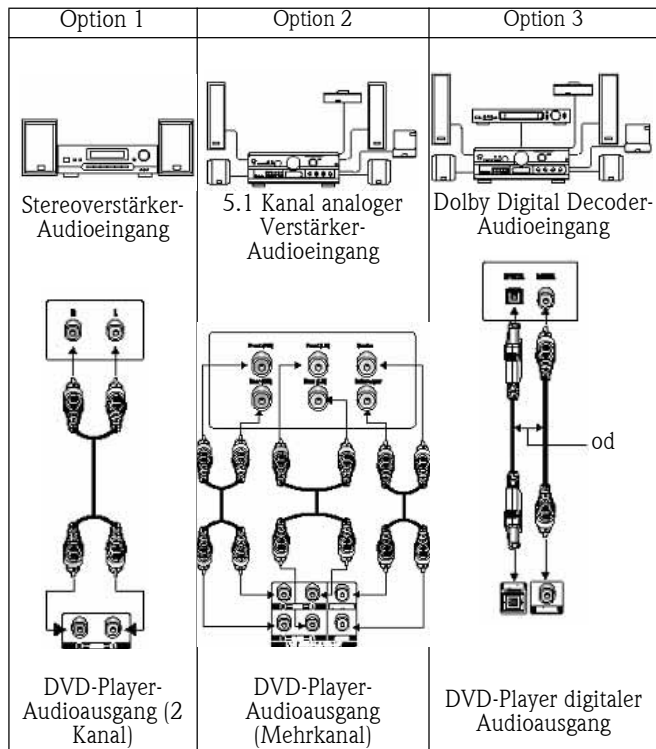
Pause  - Unterbricht die Wiedergabe vorübergehend und setzt sie wieder fort.

Fast Forward/Rewind - Mit Hilfe dieser Tasten können Sie schnell vor- und zurückgehen. Durch wiederholtes Drücken der Tasten ändert sich die Geschwindigkeit.  

Stopp  - Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen und die jeweilige Position zu speichern. Wenn Sie anschließend auf **Wiedergabe** drücken, wird der Abspielvorgang an der letzten Stelle wieder fortgesetzt (nur bei bestimmten Disc-Medien). Wenn Sie erneut auf **Stopp** drücken, wird die Wiedergabe komplett gestoppt.

Lautsprechereinstellung

Anschließen an ein externes Audiosystem



Enthält folgende Optionen: Downmix, Mitte, Hinten, Subwoofer, Verzögerung Mitte, Verzögerung hinten und Testton.



Downmix - Falls Sie einen Stereoverstärker angeschlossen haben, sollten Sie "Stereo" wählen; wenn es sich um einen 5.1-Verstärker handelt, richten Sie ihn bitte als "OFF" ein.

Mitte - Schaltet den mittleren Lautsprecher ein oder aus.

Hinten - Schaltet den hinteren Lautsprecher ein oder aus.

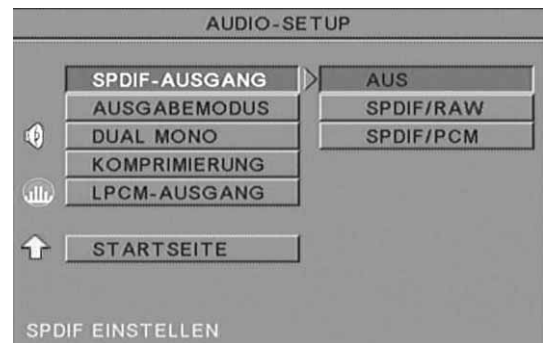
Subwoofer - Schaltet den Subwoofer ein oder aus.

Verz. Mitte - Ermöglicht eine verzögerte Ausgabe des mittleren Lautsprechers.

Hint. Verz. - Ermöglicht eine verzögerte Ausgabe der hinteren Lautsprecher.

Testton - Wählen Sie die entsprechende Lautsprecherkonfiguration. An jeden Lautsprecher wird ein Testsignal gesendet.

Audioeinstellung



SPDIF-Ausgang - Wählt einen Audioausgabemodus: Analog, SPDIF/RAW oder SPDIF/PCM.



Hinweise:

Dieses Gerät unterstützt sowohl Dolby Digital als auch Analog Audio.

Falls Ihr Gerät keinen DTS-Modus unterstützt, sollten Sie zum Abspielen von DTS-Medien SPDIF/RAW oder SPDIF/PCM wählen.

Manche Modelle unterstützen Dolby AC-3 und DTS. Das Gerät wählt automatisch den entsprechenden Modus.

Ausgabemodus - Wechselt zwischen RF- und Line-Out-Modus.

Dual Mono - Falls Ihr Verstärker/Decoder bereits Dolby Digital unterstützt, können Sie zwischen Stereo, L-Mono, R-Mono, MIX-Mono auswählen.

Komprimierung - Dient zur Anpassung des Dynamikbereichs.

LPCM-Ausgang - Hier können Sie zwischen einem 48.000- oder einem 96.000-Audiocodierungsmodus wählen.

Präferenzeinstellung

Nicht verfügbar während der Wiedergabe. Zu den Präferenzen gehören: TV-Anzeige, TV-Typ, Audio (Sprache), Untertitel, Menüsprache, Lokal (Standort), Kindersicherung, Kennwort und Standardvorgaben.



TV-Anzeige - Falls Sie ein Breitbildfernsehgerät (16:9 Seitenverhältnis) haben, wählen Sie BREIT/HDTV. Für alle anderen Bildschirmformate wählen Sie eine der NORMAL-Optionen.

TV-Typ - Die bevorzugte Einstellung in den meisten europäischen Ländern ist PAL.

Audio - Wählen Sie die gewünschte Sprache.

Untertitel - Wählen Sie die gewünschte Sprache.

Menüsprache - Wählen Sie die gewünschte Sprache.

Lokal - Wählen Sie Ihren Standort.

Kindersicherung - Wählen Sie die gewünschte Schutzoption für die Kindersicherung.

Kennwort - Das Standardkennwort ist „2001“. Sie können es mit dieser Option ändern.

MP3-WIEDERGABE

Eine MP3-Disc kann bis zu 10 Stunden an Musik enthalten. Das Verzeichnis und der Wiedergabemodus werden nur angezeigt, wenn in den Präferenzen für SMART NAVI die Option WITH MENU (Mit Menü) gewählt wurde.

1. Benutzen Sie die Pfeiltasten und die Taste **OK**, um im Menü zu navigieren.
2. Um auf eine höhere Menüebene zu wechseln, drücken Sie das Ordnersymbol.

Im Stopp-Modus können Sie mit Hilfe der Tasten **Wiederholen** und **Zufall** einen Anzeigemodus wählen.

3. Programmierte Wiedergabe
 - > Drücken Sie die Taste **Programm**, um den Programmiermodus aufzurufen.
 - > Wählen Sie die Titel mit Hilfe der Zifferntasten aus. Drücken Sie abschließend die Taste **Stopp**.
 - > Drücken Sie die Taste **Wiedergabe**, um das Programm abzuspielen.
 - > Um die programmierte Wiedergabe zu beenden, wählen Sie einen anderen Wiedergabemodus.

WIEDERGABE EINER PICTURE-CD

Wiedergabemodi

Normal

Wenn man im Wiedergabemodus-Fenster ein Verzeichnis auswählt, wird nacheinander jedes Bild im aktuellen Verzeichnis in Form eine Diashow angezeigt und an den Fernsehbildschirm angepasst. Zwölf Diashow-Übergangsmodi sind verfügbar. Zum Auswählen benutzen Sie die Taste **PBC**:

- Modus 0: Kein spezieller Übergangseffekt (standardmäßig)
- Modus 1: Einblenden von oben nach unten
- Modus 2: Einblenden von unten nach oben
- Modus 3: Einblenden von oben/unten zur Mitte
- Modus 4: Einblenden von der Mitte nach oben/unten
- Modus 5: Vertikal ausblenden
- Modus 6: Einblenden von links nach rechts
- Modus 7: Einblenden von rechts nach links
- Modus 8: Einblenden von links/rechts zur Mitte
- Modus 9: Einblenden von der Mitte nach links/rechts
- Modus 10: Einblenden vom Rand zur Mitte
- Modus 11: Horizontal ausblenden
- Modus 12: Zufall

Mit Hilfe der Taste "PBC" können Sie die Übergangseffekte für die Diashow einstellen. Die jeweils letzte Auswahl wird gespeichert. Drücken Sie die Taste **Pause**, um die Anzeige "einzufrieren", und die Taste **Weiter** oder **Zurück**, um durch die Bilder zu navigieren. Um die Diashow fortzusetzen, drücken Sie die Taste **Eingabe/OK** oder **Wiedergabe**.

Bilddrehung

Es gibt vier Bilddrehungsmodi: Umkehrung, Spiegelung, Links und Rechts. Diese Operationen sind nur zulässig, während ein Bild normal angezeigt wird, und werden automatisch abgebrochen, wenn ein neues Bild angezeigt wird. Die Pfeiltaste dient zur Auswahl der verschiedenen Rotationsmodi:

- Oben-Taste: Umkehren/Normal
- Unten-Taste: Spiegelung/Normal

- Links-Taste: Linksdrehung
- Rechts-Taste: Rechtsdrehung

Zoom

Für JPEG-Bilder sind sowohl ZOOM Ein/Aus als auch Zoom-Schwenk-Funktionen verfügbar. Mit der Taste **Zoom** kann man JPEG-Bilder ein- oder auszoomen. Eine OSD-Meldung zeigt das aktuelle Verhältnis an.

Bei aktiviertem Zoom-Modus dienen die Tasten **Schnell vor** und **Schnell zurück** zur Steuerung des Zoom Ein/Aus-Verhältnisses. Bei deaktiviertem ZOOM-Modus wird das Bild dem Bildschirm angepasst.



Hinweis: Bei aktivierter ZOOM-Funktion sind der Diashow-Übergang und die Bildtransformation deaktiviert.

Miniaturen

Mit der Taste **Untermenü** wird der JPEG-Miniaturmodus aktiviert. Bis zu neun Miniaturbilder werden angezeigt. Mit den Tasten **Weiter** und **Zurück** können die nächsten und letzten neun Bilder im aktuellen Verzeichnis angezeigt werden. Jedes der neun Bilder ist von 1 bis 9 durchnummeriert.

Durch Betätigen der Zifferntaste wird das entsprechende Bild auf Vollbildarstellung vergrößert und der Miniaturenmodus abgebrochen.

Musik-Diashow

Im vollständig gestoppten Zustand kann man mit der Taste "Step" die Musik-Diashow aktivieren oder beenden. Mit der Taste **A-B** kann man MP3-Dateien als Hintergrunduntermalung auswählen.



Hinweis: Während der Musik-Diashow sind Bildtransformation, Zoom und Miniaturen nicht verfügbar.

USB-GERÄTEANSCHLUSS

So schließen Sie ein USB-Massenspeichergerät an den DVD-Player an:

1. Setzen Sie das USB-Gerät in den USB-Steckplatz an der Frontblende ein.
2. Sollte der USB-Modus nicht automatisch gestartet werden, drücken Sie die Taste „DVD/USB“, um in den USB-Modus zu wechseln.

So trennen Sie es ab:

1. Entfernen Sie das USB-Gerät, um den USB-Modus zu beenden.



Warnung: Entfernen Sie das USB-Gerät erst, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Andernfalls kann es zur Beschädigung oder zum Verlust von Dateien kommen.

USB-GERÄTEFUNKTIONEN

Benutzen Sie das Menü SMART NAVI, um Dateien umzubenennen, zu verschieben/kopieren, zu löschen und um Eigenschaften anzuzeigen. Um das Menü SMART NAV 1 aufzurufen, drücken Sie die Taste DVD/USB und wählen in der Auswahlliste entweder DVD oder USB.

Dateien von einem Disc-Medium auf ein USB-Massenspeichergerät kopieren

1. Drücken Sie die Taste DVD/USB und wählen Sie USB, um das Menü SMART NAV1 aufzurufen.
2. Drücken Sie im Menü SMART NAVI die Tasten „Oben/Unten“, um den Zielordner auf dem USB-Disc-Medium zu markieren, in den die Dateien kopiert werden sollen.
3. Drücken Sie die Taste SELECT, um den Ordner auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste DVD/USB, um das Quell-Disc-Menü aufzurufen.
5. Drücken Sie im Disc-Menü die Taste „TRANSFER“, um das Untermenü zu öffnen.
6. Markieren Sie mit Hilfe der Tasten „Oben/Unten“ die Option SELECT, und drücken Sie dann auf „OK“.
7. Markieren Sie mit Hilfe der Tasten „Oben/Unten“ die zu kopierende(n) Datei(en).
8. Drücken Sie die Taste „OK“, um jede einzelne Datei auszuwählen. Die ausgewählten Dateien ändern nun ihre Farbe. Sollte Ihnen ein Fehler unterlaufen, drücken Sie wiederholt die Taste „OK“, bis die Auswahl der betreffenden Datei aufgehoben ist.
9. Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Taste „Stopp“.
10. Drücken Sie die Taste „TRANSFER“, um erneut das Untermenü aufzurufen, und wählen Sie dann mit Hilfe der Tasten „Oben/Unten“ die Option „COPY“.
11. Drücken Sie auf „OK“, um die Dateiübertragung zu starten.
12. Der Kopiervorgang kann auf dem Bildschirm beobachtet werden.

3. Drücken Sie auf „Stopp“, um den Vorgang zu beenden.

Über DivX

DivX ist eine populäre, von DivX, Inc. entwickelte Medientechnologie. DivX-Mediendateien enthalten hochkomprimierte Videodateien mit hervorragender Qualität bei relativ kleiner Dateigröße. DivX-Dateien können auch fortschrittliche Medienfunktionen wie Menüs, Untertitel und wechselnde Audiospuren enthalten. Viele DivX-Mediendateien kann man online herunterladen, oder mit Hilfe der benutzerfreundlichen Dienstprogramme von DivX.com eigene Dateien erstellen.

Eine Datei umbenennen

1. Drücken Sie im SMART NAVI-Menü die Taste „Transfer“, und wählen Sie „Rename“.
2. Geben Sie auf der virtuellen Tastatur mit Hilfe der Navigationstasten und der Taste „OK“ den gewünschten Namen ein.
3. Drücken Sie die Taste „Stopp“, um den Vorgang beenden.

Einen neuen Ordner erstellen

1. Drücken Sie im SMART NAVI-Menü die Taste „TRANSFER“.
2. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten „Oben/Unten“ die Option „New Folder“.
3. Geben Sie auf der virtuellen Tastatur mit Hilfe der Navigationstasten den gewünschten Namen ein.
4. Drücken Sie die Taste „Stopp“, um den Vorgang beenden.

Eine Datei löschen

1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten „Oben/Unten“ die zu löschende Datei aus.
2. Drücken Sie die Taste „TRANSFER“, und wählen Sie dann „Delete“.
3. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten „Links“ und „Rechts“ die Option „Yes“, um zu löschen, oder „No“, um den Vorgang abzubrechen.

Dateieigenschaften anzeigen

1. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten „Oben/Unten“ die zu gewünschte Datei aus.
2. Drücken Sie die Taste „TRANSFER“, und wählen Sie „Properties“, um sich die Eigenschaften der Datei anzeigen zu lassen.

Besuchen Sie auch die Packard Bell Support-Website unter: <http://selfservice.packardbell.com>, um sich über neueste Produktunterstützungen und verfügbare Produkt-Downloads zu informieren.
Sollte sich ein Problem dadurch nicht beheben lassen, lesen Sie bitte in Ihrem Garantieleitfaden nach.

Kein Bild

- Überprüfen Sie die Anschlüsse zwischen dem Gerät und anderen Systemen (z.B. Fernsehgerät).
- Überprüfen Sie, ob das Fernsehgerät normal funktioniert.

Eine Disc lässt sich nicht abspielen

- Überprüfen Sie bitte, ob die Disc korrekt eingelegt ist. Eine Single-Sided-Disc muss mit dem Etikett nach eingelegt werden.
- Überprüfen Sie bitte, ob die Disc sauber ist. Wischen Sie sie mit einem weichen Tuch von innen nach außen sauber.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Achten Sie darauf, dass sich zwischen Fernbedienung und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger.
- Überprüfen Sie die Akkukapazität.

Bildfehler

- Überprüfen Sie, ob die Disc beschädigt oder verschmutzt ist.
- Schalten Sie den DVD-Player aus und nach ca. 10 Sekunden wieder ein.

DVD-Player ist blockiert

- Schalten Sie das System aus, indem Sie das Netzkabel abtrennen. Warten Sie mindestens 10 Sekunden, bevor Sie den Player wieder einschalten.

Beim Betrachten einer Videodatei im MPEG-Format laufen Ton und Bild nicht synchron.

- Dies ist ein Problem der Datei an sich und nicht des DVD-Players. Überprüfen Sie dies bitte mit dem Erzeuger oder der Quelle der MPEG-Datei.

PFLEGEHINWEISE

Schutzmaßnahmen:

- Fassen Sie eine Disc nur an der Innen- und an der Außenkante an.
- Bringen Sie keine Aufkleber an.
- Berühren Sie die Oberfläche nicht mit den Fingern.
- Halten Sie eine Disc stets sauber.
- Um eine Disc zu reinigen, wischen Sie mit einem weichen Tuch gleichmäßig von innen nach außen.

TECHNISCHE DATEN

Video-Disc-
Typen: DVD/DivX/CD-G (digitale AV-Discs)/XVID 0.X/
MP3/CD-DA (gewöhnliche Musik-Laser-Disc)
CDIFMV (VOD)
Picture-CD

Gewicht: 2,5 kg
Abmessungen: 430 x 38 x 240 mm
Video/Bild: MPEG1/MPEG2/MPEG4
Audio: AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Signalausgang: Video: 1,0 V eff.
Audio: 5.1 Kanäle 0,5 Vp-p Mixed-Stereo 2 Vp-p
Spannung: 100 V-240 V AC 50/60 Hz
Leistungsaufnahme: 20 W
Frequenzgang: CD: 4 Hz - 20 kHz (EIAJ).
DVD: 4 Hz - 22 kHz (48.000) (Sampling), 4 Hz - 44 kHz (96.000) (Sampling)
Rauschabstand: >90 db
:
Änderungen jederzeit vorbehalten.

GEbruikersHANDLEIDING PACKARD BELL DVD DVX 460 USB

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Packard Bell B.V. op elektronische, mechanische, magnetische, optische, chemische, handmatige of andere wijze worden vervoelvoudigd, uitgezonden, uitgetrokken, opgeslagen in een informatieverwerkend systeem of vertaald in een andere taal of computertaal.

BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

Packard Bell B.V. sluit garanties of waarborgen met betrekking tot de inhoud van dit document uit en ontkent nadrukkelijk elke garantie die betrekking heeft op verkoopbaarheid of geschiktheid voor enigerlei doel. Er worden regelmatig updates voor de hardware gemaakt. Daarom is het mogelijk dat bepaalde instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie in uw situatie iets afwijken. **Alle onderdelen die in deze handleiding worden beschreven, zijn slechts ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op uw situatie. Er kunnen geen rechten worden ontleend aan de beschrijvingen in deze handleiding.**

Packard Bell B.V. behoudt zich te allen tijde het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving verbeteringen of wijzigingen in dit product of in deze documentatie aan te brengen. Packard Bell B.V. is onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk voor incidentele of gevolgschade, inclusief, maar niet beperkt tot, inkomstenderving of andere zakelijke verliezen die ontstaan door het gebruik van dit product.

HANDELSMERKEN

Packard Bell is een gedeponerd handelsmerk van Packard Bell B.V. Alle andere bedrijfs- of productnamen zijn handelsmerken, gedeponerde handelsmerken of servicemerken van hun respectieve eigenaars.

Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het Double-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

Dit product bevat technologie ter beveiliging van auteursrechten die door methodeaanspraken van bepaalde Amerikaanse patenten beschermd is, alsmede andere intellectuele eigendomsrechten van Macrovision Corporation en andere eigenaren. De toepassing van de technologie ter beveiliging van auteursrechten moet zijn goedgekeurd door Macrovision Corporation en is uitsluitend bedoeld voor gebruik thuis en in beperkte kring, tenzij Macrovision Corporation ruimer gebruik heeft toegestaan. Reverse engineering en disassembleren zijn verboden.

DivX, DivX Certified en de bijbehorende logo's zijn handelsmerken van DivX, Inc. en worden onder licentie gebruikt.

WAARSCHUWING

Om brand en elektrische schokken te voorkomen, mag u geen verlengkabel, stopcontact of andere contactdoos gebruiken als de stekker niet volledig kan worden ingedrukt. Stel deze apparatuur niet bloot aan vocht en regen.



De gelijkzijdige driehoek met bliksemflits en pijlpunt wijst de gebruiker op de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke spanning binnen de behuizing van het product. Deze spanning kan dermate groot zijn dat men een elektrische schok kan oplopen.



WAARSCHUWING: DE DEKSEL EN HET ACHTERPANEEL NIET VERWIJDEREN OM EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VOORKOMEN. HET APPARAAT BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DE GEBRUIKER KAN REPAREREN. LAAT DIT OVER AAN GESPECIALISEERD PERSONEEL.



Het symbool van de gelijkzijdige driehoek met een uitroepteken wijst de gebruiker op belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de bij het apparaat geleverde documentatie.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze zorgvuldig.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg de instructies op.
- Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- Reinig het alleen met een droge doek.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
- Installeer het niet nabij warmtebronnen als radiators, warmteroosters, kachels of andere apparaten die warmte afgeven (zoals versterkers).
- Verander nooit iets aan de veiligheidsvoorzieningen van geaarde stekkers. Een geaarde stekker heeft twee polen en een aardcontact. Het aardcontact is er voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, vraag een elektricien dan om de stekker te vervangen.
- Voorkom dat over de voedingskabel kan worden gelopen en dat deze klem kan komen te zitten.
- Gebruik alleen uitbreidingen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Ontkoppel de voedingskabel tijdens onweer en als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt. **De garantie is niet van toepassing bij schade ten gevolge van een blikseminslag.**
- Wend u voor elke reparatie tot gespecialiseerd servicepersoneel. Reparatie is nodig wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, aan regen of vocht heeft blootgestaan, niet normaal functioneert of is gevallen.
- U dient de stekker van de netkabel uit het stopcontact te halen om het apparaat van de netspanning te ontkoppelen. Daarom dient het apparaat dicht bij het stopcontact te worden geplaatst en moet het stopcontact goed bereikbaar zijn.

PRODUCT WEGGOOIEN



Volgens de AEEA-richtlijn (afval van elektrische en elektronische apparaten) moeten elektrische en elektronische producten gescheiden van normaal huishoudelijk afval worden verwerkt. Hierdoor wordt hergebruik en recycling bevorderd en wordt de hoeveelheid te verwerken afval verminderd, en daarmee de benodigde ruimte op stortplaatsen. Hieronder vallen accessoires zoals afstandsbedieningen, kabels enz. Als u zich van dergelijke producten ontdoet, dient u de regelgeving van de lokale autoriteiten te volgen of bij aankoop van een nieuw product te informeren wat u met het oude apparaat moet doen.

INHOUD

Inleiding	65
Snelle installatie.....	65
Aansluiten op een TV (basisconfiguratie)	65
Afspelen (standaard)	65
Knoppen en aansluitingen	66
Afstandsbediening	67
DVD-speler installeren	68
Inhoud van de doos	68
Aansluitingen	68
Functies	68
Systeem instellen.....	69
DVD-instelmenu	69
Audio-instelling	70
Voorkeuren instellen	70
MP3 afspelen	71
Picture CD afspelen.....	71
USB-apparaat aansluiten	71
Functies in de USB-modus	71
Problemen oplossen	73
Schijfonderhoud	73
Specificaties.....	73

INLEIDING

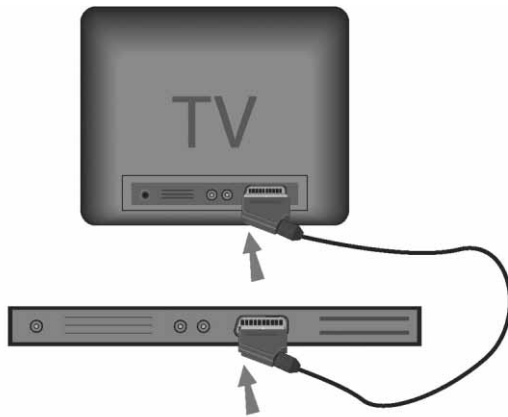
Wij danken u voor de aanschaf van een Packard Bell DVX 460 USB DVD-speler. Deze DVD-speler met USB-poort past uitstekend in een bestaand home theatre system en heeft de volgende kenmerken:

- Volledig compatibel met de volgende schijfindelingen: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis en MP3.
- USB-poort voor aansluiten van externe USB-opslagapparaten.
- DTS, uitgang voor Dolby 5.1-kanaals digital surround sound.
- Rippen van audio-CD's naar MP3 op USB-apparaten (niet op alle modellen).

SNELLE INSTALLATIE

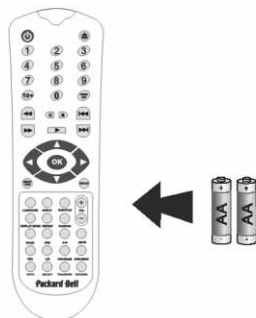
Aansluiten op een TV (basisconfiguratie)

1. Sluit een SCART-kabel aan tussen SCART OUT op de DVD-speler en SCART IN op de TV.

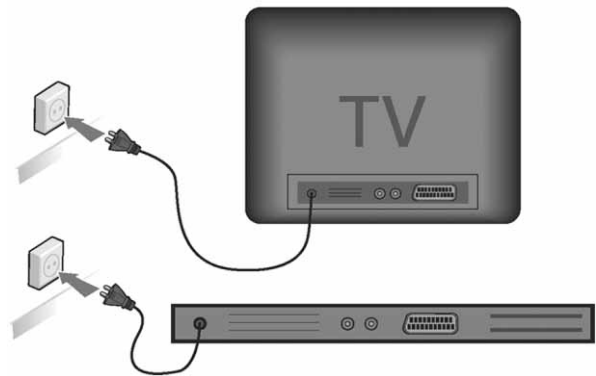



Afspelen (standaard)

1. Plaats batterijen in de afstandsbediening.



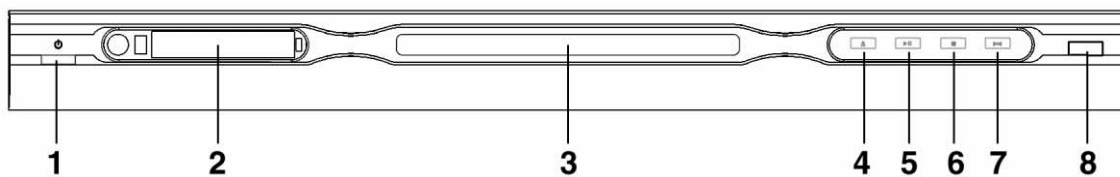
2. Steek de stekkers van de DVD-speler en de TV in het stopcontact.



3. Druk op de **aan/uit**-knop van de DVD-speler om deze aan te zetten.
4. Zet de TV aan en selecteer het juiste videokanaal. Het hoofdmenu van de DVD-speler verschijnt.
5. Druk op de knop **openen/sluiten** van de afstandsbediening om de lade te openen.
6. Plaats schijf en druk nogmaals op de knop **openen/sluiten** . Het schijftype wordt automatisch herkend door de DVD-speler.
Bij een DVD wordt het menu of worden de titels weergegeven.
Bij een audio-CD wordt het eerste nummer afgespeeld.
7. Druk op de knop **Afspelen**  om de schijf af te spelen.
8. Druk op **Pauze** om het afspelen te onderbreken.
9. Druk op **Vooruitspoelen** om vooruit te spoelen. Druk op **Terugspoelen** om terug te spoelen.
10. Druk op **Volgende** om naar de volgende titel of het volgende hoofdstuk te gaan. Druk op **Vorige** om terug naar de vorige titel of het vorige hoofdstuk te gaan.

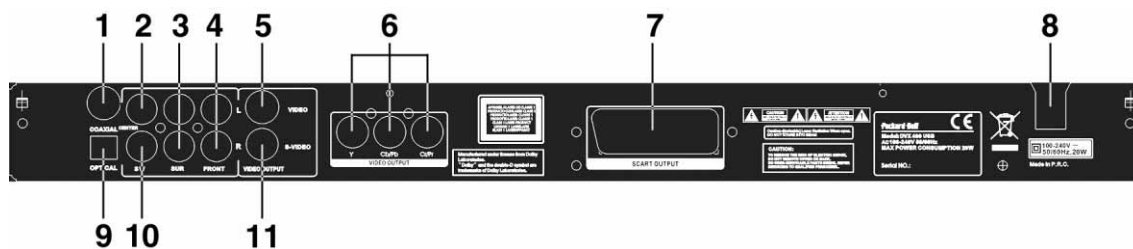
KNOPPEN EN AANSLUITINGEN

Voorzijde



- | | |
|------------------------|--------------|
| 1. Aan/uit-knop | 5. Afspelen |
| 2. VFD-display | 6. Pauze |
| 3. Lade voor DVD | 7. Stoppen |
| 4. Lade openen/sluiten | 8. USB-poort |

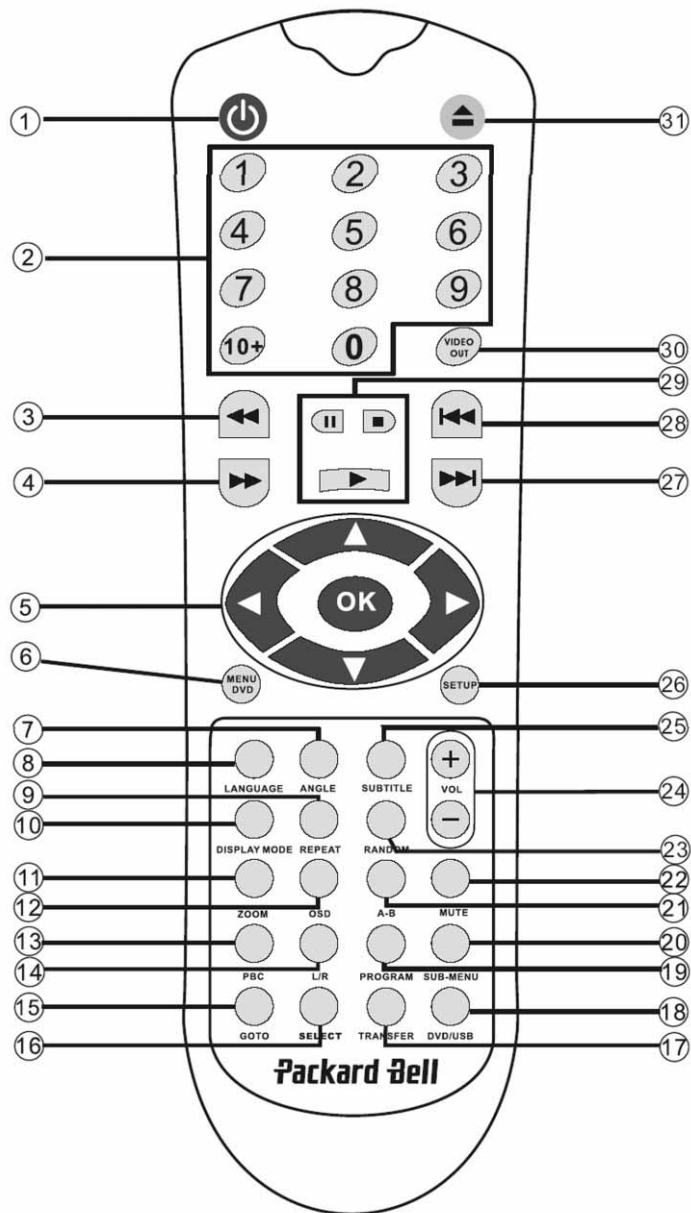
Achterzijde



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Coax-uitgang | 7. Scart-uitgang |
| 2. Audio-uitgang voor middenluidspreker | 8. Netsnoeraansluiting |
| 3. Audio-uitgang voor surroundluidsprekers links en rechts | 9. Optische uitgang |
| 4. Audio-uitgang voor frontluidsprekers links en rechts | 10. Audio-uitgang voor subwoofer |
| 5. Video-uitgang | 11. S-Video-uitgang |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P)uitgang | |

AFSTANDSBEDIENING

1. Aan/uit-knop
2. Cijfertoetsen
3. Terugspoelen
4. Vooruitspoelen
5. Cursorbesturing (omhoog, omlaag, links, rechts, OK/Enter)
6. Menu DVD (DVD-menu)
7. Angle (Kijkhoek)
8. Language (Taal)
9. Repeat (Herhalen)
10. Display Mode (Weergave)
11. Zoom (Zoomen)
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Goto (Ga naar)
16. Select (Selecteren)
17. Transfer (Overdracht)
18. DVD/USB
19. Program (Programmeren)
20. Sub Menu (Submenu)
21. A-B
22. Mute (Dempen)
23. Random (Willekeurig)
24. Vol +/-
25. Subtitle (Ondertiteling)
26. Setup
27. Volgende
28. Vorige
29. Pauze, Stoppen, Afspelen
30. Video Out (Video-uitgangssignaal)
31. Openen/sluiten



DVD-SPELER INSTALLEREN

Inhoud van de doos

1. Packard Bell DVX 460 USB DVD-speler
2. Afstandsbediening
3. Batterijen voor afstandsbediening
4. Gebruikershandleiding en onderhoudsgids

Aansluitingen



De apparaten moeten zijn uitgeschakeld voordat u ze op elkaar gaat aansluiten.

DVD-speler en TV

Zie ook de sectie Snelle installatie aan het begin van deze handleiding.



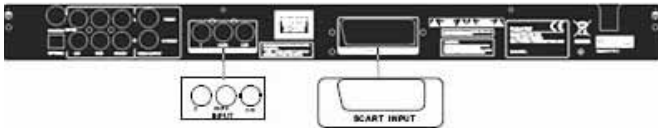
Afhankelijk van de aansluitingen op uw TV, hebt u mogelijk een of meer extra kabels nodig. Raadpleeg de handleiding van de TV voor meer informatie.

Het kan nodig zijn de video-uitgangsmodus correct in te stellen met behulp van de knoppen **Video Out** en **Display Mode**.

DVD-speler en videorecorder



DVD-speler en Y Cb/Pb Cr/Pr of SCART



Aansluiten op een TV in HDTV-modus (alleen met een compatibele TV):

1. Sluit de DVD-speler aan op uw TV met de Y Cb/Pb Cr/Pr en YUV-aansluitingen.
2. Zet de TV in HDTV-modus (raadpleeg hiervoor de gebruikersdocumentatie van de TV).
3. Druk herhaaldelijk op de knop Video Out op de afstandsbediening om 'CVBS+YUV' te selecteren.
4. Druk tweemaal op de knop 'Progressive Scan' om de HDTV 720P-modus in te schakelen.

FUNCTIES

Schermmenu (OSD) - Tijdens het afspelen van een schijf kunt u op OSD drukken om door verschillende opties te bladeren.

Voor DVD's - Druk herhaaldelijk op **OSD** om de resterende tijd, de verstreken tijd en de duur van het hoofdstuk weer te geven.

Druk nogmaals op deze knop om het OSD van het scherm te verwijderen.

Voor DivX, XVID- en MP3-schijven - Druk herhaaldelijk op **OSD** om de verstreken tijd en de resterende tijd van een hoofdstuk weer te geven.

Druk nogmaals op deze knop om het OSD van het scherm te verwijderen.

Taal - Met de knop **Language** kunt u een van de talen kiezen die op de schijf beschikbaar zijn.

Kijkhoek - Als de schijf deze functie ondersteunt, kunt u met de knop Angle de gewenste kijkhoek selecteren.

SYSTEM INSTELLEN

DVD-instelmenu

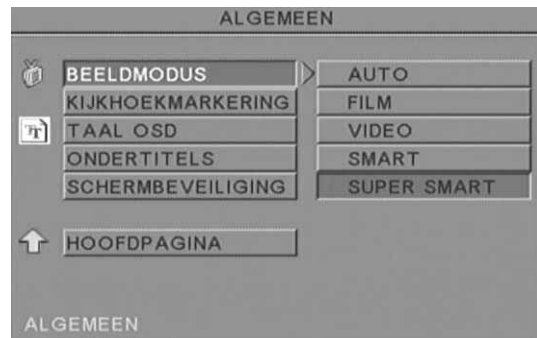
Druk op **Setup** om toegang te krijgen tot de instelmenu's. In het DVD-instelmenu kan om een wachtwoord worden gevraagd. Het standaardwachtwoord is *2001*.

Met de toetsen **Omhoog** , **Omlaag** , **Links**  en **Rechts**  kunt u door de opties bladeren en met **Afspelen**  opent u een submenu of selecteert u een functie. Druk nogmaals op **Setup** om het menu te verlaten.



De pagina Algemeen

Videofuncties instellen: Beeldmodus, Kijkhoekmarkering, Taal OSD, Ondertitels en Schermbeveiliging.



Beeldmodus -

Auto - Automatisch de optimale beeldmodus selecteren.

Film - De beeldmodus Film selecteren.

Video - De beeldmodus Video selecteren.

Smart - Deze modus is vergelijkbaar met Film, alleen worden er extra filters toegepast om bepaalde neveneffecten bij bewegende beelden te beperken.









Super Smart (standaardinstelling) - Dit is de beste methode voor de-interlacing van vrijwel alle bronmaterialen.

Kijkhoekmarkering - Als deze functie door de schijf wordt ondersteund, kunt u de kijkhoekmarkering in- of uitschakelen.



Taal OSD - Selecteer een van de beschikbare talen voor het OSD.

Ondertitels - Ondertitels in- of uitschakelen.

Schermb beveiliging - Na enkele minuten van inactiviteit activeert het apparaat automatisch een schermbeveiliging. Zo wordt het TV-scherm beschermd.

Disc video	TV set screen scale			16:9
	4:3			
	Normal	Pan scan	Letter box	
4:3				
16:9				

Ondertitels - Druk herhaaldelijk op **Subtitle** om door de verschillende opties voor ondertitels te bladeren.

Programmeren - Gebruik de knop **Program** de afspelvolgorde te programmeren met de cijfertoetsen. Druk als u klaar bent op **Stoppen**  om de programmering te annuleren of op **Afspelen**  om het afspelen te starten.

Druk op **PBC** om het afspelen van de geprogrammeerde volgorde te annuleren.

DVD-menu - Met de knop **Menu DVD** kunt u de titels op de schijf weergeven. Maak een keuze met de knoppen **Omhoog** , **Omlaag**  en druk op **Afspelen**  om het afspelen te starten.

Submenu - Als PBC is ingeschakeld (zie hieronder), drukt u op de knop **Sub-Menu** om de beschikbare opties weer te geven (alleen bij schijven met meervoudige menustructuur).

Als PBC is uitgeschakeld of het apparaat in standby staat, kunt u met deze knop de bladerfunctie voor negen beelden activeren. Selecteer het beeld dat u wilt afspelen.

Navigatietoetsen - Met deze toetsen kunt u door verschillende menu's bladeren.



Cijfertoetsen - Kies het desbetreffende nummer om een bepaalde titel direct af te spelen. Gebruik de knop +10 voor cijfers hoger dan 9.

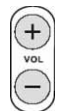
PBC (Program Backward Control) - Als PBC is ingeschakeld, moet u terug naar het hoofdmenu om een titel, hoofdstuk of nummer te selecteren. Als PBC is uitgeschakeld, kunt u dat doen tijdens het afspelen en in standby.

A-B - Met de knop **A-B** kunt u het startpunt en het eindpunt instellen van een fragment dat u wilt herhalen. Druk nogmaals op deze knop om het herhaald afspelen te stoppen.

Herhalen - Met de knop Repeat kunt u hoofdstukken of titels herhalen (niet voor alle functies beschikbaar).

Zoomen - U kunt zoomen tot anderhalf-, twee- of viermaal. Druk nogmaals voor normale weergave.

Volume +/- - Met de knoppen VOL+ en VOL- kunt u het volume instellen.




Willekeurig afspelen - Hiermee kunt u nummers op CD en MP3 in willekeurige volgorde afspelen.

Geluid dempen - Druk op Mute om het geluid te dempen of weer in te schakelen.

L/R - Met de knop L/R kunt u schakelen tussen de verschillende audiomodi. Bij meertalige schijven kunt u met deze knop een van de talen selecteren.


Video-uitgang - Druk herhaaldelijk op de knop Video Out om te schakelen tussen de uitvoermodi CVBS, CVBS+YUV, RGB en CVBS+S-VIDEO. De modus PSCAN (Progressive Scan) is alleen beschikbaar als deze door het apparaat wordt ondersteund.

Progressive Scan - Hiermee kunt u schakelen tussen de modi Interleaved en Progressive Scan (mits ondersteund).

Pauze  - Hiermee kunt u het afspelen onderbreken en hervatten.

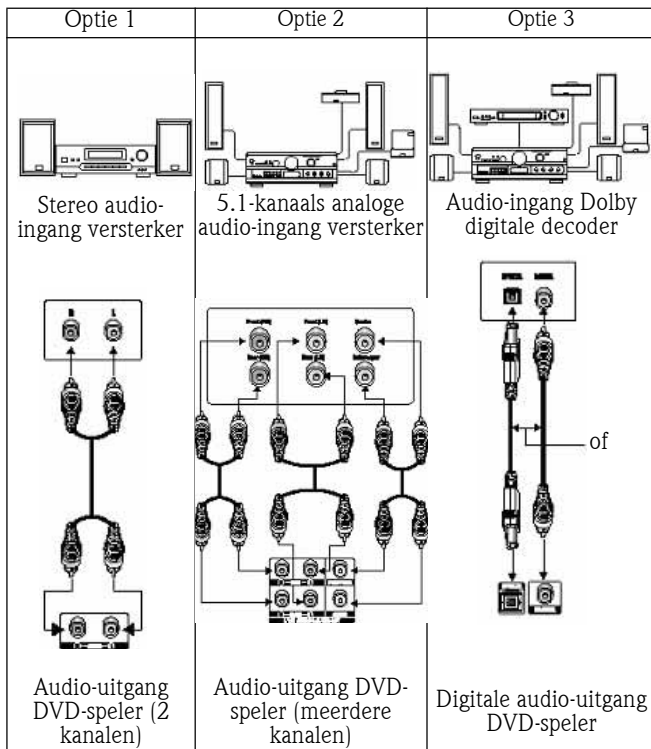
Vooruit- en terugspoelen - Met deze knoppen kunt u snel vooruit- of terugspoelen. Druk herhaaldelijk op de knoppen om de spoelsnelheid aan te passen.



Stoppen  - Druk eenmaal op deze knop om het afspelen te stoppen en de positie van dat moment in het geheugen op te slaan. Als u op **Afspelen** drukt, wordt de schijf (alleen bepaalde typen) verder afgespeeld waar deze eerder is gestopt. Als u nogmaals op **Stoppen** drukt, wordt het afspelen volledig gestopt.

Luidsprekers aansluiten

Aansluiten op een extern audiosysteem



De opties zijn: Downmix, Midden, Achter, Subwoofer, Vertr. midden, Vertr. achter en Testtoon.



Downmix - Als u een stereoversterker hebt aangesloten, moet u Stereo selecteren. Als u een 5.1-kanaals versterker hebt, kies dan Uit.

Midden - De middenluidspreker kunt u aan- of uitzetten.

Achter - De achterluidsprekers kunt u aan- of uitzetten.

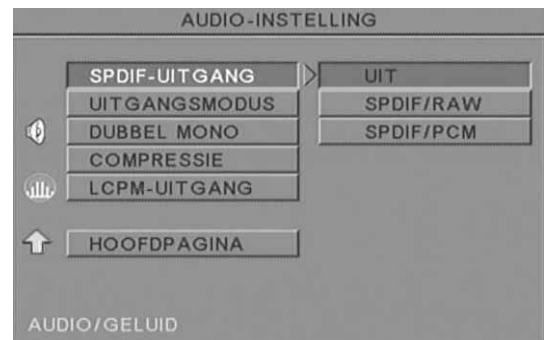
Subwoofer - Deze kunt u aan- of uitzetten.

Vertr. midden - Hiermee kan geluid uit de middenluidspreker worden vertraagd.

Vertr. achter - Hiermee kan geluid uit de achterluidsprekers worden vertraagd.

Testtoon - Kies de luidsprekeropstelling. Naar elke luidspreker wordt een testtoon gestuurd.

Audio-instelling



Audio uit - De modus voor audio-uitgang selecteren: Analoog, SPDIF/RAW of SPDIF/PCM.



Opmerkingen:

Dit apparaat ondersteunt zowel Dolby Digital als analoge audio.

Als uw apparaat de DTS-modus niet ondersteunt, moet u SPDIF/RAW of SPDIF/PCM selecteren voor het afspelen van DTS-schijven.

Sommige modellen ondersteunen Dolby AC-3 en DTS. Het apparaat stelt automatisch de juiste modus in.

Uitgangsmodus - Schakelen tussen de modi Lijnuitgang en RF omzetten.

Dubbel mono - Als uw versterker of decoder Dolby Digital ondersteunt, kunt u daarvoor kiezen tussen Stereo, L-Mono, R-Mono en Mix-Mono.

Compressie - Hiermee kunt u het dynamisch bereik van het geluid aanpassen.

LPCM-uitgang - U kunt de coderingsmodus 48k of 96k voor audio selecteren.

Voorkeuren instellen

Tijdens het afspelen is deze optie niet beschikbaar. Deze pagina bevat de opties TV-scherm, TV-type, Audio, Ondertiteling, Schijfmenu, Lokaal, Oudercontrole, Wachtwoord en Standaard.



TV-scherm - Kies Breed als u een breedbeeld-TV hebt (beeldverhouding 16:9). Kies een van de opties Normaal voor andere TV-typen.

TV-type - In de meeste Europese landen moet u PAL kiezen.

Audio - Kies de gewenste taal.

Ondertiteling - Kies de gewenste taal.

Schijfmenu - Kies de gewenste taal.

Lokaal - Kies de gewenste taal.

Oudercontrole - Kies een niveau voor de oudercontrole.

Wachtwoord - Het standaardwachtwoord is 2001. Met deze optie kunt u een ander wachtwoord instellen.

70 - DVD-speler installeren

MP3 AFspeLEN

Een MP3-schijf kan tot 10 uur muziek bevatten. De map en de afspeelmodus zijn alleen zichtbaar als SMART NAVI op de pagina Voorkeuren is ingesteld op Met menu.

1. Met de pijltoetsen en **OK** kunt u door het menu bladeren.
2. Druk op het mappictogram om naar een bovenliggend menu te gaan.
In de stopmodus van het menu kunt u met de knoppen **Repeat** en **Random** een afspeelmodus selecteren.
3. Geprogrammeerd afspelen
 - > Druk op **Program** om de programmeermodus te activeren.
 - > Met de cijfertoetsen kunt u nummers selecteren. Druk op **Stoppen als u klaar bent**.
 - > Druk op **Afspelen** om het programma te starten.
 - > Kies een andere afspeelmodus om het geprogrammeerd afspelen te stoppen.

PICTURE CD AFspeLEN

Afspeelmodi

Normaal

Wanneer u in het venster voor afspeelmodi een map hebt geselecteerd, worden alle beelden in de huidige map schermvullend als een diapresentatie na elkaar weergegeven. U kunt kiezen tussen twaalf overgangseffecten. Met de knop **PBC** kunt u kiezen tussen de volgende mogelijkheden.





- Modus 0: geen speciale overgangseffecten (standaard)
- Modus 1: wipe van boven naar beneden
- Modus 2: wipe van beneden naar boven
- Modus 3: wipe van boven/beneden naar het midden
- Modus 4: wipe van het midden naar boven/beneden
- Modus 5: verticale jaloezie
- Modus 6: wipe van links naar rechts
- Modus 7: wipe van rechts naar links
- Modus 8: wipe van links/ rechts naar het midden
- Modus 9: wipe van het midden naar links/rechts
- Modus 10: wipe van randen naar het midden
- Modus 11: horizontale jaloezie
- Modus 12: willekeurig

Met de knop **PBC** kunt u de overgangseffecten voor de diapresentatie instellen. Het laatst gekozen effect wordt in het geheugen opgeslagen.

Druk op **Pauze** om de weergave te stoppen en druk op **Volgende** of **Vorige** om door de beelden te bladeren. Met **Enter/OK** of **Afspelen** kunt u de diapresentatie voortzetten.

Beelden draaien

U kunt een beeld op vier manieren draaien: omdraaien, spiegelen, links en rechts. Deze bewerkingen zijn alleen mogelijk als een beeld normaal wordt weergegeven en ze worden automatisch gestopt zodra een nieuw beeld verschijnt. Met de pijltoetsen kunt u de verschillende draairichtingen selecteren:

-  Pijl-omhoog: omdraaien/normaal
-  Pijl-omlaag: spiegelen/normaal
-  Pijl-links: linksom draaien
-  Pijl-rechts: rechtsom draaien

Zoomen

Voor JPEG-beelden zijn functies beschikbaar voor zowel in- en uitzoomen als panorameren. Met de knop **Zoom** kunt u JPEG-

afbeeldingen in- en uitzoomen. Een melding op het scherm geeft de actuele zoomfactor aan.

Als de zoommodus is ingeschakeld, kunt u met de knoppen **Vooruitspoelen** en **Terugspoelen** regelen hoeveel u in- en uitzoomt. Bij een uitgeschakelde zoommodus wordt een beeld schermvullend weergegeven.



Opmerking: Tijdens gebruik van de zoomfunctie zijn overgangseffecten en draaifuncties uitgeschakeld.

Miniaturen

Met de knop **Sub-Menu** kunt u de miniatuurweergave voor JPEG inschakelen. Er worden maximaal negen miniaturen weergegeven. Met de knoppen **Volgende** en **Vorige** kunt u de volgende en vorige negen beelden uit de huidige map weergeven. De negen beelden worden genummerd van 1 tot en met 9.

Als u op een cijfertoets drukt, wordt het corresponderende beeld schermvullend weergegeven en wordt de miniatuurweergave geannuleerd.

Diapresentatie met muziek

Als de knop Step (Stap) volledig is gestopt, kunt u een diapresentatie met muziek starten of stoppen. Met de knop **A-B** kunt u een MP3-bestand als achtergrondmuziek selecteren.



Opmerking: Tijdens een diapresentatie met muziek zijn de functies voor beeldrotatie, zoomen en miniatuurweergave niet beschikbaar.

USB-APPARAAT AANSLUITEN

U kunt als volgt een USB-opslagapparaat aansluiten op de DVD-speler:

1. Sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort van de DVD-speler.
2. Als de USB-modus niet automatisch wordt gestart, drukt u op DVD/USB om de modus te activeren.

USB-apparaat loskoppelen:

1. Haal de kabel van het USB-apparaat uit de USB-poort om de USB-modus te verlaten.



Waarschuwing: Maak het USB-apparaat pas los als de bestandsoverdracht is voltooid. Als u dat niet doet, kunnen er bestanden beschadigd raken of verloren gaan.

FUNCTIES IN DE USB-MODUS

Gebruik het menu SMART NAVI voor bewerkingen zoals hernoemen, verplaatsen/kopiëren, verwijderen en eigenschappen weergeven. Druk op de knop DVD/USB om het menu SMART NAVI te openen en kies DVD of USB in de lijst.

Bestanden van een schijf naar een USB-opslagapparaat kopiëren

1. Druk op de knop DVD/USB en kies USB om het menu SMART NAVI te openen.
2. Druk in het menu SMART NAVI op Omhoog/Omlaag om op het USB-apparaat de map te kiezen waarnaar u de bestanden wilt kopiëren.
3. Druk op de knop Select om de map te selecteren.
4. Druk op de knop DVD/USB om het schijfmenu te openen.
5. Druk op de knop Transfer om het submenu weer te geven.

6. Druk op Omhoog/Omlaag om de optie SELECT te kiezen en druk op OK.
7. Druk op Omhoog/Omlaag om de bestanden die u wilt kopiëren te selecteren.
8. Druk op OK om bestanden te selecteren. De geselecteerde bestanden krijgen een andere kleur. Als u per ongeluk een verkeerd bestand selecteert, drukt u op OK tot het bestand niet meer is geselecteerd.
9. Als alle bestanden zijn geselecteerd, drukt u op Stoppen.
10. Druk op de knop Transfer om het submenu opnieuw weer te geven en gebruik de knoppen Omhoog/Omlaag om COPY te selecteren.
11. Druk op OK om de bestandsoverdracht te starten.
12. De voortgang van de bestandsoverdracht wordt op het scherm aangegeven.

De naam van een bestand wijzigen

1. Druk in het menu SMART NAVI op de knop Transfer en selecteer Rename.
2. Gebruik in het schermtoetsenbord de pijltoetsen en OK om de nieuwe naam in te voeren.
3. Druk op Stoppen als u klaar bent.

Een nieuwe map maken

1. Druk in het menu SMART NAVI op de knop Transfer.
2. Gebruik de knoppen Omhoog/Omlaag om New Folder te selecteren.
3. Gebruik in het schermtoetsenbord de pijltoetsen en OK om de naam voor de nieuwe map in te voeren.
4. Druk op Stoppen als u klaar bent.

Een bestand verwijderen

1. Gebruik de knoppen Omhoog/Omlaag om het bestand te selecteren dat u wilt verwijderen.
2. Druk op de knop Transfer en selecteer Delete.
3. Gebruik de knoppen Links en Rechts om Yes te selecteren voor verwijderen en No voor annuleren.

Bestandseigenschappen weergeven

1. Gebruik de knoppen Omhoog/Omlaag om het bestand te selecteren waarvan u de eigenschappen wilt bekijken.
2. Druk op de knop Transfer en selecteer Properties om de bestandseigenschappen te bekijken.
3. Druk op Stoppen als u klaar bent.

DivX

DivX is een populaire mediatechnologie die is ontwikkeld door DivX, Inc. DivX-mediabestanden bevatten sterk gecomprimeerde video met een uitstekende beeldkwaliteit, waardoor de bestanden relatief klein zijn. DivX-bestanden kunnen ook geavanceerde mediafuncties bevatten, zoals menu's, ondertiteling en diverse audiosporen. Veel DivX-mediabestanden kunnen van internet worden gedownload, maar u kunt ze ook zelf maken met gebruiksvriendelijke tools van DivX.com.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Bezoek ook de Packard Bell Support-website:
<http://selfservice.packardbell.com>. Hier kunt u actuele support-informatie vinden en updates van producten downloaden.
Raadpleeg de garantievoorwaarden als het probleem daarna niet is opgelost.

Geen beeld

- Controleer of de aansluitingen tussen de DVD-speler en andere apparatuur (bijvoorbeeld uw TV) goed vastzitten.
- Controleer of de TV goed werkt.

Een schijf kan niet worden afgespeeld

- Controleer of de schijf goed in de lade zit. Bij een enkelzijdige schijf moet het label naar boven wijzen.
- Controleer of de schijf schoon is. Wrijf de schijf van het midden uit schoon met een zachte doek.

De afstandsbediening werkt niet

- Verwijder eventuele obstakels tussen de afstandsbediening en de ontvanger van de DVD-speler.
- Richt de afstandsbediening op de ontvanger van het apparaat.
- Controleer de batterijen.

Beeld niet aaneengesloten

- Controleer of de schuif vuil of beschadigd is.
- Schakel de DVD-speler uit en na ten minste 10 seconden weer in.

De DVD-speler loopt vast

- Schakel het systeem uit door het netsnoer los te koppelen. Wacht ten minste tien seconden en schakel het apparaat weer in.

Het geluid loopt niet gelijk met het beeld van een MPEG-videobestand

- Dit probleem heeft te maken met het bestand en niet met de DVD-speler. Neem contact op met de auteur van het MPEG-bestand of raadpleeg de documentatie van het programma waarmee het bestand is gemaakt.

SCHIJFONDERHOUD

Bescherming van schijven:

- Pak een schijf vast aan de binnen- en buitenrand.
- Plak niets op de schijf
- Raak het oppervlak van de schijf niet aan met uw vingers
- Houd de schijf schoon
- Een schijf moet regelmatig worden gereinigd door met een zachte doek van het midden uit naar de rand te wrijven.

SPECIFICATIES

Typen videoschijven:	DVD/DivX/CD-G (digitale AV-schijven)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (gewone laserschijf voor muziek) CDIFMV (VOD) Picture CD
Gewicht:	2,5 kg

Afmetingen:	430 x 38x 240 mm
Video en film:	MPEG1/MPEG2/MPEG4
Audio:	AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Signaaluitgang:	Video: 1,0 Vp-p : Audio: 5.1-kanaals 0,5 Vp-p gemengd stereo 2 Vp-p
Werkspanning:	100-240 V wisselstroom 50/60 Hz :
Stroomverbruik:	20 W
Frequentiebereik:	CD: 4 Hz – 20 kHz DVD: 4 Hz--22 kHz (48 K) (sampling), 4 Hz--44 kHz (96 K) (sampling)
Signaalruisverhouding:	>90 dB

Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PACKARD BELL DVD DVX 460 USB BRUGERVEJLEDNING

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne vejledning må reproducere eller overføres, i nogen form eller på nogen måde, hverken elektronisk, kemisk, manuelt eller på anden måde, herunder, men ikke begrænset til, fotokopiering, optagelse eller informationslagrings- og hentesystemer, til noget formål uden forudgående skriftlig tilladelse fra Packard Bell B.V.

FRALÆGGELSE AF ANSVAR

Packard Bell B.V. yder ingen garantier, hverken udtrykte eller underforståede, herunder, men ikke begrænset til, underforståede garantier om salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, for dette produkt og den tilhørende dokumentation. Med jævne mellemrum foretages der opdateringer af hardwarekomponenterne. Derfor kan nogle af anvisningerne, specifikationerne og billederne i denne dokumentation se lidt anderledes ud end de afbildninger, du ser. **Alle produkter/emner, der er beskrevet i denne vejledning, er kun tænkt som illustration, og kan afvige fra din situation. Der kan ikke opnås nogen rettigheder eller berettigelser på grundlag af beskrivelserne i denne vejledning.**

Packard Bell B.V. forbeholder sig ret til til enhver tid at revidere eller ændre eller forbedre dette produkt eller denne dokumentation uden at have pligt til at underrette nogen om sådanne ændringer eller forbedringer. Packard Bell B.V. kan under ingen omstændigheder gøres ansvarlig for følgeskader eller tilfældige skader, herunder, men ikke begrænset til, tab af indtjening eller andre forretningsmæssige skader, der måtte opstå i forbindelse med brugen af dette produkt.

VAREMÆRKER

Packard Bell er et registreret varemærke tilhørende Packard Bell B.V. Alle øvrige firma- eller produktnavne er varemærker, registrerede varemærker eller servicemærker for deres respektive indehavere.

Produceret på licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt D-symbolet er varemærker, som tilhører Dolby Laboratories.

Dette produkt indeholder ophavsretligt beskyttet teknologi, der er beskyttet af USA-patentbeskyttede metoder og andre rettigheder til intellektuel ejendom, som ejes af Macrovision Corporation samt andre indehavere af rettigheder. Brugen af denne ophavsretligt beskyttede teknologi skal tillades af Macrovision Corporation, og den er beregnet til brug i hjemmet og andre begrænsede visningsformål, medmindre andet er tilladt af Macrovision Corporation. Reverse engineering eller disassemblering er forbudt.

DivX, DivX Certified og associerede logoer er varemærker for DivX, Inc. og bruges under licens.

ADVARSEL

For at undgå brand eller elektrisk stød må stikket ikke bruges med en forlængerledning, stikdåse eller en anden stikkontakt, medmindre stikket kan sættes helt ind. Dette apparat må ikke udsættes for regn eller fugt.



Lynsymbolet i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på tilstedeværelsen af uafskærmede komponenter med "farlig spænding" i produktets kabinet. Denne farlige spænding kan være så stor, at der er fare for personskade på grund af elektrisk stød.



DETTE ARBEJDE

ADVARSEL: BEGRÆNS RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD, OG TAG IKKE DÆKSLET AF (ELLER BAGBEKLÆDNINGEN). INGEN INDVENDIGE DELE KAN VEDLIGEHOLDES/REPARERES AF BRUGEREN. LAD UDDANNET SERVICEPERSONALE UDFØRE



Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige anvisninger for betjening og vedligeholdelse (service) i den dokumentation, der følger med apparatet.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs disse anvisninger.
- Følg disse anvisninger.
- Vær opmærksom på alle advarsler.
- Følg alle anvisninger.
- Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Må kun gøres rent med en tør klud.
- Ventilationsåbningerne må ikke spærres. Installerer som anvist af fabrikanten.
- Må ikke installeres i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmespæjld, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Undgå at forhindre det polariserede stik eller jordstikket i at opfylde sit sikkerhedsmæssige formål. Et polariseret stik har to blade, det ene bredere end det andet. Et jordstik har to blade plus en tredje jordgren. Det brede blad eller den tredje gren er anbragt af hensyn til din sikkerhed. Hvis det medfølgende stik ikke passer ind i din stikkontakt, lad da en elektriker udskifte den gammeldags stikkontakt.
- Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller skåret over.
- Brug kun tilbehør/ ekstraudstyr, som er anvist af fabrikanten.
- Tag stikket ud af stikkontakten i tordenvejr, eller når apparatet ikke skal bruges i længere tid. **Bemærk, at produktgarantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget af lynnedslag.**
- Al service skal udføres af uddannet servicepersonale. Service er nødvendig, når apparatet er blevet beskadiget på én eller anden måde, har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- Netledningen skal tages ud af stikkontakten for at afbryde strømmen til apparatet. Derfor bør stikkontakten være placeret tæt ved apparatet; også stikkontakten bør være lettilgængelig.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER



Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) kræves, at brugte elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes særskilt fra normalt husholdningsaffald for at fremme genanvendelse, genbrug og andre former for genvinding og formindske den affaldsmængde, der skal fjernes, med henblik på at reducere affaldsdeponering. Dette omfatter tilbehør som fjernbetjening, netledninger osv. Ved bortskaffelse af sådanne produkter, bedes du venligst følge de kommunale myndigheders vejledning og/eller spørge din forhandler, når du køber et nyt produkt.

INDHOLD

Indledning	77
Hurtig opsætning.....	77
Tilslutning til et tv-apparat (basiskonfiguration)	77
(Grundlæggende) betjening ved afspilning	77
Betjeningslementer og konnektorer	78
Fjernbetjening	79
Opsætning af din DVD-afspiller	80
Pakningens indhold	80
Generelle tilslutninger	80
Generelle funktioner.....	80
Systemopsætning.....	81
DVD opsætningsmenu	81
Opsætning af audio	82
Opsætning af foretrukne	82
MP3-afspilning	83
Afspilning af billed-CD	83
Tilslutning af en USB-enhed.....	83
USB-enheders funktioner	83
Fejlfinding	85
Vedligeholdelse af disk.....	85
Specifikationer.....	85

INDLEDNING

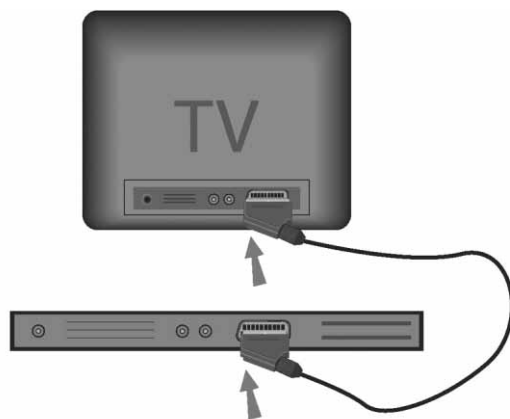
Tak fordi du valgte en Packard Bell DVX 460 USB DVD-afspiller. DVX 460 USB DVD-afspilleren er en fremragende tilføjelse til din hjemmebiograf og omfatter følgende funktioner:

- Fuldt kompatibel med forskellige diskformater: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis og MP3.
- USB-port for tilslutning af eksterne USB-lagringsenheder.
- DTS, Dolby 5.1 kanal digital surround sound udgang.
- Audio CD-ripping til MP3 på USB-enheder (ekstraudstyr, leveres kun med udvalgte modeller).

HURTIG OPSÆTNING

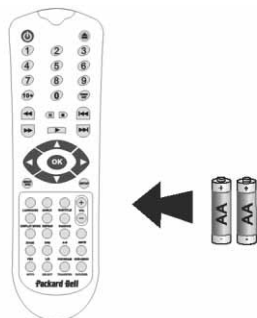
Tilslutning til et tv-apparat (basiskonfiguration)

1. Tilslut et SCART-kabel mellem SCART OUT-stikket på DVD-afspillerens bagside og SCART IN-stikket på bagsiden af dit tv-apparat.

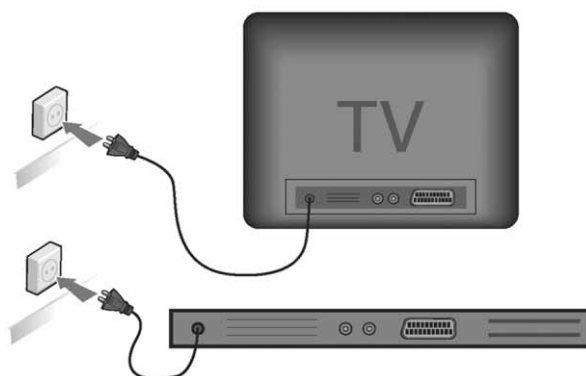


(Grundlæggende) betjening ved afspilning

1. Sæt batterier i fjernbetjeningen.



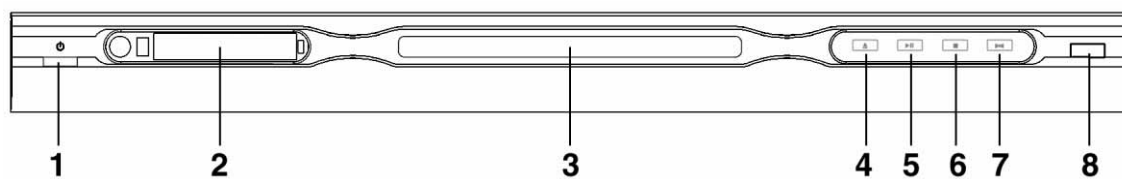
2. Slut DVD-afspilleren og dit tv-apparat til en stikkontakt..



3. Tryk på knappen **ON/OFF [TÆND/SLUK]** på DVD-afspillerens frontpanel for at tænde den.
4. Tænd dit tv-apparat og vælg den rigtige videokanal. DVD-afspillerens hovedmenu kommer frem på skærmen.
5. Tryk på knappen **Open/Close [Åbn/Luk]** på fjernbetjeningen for at åbne diskbakken.
6. Indsæt en disk og tryk igen på knappen **Open/Close [Åbn/Luk]** . Afspilleren genkender automatisk disktypen.
Hvis det er en DVD-disk, viser afs spilleren menuen eller titlerne.
Hvis det er en audio-CD, spiller afs spilleren det første nummer.
7. Tryk på knappen **Play [Afspil]** for at afspille en disk.
8. Tryk på knappen **Pause [Pause]** for at afbryde afspilningen.
9. Tryk på knappen **Fast Forward [Hurtig fremspoling]** for at aktivere hurtig fremspoling; tryk på knappen **Fast Reverse [Hurtig tilbagespoling]** for at aktivere hurtig tilbagespoling.
10. Tryk på knappen **Next [Næste]** for at gå til den/det næste titel/kapitel; tryk på knappen **Previous [Forrige]** for at gå til den/det forrige titel/kapitel.

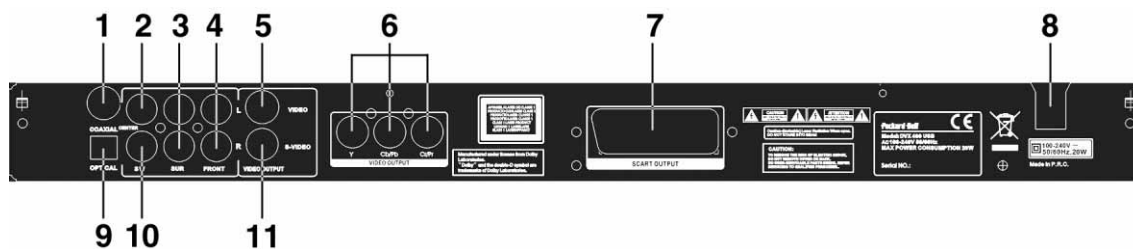
BETJENINGSELEMENTER OG KONNEKTORER

Oversigt over frontpanelet



- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Tænd-/slukknop | 5. Afspilningsknop |
| 2. VFD-display | 6. Pause-knop |
| 3. DVD-diskholder | 7. Stop-knop |
| 4. Åbn/luk knop | 8. USB-konnektor |

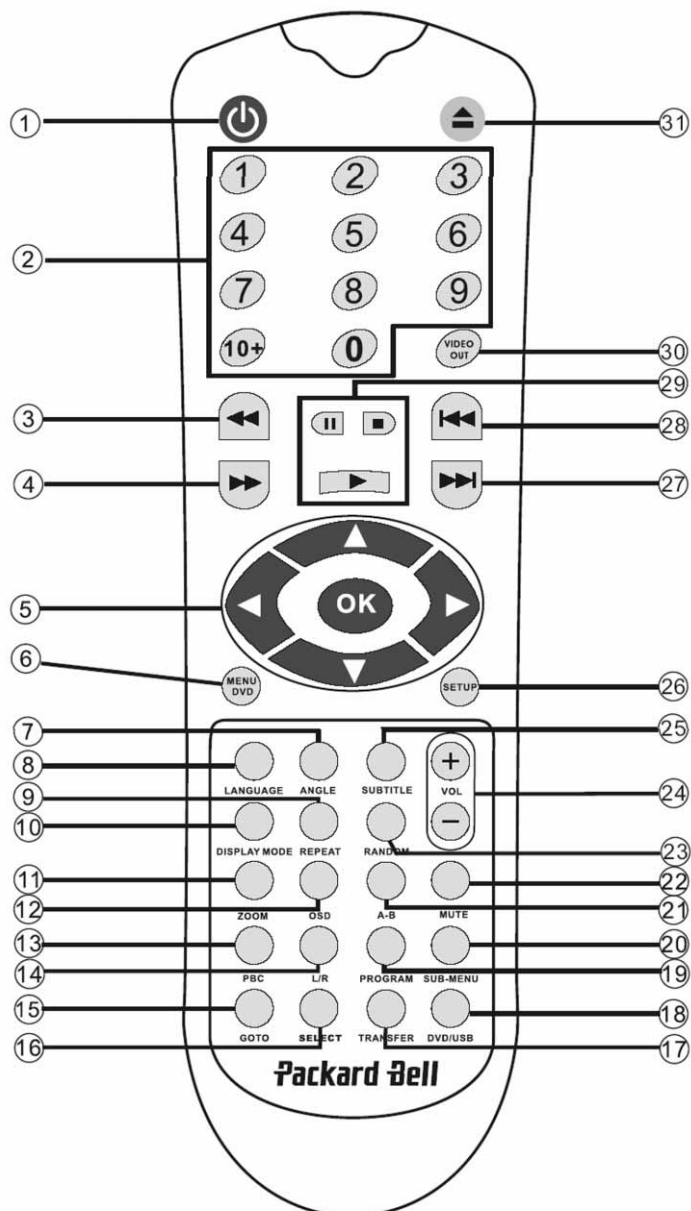
Bagpanel diagram



- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Koaksialt udgangsstik | 7. Scart-udgangsstik |
| 2. Center-udgangsstik | 8. Netkabel |
| 3. Venstre og højre surround-udgangsstik | 9. Optisk udgangsstik |
| 4. Venstre og højre front-udgangsstik | 10. Subwoofer-udgangsstik |
| 5. Video-udgangsstik | 11. S-video udgangsstik |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) udgangsstik | |

FJERNBETJENING

1. Power (Tænd/sluk)
2. Numeriske taster
3. Spol tilbage
4. Spol frem
5. Markørstyring (op, ned, venstre, højre, OK/Enter)
6. DVD-menu
7. Angle [Vinkel]
8. Language [Sprog]
9. Repeat [Gentag]
10. Display Mode [Skærmtilstand]
11. Zoom
12. OSD [onscreen-display]
13. PBC
14. L/R [V/H]
15. Goto [Gå til]
16. Select [Vælg]
17. Transfer [Overfør]
18. DVD/USB
19. Program [Program]
20. Sub Menu [Undermenu]
21. A-B
22. Mute [Slå lyden fra]
23. Random [Vilkårlig]
24. Vol +/- [Lydstyrke +/-]
25. Subtitle [Undertekster]
26. Setup [Opsætning]
27. Next [Næste]
28. Previous [Forrige]
29. Pause, Stop, Play [Pause, Stop, Afspil]
30. Video Out [Video-udgang]
31. Open/Close [Åbn/Luk]



OPSÆTNING AF DIN DVD-AFSPILLER

Pakningens indhold

1. Packard Bell DVX 460 USB DVD-afspiller
2. Fjernbetjening
3. Batterier til fjernbetjening
4. Brugervejledning & Servicevejledning

Generelle tilslutninger



Sørg for at afbryde strømmen fra alt apparatur, før du tilslutter.

DVD-afspiller og TV-apparat

Se også afsnittet Hurtig opsætning forrest i denne vejledning.

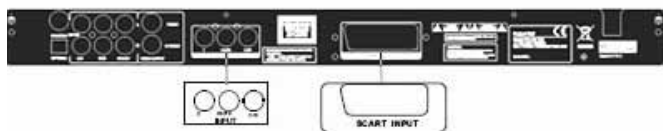


Afhængigt af, hvilke konnektorer der findes på dit TV-apparat, kan du få brug for et ekstra kabel/kabler. Se dokumentationen til dit TV for nærmere oplysninger. Måske skal du bruge knapperne **Video Out [Video-udgang]** og **Display Mode [Skærmtilstand]** for at indstille video udgangsmodus korrekt.

DVD-afspiller og VCR



DVD-afspiller og Y Cb/Pb Cr/Pr eller SCART



Sådan tilsluttes et tv, der anvender HDTV-tilstanden (gælder kun et kompatibelt tv):

1. Slut DVD-afspilleren til tv-apparatet vha. konnektorerne Y Cb/Pb Cr/Pr og YUV.
2. Indstil tv'et til HDTV-tilstanden (se brugsvejledningen til tv'et for oplysninger om, hvordan dette gøres).
3. Tryk flere gange på knappen Video Out på fjernbetjeningen for at vælge 'CVBS+YUV'.
4. Tryk på knappen 'Progressive Scan' to gange for at skifte til HDTV 720P-tilstanden.

GENERELLE FUNKTIONER

Skærmdisplay (OSD) - Når apparatet afspiller en disk, kan du trykke på knappen **OSD** [skærmdisplay] for at gennemse flere valgmuligheder.

For DVD-diske - Tryk flere gange på knappen **OSD** [skærmdisplay] for at få vist den resterende tid, den forløbne tid og kapiteltid.

Tryk en gang til for at slukke for OSD [skærmdisplay].

For DivX-, XVID- og Mp3-diske - Tryk flere gange på knappen **OSD** [skærmdisplay] for at få vist den forløbne tid af et kapitel og den resterende tid af et kapitel.

Tryk en gang til for at slukke for OSD [skærmdisplay].

Language [Sprog] - Tryk på knappen **Language [Sprog]** og vælg ét af de sprog, der understøttes på disken.

Angle [Vinkel] - Brug denne knap for at vælge din foretrukne betragtningsvinkel, hvis den disk du afspiller understøtter denne funktion.

SYSTEMOPSÆTNING

Disk video	TV-apparatets skærmskalering			16:9
	4:3			
	Normal	Pan scan	Letter box	
4:3				
16:9				

Subtitles [Undertekster] - Tryk flere gange på knappen **Subtitle [Undertekster]** for at gennemse mulighederne for undertekster.

Program - Brug knappen **Program** for at programmere afspilningssekvensen med taltasterne. Når dette er udført, så tryk på knappen **Stop** for at annullere eller **Play [Afspil]** for at starte afspilningen.

Tryk på knappen **PBC** for at annullere et program.

Menu DVD [DVD-menu] - Tryk på knappen **Menu DVD [DVD-menu]** for at få vist de titler, der er tilgængelige på disken. Vælg med knapperne **Up [Op]** og **Down [Ned]** og tryk på **Play [Afspil]** for at starte visningen.

Sub-menu [Undermenu] - Når PBC er ON [slået til] (se nedenfor), tryk på knappen **Sub-menu [Undermenu]** for at få vist de tilgængelige muligheder (gælder kun for diske med multi-menu).

Hvis apparatet er i tilstanden PBC OFF [FRA] eller står på stop, kan du trykke på denne knap for at aktivere funktionen til at gennemse ni billeder. Vælg det nummer, som du vil afspille.

Retningsvalgknapper - Disse knapper bruges til at gennemse flere menuer.

Taltaster - For straks at afspille et spor, trykkes på det tilsvarende tal. Brug tasten +10 til tal over 9.



Knappen PBC (Program Backward Control) [Styring tilbage i programmet] - Når PBC'en er ON [slået til], skal du vende tilbage til hovedmenuen, hvis du vil vælge en titel, et kapitel eller en sang. Når PBC'en er OFF [slået fra], kan du vælge under visningen eller standse.

A-B - Ved at trykke på knappen **A-B** indstiller man start og slut på en sektion, man vil gentage. Tryk på den igen for at standse gentagelsen.

Repeat [Gentag] - Gentager kapitler eller titler (ikke tilgængelig for alle funktioner).

Zoom - Tryk for at zoome 1,5 - 2 eller 4 gange. Tryk igen for normal visning.

Volume +/- [Lydstyrke +/-] - Tryk på knapperne VOL+ og VOL- for at indstille lydstyrkeniveauet.

Random [Vilkårlig] - Vælger CD og MP3 musikspor i vilkårlig rækkefølge.

Mute [Lyd fra] - Tryk for at slå lyden fra eller til.

L/R [V/H] - Tryk på knappen L/R [venstre/højre] for at skifte mellem forskellige audio-funktioner: Hvis disken understøtter flere audiosprog, kan du vælge et af dem med denne knap.

Video Out [Video-udgang] - Tryk flere gange på knappen Video Out [Video-udgang] for at skifte mellem udgangsfunktionerne CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO. PSCAN (Progressiv Scan) udgangsfunktionen er kun tilgængelig, hvis apparatet understøtter dette.

Progressive Scan [Progressiv scanning] - Skift mellem funktionerne indflettet og progressiv scanning (hvis dette er understøttet).

Pause - Bruges til at afbryde midlertidigt og derefter genoptage afspilningen.

Fast Forward/Rewind [Hurtig frem-/tilbagespoling] - Brug disse knapper til hurtig fremspoling eller hurtig tilbagespoling. Hvis du trykker flere gange på knapperne, ændres hastigheden.

Stop - Tryk én gang for at standse afspilningen og gemme positionen i hukommelsen. Hvis du trykker på **Play [Afspil]** genoptages afspilningen (gælder kun for nogle typer af diske) dér, hvor du stoppede. Hvis du trykker på **Stop** igen, standser afspilningen helt.

DVD opsætningsmenu

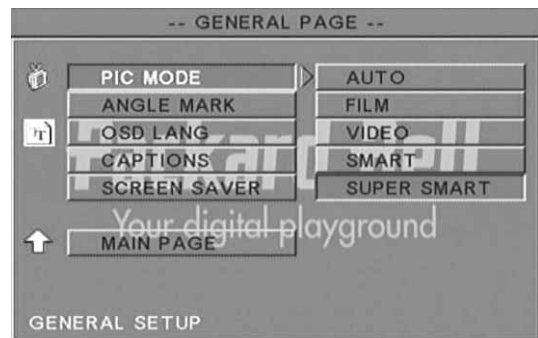
Tryk på knappen **Setup** [opsætning] for at få adgang til menuerne i Setup. I DVD-opsætningsmenuen kan der blive bedt om at indtaste en adgangskode. Standardadgangskoden er 2001.

Brug knapperne **Up [Op]**, **Down [Ned]**, **Left [Venstre]** og **Right [Højre]** for at gennemse valgmulighederne og tryk på **Play [Afspil]** for at åbne en undermenu eller vælge en funktion. Tryk igen på **Setup** [Opsætning] for at afslutte.



Hovedmenu

Indstil videofunktioner: Picture Mode [Indstilling for billede], Angle mark [Vinkelmærke], OSD Language [OSD-sprog], Captions [Billedtekster] og Screen Saver [Pauseskærm].



Picture Mode [Billedindstilling]-

Auto - Vælger automatisk den optimale indstilling for billedet.

Film - Vælger billedindstillingen Film.

Video - Vælger billedindstillingen Video.

Smart - Det samme som indstillingen Film, men med yderligere filtrering for at reducere bivirkninger som bevægelse.

Super Smart (standardindstilling) - Det er den bedste indstilling for de-interlacing af så godt som alt kildemateriale.

Angle mark [Vinkelmærke] - Hvis det understøttes af disken, kan vinkelmærket indstilles til ON [Til] eller OFF [Fra].

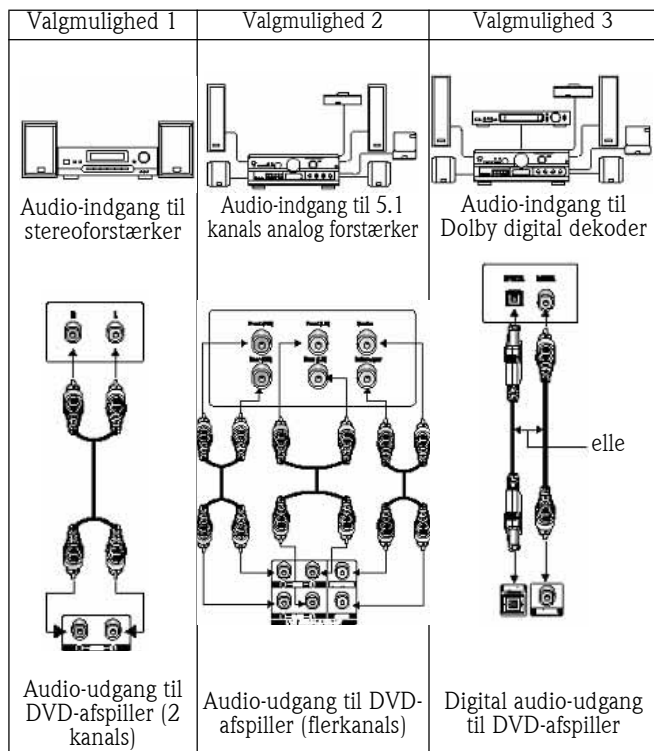
OSD language [OSD-sprog] - Vælg et af de tilgængelige sprog til OSD.

Captions [Billedtekster] - Slå billedtekster til eller fra.

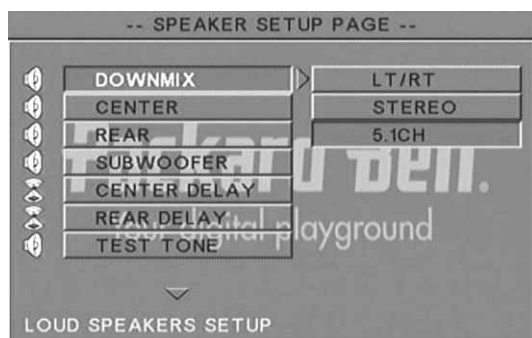
Screen Saver [Pauseskærm] - Enheden aktiverer automatisk en pauseskærm efter nogle minutters inaktivitet, for at beskytte din TV-skærm.

Opsætning af højttalere

Tilslutning til et eksternt audiosystem



Opsætning af højttaler omfatter Downmix, Centre, Rear [bag], Subwoofer, Centre Delay [centerforsinkelse], Rear Delay [forsinkelse for baghøjttaler] og Test Tone.



Downmix - Hvis du har tilsluttet en stereoforstærker, bør du vælge Stereo; hvis din forstærker er 5.1-kompatibel, skal den indstilles på FRA.

Centre speaker [Center-højttaler] - Slå center-højttaleren ON [Til] eller OFF [Fra].

Rear speaker [Baggrunds-højttaler] - Slå baggrunds-højttaleren ON [Til] eller OFF [Fra].

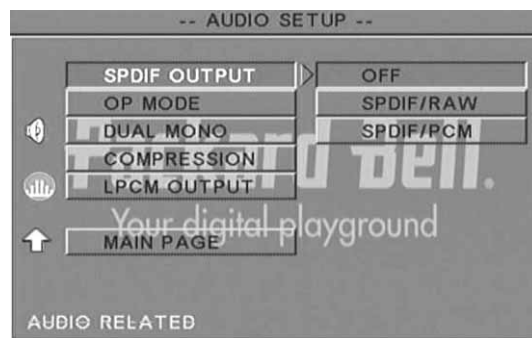
Subwoofer - Slå subwooferen ON [Til] eller OFF [Fra].

Centre Delay [Forsinkelse af centerhøjttaler] - Gør det muligt at forsinke centerhøjttalerens udgang.

Rear delay [Forsinkelse af baggrundshøjttaler] - Gør det muligt at forsinke baggrundshøjttalerens udgang.

Test tone [Testlyd] - Vælg det tilsvarende højttaler-layout. Der sendes en testlyd til hver højttaler.

Opsætning af audio



Audio out [Audio-udgang] - Vælger en audio-udgangsfunktion: Analog, SPDIF/RAW eller SPDIF/PCM.



Bemærk:

Denne enhed understøtter både Dolby digital eller analog audio.

Hvis din enhed ikke understøtter DTS, bør du vælge SPDIF/RAW eller SPDIF/PCM for at afspille DTS disks.

Nogle modeller understøtter Dolby AC-3 og DTS. Enheden indstiller automatisk den tilsvarende funktion.

OP Mode [OP-funktion] - Skift mellem funktionerne RF og Line Out.

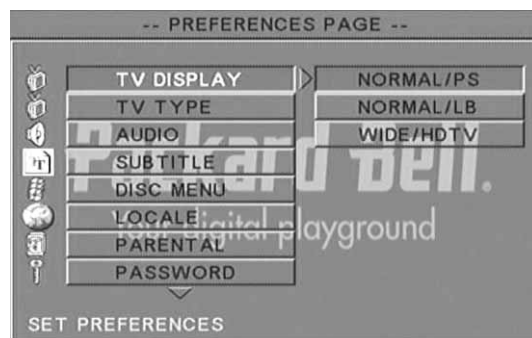
Dual Mono [Dobbelt mono] - Hvis din forstærker/dekoder allerede understøtter Dolby Digital udgang, kan du vælge Stereo, L-mono, R-mono, MIX-mono for din forstærker/dekoder.

Compression [Komprimering] - For at justere lydets dynamiske område.

LPCM output [LPCM-udgang] - Du kan vælge 48k eller 96k audio indkodningsfunktioner.

Opsætning af foretrukne

Ikke tilgængelig under visning. Menuen Foretrukne omfatter TV display [TV-skærm], TV type [TV-type], Audio [Lyd], Subtitle [Undertekst], Disc menu [Diskmenu], Local [Lokal], Parental [Børnesikring], Password [Adgangskode] og Defaults [Standardindstillinger].



TV display [TV-skærm] - Hvis du har widescreen TV (billedformat 16:9) vælges WIDE/HDTV. Brug én af valgmulighederne under NORMAL for at vælge en anden skærmtype.

TV Type - I de fleste europæiske lande er den foretrukne indstilling PAL.

Audio [Lyd] - Vælg dit foretrukne sprog.

Subtitle [Undertekster] - Vælg dit foretrukne sprog.

Disc menu [Diskmenu] - Vælg dit foretrukne sprog.



Locale [Lokal] - Vælg dit sted.

Parental [Børnesikring] - Vælg et niveau for børnesikring.

Password [Adgangskode] - Standardadgangskoden er 2001. Du kan ændre adgangskoden ved hjælp af denne valgmulighed.

MP3-AFSPILNING

En MP3-disk kan indeholde op til 10 timers musik. Biblioteket og afspilningsfunktionen vises kun, når SMART NAVI på siden Preferences [Præferencer] er indstillet til WITH MENU.

1. Brug retningsknapperne og knappen **OK** for at gennemse menuen.
2. Tryk på ikonet for mappe for at gå tilbage til en menu på et højere niveau.
Når display er på stop, kan du bruge knapperne **Repeat [Gentag]** og **Random [Vilkårlig]** til at vælge en visning.
3. Programmeret afspilning
 - > Tryk på knappen **Program** for at komme ind i Program-funktionen.
 - > Brug taltasterne for at vælge numre. Tryk derefter på **Stop** .
 - > Tryk på knappen **Play**  [Afspil] for at afspille programmet.
 - > Indstil en anden afspilningsmåde for at afslutte den programmerede afspilning.






AFSPILNING AF BILLED-CD

Afspilningsmåder

Normal





Når et bibliotek vælges i vinduet med afspilningsmåder, vil hvert billede i det aktuelle bibliotek blive vist ét efter ét som et lysbilledshow, og billederne bliver skaleret, så de passer til TV-skærmen. Der er tolv overgange mellem billederne i lysbilledshowet. Vælg med knappen **PBC**:

- Mode 0: Ingen særlig overgangseffekt (standard)
- Mode 1: Gå fra top til bund
- Mode 2: Gå fra bund til top
- Mode 3: Gå fra top/bund til midten
- Mode 4: Gå fra midten til top/bund
- Mode 5: Lodret skodde
- Mode 6: Gå fra venstre til højre
- Mode 7: Gå fra højre til venstre
- Mode 8: Gå fra venstre/højre til midten
- Mode 9: Gå fra midten til venstre/højre
- Mode 10: Gå fra kanten til midten
- Mode 11: Vandrette skodder
- Mode 12: Random

Med knappen **PBC** kan du indstille overgangseffekter for lysbilledshowet. Det sidst valgte bliver gemt i hukommelsen. Tryk på knappen **Pause**  for at fryse displayet og knapperne **Next [Næste]**  eller **Previous [Forrige]**  for at gennemse billederne. Genoptag lysbilledshowet ved at trykke på knappen **Enter/OK**  eller **Play**  [Afspil].

Rotere billeder

Der er fire måder at rotere et billede på: Invert [På hovedet], Mirror [Spejlvendt], Left [Venstre] og Right [Højre]. Disse handlinger er kun tilladt, når et billede vises normalt, og de vil automatisk blive annulleret, når et nyt billede vises. Pileknappen bruges til at vælge de forskellige rotationsmåder med:

-  Knappen Op: På hovedet/Normal
-  Knappen Ned: Spejlvendt/Normal
-  Knappen Venstre: Drej til venstre
-  Knappen Højre: Drej til højre

Zoom



Såvel ZOOM ind/ud som Zoom pan funktioner er tilgængelige for JPEG billeder. Med knappen **Zoom** kan du zoome ind eller ud på JPEG billeder. En meddelelse på displayet vil vise det aktuelle størrelsesforhold.

Hvis zoom-funktionen er sat til, bruges knapperne **Fast Forward**  [Hurtig fremspoling] og **Rewind**  [Hurtig tilbagespoling] til at styre størrelsesforholdet for ind- og udzooming. Når ZOOM-funktionen er slået fra, skales et billede, så det passer til skærmen.



Bemærk: Mens ZOOM er i funktion, er overgang mellem lysbilleder og billedtransformation deaktiveret.

Miniaturer

Knappen **Sub-menu** [Undermenu] bruges til at aktivere JPEG miniaturefunktionen. Der vises op til ni miniaturebilleder. Med knapperne **Next [Næste]**  og **Prev [Forrige]**  kan du vise henholdsvis de næste og de foregående ni billeder i det aktuelle bibliotek. De ni billeder bliver nummereret fra 1 til 9. Når du trykker på en taltast, bliver det tilsvarende billede forstørret til hele skærmen, og miniaturefunktionen annulleres.

Musikbilledshow

Med knappen Step [Trin] helt stoppet kan du åbne eller afslutte musikbilledshowet. Med knappen **A-B** kan du vælge en MP3-fil som baggrundslyd.



Bemærk: Under Musikbilledshowet er billedtransformation, zoom og miniaturer ikke tilladt.

TILSLUTNING AF EN USB-ENHED

Gør sådan for at tilslutte en USB-datalagringsenhed til DVD-afspilleren:

1. Slut USB-enheden til USB-konnektoren på frontpanelet.
2. Hvis USB-tilstanden ikke startes automatisk, skal du trykke på knappen DVD/USB for at skifte til USB-tilstand.

Frakobling:

1. Fjern USB-enheden for at afslutte USB-tilstanden.



Advarsel: Fjern ikke USB-enheden, før filoverførslen er afsluttet. Ellers er der risiko for, at filerne ødelægges eller tabes.

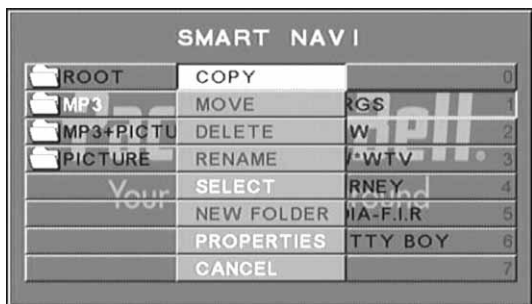
USB-ENHEDERS FUNKTIONER

Brug menuen SMART NAVI for at omdøbe, flytte/kopiere, slette filer og vise egenskaber. Tryk på knappen DVD/USB og vælg enten DVD eller USB i rullelisten for at åbne menuen SMART NAVI.

Kopiering af filer fra en disk til en USB-datalagringsenhed

1. Tryk på knappen DVD/USB og vælg USB for at åbne menuen SMART NAVI.
2. Tryk på knapperne Op/Ned i menuen SMART NAVI for at fremhæve den destinationsmappe på USB-disken, som du ønsker at kopiere filerne til.
3. Tryk på knappen Select [Vælg] for at vælge mappen.
4. Tryk på knappen DVD/USB for at åbne kildediskmenuen.
5. Tryk på knappen Transfer [Overfør] i diskmenuen for at åbne undermenuen.
6. Tryk på knapperne Op/Ned for at fremhæve valgmuligheden SELECT [VÆLG] og tryk på OK.

- Tryk på knapperne Op/Ned for at fremhæve de(n) fil(er), du ønsker at kopiere.
- Tryk på knappen OK for at vælge filerne efter hinanden. De valgte filer skifter farve. Hvis du laver en fejl, kan du trykke flere gange på knappen OK, indtil filen er fravalgt.
- Tryk på knappen Stop, når du har valgt alle filerne.
- Tryk på knappen Transfer [Overfør] for at åbne undermenuen igen og vælg COPY [KOPIER] vha. knapperne Op/Ned.
- Tryk på OK for at starte filoverførelsen.
- Filoverførelsen vises på skærmen.



Omdøbning af en fil

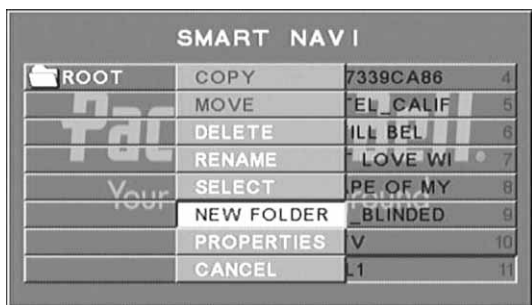
- Tryk på knappen Transfer [Overfør] i menuen SMART NAVI og vælg Rename [Omdøb].
- Brug retningsknappen og knappen OK på tastaturet på skærmen for at indtaste det nye filnavn.



- Tryk på knappen Stop for at afslutte.

Oprettelse af en ny mappe

- Tryk på knappen Transfer [Overfør] i menuen SMART NAVI.
- Brug knapperne Up/Down [Op/Ned] for at vælge New Folder [Ny mappe].



- Brug retningsknappen og knappen OK på tastaturet på skærmen for at indtaste det nye filnavn.
- Tryk på knappen Stop for at afslutte.

Sletning af en fil

- Brug knapperne Up/Down [Op/Ned] for at vælge den fil, du ønsker at slette.
- Tryk på knappen Transfer [Overfør] og vælg Delete [Slet].
- Brug venstre og højre knap til at vælge Yes [Ja] for at slette filen eller No [Nej] for at annullere sletning af filen.

Visning af filegenskaberne

- Brug knapperne Up/Down [Op/Ned] for at vælge den fil, hvis egenskaber du vil se.
- Tryk på knappen Transfer [Overfør] og vælg Properties [Egenskaber] for at se filegenskaberne.
- Tryk på Stop for at afslutte.

Om DivX

DivX er en populær medieteknologi, der er udviklet af DivX, Inc. DivX mediefiler indeholder komprimeret video i en høj visuel kvalitet, samtidigt med at filstørrelsen holdes forholdsvis lille. DivX filer kan også indeholde avancerede mediefunktioner som menuer, undertekster og alternative lydspor. Mange DivX mediefiler kan downloades online, og du kan oprette dit eget personlige indhold og brugervenlige værktøjer fra DivX.com.

FEJLFINDING

Besøg også Packard Bells support websted på følgende Internet-adresse:

<http://selfservice.packardbell.com> for at se de sidste oplysninger om support og eventuelle downloads til produkterne.

Se venligst Garantivejledningen, hvis dette ikke løser problemet.

Intet billede

- Kontroller at der er en fast forbindelse mellem apparatet & de andre systemer som TV-apparat osv.
- Kontroller at TV-apparatet fungerer normalt.

En disk kan ikke afspilles

- Kontroller at disken er korrekt anbragt på diskbakken. En disk med én enkelt side skal anbringes med etiketten opad;
- Kontroller at disken er ren. Tør den forsigtigt af med en blød klud, begynd indefra.

Fjernbetjeningen virker ikke

- Sørg for at der ikke er noget imellem fjernbetjeningen og modtageren på apparatet.
- Peg med fjernbetjeningen på apparatets modtager.
- Kontroller at der er strøm på batteriet.

Billede udskilt

- Kontroller at disken ikke er beskadiget eller snavset;
- Sluk for DVD-afspilleren og tænd igen efter mindst 10 sekunder.

DVD-afspilleren fryser fast

- Luk systemet ned ved at trække netledningen ud. Vent mindst 10 sekunder, før du tænder for enheden igen.

Lyden kører ikke synkron med billedet under visning af en videofil i MPEG-format.

- Problemet skyldes selve filen og har intet at gøre med DVD-afspilleren. Henvend dig venligst til operetteren/kilden af MPEG-filen.

VEDLIGEHOLDELSE AF DISK

Beskyttelse af disk:

- Hold fat i disken i cirklen i midten og yderkanten;
- Klæb ikke noget på disken;
- Berør ikke diskens overflade med fingrene;
- Hold disken ren;
- En disk skal regelmæssigt renses med en blød klud, begynd fra midten af disken og gå udefter.

SPECIFIKATIONER

Typen af DVD/DivX/CD-G (digital AV discs)/XVID 0.X/
videodiske: MP3/CD-DA (common music laser disc)
CDIFMV (VOD)
Billed CD

Vægt: 2,5 kg

Størrelse: 430 x 38 x 240 mm

Video/billede: MPEG1/MPEG2/MPEG4

Lyd: AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis

Signaludgang: Video: 1,0Vp-p
Lyd: 5,1 kanaler 0,5Vp-p mixed stereo 2vp-p

Spænding: 100V-240V AC, 50/60Hz

Effekt: 20 W

Frekvensområde: CD: 4Hz--20KHz (EIAJ).

de: DVD: 4 Hz--22 KHz (48K) (sampling), 4 Hz--44 KHz (96K) (sampling)

S/N: >90db

Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

PACKARD BELL DVD DVX 460 USB BRUKERHÅNDBOK

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Med enerett. Ingen deler av denne manualen kan kopieres eller overføres, i noen som helst form eller på noen som helst måte, enten elektronisk, kjemisk, manuelt eller annet, inkludert, men ikke begrenset til, fotokopiering, registrering eller via systemer for informasjonsoppbevaring og -gjenfinning, for et hvilket som helst formål uten at det på forhånd er innhentet skriftlig tillatelse fra Packard Bell B.V.

ANSVARFRASIGELSE

Packard Bell B.V. frasier seg spesifikt ethvert ansvar for garantier, enten uttrykte eller underforståtte, inklusive men ikke begrenset til underforståtte garantier for salgbarhet og egnethet for et bestemt formål for dette produktet og dokumentasjonen. Maskinvarekomponentene oppdateres med jevne mellomrom. Derfor kan enkelte av instruksjonene, spesifikasjonene og bildene i denne dokumentasjonen avvike noe fra det du ser i din egen installasjon. **Produktene som beskrives i denne brukerhåndboken har kun som formål å illustrere, og stemmer derfor muligens ikke overens med din egen situasjon. Ingen juridiske krav eller rettigheter kan avledes av beskrivelsene i denne håndboken.**

Packard Bell B.V. forbeholder seg retten til å revidere eller foreta endringer eller forbedringer i dette produktet eller dokumentasjonen til enhver tid uten forpliktelse til å varsle om slike revisjoner eller forbedringer. Packard Bell B.V. kan ikke i noe tilfelle stilles til ansvar for eventuelle indirekte eller påfølgende skader, inklusive men ikke begrenset til tap av fortjeneste eller andre forretningsmessige skader, som kan oppstå som følge av bruken av dette produktet.

VAREMERKER

Packard Bell er et registrert varemerke for Packard Bell B.V. Alle andre firma- eller produktnavn er varemerker, registrerte varemerker eller merker for tjenesteytelse for sine respektive eiere.

Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbel-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.

Dette produktet inneholder opphavsbeskyttet teknologi beskyttet av visse patentesøknader i USA og andre åndelige eiendomsrettigheter som tilhører Macrovision Corporation og andre rettmessige eiere. Macrovision Corporation må gi sin tillatelse til bruk av denne opphavsbeskyttede teknologien, som kun er ment til hjemmebruk eller til annen begrenset visning med mindre Macrovision Corporation har gitt annen tillatelse. Dekompilering eller demontering er forbudt.

DivX, DivX Certified og tilknyttede logoer er varemerker for DivX, Inc. og brukes under lisens.

ADVARSEL

For å forhindre brann eller støt må pluggen ikke brukes med en skjoteledning, kontakt eller annet uttak hvis pluggen ikke kan trykkes helt inn. Utstyret må ikke utsettes for regn eller fuktighet.



Lynsymbolet med pil inne i en likesidet trekant er ment som en advarsel til brukeren om at det er uisolert farlig spenning til stede inne i selve produktet, og at denne spenningen kan være så sterk at mennesker kan risikere å få elektrisk støt.



ADVARSEL: FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØT MÅ DEKSELET (ELLER BAKSIDEN) IKKE FJERNES. INNEHOLDER INGEN DELER SOM BRUKEREN KAN UTFØRE SERVICE PÅ. OVERLAT SERVICE TIL KVALIFISERT SERVICEPERSONELL



Utropstegnet i en likesidet trekant er ment som et varsel til brukeren om at det finnes viktig drifts-, vedlikeholds- og serviceinstrukser i dokumentasjonen som følger med apparatet.

VIKTIGE SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

- Les disse instruksjonene.

- Ta vare på disse instruksjonene.
- Ta hensyn til alle advarsler.
- Følg alle instruksjoner.
- Bruk ikke dette apparatet i nærheten av vann.
- Rengjør det kun med en tørr klut.
- Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene. Utfør installasjonen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Må ikke installeres i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmespjeld, ovner eller andre apparater (forsterkere inkludert) som produserer varme.
- Ikke motvirk sikkerheten som er formålet med denne typen polarisert eller jodet plugg. En polarisert plugg har to blader, det ene bredere enn det andre. En jordingsplugg har to blader og en tredje pol for jording. Det brede bladet eller den tredje polen er der for din sikkerhets skyld. Hvis pluggen du har fått ikke passer inn i stikkkontakten din, be en elektriker å skifte ut den gamle stikkkontakten.
- Beskytt strømledningen slik at den ikke blir tråkket på eller kommer i klem.
- Bruk kun tilbehør spesifisert av produsenten.
- Koble apparatet fra strøm i tordenvær eller når det ikke brukes over lengre tid. **Vi ber deg legge merke til at produktgarantien ikke gjelder hvis det oppstår skade på produktet som følge av lynnedslag.**
- Overlat all service til kvalifisert servicepersonell. Service er nødvendig når apparatet har fått en eller annen form for skade, er blitt utsatt for regn eller fuktighet, ikke virker som det skal eller har fått i gulvet.
- Du må trekke ut strømkontakten når du skal koble apparatet fra strømforsyningen. Av denne grunn må stikkkontakten være i nærheten av apparatet og lett tilgjengelig.

KASSERE PRODUKTER



WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment) krever at brukte elektriske og elektroniske produkter skal kasseres atskilt fra vanlig husholdningsavfall for å fremme gjenbruk, resirkulering og andre former for gjenvinning og redusere mengden avfall som skal elimineres. Dette inkluderer tilbehør som fjernkontroller, strømledninger osv. Når du skal kassere slike produkter, bør du følge anvisningene fra det lokale renholdsverket og/eller spørre forhandleren når du kjøper et nytt produkt.

INNHold

Innledning	101
Innstillinger for hurtigoppstart.....	101
Koble til et TV-apparat (basiskonfigurasjon)	101
Avspillingsbetjening (grunnleggende)	101
Kontrollknapper og kontakter	102
Fjernkontroll	103
Installere DVD-spillere	104
Innholdet i boksen	104
Tilkoblinger generelt	104
Generelle funksjoner	104
Systeminnstillinger	105
Innstillingsmeny for DVD	105
Audio setup (Lydinnstillinger)	106
Preferences setup (Innstilling av preferanser)	106
MP3-avspilling.....	107
Avspilling av bilde-CD	107
Tilkobling av USB-enhet	107
USB-enhetens funksjoner	107
Feilsøking	109
Vedlikehold av plater	109
Spesifikasjoner	109

INNLEDNING

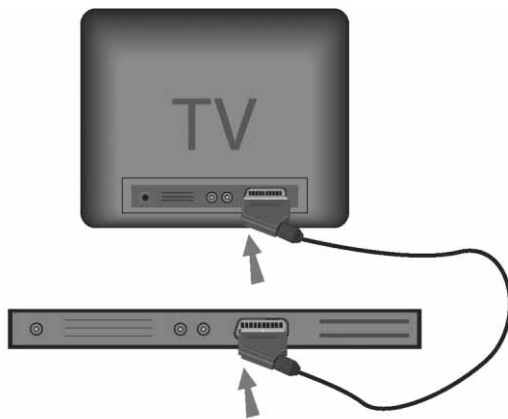
Takk for at du kjøpte en Packard Bell DVX 460 USB DVD-spiller. DVX 460 USB DVD-spilleren er et flott tilskudd til ditt hjemmekinoanlegg og inneholder følgende funksjoner:

- Fullt kompatibel med flere plateformater: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis og MP3.
- USB-port for tilkobling av eksterne USB lagringsenheter.
- DTS, Dolby 5.1-kanals utgang for digital surround-lyd
- Plukking fra lyd-CD til MP3 på USB-enheter (tilleggsutstyr, bare tilgjengelig med utvalgte modeller).

INNSTILLINGER FOR HURTIGOPPSTART

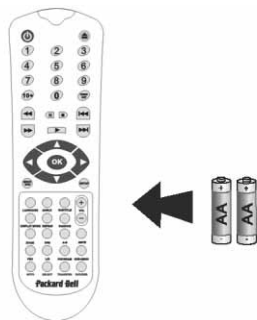
Koble til et TV-apparat (basiskonfigurasjon)

1. Koble en SCART-kabel fra SCART OUT-kontakten på baksiden av DVD-spilleren til SCART IN-kontakten på baksiden av TV-apparatet.

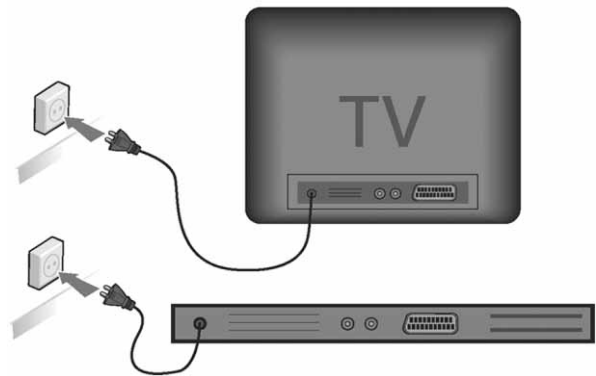




Avspillingsbetjening (grunnleggende)

1. Sett batterier i fjernkontrollen.



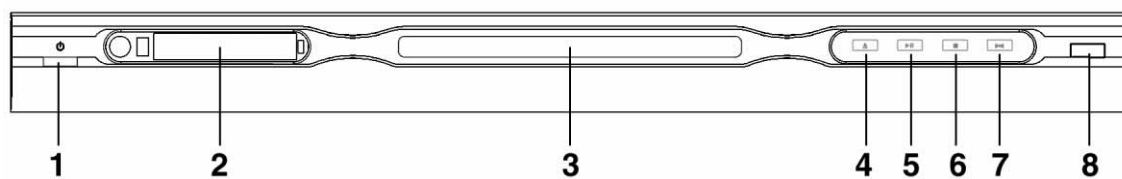
2. Koble DVD-spilleren og TV-apparatet til en stikkontakt.



3. Trykk **PÅ/AV**-knappen på DVD-spillerens frontpanel for å slå den på.
4. Slå på TV-apparatet og velg den riktige video inn-kanalen. Du får se DVD-spillerens hovedmeny.
5. Trykk **åpne/lukke**-knappen på fjernkontrollen for å åpne platebrettet.
6. Sett inn en plate og trykk **åpne/lukke**-knappen  igjen. Spilleren gjenkjenner automatisk platetypen.
Hvis det er en DVD-plate, viser spilleren menyen eller titlene.
Hvis det er en lyd-CD, spiller spilleren det første sporet.
7. Trykk **Avspilling**  for å spille en plate.
8. Trykk **Pause** for å ta en pause.
9. Trykk **Spol forover** for å aktivere rask spoling forover, trykk **Spol bakover** for å aktivere rask spoling bakover.
10. Trykk **Neste** for å hoppe til neste tittel/kapittel, trykk **Forrige** for å hoppe til forrige tittel/kapittel.

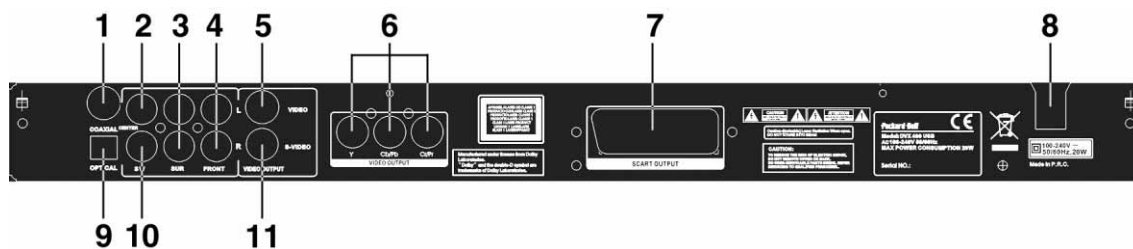
KONTROLLKNAPPER OG KONTAKTER

Diagram frontpanel



- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Strømknapp | 5. Avspill-knapp |
| 2. VFD-skjerm | 6. Pauseknapp |
| 3. DVD-stasjon | 7. Stoppknapp |
| 4. Åpne-/lukkeknapp | 8. USB-kontakt |

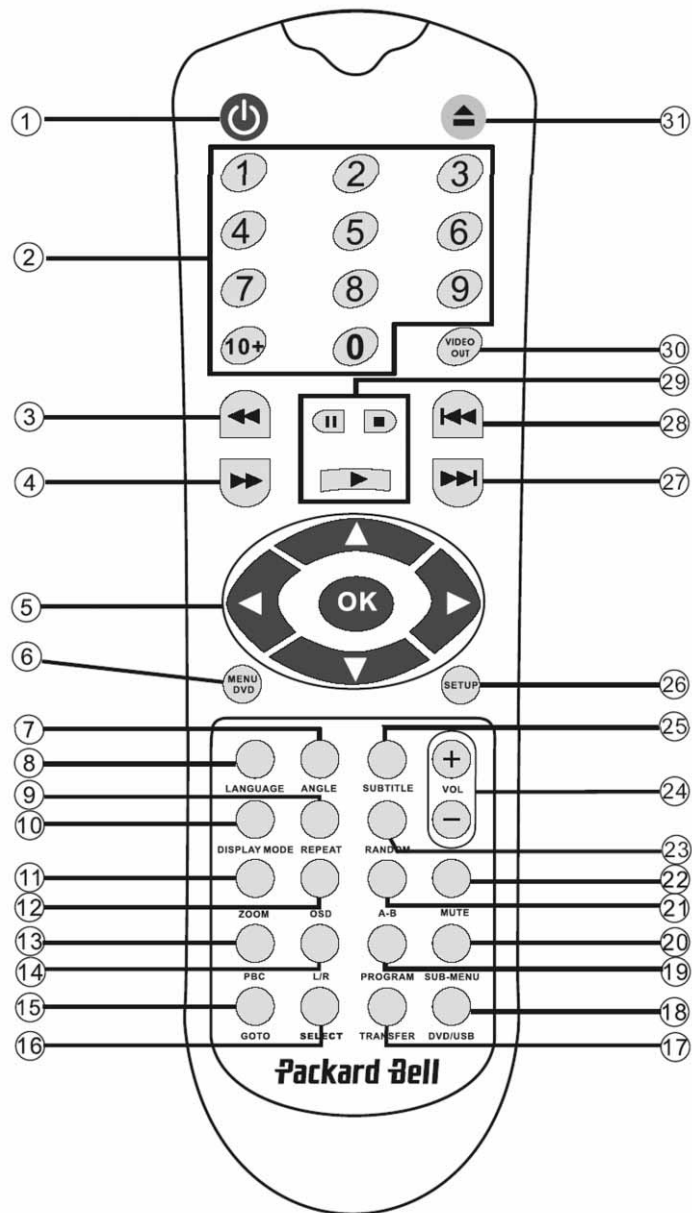
Oversikt over bakpanelet:



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. Koaksial utgang | 7. Scart-utgang |
| 2. Midtre lydutgang | 8. Strømkabelinngang |
| 3. Venstre/høyre surround lydutgang | 9. Optisk utgang |
| 4. Venstre/høyre lydutgang foran | 10. Subwoofer lydutgang |
| 5. Videoutgang | 11. S-video-utgang |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P)-utgang | |

FJERNKONTROLL

1. Strøm
2. Tallknapper
3. Spol tilbake
4. Spol forover
5. Markørkontroll
(opp, ned, venstre, høyre, OK/
Enter)
6. DVD-meny
7. Vinkel
8. Språk
9. Repeter
10. Visningsmodus
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Gå til
16. Velg
17. Overfør
18. DVD/USB
19. Program
20. Undermeny
21. A-B
22. Demp
23. Vilkårlig
24. Vol +/-
25. Teksting
26. Innstillinger
27. Neste
28. Forrige
29. Pause, Stopp, Spill
30. Video ut
31. Åpne/lukke



INSTALLERE DVD-SPILLEREN

Innholdet i boksen

1. Packard Bell DVX 460 USB DVD-spiller
2. Fjernkontroll
3. Batterier til fjernkontrollen
4. Brukerhåndbok og serviceveiledning

Tilkoblinger generelt



Pass på at hver enhet er slått av før du kobler til.

DVD-spiller og TV-apparat

Se også avsnittet Innstillinger for hurtigoppstart foran i denne håndboken.



Avhengig av hvilke kontakter som finnes på TV-apparatet, kan du muligens trenge ekstra kabel/kabler. Sjekk dokumentasjonen for TV-apparatet for mer informasjon.

Du må muligens bruke **Video ut-** og **Visningsmodus-**knappene for å kunne stille inn videoutgangsmodusen

riktig.

DVD- og videospiller



DVD-spiller og Y Cb/Pb Cr/Pr eller SCART



For å koble seg til et TV-apparat ved bruk av HDTV-modus (bare med kompatibelt TV-apparat):

1. Koble DVD-spilleren til TV-apparatet via Y Cb/Pb Cr/Pr- og YUV-kontaktene.
2. Still inn TVen på HDTV-modus (se fremgangsmåten i brukerdokumentasjonen for TVen).
3. Trykk fjernkontrollens video ut-knapp gjentatte ganger for å velge 'CVBS+YUV'.
4. Trykk knappen 'Progressivt skann' to ganger for å gå til HDTV 720P-modus.

GENERELLE FUNKSJONER

Skjermvisning (OSD) - Mens enheten spiller av en plate, trykk **OSD**-knappen og bla gjennom flere alternativer.

For DVD-plater - Trykk **OSD**-knappen gjentatte ganger for å vise gjenværende tid, forbrukt tid og kapiteltid.

Trykk den igjen for å slå av OSD-skjermbildet.

For DivX-, XVID- og Mp3-plater - Trykk **OSD**-knappen gjentatte ganger for å vise forbrukt tid i et kapittel og gjenværende kapiteltid.

Trykk den igjen for å slå av OSD-skjermbildet.

Språk - Trykk **Språk**-knappen for å velge et av språkene som støttes på platen.

Vinkel - Hvis platen du spiller støtter denne funksjonen, bruker du denne knappen til å velge den visningsvinkelen du liker best.

Platevideo	Skjermkala TV-apparat			16:9
	4:3			
	Normal	Panorerings skann	Brevboks	
4:3				
16:9				

Teksting - Trykk **Subtitle**-knappen gjentatte ganger for å bla gjennom de tilgjengelige tekstingsvalgene.

Program - Bruk knappen **Program** til å programmere avspillingssekvensen med de numeriske tastene. Når du er ferdig, trykk **Stopp** for å avbryte eller **Avspilling** for å starte avspillingen.

Du avbryter et program ved å trykke **PBC**-knappen.

DVD-meny - Trykk **Menu DVD**-knappen for å få vist de tilgjengelige titlene på platen. Velg med knappene **Opp** og **Ned** og trykk **Avspilling** for å starte visningen.

Undermeny - Med PBC på (se nedenfor), trykk knappen **Sub-menu** for å få vist de tilgjengelige alternativene (gjelder bare for plater med flere menyer).

Med enheten i PBC AV eller stoppet, kan du trykke denne knappen for å aktivere funksjonen som lar deg bla gjennom de ni bildene. Velg nummeret du vil spille av.

Navigeringsknapper - Du bruker disse knappene når du vil bla gjennom flere menyer.

Talltaster - Spill av et spor direkte ved å trykke nummeret på det. Bruk knappen +10 for numre over 9.



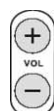
PBC-knapp (Program Backward Control) - Når PBC er på, må du gå tilbake til hovedmenyen for å kunne velge en tittel, et kapittel eller en sang. Når PBC er av, kan du velge under visning eller mens enheten er stoppet.

A-B - Ved å trykke knappen **A-B** kan du angi starten og slutten på et avsnitt du gjerne vil repetere. Trykk den igjen for å stoppe repetisjonen.

Repetere - Repeterer kapitler eller titler (ikke tilgjengelig for alle funksjoner).

Zoom - Trykk denne for å zoome 1.5, 2 eller 4 ganger. Trykk den igjen for normal visning.

Volum +/- - Trykk knappene VOL+ og VOL- for å stille inn lydnivået.



Vilkårlig - Velger CD- og MP3-musikkspor i vilkårlig rekkefølge.

Demp - Trykk denne når du vil dempe lyden eller slå den på igjen.

L/R - Trykk knappen **L/R (V/H)** for å veksle mellom forskjellige lydmodi. Hvis platen støtter flere lydpråk, kan du velge ett av dem med denne knappen.

Video ut - Trykk Video ut-knappen gjentatte ganger for å velge mellom utgangsmodiene CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO. Utgangsmodus PSCAN (progressivt skann) er bare tilgjengelig hvis enheten støtter den.

Progressivt skann - Veksle mellom innfelt modus og modus for progressivt skann (hvis støttet).

Pause - For midlertidig avbrudd og gjenopptak av avspillingen.

Spol forover/bakover - Bruk disse knappene til å spole raskt forover eller tilbake. Gjentatte trykk på disse knappene endrer hastigheten.



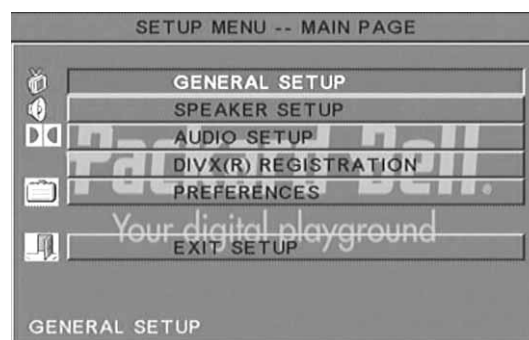
Stopp - Trykk én gang for å stoppe visningen og beholde plasseringen i minnet. Hvis du trykker **Avspilling**, gjenopptas avspillingen (bare på visse platetyper) fra det punktet der den ble stoppet. Trykker du **Stopp** igjen, stoppes visningen helt.

SYSTEMINNSTILLINGER

Innstillingsmeny for DVD

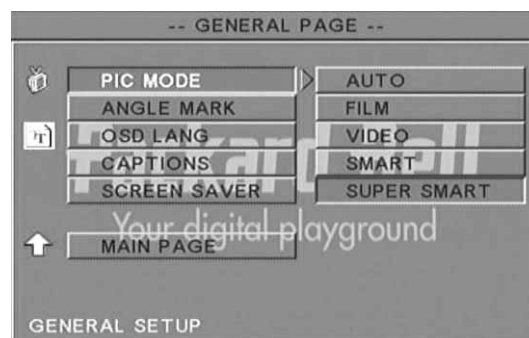
Trykk på **Innstillinger** for å åpne innstillingsmenyen. I innstillingsmenyen for DVD kan du bli bedt om et passord. Standard passord er 2001.

Bruk knappene **Opp**, **Ned**, **Venstre** og **Høyre** til å bla gjennom alternativene og trykk på **Avspilling** til å gå inn i en undermeny eller velge en funksjon. Trykk **Innstillinger** igjen for å avslutte.



Main page (Hovedside)

Angi videofunksjoner: Picture Mode (Bildemodus), Angle mark (Vinkelmerke), OSD Language (OSD-språk), Captions and Screen Saver (Bildetekster og Skjermsparer).



Picture Mode (Bildemodus) -

Auto - Velger automatisk den optimale bildemodusen.

Film - Velger bildemodusen film.

Video - Velger bildemodusen video.

Smart - Det samme som Filmmodus, men med ekstra filtrering for å redusere visse bivirkninger på bevegelse.

Super Smart (standard) - Dette er den beste modusen for å deaktivere linjesprang på omtrent alt kildemateriale.

Angle mark (Vinkelmerke) - Hvis platen støtter det, kan du stille vinkelmerke PÅ eller AV.

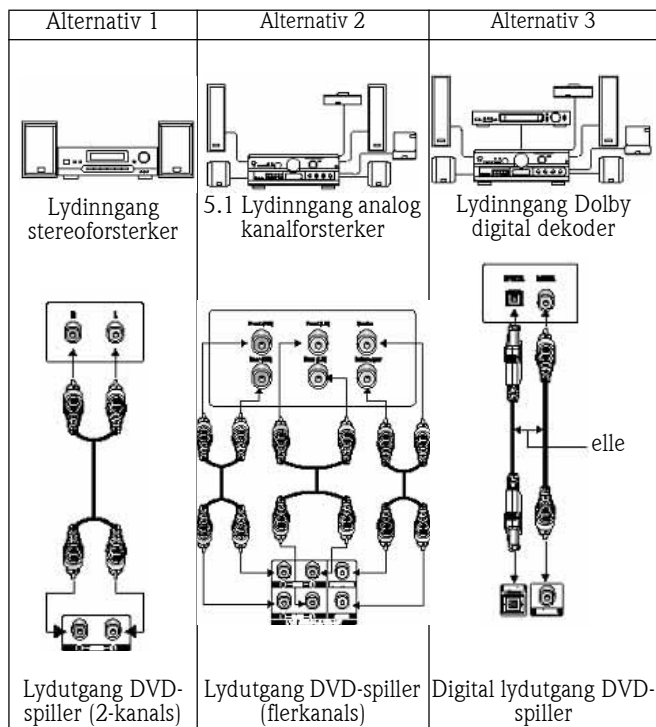
OSD language (OSD-språk) - Velg ett av de tilgjengelige OSD-språkene.

Captions (Bildetekster) - Slå bildetekster på eller av.

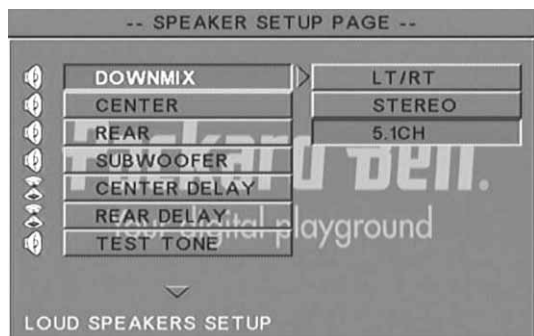
Screen Saver (Skjermsparer) - Enheten aktiverer automatisk en skjermsparer etter noen få minutter uten aktivitet. Dette er for å beskytte TV-skjermen.

Speaker setup (Høytalerinnstillinger)

Tilkobling til et eksternt lydsystem



Speaker setup (Høytalerinnstillingene) inkluderer Downmix, Centre (Midtre), Rear (Bakre), Subwoofer, Centre Delay (Senterforsinkelse), Rear Delay (Bakre forsinkelse) og Test Tone (Testtone).



Downmix - Hvis du har koblet til en stereoforsterker, bør du velge Stereo; hvis forsterkeren er 5.1, still inn på AV.

Centre speaker (Midtre høyttaler) - Slå midtre høyttaler PÅ eller AV.

Rear speaker (Bakre høyttaler) - Slå bakre høyttaler PÅ eller AV.

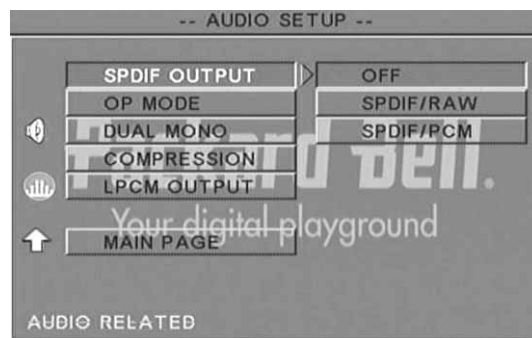
Subwoofer - Slå basshøyttaleren PÅ eller AV.

Centre Delay (Senterforsinkelse) - Gjør det mulig å forsinke utgangen fra midtre høyttaler.

Rear delay (Bakre forsinkelse) - Gjør det mulig å forsinke utgangen fra bakre høyttaler.

Test tone (Testtone) - Velg tilsvarende høyttaleroppsett. Det blir sendt en testlyd til hver av høyttalerne.

Audio setup (Lydinnstillinger)



Audio out (Lyd ut) - Velger en lydutgangsmodus: Analogue (Analog), SPDIF/RAW eller SPDIF/PCM.



Merknader:

Denne enheten støtter både Dolby digital- og analog lyd.

Hvis enheten din ikke støtter DTS-modus, må du velge SPDIF/RAW eller SPDIF/PCM for å spille DTS-plater.

Enkelte modeller støtter Dolby AC-3 og DTS. Enheten stiller seg inn på den tilsvarende modusen automatisk.

OP Mode (OP-modus) - Veksle mellom RF- og Line Out mode (linje ut-modus).

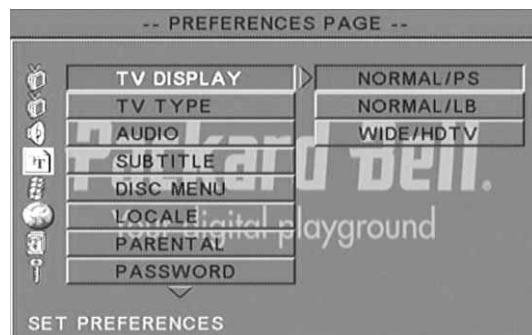
Dual Mono (Dobbel mono) - Hvis forsterkeren/dekoderen allerede støtter Dolby Digital-utgang, kan du velge Stereo, L-mono, R-mono, MIX-mono for forsterkeren/dekoderen.

Compression (Komprimering) - For justering av lydens dynamiske verdiområde.

LPCM output (LPCM-utgang) - Du kan velge 48k eller 96k lydkodingsmodus.

Preferences setup (Innstilling av preferanser)

Ikke tilgjengelig under visning. Siden Preferences (Preferanser) inkluderer TV display (TV-skjerm), TV-type, Audio (Lyd), Subtitle (Teksting) Disc menu (Platemeny), Locale (Lokal), Parental (Forelderkontroll), Password (Passord) og Defaults (Standardverdier).



TV display (TV-skjerm) - Hvis du har en TV med bredskjerm (16:9 visningsforhold), velg WIDE/HDTV. Bruk et av NORMAL- alternativene for alle andre skjermtyper.

TV-type - Den vanligste innstillingen i de fleste europeiske land er PAL.

Audio (Lyd) - Velg språket du vil bruke.

Subtitle (Teksting) - Velg språket du vil bruke.

Disc menu (Platemeny) - Velg språket du vil bruke.

Locale (Lokal) - Velg din lokale.

Parental (Forelderkontroll) - Velg et nivå for forelderkontrollåsen.

Password (Passord)- Standard passord er 2001. Du kan endre det med dette alternativet.

MP3-AVSPILLING

En MP3-plate kan inneholde opptil 10 timer med musikk. Katalogen og avspillingsmodusen vises bare på skjermen når SMART NAVI i siden 'Preferanser' er stilt inn på MED MENY.

1. Bruk navigeringsknappene og **OK** til å gå gjennom menyen.
2. Trykk mappikonet for å gå tilbake til en meny på høyere nivå.
Når skjermen er i stoppmodus, kan du bruke knappene **Repeter** og **Vilkårlig** til å velge en visningsmodus.
3. Programmert avspilling
 - > Trykk knappen **Program** for å gå inn i programmodus.
 - > Bruk de numeriske tastene til å velge spor. Når du er ferdig, trykk **Stopp**.
 - > Trykk **Avspilling** for å spille programmet.
 - > Når du vil avslutte programmert avspilling, stiller du inn en annen avspillingsmodus.

AVSPILLING AV BILDE-CD

Avspillingsmodi

Normal

Når det blir valgt en katalog i vinduet i avspillingsmodusen, blir hvert bilde i den aktuelle katalogen vist fortløpende, som i en diaspresentasjon, og skalert slik at det passer i TV-skjermen. Det finnes tolv modi for diasoverganger. Bruk **PBC**-knappen for å velge:

Modus 0: Ingen spesiell overgangseffekt (standardverdi)

Modus 1: Uttoning fra topp til bunn

Modus 2: Uttoning fra bunn til topp

Modus 3: Uttoning fra topp/bunn mot midten

Modus 4: Uttoning fra midten mot topp/bunn

Modus 5: Vertikal blending

Modus 6: Uttoning fra venstre mot høyre

Modus 7: Uttoning fra venstre mot høyre

Modus 8: Uttoning fra venstre/høyre mot midten

Modus 9: Uttoning fra midten mot venstre/høyre

Modus 10: Uttoning fra kant mot midten

Modus 11: horisontale blendinger


Modus 12: vilkårlig


Med **PBC**-knappen kan du stille inn overgangseffekter for diaspresentasjonen. Det siste valget blir liggende i minnet.


Trykk knappen **Pause** for å fryse skjermen og knappene **Neste** eller **Forrige** for å bla gjennom bilder. Du gjenopptar diaspresentasjonen ved å trykke enten **Enter/OK** eller **Avspilling**.


Bilderotering

Det finnes fire måter å rotere et bilde: Omvendt, speilvendt, venstre og høyre. Disse oppgavene kan bare utføres når et bilde blir vist på vanlig måte, og blir automatisk kansellert når det vises et nytt bilde. Du bruker pilknappene til å velge de forskjellige rotasjonsmodusene:

 Oppknapp: Omvendt/Normal

 Nedknapp: Speilvendt/Normal

 Venstreknapp: Drei mot venstre

 Høyreknapp: Drei mot høyre

Zoom

Det finnes både ZOOM inn/ut- og ZOOM-panoreringsfunksjoner for JPEG-bilder. Med knappen **Zoom** kan du zoome inn eller ut for JPEG-bilder. En OSD-melding angir gjeldende forhold.

Hvis ZOOM-modus er på, brukes knappene **Spol forover** og **Spol tilbake** til å kontrollere forholdet for zoom inn/ut. Med ZOOM-modus av, blir bildet skalert slik at det passer i skjermen.



Merk: Når ZOOM-funksjonen er aktiv, er overgangene for diaspresentasjon og bildetransformering deaktivert.

Miniatyrer

Du bruker knappen **Undermeny** til å aktivere JPEG miniatyrmodus. Det blir vist opptil ni miniatyrbilder på skjermen. Med knappene **Neste** og **Forrige** kan du vise de neste og de forrige ni bildene i den aktuelle katalogen. Hvert av de ni bildene vil være nummerert fra 1 til 9.

Når du trykker en numerisk tast, blir det tilsvarende bildet forstørret til fullskjerm og miniatyrmodus blir kansellert.

Musikkdiaspresentasjon

Med knappen **Trinnvis** i helt stoppet tilstand, kan du åpne eller avslutte musikkdiaspresentasjonen. Med **A-B**-knappen kan du velge en MP3-fil som bakgrunnslyd.



Merk: Under en musikkdiaspresentasjon er det ikke tillatt å bruke bildetransformering, zoom og miniatyrer.

TILKOBLING AV USB-ENHET

Når du skal koble en USB masselagringsenhet til DVD-spilleren:

1. Koble USB-enheten til USB-kontakten på frontpanelet.
2. Hvis USB-modusen ikke starter automatisk, trykk DVD/USB-knappen for å veksle til USB-modus.

Når du skal koble fra:

1. Fjern USB-enheten for å avslutte USB-modus.



Advarsel: Fjern ikke USB-enheten før filoverføringen er fullført. Gjør du det, kan du ødelegge eller miste fil(er).

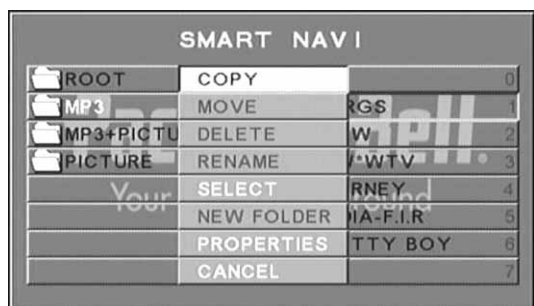
USB-ENHETENS FUNKSJONER

Bruk SMART NAVI-menyen for å gi nytt navn til, flytte/kopiere, slette og vise Egenskaper. For å åpne SMART NAV 1-menyen, trykk DVD/USB-knappen og velg enten DVD eller USB fra hurtiglisten.

Kopier filer fra en plate til en USB masselagringsenhet

1. Trykk DVD/USB-knappen og velg USB for å åpne SMART NAVI-menyen.
2. I SMART NAVI-menyen, trykk opp/ned-knappene for å merke målmappen på USB-platen du vil kopiere filene til.
3. Trykk på Select [Velg] for å velge mappen.
4. Trykk på DVD/USB-knappen for å åpne kildeplatemenyen.
5. I platemenyen, trykk knappen Transfer [Overfør] for å åpne undermenyen.
6. Trykk opp/ned-knappene for å merke alternativet SELECT [VELG] og trykk OK.
7. Trykk opp/ned-knappene for å merke filen eller filene du vil kopiere.
8. Trykk OK for å velge filene én av gangen. De valgte filene endrer farge. Hvis du velger feil, trykk OK-knappen gjentatte ganger helt til valget av filen blir opphevet.
9. Etter at du har gjort alle valg, trykk Stopp.

- Trykk Transfer [Overfør] for åpne undermenyen igjen og bruk opp/ned-knappene til å velge COPY [KOPIER].
- Trykk OK for å starte filoverføringen.
- Du kan se overføringsprosessen på skjermen.



Rename (gi nytt navn til) en file

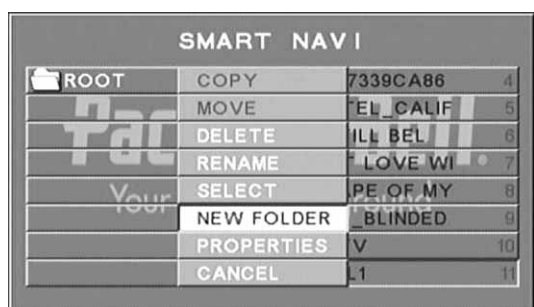
- I SMART NAVI-menyen, trykk Transfer (Overfør) og velg Rename (Gi nytt navn).
- I tastaturet på skjermen, bruk navigeringspil- og OK-knappene til å legge inn navnet du vil bruke.



- Trykk Stop (Stopp) for å avslutte.

Opprett en New Folder (ny mappe)

- I SMART NAVI-menyen, trykk Transfer (Overfør).
- Bruk opp/ned-knappene for å velge New Folder (Ny mappe).



- I tastaturet på skjermen, bruk navigeringspileknappene til å legge inn navnet du vil bruke.
- Trykk Stop (Stopp) for å avslutte.

Slett en fil

- Bruk opp/ned-knappene til å merke filen du vil slette.
- Trykk Transfer (Overfør) og velg delete (Slett).
- Bruk venstre- og høyreknappene til å velge Ja for å slette og Nei for å avbryte.

Vis filegenskaper

- Bruk opp/ned-knappene til å velge filen du vil se egenskapene for.
- Trykk Transfer (Overfør) og velg Properties (Egenskaper) for å se filens egenskaper.
- Trykk Stop (Stopp) for å avslutte.

Om DivX

DivX er en populær medieteknologi skapt av DivX, Inc. DivX mediefiler inneholder sterkt komprimert video med høy visuell kvalitet, som opprettholder en relativt liten filstørrelse. DivX-filer kan også inneholde avanserte mediefunksjoner som menyer, teksting og alternerende lydspor. Det finnes mange tilgjengelige DivX-mediefiler for elektronisk nedlasting, og du kan også opprette dine egne ved bruk av personlig innhold og enkle verktøy fra DivX.com.

Sjekk også Packard Bells nettsted for support på: <http://selfservice.packardbell.com> for den nyeste informasjonen om produktstøtte og alle tilgjengelige produkter for nedlasting. Hvis dette ikke løser problemet, vennligst les garantiveiledningen.

Ikke bilde

- Kontroller at koblingen mellom enheten og andre systemer, f. eks. TV-apparat osv., fungerer.
- Kontroller at TV-apparatet fungerer som det skal.

Kan ikke spille av platen

- Kontroller at platen er riktig plassert på platebrettet. En enkeltstående plate skal legges på brettet med etiketten opp.
- Kontroller at platen er ren. Tørk forsiktig av den med en myk klut, fra midten og utover.

Fjernkontrollen virker ikke

- Forsikre deg om at det ikke er noe som sperrer mellom fjernkontrollen og mottakeren på enheten.
- Pek med fjernkontrollen mot enhetens mottaker.
- Sjekk batteristrømmen.

Bildet er oppdelt

- Kontroller at platen ikke er skadet eller skitten
- Slå DVD-spilleren av, vent i minst 10 sekunder, og slå den så på igjen.

DVD-spilleren 'fryses'

- Slå av systemet ved å trekke strømstøpelet ut av stikkkontakten. Vent i minst 10 sekunder før du slår på enheten igjen.

Lyden er ikke synkronisert med bildet når jeg ser på en MPEG-format videofil.

- Dette er et problem med selve filen og ikke med DVD-spilleren. Sjekk med den som har laget/er kilden til MPEG-filen.

VEDLIKEHOLD AV PLATER

Platebeskyttelse:

- Hold platen i hullet og ytterkanten.
- Ikke klistre noe på platen.
- Ikke berør platens overflate med fingrene.
- Hold platen ren.
- En plate må rengjøres regelmessig med en myk klut, fra midten og utover mot ytterkanten.

SPESIFIKASJONER

Typen videoplater:	DVD/DivX/CD-G (digital- AV-plater)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (vanlig musikkplate)
	CDIFMV (VOD)
	Bilde-CD
Vekt:	2,5 kg
Størrelse:	430x38x240 mm
Video/bilde:	MPEG1/MPEG2/MPEG4

Lyd:	AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Signalutgang:	Video: 1.0Vp-p Lyd: 5.1-kanaler 0.5Vp-p mikset stereo 2vp-p
Spenning:	100V-240V AC 50/60Hz
Strømforbruk:	20 W
Frekvensrespons:	CD: 4Hz--20KHz (EIA). DVD: 4Hz--22KHz (48K) (sampling), 4Hz--44KHz (96K) (sampling)
S/N:	>90db

Alle spesifikasjoner kan bli endret.

PACKARD BELL DVD DVX 460 USB ANVÄNDARHANDBOK

Copyright ©2006 Packard Bell B.V. Med ensamrätt. Ingen del av denna handbok får reproduceras eller sändas, i någon form eller på något sätt, vare sig elektroniskt, kemiskt, manuellt eller på annat sätt, inklusive, men inte begränsat till, fotokopiering, inspelning, lagring i elektroniska system för lagring och hämtning, i något som helst syfte, utan i förväg givet skriftligt tillstånd från Packard Bell B.V.

ANSVARSRISKRIVNING

Packard Bell B.V. avsäger sig specifikt alla garantier, uttryckliga och underförstådda, inklusive, men inte begränsat till, underförstådda garantier rörande säljbarhet och lämplighet för visst ändamål, rörande den här produkten och dokumentationen. Maskinvarukomponenter uppdateras regelbundet. Därför kan vissa av anvisningarna, specifikationerna och bilderna i det här dokumentet skilja sig något från vad du har. **Alla produkter som beskrivs i denna handbok är endast för illustrationsändamål och gäller kanske inte för dig. Beskrivningarna i denna handbok utgör ingen grund för juridiska eller andra rättigheter.**

Packard Bell B.V. förbehåller sig rätten att när som helst ändra eller förbättra denna produkt och dokumentation, utan att behöva meddela någon person om sådana revisioner eller förbättringar. Under inga omständigheter kan Packard Bell B.V. hållas ansvarigt för eventuella följdskador eller indirekta skador, inklusive, men inte begränsat till, förlust av affärsinkomst eller annan kommersiell skada, som uppkommer till följd av användandet av denna produkt.

VARUMÄRKEN

Packard Bell är ett registrerat varumärke som tillhör Packard Bell B.V. Alla andra företagsnamn och produktnamn är varumärken, registrerade varumärken eller servicemärken som tillhör respektive ägare.

Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. Dolby och den dubbla D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

I den här produkten ingår teknik för upphovsrättskydd, vilken i sin tur är metodskyddad genom patentansökan i USA och andra upphovsrätter som tillhör Macrovision Corporation och andra upphovsrättsinnehavare. Macrovision Corporation måste godkänna användandet av tekniken för copyrightskydd och den är endast avsedd för användning i hemmiljö eller andra sammanhang där antalet tittare är begränsat. Eventuella undantag från detta kräver tillstånd från Macrovision Corporation. Så kallad reverse engineering och isärtagning är förbjuden.

DivX, DivX Certified och tillhörande logotyper är varumärken som tillhör DivX, Inc. och som används på licens.

VARNING!

Använd inte kontakten med förlängningsladd, uttag eller annan anslutning där kontakten inte kan sättas i helt – det kan medföra risk för brand eller elstötar. Utsätt inte apparaten för regn eller fukt.



Triangelnsymbolen med en pilförsedd blixtnedslagsymbol är avsedd att uppmärksamma användaren på att det innanför produktens hölje finns isolerad farlig spänning som kan ge elektriska stötar.



VARNING! FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR FÅR HÖLJE ELLER BAKPLATTA INTE AVLÄGSNAS. INGA DELAR KAN SERVAS AV ANVÄNDAREN: KONTAKTA KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL FÖR SERVICE.



Triangelnsymbolen med utropstecken är avsedd att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga anvisningar för drift och underhåll (service) i den bifogade dokumentationen.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Läs dessa anvisningar.
- Spara dessa anvisningar.

- Beakta alla varningar.
- Följ anvisningarna.
- Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- Rengör endast med torr trasa.
- Blockera inte ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Installera inte i närheten av värmekällor som element, varmluftsutsläpp, kaminer eller andra anordningar (inklusive förstärkare) som avger värme.
- Åsidosätt inte säkerhetssyftet med polariserade eller jordade kontakter. En polariserad kontakt har två stift, varav det ena är tjockare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordstift. Det tjockare stiftet/jordstiftet är en skyddsfunktion. Om den medföljande kontakten inte passar i dina nätuttag, kontakta en elektriker för att få det felaktiga uttaget utbytt.
- Placera nätsladden så att ingen trampar på den och så att den inte viks.
- Använd bara sådana tillbehör som anges av tillverkaren.
- Koppla bort apparaten från elnätet vid åskväder eller om den inte används på en längre tid. **Observera att produktgarantin inte gäller om produkten skadas av blixtnedslag.**
- Service får utföras endast av kvalificerad servicepersonal. Service krävs om apparaten skadats på något sätt, om den utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar normalt eller om den har tappats i golvet.
- För att koppla bort apparaten från nätspänning måste du dra ut nätsladden ur vägguttaget. Därför bör du använda ett lättåtkomligt nätuttag nära apparaten.

AVFALLSHANtering



Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment) för avfallshantering av elektroniska produkter ska begagnade elektriska och elektroniska produkter avfallshandteras separat från det vanliga hushållsavfallet för att främja återanvändning och återvinning samt minska mängden deponerat avfall. Detta gäller även för tillbehör som fjärrkontroll, nätsladdar etc. När du avfallshandterar sådana produkter måste du följa lokalt gällande regler och/eller fråga din återförsäljare när du köper en ny produkt.

INNEHÅLL

Inledning	89
Snabbinstallation	89
Ansluta till en TV (grundkonfiguration)	89
Avspelning (grundfunktion)	89
Knappar och anslutningar	90
Fjärrkontroll	91
Installera DVD-spelaren	92
Förpackningens innehåll	92
Allmänna anslutningar	92
Allmänna funktioner	92
Systemkonfigurering	93
Meny för DVD-inställningar	93
Audioinställning	94
Användarinställningar	94
MP3-avspelning	95
Avspelning av bild-CD	95
Anslutning av USB-enhet	95
USB-enhetsfunktioner	95
Felsökning	97
Skötsel av skivor	97
Tekniska data	97

INLEDNING

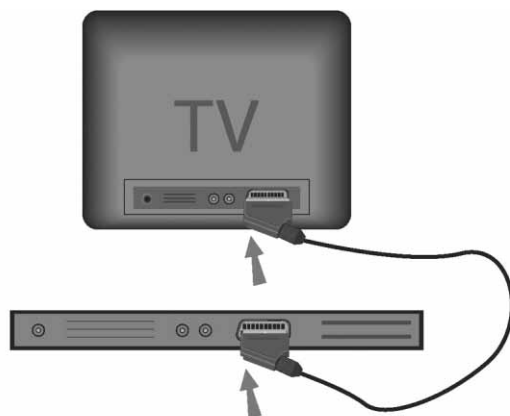
Tack för att du har valt en Packard Bell DVX 460 USB DVD-spelare. DVX 460 USB DVD-spelaren är en perfekt utökning av hemmabiosystemet och har följande funktioner och egenskaper:

- Fullständig kompatibilitet med olika skivformat: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis och MP3.
- USB-port för anslutning av externa USB-lagringsenheter.
- DTS, Dolby 5.1-kanals digitalt surroundljud ut.
- Funktioner för kopiering från ljud-CD till MP3 på USB-enheter (tillval, finns på vissa modeller).

SNABBINSTALLATION

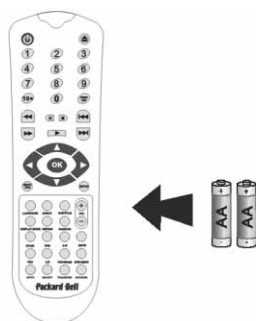
Ansluta till en TV (grundkonfiguration)

1. Anslut en scart-kabel från scart-uttaget på DVD-spelarens baksida till scart-ingången på TV-apparatens baksida.

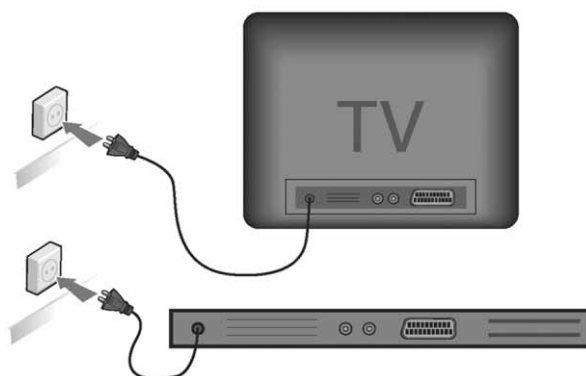


Avspelning (grundfunktion)

1. Sätt i batterier i fjärrkontrollen.



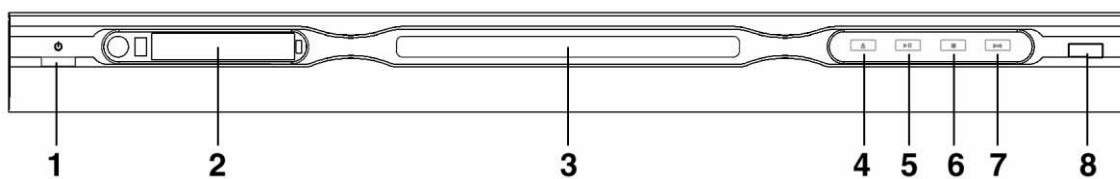
2. Anslut DVD-spelaren och TV-apparaten till ett nätuttag.



3. Slå på DVD-spelaren genom att trycka på **PÅ/AV**-knappen på DVD-spelarens frontpanel.
4. Slå på TV-apparaten och välj kanalen för video. DVD-spelarens huvudmenyn visas.
5. Tryck på knappen **Öppna/stäng** på fjärrkontrollen för att öppna skivhållaren.
6. Sätt i en skiva och tryck på knappen **Öppna/stäng** igen. Spelaren känner automatiskt av skivans format.
Om du sätter i en DVD-skiva visas en meny eller titlarna.
Om du sätter i en musik-CD-skiva spelas det första spåret.
7. Tryck på **avspelningsknappen** för att starta avspelingen.
8. Tryck på **pausknappen** om du vill pausa avspelingen.
9. Tryck på knappen för **snabbavspelning framåt** för att snabbavspela framåt, och på knappen för **snabbavspelning bakåt** för att snabbavspela bakåt.
10. Tryck på knappen **Nästa** för att hoppa till nästa titel/kapitel, och på knappen **Föregående** för att hoppa till föregående titel/kapitel.

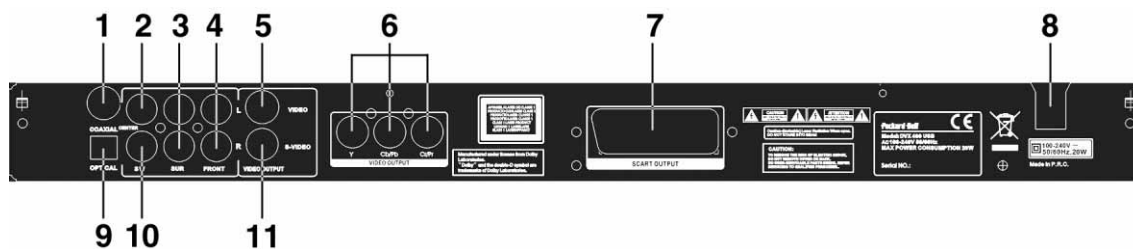
KNAPPAR OCH ANSLUTNINGAR

Frontpanelen



- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. På/av-knapp | 5. Avspelningsknapp |
| 2. VFD-skärm | 6. Pausknapp |
| 3. DVD-skivhållare | 7. Stoppknapp |
| 4. Öppna/stäng-knapp | 8. USB-anslutning |

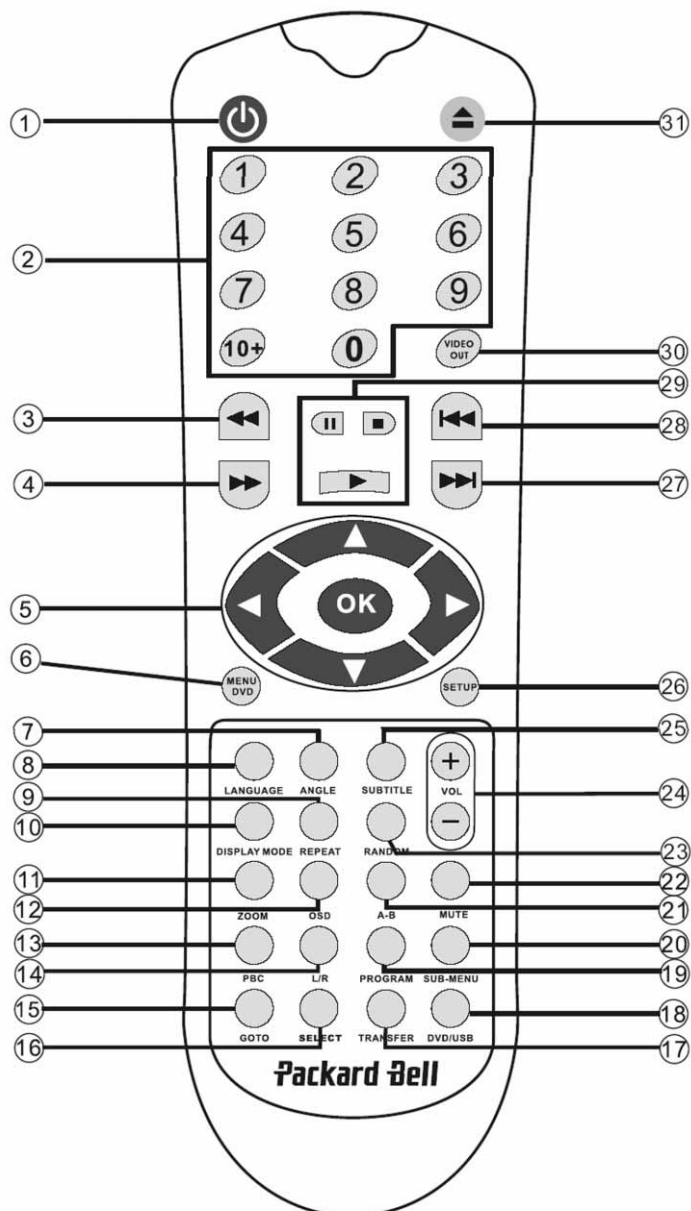
Bakpanelen



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Koaxialutgång | 7. Scart-utgång |
| 2. Audioutgång, center | 8. Ingång, nätsladd |
| 3. Vänster/höger utgång, surroundljud | 9. Optisk utgång |
| 4. Vänster/höger audioutgång, front | 10. Audioutgång, subbas |
| 5. Videoutgång | 11. S-Videoutgång |
| 6. Utgångar: Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) | |

FJÄRRKONTROLL

1. Power
2. Sifferknappar
3. Snabbspolning bakåt
4. Snabbspolning framåt
5. Markörknappar (upp, ned, vänster, höger, OK/Enter)
6. DVD-meny
7. Angle (vinkel)
8. Language (språk)
9. Repeat (upprepa)
10. Display Mode (visningsläge)
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Goto (gå till)
16. Select (välj)
17. Transfer (överför)
18. DVD/USB
19. Program
20. Sub Menu (undermeny)
21. A-B
22. Mute (ljud av)
23. Random (slumpmässigt)
24. Volym +/-
25. Subtitle (textning)
26. Setup (inställningar)
27. Nästa
28. Föregående
29. Paus, stopp, avspelning
30. Video Out (videoutgång)
31. Öppna/stäng



INSTALLERA DVD-SPELAREN

Förpackningens innehåll

1. DVD-spelaren Packard Bell DVX 460 USB
2. Fjärrkontroll
3. Batterier till fjärrkontroll
4. Användarhandbok och serviceguide

Allmänna anslutningar



Kontrollera att alla enheter är avstängda innan du ansluter dem.

DVD-spelare och TV

Se även avsnittet Snabbinstallation i den här handboken.



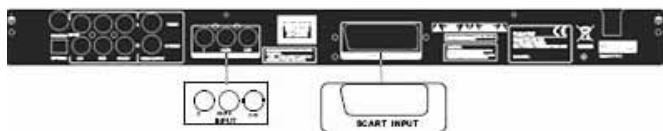
Beroende på vilka anslutningar som finns på din TV, kanske det behövs ytterligare kablar. Mer information finns i dokumentationen för TV-apparaten.

Du kanske behöver använda knapparna **Video Out** och **Display Mode** för att ställa in utgående videoläge korrekt.

DVD-spelare och videobandspelare



DVD-spelare och Y Cb/Pb Cr/Pr eller SCART



Så här ansluter du enheten till en TV i HDTV-läge (bara för kompatibla TV-apparater):

1. Koppla DVD-spelaren till TV-apparaten via Y-, Cb/Pb-, Cr/Pr- och YUV-utgångarna.
2. Aktivera TV-apparatens HDTV-läge. (Instruktioner för hur du gör det finns i dokumentationen för TV-apparaten.)
3. Välj CVBS+YUV genom att trycka på Video Out-knappen på fjärrkontrollen upprepade gånger.
4. Aktivera läget HDTV 720P genom att trycka två gånger på knappen för progressiv avsökning.

ALLMÄNNA FUNKTIONER

Skärmvisning (OSD) – Medan en skiva spelas i spelaren kan du trycka på knappen **OSD** för att bläddra bland olika alternativ.

För DVD-skivor – Tryck på knappen **OSD** upprepade gånger för att visa återstående tid, avspelnings- och kapiteltid.

Tryck igen för att stänga skärmmenyn.

För DivX-, XVID- och Mp3-skivor – Tryck på knappen **OSD** upprepade gånger för att visa avspelnings- och kapiteltid.

Tryck igen för att stänga skärmmenyn.

Language (språk) – Tryck på knappen **Language** för att välja något av de språk som stöds på skivan.

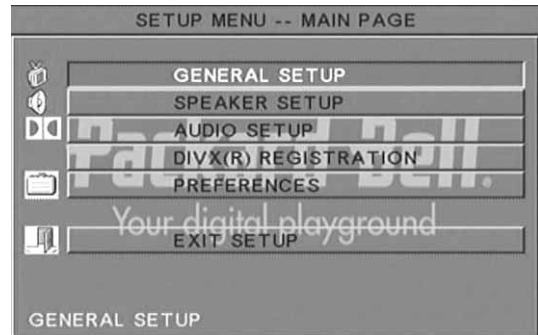
Angle (vinkel) – Om skivan stöder olika visningsvinklar använder du knappen **Angle** för att välja önskad vinkel.

SYSTEMKONFIGURERING

Meny för DVD-inställningar

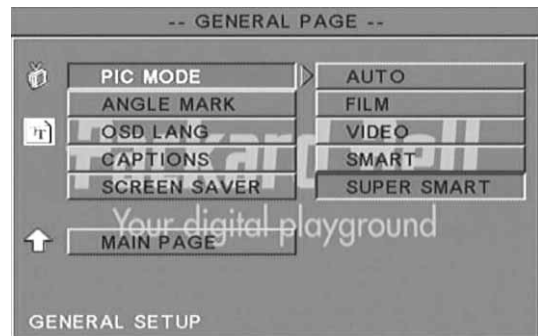
Tryck på knappen **Setup** för att öppna inställningsmenyerna. Du kanske blir ombedd att ange ett lösenord i inställningsmenyn för DVD. Som standard är lösenordet **2001**.

Använd knapparna **upp** , **ned** , **vänster**  och **höger**  för att bläddra bland alternativen, och tryck på **avspelningsknappen**  för att gå till en undermeny eller välja en funktion. Tryck på **Setup** igen för att avsluta.



Huvudmenyn

Här konfigurerar du följande videofunktioner: Picture Mode (bildformat), Angle mark (vinkelmarkering), OSD Language (skärmspråk), Captions (textning) och Screen Saver (skärmsläckare).



Picture Mode (bildformat) –

Auto – Väljer ett optimalt bildformat automatiskt.

Film – Väljer bildformatet Film.

Video – Väljer bildformatet Video.

Smart – Samma som läget Film, men med ytterligare filtrering för reducering av sidoeffekter på rörelse.









Super Smart (standard) – Det bästa läget för linjesprängsreduktion för praktiskt taget allt källmaterial.

Angle mark (vinkelmarkering) – Om skivan stöder det kan du ange ON eller OFF för Angle mark.

OSD language (skärmspråk) – Välj något av de tillgängliga skärmspråken.

Captions (textning) – Aktivera eller avaktivera textning.




Screen Saver (skärmsläckare) – Skärmsläckaren aktiveras automatiskt efter några minuters inaktivitet. På så sätt skyddas TV-skärmen.

Skivans bildformat	TV-skärmens bildformat			16:9
	4:3			
	Normal	Pan Scan	Letter Box	
4:3				
16:9				

Subtitle (textning) – Tryck på knappen **Subtitle** upprepade gånger för att bläddra bland de tillgängliga textningsalternativen.

Program – Använd knappen **Program** för att programmera avspelningssekvensen med hjälp av sifferknapparna. När du är klar trycker du på **stoppknappen**  för att avbryta eller på **avspelningsknappen**  för att starta avspelnigen.

Om du vill avbryta ett program trycker du på knappen **PBC**.

Menu DVD (DVD-meny) – Tryck på knappen **Menu DVD** för att visa de titlar som finns på skivan. Välj en titel med markörknapparna (**upp**  och **ned** ) och starta avspelnigen genom att trycka på **avspelningsknappen** .

Sub-menu (undermeny) – Om PBC är ON (se nedan) kan du trycka på knappen **Sub-menu** för att visa tillgängliga alternativ (endast för skivor med multimeny).

Om PBC är OFF eller enheten befinner sig i stoppläge, trycker du på den här knappen för att aktivera funktionen Nine pictures, där du kan bläddra bland nio bilder. Välj det nummer du vill spela.

Navigeringsknappar – Med dessa knappar bläddrar du genom flera menyer.



Sifferknappar – Tryck på en siffra för att direkt spela av spåret med samma nummer. För spårnummer högre än 9 använder du knappen +10.

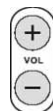
PBC-knappen (Program Backward Control) – Om PBC är ON måste du återgå till huvudmenyn för att välja en titel, ett kapitel eller ett spår. När PBC är OFF kan du välja medan visningen pågår eller när den har stoppats.

A-B – Tryck på knappen **A-B** för att ställa in start och slut för ett segment du vill repetera. Tryck igen för att avbryta repetitionen.

Repeat (Upprepa) – Tryck på Repeat för att upprepa kapitel eller titlar. (Inte tillgänglig för alla funktioner.)

Zoom – Tryck på zoomknappen för att zooma 1,5 gång, 2 gånger eller 4 gånger. Tryck igen för normal visning.

Vol +/- (volym) – Tryck på knapparna VOL+ och VOL- för att ställa in ljudvolymen.




Random (slumpmässig avspelnig) – Tryck på Random för att spela av CD- och MP3-spår i slumpmässig ordning.

Mute (tyst) – Tryck på Mute för att stänga av respektive återställa ljudet.

L/R – Tryck på knappen **L/R** för att växla mellan olika audiolägen. Om skivan stöder olika talade språk, väljer du mellan dem med den här knappen.


Video out (utsignal, video) – Tryck på knappen Video Out upprepade gånger för att växla mellan utsignallägena CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO. Utsignalläget PSCAN (progressiv avsökning) är bara tillgängligt om enheten stöder detta.

Progressiv avsökning – Växla mellan linjesprängsavsökning och progressiv avsökning (om detta stöds).

Paus  – Används för att tillfälligt avbryta respektive återta avspelnig.

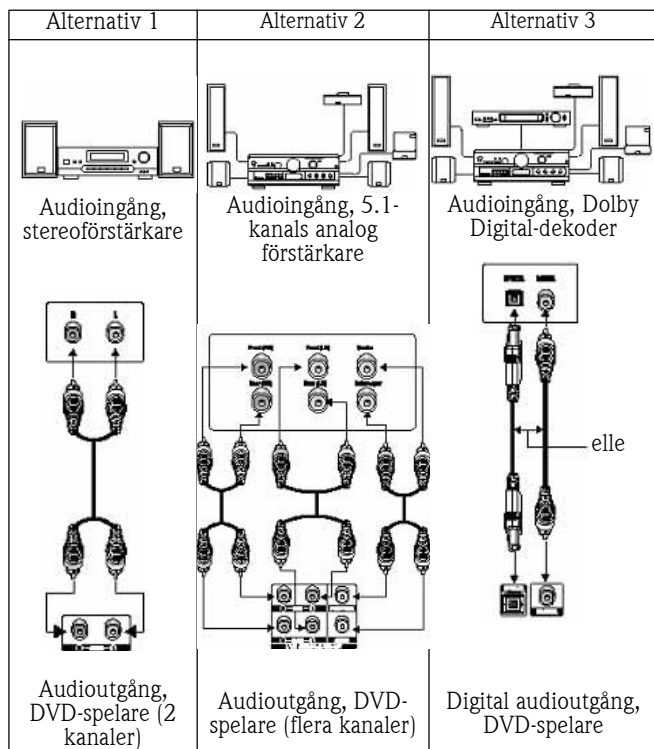
Snabbspolning framåt eller bakåt – Använd dessa knappar för snabbspolning framåt eller bakåt. Du kan ändra spolningshastigheten genom att trycka på knapparna upprepade gånger.



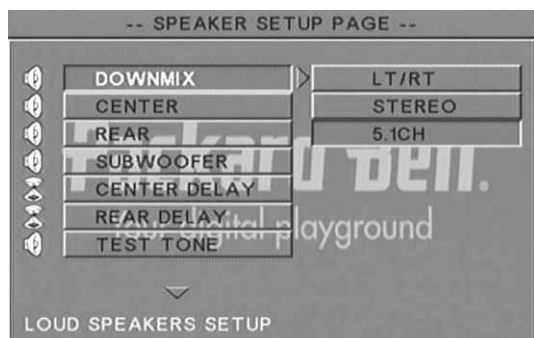
Stopp  – Tryck en gång för att stoppa avspelnigen och lagra positionen i minnet. Om du trycker på **avspelningsknappen** återupptas avspelnigen (bara för vissa typer av skivor) från den position där den stoppades. Om du trycker på **stoppknappen** igen avbryts visningen helt.

Högtalarinställning

Anslutning till externt audiosystem



I menyn Speaker setup (högtalarinställningar) ingår Downmix (nedmixning), Centre (center), Rear (bakre), Subwoofer (subbas), Centre Delay (centerfördröjning), Rear Delay (bakre fördröjning) och Test Tone (testton).



Downmix (nedmixning) – Om du har anslutit en stereoförstärkare bör du välja Stereo. Om du har en 5.1-kanals förstärkare väljer du OFF.

Centre speaker (centerhögtalare) – Slår på och stänger av centerhögtalaren.

Rear speaker (bakre högtalare) – Slår på och stänger av den bakre högtalaren.

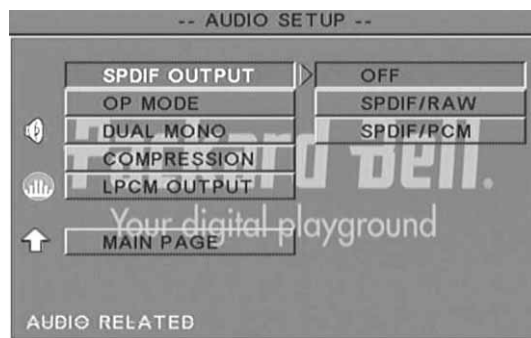
Subwoofer (subbas) – Slår på och stänger av subbasen.

Centre Delay (centerfördröjning) – Här kan du ange fördröjning för centerhögtalarens utgång.

Rear delay (bakre fördröjning) – Här kan du ange fördröjning för den bakre högtalarens utgång.

Testton (testton) – Välj aktuell högtalaruppställning. En ljudsignal sänds till respektive högtalare.

Audioinställning



Audio out (audioutgång) – Väljer ett läge för audioutsignaler: Analogue (analog), SPDIF/RAW eller SPDIF/PCM.



Anmärkning:

Den här enheten stöder både Dolby Digital och analog audio.

Om enheten inte stöder DTS-läget, väljer du SPDIF/RAW eller SPDIF/PCM för att spela DTS-skivor.

Vissa modeller stöder Dolby AC-3 och DTS. Enheten ställer automatiskt in aktuellt läge.

OP Mode (OP-läge) – Växla mellan lägena RF och Line Out.

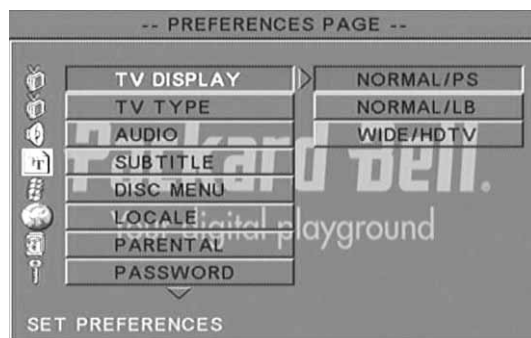
Dual Mono – Om förstärkaren stöder Dolby Digital-utsignaler kan du välja Stereo, L-mono, R-mono eller MIX-mono för förstärkaren/dekodern.

Compression (komprimering) – Används för att justera det dynamiska omfånget.

LPCM output (LPCM-utsignaler) – Du kan välja audiokodningslägena 48k eller 96k.

Användarinställningar

Inte tillgängliga under visning. Menyn Preferences (inställningar) innehåller inställningarna TV display (TV-skärm), TV type (TV-typ), Audio (ljud), Subtitle (textning), Disc menu (skivmeny), Local (plats), Parental (klassificering), Password (lösenord) och Defaults (standardinställningar).



TV display (TV-skärm) – Om du har en widescreen-TV (bildformat 16:9) väljer du WIDE/HDTV. För övriga skärmtypen väljer du något av alternativen under NORMAL.

TV Type (TV-typ) – PAL är den vanligaste inställningen i de flesta europeiska länder.

Audio (ljud) – Välj önskat språk.

Subtitle (textning) – Välj önskat språk.

Disc menu (skivmeny) – Välj önskat språk.



Locale (plats) – Välj en platsinställning.

Parental (klassificering) – Välj klassificeringsnivå.

Password (lösenord) – Som standard är lösenordet 2001. Med det här alternativet kan du ändra det.

MP3-AVSPELNING

En MP3-skiva kan innehålla upp till 10 timmar musik. Katalog- och avspelningsläge visas bara om SMART NAVI i menyn Preferences är satt till WITH MENU.

1. Bläddra igenom menyn med navigationspilarna och **OK**.
2. Tryck på mappikonen för att gå tillbaka till en högre menynivå. När visningen har stoppats kan du använda knapparna **Repeat** och **Random** för att välja visningsläge.
3. Programmerad avspeling
 - > Tryck på knappen **Program** för att gå till programmeringsläge.
 - > Välj spår med hjälp av sifferknapparna. Tryck på **stoppknappen**  när du är klar.
 - > Tryck på **avspelningsknappen**  för att spela av programmet.
 - > Ställ in något annat avspelningsläge för att lämna programmerad avspeling.

AVSPELNING AV BILD-CD






Avspelningslägen

Normal

När du väljer en katalog i avspelningsfönstret visas den aktuella katalogens bilder i följd efter varandra, som ett bildspel. Bilderna har storleksanpassats efter TV-skärmen. Det finns tolv typer av övergångar mellan bilder. Använd knappen **PBC** för att välja:





- Läge 0: Ingen särskild övergång (standard)
- Läge 1: Uttoning uppifrån och ned
- Läge 2: Uttoning nedifrån och upp
- Läge 3: Uttoning uppifrån/nedifrån till centrum
- Läge 4: Uttoning från centrum, till överkant/nedkant
- Läge 5: Vertikal jalusi
- Läge 6: Uttoning från vänster till höger
- Läge 7: Uttoning från höger till vänster
- Läge 8: Uttoning från vänster/höger till centrum
- Läge 9: Uttoning från centrum till vänster/höger
- Läge 10: Uttoning från kant till centrum
- Läge 11: Horisontell jalusi
- Läge 12: Slumpmässig

Använd knappen **PBC** för att ställa in övergångseffekter för bildspelet. Valet ligger kvar i minnet.

Tryck på **pausknappen**  för att pausa visningen. Bläddra bland bilderna med knapparna för **nästa**  och **föregående** . Tryck på **Enter/OK**  eller **avspelningsknappen**  för att fortsätta med bildspelsvisningen.



Bildrotation

Det finns fyra lägen för bildrotering: invertera, spegelvänd, vänster och höger. Sådana operationer är tillåtna bara när en bild visas normalt och avbryts automatiskt när den nya bilden visas. Välj rotationsläge med pilknapparna.

-  Uppknappen: Invertera/Normal
-  Nedknappen: Spegelvänd/Normal
-  Vänsterknappen: Roterar åt vänster
-  Högerknappen: Roterar åt höger

Zooma



Det finns både in- och utzoomning och zoompanorering för JPEG-bilder. Använd knappen **Zoom** för att zooma in/ut JPEG-bilder. Aktuellt zoomförhållande anges på skärmen.

När zoomläget är aktivt zoomar du in/ut med knapparna för **snabbspolning framåt**  respektive **snabbspolning bakåt** . När zoomläget är avaktiverat skalas bilderna för att passa på skärmen.



Obs! Vid zoomning är bildspelsövergångar och bildtransformation avaktiverade.

Indexbilder

Använd knappen **Sub-menu** för att aktivera indexläget för JPEG-bilder. Upp till nio indexbilder visas. Använd knapparna för **nästa**  och **föregående**  för att bläddra bland bilderna i den aktuella katalogen. De nio bilderna är numrerade från 1 till 9. Tryck på sifferknappen för önskad bild för att visa bilden på hela skärmen. Indexbildläget avbryts.

Musikbildspel

Använd knappen för stegvis avspeling i helt stoppat läge för att aktivera eller lämna musikbildspelet. Använd knappen **A-B** för att välja en MP3-fil som bakgrunds ljud.



Obs! Bildtransformation, zoomning och indexbilder kan inte användas under musikbildspel.

ANSLUTNING AV USB-ENHET

Så här ansluter du en USB-lagringsenhet till DVD-spelaren:

1. Anslut USB-enheten till USB-uttaget på frontpanelen.
2. Tryck på knappen DVD/USB för att aktivera USB-läget, om det inte aktiveras automatiskt.

Så här kopplar du från USB-enheten:

1. Avsluta USB-läget genom att ta bort USB-enheten.



Varning! Koppla inte från USB-enheten förrän filöverföringen har slutförts. I annat fall kan filerna skadas eller gå förlorade.

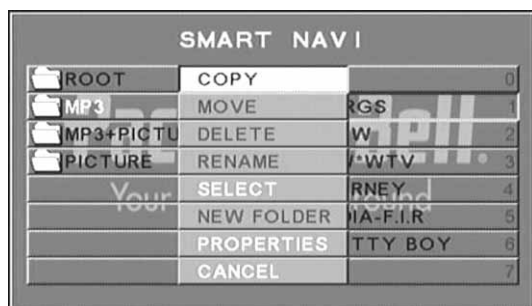
USB-ENHETSFUNCTIONER

Använd SMART NAVI-menyn om du vill byta namn på filer, flytta, kopiera eller ta bort filer, eller visa filegenskaper. Öppna menyn SMART NAVI genom att trycka på knappen DVD/USB och sedan välja DVD eller USB i listan.

Kopiera filer från en skiva till en USB-lagringsenhet

1. Öppna menyn SMART NAVI genom att trycka på knappen DVD/USB och välja USB.
2. Markera den målmapp som filen ska kopieras till på USB-enheten. Det gör du med hjälp av upp- och nedknapparna när SMART NAVI-menyn är öppen.
3. Tryck på knappen Select för att bekräfta ditt val.
4. Tryck på knappen DVD/USB för att öppna skivmenyn för källan.
5. Öppna skivmenyns undermeny genom att trycka på knappen Transfer.
6. Markera alternativet SELECT (välj) med hjälp av upp- och nedknapparna, och tryck sedan på OK.
7. Använd upp- och nedknapparna för att markera den fil (eller de filer) som ska kopieras.
8. Tryck på OK-knappen för att välja var och en av filerna. De valda filerna markerar med en annan färg. Om du markerar en fil av misstag kan du trycka på OK upprepade gånger tills filen har avmarkerats.
9. Tryck på stoppknappen när du är klar med att markera filer.

- Tryck på knappen Transfer för att öppna undermenyn igen, och välj sedan COPY (kopiera) med hjälp av upp- och nedknapparna.
- Starta filöverföringen genom att trycka på OK.
- Överföringsförloppet visas på skärmen.



Byta namn på en fil

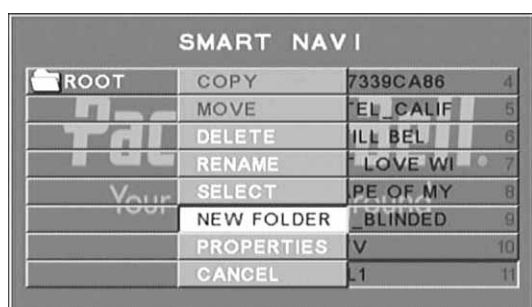
- Tryck på knappen Transfer när SMART NAVI-menyn är öppen, och välj Rename (byt namn).
- Ange det nya namnet med hjälp av navigationspilarna och OK-knappen i det tangentbord som visas på skärmen.



- Avsluta genom att trycka på stoppknappen.

Skapa en ny mapp

- Tryck på knappen Transfer när SMART NAVI-menyn är öppen.
- Välj New Folder (Ny mapp) med upp- och nedknapparna.



- Ange den nya mappens namn med hjälp av navigationspilarna i det tangentbord som visas på skärmen.
- Avsluta genom att trycka på stoppknappen.

Ta bort en fil

- Använd upp- och nedknapparna för att välja den fil som ska tas bort.
- Tryck på knappen Transfer och välj Delete (Ta bort).
- Använd vänster- och högerknapparna för att välja Yes (ja) om filen ska tas bort eller No (nej) om du vill avbryta borttagningen.

Visa filegenskaper

- Använd upp- och nedknapparna för att välja den fil vars egenskaper du vill granska.
- Tryck på knappen Transfer och välj Properties (egenskaper) för att visa filens egenskaper.
- Tryck på stoppknappen för att avsluta.

Om DivX

DivX är en populär medieteknik som har utvecklats av DivX, Inc. DivX-mediefiler innehåller videoinformation som har mycket hög kvalitet, trots att den har komprimerats kraftigt för att minska filstorleken. DivX-filer kan också innehålla avancerade mediefunktioner, till exempel menyer, undermenyer och alternativa ljudspår. Många DivX-mediefiler kan hämtas online, men du kan också skapa filer genom att använda eget innehåll och användarvänliga verktyg från DivX.com.

FELSÖKNING

Besök också Packard Bells supportwebbplats på:
<http://selfservice.packardbell.com> för den senaste supportinformationen och aktuella filer som kan laddas ned.
Om det inte löser problemet hänvisar vi till garantiguident.

Ingen bild

- Kontrollera att alla delar av systemet (TV o.s.v.) har kopplats ihop som de ska.
- Kontrollera att TV:n fungerar normalt.

Det går inte att spela en skiva

- Kontrollera att skivan har placerats som den ska på skivhållaren. En enkelsidig skiva ska placeras med etikettsidan uppåt.
- Kontrollera att skivan är ren. Torka den försiktigt från mitten utåt med en mjuk trasa.

Fjärrkontrollen fungerar inte

- Kontrollera att det inte finns några hinder mellan fjärrkontrollen och mottagaren på enheten.
- Rikta fjärrkontrollen mot mottagaren på enheten.
- Kontrollera batterierna.

Bildseparation

- Kontrollera att skivan inte är skadad eller smutsig.
- Stäng av DVD-spelaren och vänta minst 10 sekunder innan du slår på den igen.

DVD-spelaren låser sig

- Stäng av systemet genom att dra ut nätsladden. Vänta minst 10 sekunder innan du slår på enheten igen.

Ljudet är inte synkroniserat med bilden vid avspelning av MPEG-videofiler.

- Problemet beror inte på DVD-spelaren, utan på själva filen. Kontakta den som skapade MPEG-filen.

SKÖTSEL AV SKIVOR

Skydda skivorna.

- Håll skivan i kanten och hålet i mitten.
- Fäst ingenting på skivan.
- Rör inte vid skivans yta med fingrarna.
- Håll skivan ren.
- Rengör skivorna regelbundet genom att torka från mitten utåt med en mjuk trasa.

TEKNISKA DATA

Typer av DVD/DivX/CD-G (digitala AV-skivor)/XVID 0.X/
videoskivor: MP3/CD-DA (vanlig musiklaserskiva)
CDIFMV (VOD)
Picture CD

Vikt: 2,5 kg

Mått: 430x38x240 mm

Video/bild: MPEG1/MPEG2/MPEG4

Audio: AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis

Utgående signal: Video: 1,0 Vp-p
Audio: 5.1-kanal 0,5 Vp-p, Mixed stereo 2 Vp-p

Spänning: 100–240 VAC 50/60 Hz

Effektförbrukning: 20 W

Frekvensomfång: CD: 4 Hz–20 KHz (EIAT).
DVD: 4 Hz–22 kHz (48 000) (sampling), 4 Hz–44 kHz (96 000) (sampling)

Signal/brusförhållande: >90 dB

Specifikationerna kan komma att ändras.

PACKARD BELL DVD DVX 460 USB -KÄYTTÖOPAS

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöoppaan kopioiminen tai lähettäminen missä tahansa muodossa tai millä tahansa tavalla, sähköisesti, kemiallisesti, käsin tai muuten - mukaan lukien mutta muitakaan pois sulkeutumalla - valokopioimalla, äänittämällä tai tallentamalla hakujärjestelmään, on kielletty ilman Packard Bell B.V:n antamaa kirjallista lupaa.

VASTUUVAPAUTUSLAUSEKE

Packard Bell B.V. nimenomaisesti kiistää kaikki takuut, ilmaistut tai oletetut, mukaan lukien - mutta muitakaan pois sulkeutumalla - oletetut takuut kelpoisuudesta ja sopivuudesta mihinkään määrättyyn tarkoitukseen sekä tämän tuotteen että sen dokumentaation osalta. Laitteistoa päivitetään säännöllisesti. Tämän vuoksi tämän käyttöoppaan ohjeet, tekniset tiedot ja kuvat voivat poiketa hieman omasta tilanteestasi. **Kaikki tämän käyttöoppaan kohteet on kuvattu vain havainnollistamistarkoituksessa, eivätkä ne välttämättä koske asiakkaan hankkimaan laitteistoa. Tämän käyttöoppaan kuvausten perusteella ei voida esittää mitään oikeudellisia vaatimuksia.**

Packard Bell B.V. pidättää oikeuden korjata tätä julkaisua ja ajoittain tehdä muutoksia sen sisältöön ilman velvoitetta erikseen ilmoittamalla kenellekään sellaisista korjauksista tai muutoksista. Packard Bell B.V. ei missään tapauksessa ole korvausvastuussa tämän tuotteen käyttämisestä aiheutuneista välillisistä tai satunnaisista vahingoista, mukaan lukien - mutta muitakaan pois sulkeutumalla - liiketoiminnalle aiheutuneet menetykset tai muut kaupalliset vahingot.

TAVARAMERKIT

Packard Bell on Packard Bell B.V:n rekisteröity tavaramerkki. Kaikki muut yritys- tai tuotenimet ovat tavaramerkkejä, rekisteröityjä tavaramerkkejä tai palvelumerkkejä, jotka ovat omistajiensa omaisuutta.

Valmistettu Dolby Laboratoriesin lisenssillä. Dolby ja kaksois-D-logo ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.

Tämä tuote sisältää tekijänoikeuslainsäädännöllä suojattua tekniikkaa. Se on suojattu US-patenteilla ja muilla tekijänoikeussuojilla, joiden oikeudet omistavat Macrovision Corporation ja muut oikeuksien haltijat. Tekijänoikeussuojatekniikan käyttäminen edellyttää Macrovision Corporationin lupaa. Tekniikan käyttäminen ilman Macrovision Corporationin erillistä lupaa on sallittua ainoastaan kotikäytössä ja muussa rajoitetussa käytössä. Aukukoodaus ja purkaminen on kielletty.

DivX, DivX Certified ja niihin liittyvät logot ovat DivX, Inc:n tavaramerkkejä ja niitä käytetään lisenssin nojalla.

VAROITUS

Älä koskaan kytke pistoketta jatkojohtoon tai pistorasiaan, jossa sitä ei voi työntää pohjaan asti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla tulopalon tai sähköiskun vaara. Älä anna laitteen altistua sateelle tai kosteudelle.



Tasasivuinen kolmio, jonka sisällä on salama, on symboli, joka varoittaa eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä laitteen kotelon sisässä. Jännite on niin suuri, että se voi aiheuttaa vakavan sähköiskun vaaran.



VAROITUS: ÄLÄ AVAA KOTELOA (TAI TAKAPANEELIA), KOSKA SEN ALLA ON VAARALLINEN JÄNNITE. LAITTEEN SISÄLLÄ EI OLE OSIA, JOITA KÄYTTÄJÄ VOISI KORJATA. OTA VIKATILANTEESSA YHTEYTTÄ VALTUUTETTUUN HUOLTOLIIKKEESEEN.



Tasasivuinen kolmio, jonka sisällä on huutoimerkki, on symboli, jonka tarkoitus on huomauttaa käyttäjää kiinnittämään erityistä huomiota laitteen käyttöoppaassa oleviin tärkeisiin käyttö- ja huolto-ohjeisiin.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSHUOMAUTUKSIA

- Lue nämä ohjeet.
- Säilytä nämä ohjeet.
- Ota kaikki varoitukset huomioon.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä tätä laitetta veden läheisyydessä.
- Puhdista laitetta vain kuivalla liinalla.
- Älä tuki mitään tuuletusaukkoja. Noudata asennuksessa valmistajan antamia ohjeita.
- Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, liettä tai muuta lämpöä muodostavaa laitetta (esimerkiksi vahvistimia).
- Älä poista pistorasian tai pistotulpan maadoitusta. Pistotulpan maadoitus varmistaa käyttöturvallisuuden. Jos laitteen toimitukseen sisältyvä pistotulppa ei sovi pistorasiaan, pyydä valtuutettua sähköasentajaa vaihtamaan pistorasia.
- Sijoita virtajohto niin, että sen päälle ei astuta ja että se ei joudu puristuksiin.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisälaitteita/-varusteita.
- Kytke laite irti pistorasiasta ukonilman ajaksi ja kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan. **Ota huomioon, että tuotetakuu ei kata salamaiskun aiheuttamia vaurioita.**
- Ota vikatilanteessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Korjaus- ja huoltotoimia tarvitaan, kun laite on vahingoittunut, se on kastunut, se ei toimi normaalisti tai se on pudonnut.
- Virtajohto on irrotettava seinäpistorasiasta, kun laite halutaan jännitteettömäksi. Tämän vuoksi laite tulisi sijoittaa helposti käsillä olevan pistorasian läheisyyteen.

KÄYTYN TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva WEEE-direktiivi edellyttää käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä erikseen tavallisesta kotitalousjätteestä. Tämän tarkoituksena on edistää uudelleenkäyttöä, kierrätystä ja muuta uusiokäyttöä sekä vähentää kaatopaikkajätteen määrää. Näihin laitteisiin sisältyvät lisävarusteet, kuten kauko-ohjain, virtajohdot jne. Kun hävität tällaisia laitteita, noudata paikallisia jätehuoltomääräyksiä ja/tai kysy uutta laitetta hankkiessasi jälleenmyyjältä tietoja vanhan laitteen asianmukaisesta hävittämisestä.

SISÄLLYS

Johdanto	113
Pika-asennusohje	113
Kytkeminen televisioon (peruskokoonpano)	113
Toistotoiminnot (perusteet)	113
Painikkeet ja liitännät	114
Kauko-ohjain	115
DVD-soittimen asentaminen	116
Pakkauksen sisältö	116
Yleiset kytkennät	116
Yleiset toiminnot	116
Järjestelmäasetukset	117
DVD-asetusvalikko	117
Audio Setup (Audioasetukset)	118
Preferences Setup (Perusasetukset)	118
MP3-toisto	119
Picture CD -levyn toistaminen	119
USB-laitteen kytkeminen	119
USB-laitetoiminnot	119
Vianmääritys	121
Levyjen käsitteleminen	121
Tekniset tiedot	121

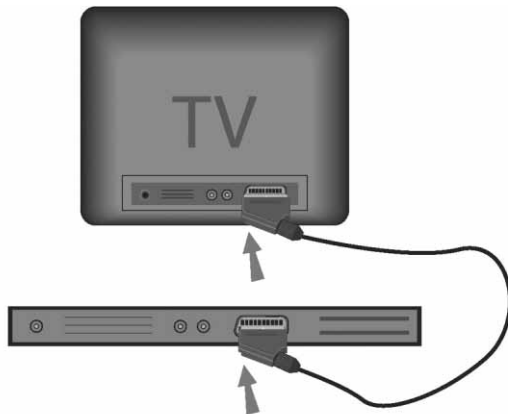
Kiitos, kun hankit Packard Bell DVX 460 USB -DVD-soittimen. DVX 460 USB -DVD-soitin on hieno täydennys kotiteatterisi, ja siinä on seuraavat ominaisuudet:

- Täysi yhteensopivuus eri tallennusmuotojen kanssa: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis ja MP3.
- USB-liitäntä ulkoisten USB-tallennuslaitteiden kytkemistä varten.
- Digitaalinen Surround-äänien lähtöliitäntä: DTS, Dolby (5.1 kanavaa).
- Audio CD -levyjen kopioiminen MP3-muodossa USB-laitteisiin (valinnainen, ei kaikissa malleissa).

PIKA-ASENNUSOHJE

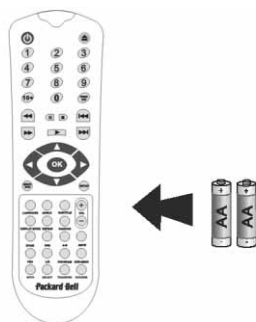
Kytkeminen televisioon (peruskokoonpano)

1. Kytke SCART-kaapeli DVD-soittimen takapaneelin SCART OUTPUT -liitäntään ja kytke sitten kaapelin toinen pää television takapaneelin SCART IN -liitäntään.

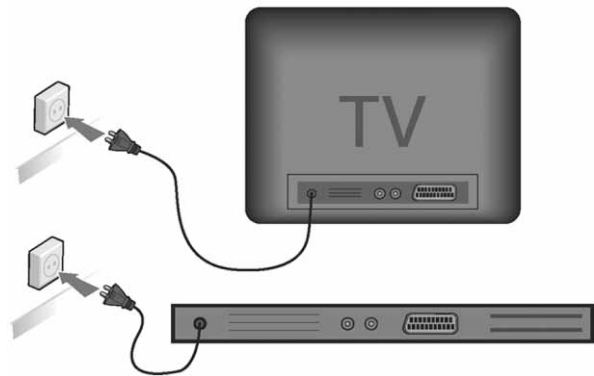


Toistotoiminnot (perusteet)

1. Aseta paristot kauko-ohjaimen.



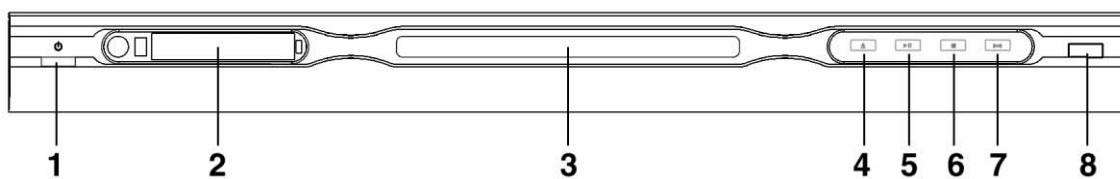
2. Kytke DVD-soitin ja televisio pistorasiaan.



3. Kytke DVD-soitin päällä painamalla sen etupaneelin **virtapainiketta**.
4. Kytke televisio päälle ja valitse asianmukainen videotulokanava. DVD-soittimen päävalikko tulee kuvaruutuun.
5. Avaa levykelkka painamalla kauko-ohjaimen **Avaa/Sulje**-painiketta.
6. Aseta levy ja paina sitten uudelleen **Avaa/Sulje**-painiketta . Soitin tunnistaa levyn tyypin automaattisesti.
Jos kyseessä on DVD-levy, kuvaruutuun tulee valikko tai luettelo levyn nimikkeistä.
Jos kyseessä on Audio CD -levy, ensimmäisen kappaleen toisto alkaa.
7. Voit aloittaa levyn toiston painamalla **Toisto**-painiketta .
8. Voit keskeyttää toiston painamalla **Tauko**-painiketta.
9. Voit aktivoida eteenkelaustoiminnon painamalla **Pikakelaus eteenpäin** -painiketta ja aktivoida taaksekelaustoiminnon painamalla **Pikakelaus taaksepäin** -painiketta.
10. Voit siirtyä seuraavaan nimikkeeseen/kohtaukseen painamalla **Seuraava**-painiketta tai siirtyä edelliseen nimikkeeseen/kohtaukseen painamalla **Edellinen**-painiketta.

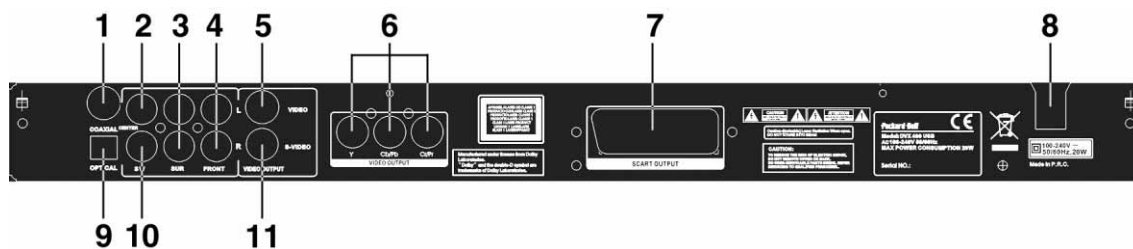
PAINIKKEET JA LIITÄNNÄT

Etupaneeli



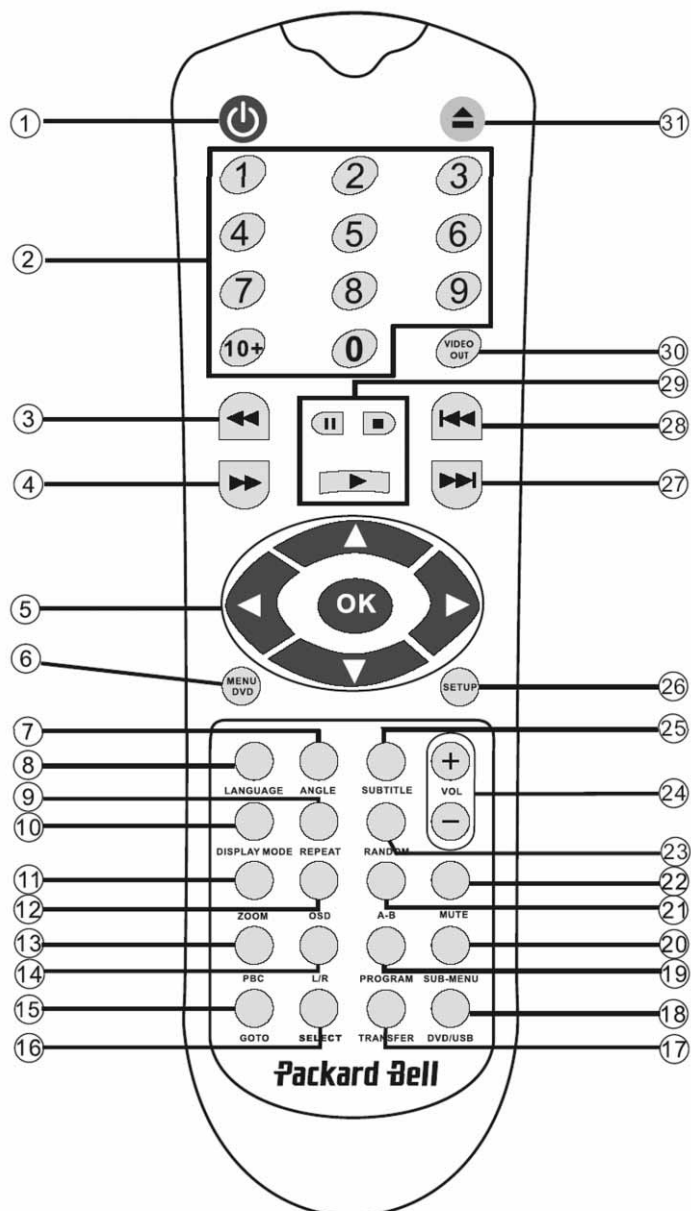
- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Virtapainike | 5. Toisto-painike |
| 2. VFD-näyttö | 6. Tauko-painike |
| 3. DVD-levykelkka | 7. Pysäytys-painike |
| 4. Avaa/Sulje-painike | 8. USB-liitäntä |

Takapaneeli



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Koaksiaalilähtö | 7. SCART-lähtö |
| 2. Keskikanavalähtö (audio) | 8. Virtaliitäntä |
| 3. Vasen/oikea Surround-lähtö (audio) | 9. Optinen lähtö |
| 4. Vasen/oikea etukanavalähtö (audio) | 10. Subwoofer-lähtö (audio) |
| 5. Videolähtö | 11. S-Video-lähtö |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) -lähtö | |

1. Virta
2. Numeropainikkeet
3. Pikakelaus taaksepäin
4. Pikakelaus eteenpäin
5. Siirtymispainikkeet (ylös, alas, vasen, oikea, OK/Enter)
6. Menu DVD (DVD-valikko)
7. Angle (Kuvakulma)
8. Language (Kieli)
9. Repeat (Uudelleentoisto)
10. Display Mode (Näyttötila)
11. Zoom (Zoomaus)
12. OSD (Kuvaruutuvalikko)
13. PBC
14. L/R (V/O)
15. Goto (Siirry)
16. Select (Valitse)
17. Transfer (Siirrä)
18. DVD/USB
19. Program (Ohjelmointi)
20. Sub-menu (Alivalikko)
21. A-B
22. Mute (Mykistys)
23. Random (Satunnaistoisto)
24. Vol +/- (Äänenvoimakkuus +/-)
25. Subtitle (Tekstitys)
26. Setup (Asetukset)
27. Seuraava
28. Edellinen
29. Tauko, Pysäytys, Toisto
30. Video Out (Videolähtö)
31. Avaa/Sulje



DVD-SOITTIMEN ASENTAMINEN

Pakkauksen sisältö

1. Packard Bell DVX 460 USB -DVD-soitin
2. Kauko-ohjain
3. Kauko-ohjaimen paristot
4. Käyttöopas ja huolto-opas

Yleiset kytkennät



Tarkista enne kytkemisen aloittamista, että kaikkien laitteiden virta on pois päältä.

DVD-soitin ja televisio

Katso myös tämän oppaan alussa oleva kohta Pika-asennusohje.

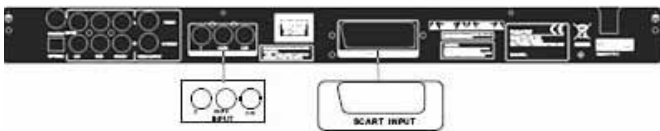


Televisiossa käytettävissä olevien liitäntöjen laitteen kytkemiseen voidaan tarvita lisäkaapeleita. Lisätietoja on television käyttöoppaassa. Oikea videolähtötila pitää ehkä asettaa käyttämällä **Videolähtö**- ja **Display Mode** -painikkeita.

DVD-soitin ja videonauhuri



DVD-soitin ja Y Cb/Pb Cr/Pr -liitännät tai SCART



Televisiion kytkeminen käyttämällä HDTV-tilaa (vain yhteensopivissa televisioissa):

1. Kytke DVD-soitin televisioon käyttämällä Y Cb/Pb Cr/Pr- ja YUV-liitäntöjä.
2. Aseta televisio HDTV-tilaan (lisätietoja on television käyttöoppaassa).
3. Valitse CVBS+YUV painamalla useita kertoja kauko-ohjaimen Video Out (Videolähtö) -painiketta.
4. Voit ottaa käyttöön HDTV 720P -tilan painamalla Progressive Scan (Peräkkäispyyhkäisy) -painiketta kaksi kertaa.

YLEISET TOIMINNOT

Kuvaruutuvalikko - Voit tuoda kuvaruutuvalikon näyttöön painamalla **OSD**-painiketta levyn toiston aikana.

DVD-levyt - Voit tarkastella jäljellä olevaa aikaa, kulunutta toistoaikaa ja kohtauksen aikaa painamalla **OSD**-painiketta useita kertoja.

Voit sulkea kuvaruutuvalikon painamalla painiketta uudelleen.

DivX-, XVID- ja MP3-levyt - Voit tarkastella kohtauksen kulunutta ja jäljellä olevaa aikaa painamalla **OSD**-painiketta useita kertoja.

Voit sulkea kuvaruutuvalikon painamalla painiketta uudelleen.

Kieli - Voit valita minkä tahansa levyn tukemista kielistä painamalla **Language**-painiketta.

Kuvakulma - Jos toistettava levy tukee tätä ominaisuutta, voit valita haluamasi katselukulman painamalla tätä painiketta.

JÄRJESTELMÄASETUKSET

DVD-asetusvalikko

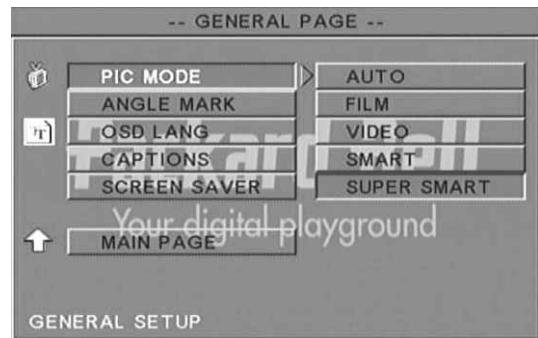
Voit avata asetusvalikot painamalla **Setup**-painiketta. DVD-asetusvalikon avaamiseen voidaan tarvita salasana. Oletussalasana on 2001.

Voit selata toimintoja **Ylös**-painikkeella , **Alas**-painikkeella , **Vasen**-painikkeella  ja **Oikea**-painikkeella  ja sitten avata alivalikon tai valita toiminnon painamalla **Toisto**-painiketta . Voit sulkea valikon painamalla uudestaan **Setup**-painiketta.



Main page (Pääsivu)

Videotoimintojen - Picture Mode (Kuvatila), Angle mark (Kuvakulman merkki), OSD Language (Kuvaruutuvalikon kieli), Captions (Tekstit) ja Screen Saver (Näytönsäästäjä) - asetusten määrittäminen.



Pic Mode (Kuvatila) -

Auto (Automaattinen) - Ihanteellinen kuvatila valitaan automaattisesti.

Film (Elokuva) - Film-kuvatilan valitseminen.

Video - Video-kuvatilan valitseminen.

Smart - Film-tilaa muistuttavan tilan, jossa liikkeen sivuvaikutuksia ehkäistään suodattamalla, valitseminen.









Super Smart (oletus) - Tämä on paras tila käytännöllisesti katsoen mikä tahansa lähdemateriaalin lomituksen purkamiseksi.

Angle mark (Kuvakulman merkki) - Jos levy tukee tätä toiminto Angle mark -asetukseksi voidaan valita ON (Käytössä) tai OFF (Poissa käytöstä).

OSD language (Kuvaruutuvalikon kieli) - Kuvaruutuvalikon kielen valitseminen.

Captions (Tekstit) - Tekstien ottaminen käyttöön tai niiden poistaminen käytöstä.




Screen Saver (Näytönsäästäjä) - Laite kytkee näytönsäästäjän automaattisesti päälle, kun sitä ei ole käytetty muutama minuutti. Tämä säästää television kuvaruutua.

Levyn videokuva	TV:n kuvaruudun skaalaus			16:9
	4:3			
	Normaali	Pan Scan	Letterbox	
4:3				
16:9				

Tekstitys - Voit selata eri tekstitysvaihtoehtoja painamalla **Subtitle**-painiketta useita kertoja.

Ohjelmointi - Voit ohjelmoida toistettavan jakson painamalla **Program**-painiketta ja käyttämällä sitten numeropainikkeita. Kun olet valmis, voit peruuttaa painamalla **Pysäytys**-painiketta  tai aloittaa toiston painamalla **Toisto**-painiketta .

Voit poistaa ohjelmoinnin painamalla **PBC**-painiketta.

DVD-valikko - Voit tarkastella levyn nimikkeitä painamalla **Menu DVD**-painiketta. Voit toistaa haluamasi nimikkeen valitsemalla sen **Ylös**-painiketta  ja **Alas**-painiketta  käyttämällä ja painamalla sitten **Toisto**-painiketta .

Alivalikot - Kun PBC-toiminto on päällä (lisätietoja jäljempänä), voit tarkastella käytettävissä olevia vaihtoehtoja (vain monikuvavalikon sisältävissä levyissä) painamalla **Sub-menu**-painiketta.

Kun PBC-toiminto on poissa päältä tai laite on pysäytystilassa, voit ottaa yhdeksän kuvan selausnäyttöön käyttöön painamalla tätä painiketta. Valitse numero, josta haluat aloittaa toiston.

Liikkumispainikkeet - Suoravalintapainikkeiden avulla voit käyttää useita eri valikkoja.



Numeropainikkeet - Voit toistaa kappaleen suoraan painamalla sitä vastaavaa numeropainiketta. Jos kappaleen numero on suurempi kuin 9, käytä +10-painiketta.

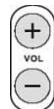
PBC (Program Backward Control) -painike - Kun PBC-toiminto on päällä, nimikkeen, kohtauksen tai kappaleen valitseminen edellyttää palaamista päävalikkoon. Kun PBC-toiminto on pois päältä, ne voi valita katselu- tai pysäytystilassa.

A-B - Voit määrittää uudelleen toistettavan jakson aloitus- ja lopetuskohdat painamalla **A-B**-painiketta. Voit lopettaa uudelleentoiston painamalla painiketta uudelleen.

Repeat-painike - Kohtausten tai nimikkeiden määrittäminen toistumaan uudelleen (ei käytettävissä kaikissa toiminnoissa).

Zoom-painike - Voit zoomata näyttöä 1,5, 2 tai 4 kertaa painamalla Zoom-painiketta. Voit palata normaalinäyttöön painamalla painiketta uudelleen.

Äänenvoimakkuus +/- - voit säätää äänenvoimakkuutta painamalla VOL+ ja VOL-painikkeita.



Random-painike - Voit määrittää CD- ja MP3-musiikkikappaleet toistumaan satunnaisessa järjestyksessä painamalla Random-painiketta.

Mykistys - Voit mykistää äänen ja poistaa mykistystilan painamalla Mute-painiketta.


L/R-painike - L/R-painiketta painamalla voit vuorotella eri audiotiloja: Jos levy tulee useita äänikieliä, voit valita haluamasi kielen tätä painiketta painamalla.

Videolähtö - Video Out -painikkeella voit valita lähtötilaksi CVBS, CVBS+YUV, RGB tai CVBS+S-VIDEO. PSCAN (Progressive Scan) -lähtötila on käytettävissä vain silloin, kun laitteisto tukee sen käyttämistä.

Peräkkäispyyhkäisy - Lomitetun tilan ja peräkkäispyyhkäisytilan (jos tuetaan) ottaminen käyttöön.

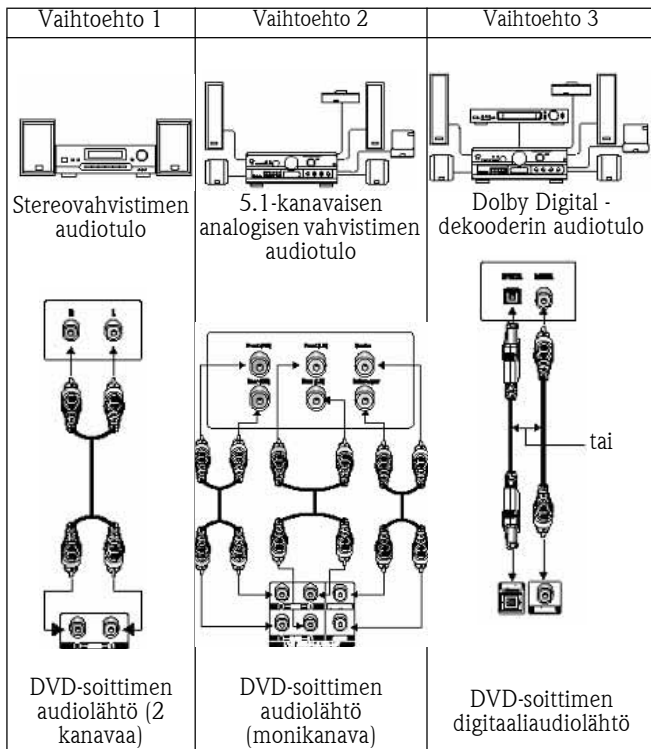
Tauko  - Toiston keskeyttäminen tilapäisesti ja sen jatkaminen.

Pikakelaus eteen-/taaksepäin - Näillä painikkeilla voit pikakelata levyä eteen- ja taaksepäin. Voit muuttaa nopeutta painamalla painikkeita monta kertaa.

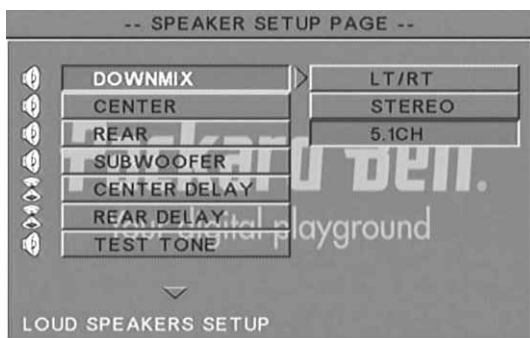
Pysäytys  - Voit pysäyttää toiston ja säilyttää pysäytyskohdan muistissa painamalla kerran Pysäytys-painiketta. Voit jatkaa toista pysäytyskohdasta painamalla **Toisto**-painiketta (vain tiettyjä levytyyppejä käytettäessä). Toisto lopetetaan kokonaan painamalla **Pysäytys**-painiketta uudelleen.

Speaker setup (Kaiutinasetukset)

Kytkeminen ulkoiseen audiojärjestelmään



Speaker Setup -valikko sisältää seuraavat vaihtoehdot: Downmix (Alasmiksaus), Centre (Keskikanava), Rear (Takakanava), Subwoofer, Centre Delay (Keskikanavan viive), Rear Delay (Takakanavan viive) ja Test Tone (Testiäni).



Downmix (Alasmiksaus) - Jos järjestelmään on kytketty stereovahvistin, valitse asetukseksi Stereo. Jos kyseessä on 5.1 kanavan vahvistin, valitse asetukseksi OFF.

Centre speaker (Keskikaiutin) - Ota keskikaiutin käyttöön (ON) tai poista se käytöstä (OFF).

Rear speaker (Takakaiutin) - Ota takakaiuttimet käyttöön (ON) tai poista ne käytöstä (OFF).

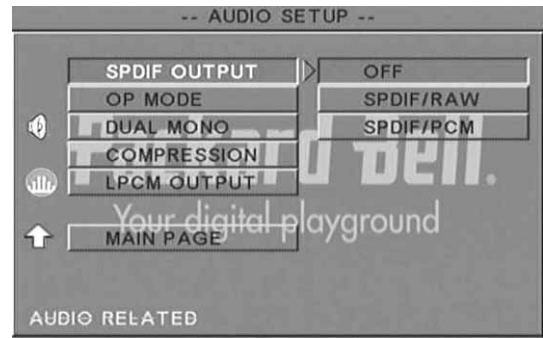
Subwoofer - Ota subwoofer käyttöön (ON) tai poista se käytöstä (OFF).

Centre Delay (Keskikanavan viive) - Keskikanavalähdön viiveasetuksen määrittäminen.

Rear delay (Takakanavan viive) - Takakanavalähdön viiveasetuksen määrittäminen.

Test tone (Testiäni) - Valitse käytössä oleva kaiutinkokoonpano. Kaiuttimien kautta toistetaan testiäni.

Audio Setup (Audioasetukset)



Audio out (Audiolähtö) - Audiolähtötilan (Analogue (Analoginen), SPDIF/RAW tai SPDIF/PCM) valitseminen.



Huomautuksia:

Laite tukee sekä digitaalista Dolby-ääntä että analogista ääntä.

Jos laite ei tue DTS-tilaa, valitse DTS-levyn toistoa varten audiotilaksi SPDIF/RAW tai SPDIF/PCM.

Toisissa malleissa tuetaan Dolby AC-3- ja DTS-ääntä. Laite valitsee asianmukaisen tilan automaattisesti.

OP Mode (OP-tila) - Voit valita RF- tai Line Out (Linjalähtö) -tilan.

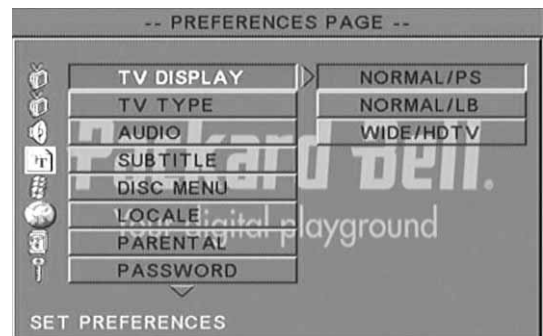
Dual Mono (Kaksois-mono) - Jos vahvistin tai dekooderi tukee Dolby Digital -lähtöä, voit valita sitä varten asetukseksi Stereo, L-mono, R-mono tai MIX-mono.

Compression (Pakkaus) - Äänen dynamiikan säätäminen.

LPCM output (LPCM-lähtö) - Voit valita käyttöön 48k- tai 96k-audiokoodaustilan.

Preferences Setup (Perusasetukset)

Tämä valikko ei ole käytettävissä katselun aikana. Preferences (Perusasetukset) -sivu sisältää seuraavat vaihtoehdot: TV display (TV-näyttö), TV type (TV-tyyppi), Audio, Subtitle (Tekstitys), Disc menu (Levyn valikko), Local (Maakohtaiset asetukset), Parental (Lapsilukko), Password (Salasana) ja Defaults (Oletusasetukset).



TV Display (TV-näyttö) - Jos käytössä on laajakuvatelevisio (kuvasuhde 16:9), valitse WIDE/HDTV. Jos television kuvasuhde on jokin muu, valitse jokin NORMAL-vaihtoehdoista.

TV Type (TV-tyyppi) - Useimmissa Euroopan maissa asetukseksi on suositeltavaa valita PAL.

Audio (Ääni) - Valitse ensisijainen kieli.

Subtitle (Tekstitys) - Valitse ensisijainen kieli.

Disc menu (Levyn valikko) - Valitse ensisijainen kieli.



Locale (Maakohtaiset asetukset) - Valitse oma alueesi.

Parental (Lapsilukko) - Määritä lapsilukkotoiminnon suojaustaso.

Password (Salasana) - Oletussalasana on 2001. Voit muuttaa sitä valitsemalla tämän vaihtoehdon.

MP3-TOISTO

Yhdelle MP3-levylle voi mahtua jopa 10 tuntia musiikkia. Kansio ja toistotila näytetään vain silloin, kun Preferences (Perusasetukset) -sivulla SMART NAVI -asetukseksi on määritetty WITH MENU (Valikon kanssa).

1. Voit selata valikkoa nuolipainikkeilla ja **OK**-painikkeella.
2. Voit siirtyä ylemmälle valikkotasolle valitsemalla kansiokuvakkeen.
Pysäytystilassa voit valita toistotilan käyttämällä **Uudelleentoisto**- ja **Satunnaistoisto**-painikkeita.
3. Ohjelmoitu toisto
 - > Siirry ohjelmointitilaan painamalla **Ohjelmointi**-painiketta.
 - > Valitse kappaleet numeropainikkeilla. Kun olet valmis, paina **Pysäytä-painiketta** .
 - > Toista ohjelma painamalla **Toisto**-painiketta .
 - > Voit lopettaa ohjelmoidun toiston valitsemalla jonkin muun toistotilan.






PICTURE CD -LEVYN TOISTAMINEN

Toistotilat

Normal (Normaali)





Kun kansio on valittuna toistotilaikkunassa, nykyisen kansion kukin kuva näytetään vuorotellen diaesityksenä ja skaalataan sopimaan television kuvaruutuun. Valittavissa on 12 erilaista kuvanvaihtotilaa. Voit valita **PBC**-painiketta painamalla käyttöön jonkin seuraavista tiloista:

- Tila 0: Ei kuvanvaihtotehostetta (oletusasetus)
- Tila 1: Pyyhkäisyvaihto ylhäältä alas
- Tila 2: Pyyhkäisyvaihto alhaalta ylös
- Tila 3: Pyyhkäisyvaihto ylhäältä/alhaalta keskelle
- Tila 4: Pyyhkäisyvaihto keskeltä ylös/alas
- Tila 5: Pystysuora kaihdinvaihto
- Tila 6: Pyyhkäisyvaihto vasemmalta oikealle
- Tila 7: Pyyhkäisyvaihto oikealta vasemmalle
- Tila 8: Pyyhkäisyvaihto vasemmalta/oikealta keskelle
- Tila 9: Pyyhkäisyvaihto keskeltä vasemmalle/oikealle
- Tila 10: Pyyhkäisyvaihto reunasta keskelle
- Tila 11: Vaakasuora kaihdinvaihto
- Tila 12: Satunnainen



Voit määrittää diaesityksen kuvanvaihtotehosteet PBC-painikkeella. Viimeksi käytetty valinta säilyy muistissa. Voit pysäyttää esityksen painamalla **Tauko-painiketta**  ja selata kuvia **Seuraava**-painikkeella  ja **Edellinen**-painikkeella . Voit toistaa diaesityksen painamalla **Enter/OK**-painiketta  tai **Toisto**-painiketta .

Kuvan kääntäminen

Kuvan kääntämistä varten käytettävissä on neljä tilaa: Invert (Käänteinen), Mirror (Peilikuva), Left (Vasen) ja Right (Oikea). Nämä toiminnot ovat käytettävissä vain kuvan katselun aikana ja ne peruutetaan automaattisesti, kun uusi kuva tulee näyttöön. Voit valita eri kääntötiloja nuolipainikkeilla:

-  Ylös-painike: Käänteinen/Normaali
-  Alas-painike: Peilikuva/Normaali
-  Vasen-painike: Kääntö vasemmalle
-  Oikea-painike: Kääntö oikealle



Zoomaaminen

JPEG-kuvien katselussa voidaan käyttää ZOOM In/Out (Lähennys/Loitonnus) -toimintoa ja Zoom Pan -toimintoa. Voit lähentää ja loitontaa JPEG-kuvia käyttämällä **Zoom**-painiketta. Näyttöön tulee sanoma, joka ilmaisee nykyisen zoomaussuhteen. Kun zoomaustila on käytössä, voit säätää lähennys-/loitonnussuhdetta **Pikakelaus eteenpäin** -painikkeella  ja **Pikakelaus taaksepäin** -painikkeella . Kun ZOOM-tila on poissa käytöstä, kuva skaalataan sopimaan näyttöön.



Huomautus: Diaesityksen kuvanvaihtotehosteet ja kuvanmuunnostoinnot poistetaan käytöstä ZOOM-toiminnon käyttämisen ajaksi.

Miniatyyrit

Sub-menu-painikkeen avulla voit ottaa käyttöön JPEG-pikkukuvatilaa. Näyttöön tulee enintään yhdeksän pikkukuvaa. Voit valita näyttöön nykyisen kansion seuraavan tai edellisen yhdeksän kuvan ryhmän **Seuraava**-painikkeella  ja **Edellinen**-painikkeella . Kukin yhdeksästä kuvasta numeroidaan numeroilla 1-9. Voit suurentaa kuvan koko näyttöön painamalla sitä vastaavaa numeropainiketta. Samalla pikkukuvatila lopetetaan.

Musiikin toistaminen diaesityksen aikana

Voit ottaa käyttöön musiikin toistamisen diaesityksen aikana tai poistaa sen käytöstä painamalla Step-painiketta pysäytystilassa. Voit valita MP3-tiedoston taustamusiikiksi **A-B**-painikkeella.



Huomautus: Kuvanvaihtotehosteet, zoomaus ja pikkukuvat eivät ole käytettävissä, kun musiikkia toistetaan diaesityksen aikana.

USB-LAITTEEN KYTKEMINEN

USB-massamuistilaitteen kytkeminen DVD-soittimeen:

1. Kytke USB-laite etupaneelin USB-liitäntään.
2. Jos USB-tila ei käynnisty automaattisesti, kytke se päälle painamalla DVD/USB-painiketta.

Laitteen kytkeminen irti:

1. Voit lopettaa USB-tilan kytkemällä USB-laitteen irti.



Varoitus: Älä kytke USB-laitetta irti, ennen kuin tiedostonsiirto on valmis. Muussa tapauksessa tiedostot voivat vahingoittua tai kadota.

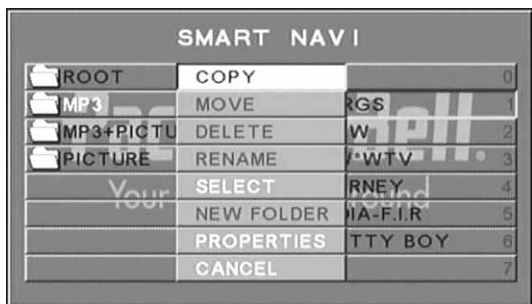
USB-LAITETOIMINNOT

SMART NAVI -valikon kautta voi nimetä tiedostoja uudelleen, siirtää/kopioida ja poistaa tiedostoja sekä tarkastella tiedostojen ominaisuuksia. Avaa SMART NAVI -valikko painamalla DVD/USB-painiketta ja valitsemalla sitten joko DVD- tai USB-vaihtoehto.

Tiedostojen kopioiminen levyiltä USB-massamuistilaitteeseen

1. Avaa SMART NAVI -valikko painamalla DVD/USB-painiketta ja valitsemalla sitten USB.
2. Korosta SMART NAVI -valikossa Ylös-/Alas-painikkeella USB-levyn kohdekansio, johon haluat kopioida tiedoston.
3. Valitse kansio painamalla Select-painiketta.
4. Avaa lähdelevyn valikko painamalla DVD/USB-painiketta.
5. Avaa levyn valikon alivalikko painamalla Transfer-painiketta.

- Korosta Ylös-/Alas-painikkeita käyttämällä SELECT (Valitse) -vaihtoehto ja paina sitten OK.
- Korosta Ylös-/Alas-painikkeita käyttämällä tiedosto tai tiedostot, jotka haluat kopioida.
- Valitse kukin tiedosto vuorollaan painamalla OK-painiketta. Valittujen tiedostojen väri vaihtuu. Jos teet virheen, paina OK-painiketta, kunnes tiedoston valinta poistuu.
- Kun olet tehnyt valinnat, paina Pysäytys-painiketta.
- Avaa alivalikko uudelleen painamalla Transfer-painiketta ja valitse sitten Ylös-/Alas-painiketta käyttämällä COPY (Kopioi).
- Käynnistä tiedostonsiirto painamalla OK.
- Siirtotoimenpiteen edistyminen näkyy kuvaruudussa.



Tiedoston nimeäminen uudelleen

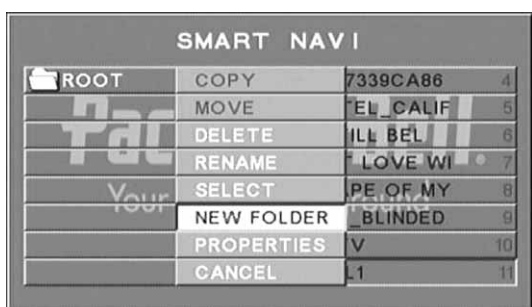
- Paina SMART NAVI -valikossa Transfer-painiketta ja valitse sitten Rename (Nimeä uudelleen).
- Kirjoita haluamasi nimi näyttönäppäimistöllä käyttämällä liikkumisnuolipainikkeita ja OK-painiketta.



- Kun olet valmis, paina Pysäytys-painiketta.

Uuden kansion luominen

- Paina SMART NAVI -valikossa Transfer-painiketta.
- Valitse Ylös-/Alas-painikkeita käyttämällä New Folder (Uusi kansio).



- Kirjoita haluamasi nimi näyttönäppäimistöllä käyttämällä liikkumisnuolipainikkeita.

- Kun olet valmis, paina Pysäytys-painiketta.

Tiedoston poistaminen

- Valitse poistettava tiedosto käyttämällä Ylös-/Alas-painiketta.
- Paina Transfer-painiketta ja valitse Delete (Poista).
- Valitse Vasen- tai Oikea-painiketta käyttämällä Yes (Kyllä), jos haluat poistaa, tai No (Ei), jos haluat peruuttaa poiston.

Tiedoston ominaisuuksien tarkasteleminen

- Valitse Ylös-/Alas-painiketta käyttämällä tarkastelemalla tiedosto, jonka ominaisuuksia haluat tarkastella.
- Tuo tiedoston ominaisuudet näyttöön painamalla Transfer-painiketta ja valitsemalla sitten Properties (Ominaisuudet).
- Poistu painamalla Pysäytys-painiketta.

Tietoja DivX-tekniologiasta

DivX on DivX, Inc:n kehittämä suosittu mediateknologia. DivX-mediatiedostot sisältävät tehokkaasti pakattua videokuvaa, jonka visuaalinen laatu on hyvä suhteellisen pienestä tiedostokoosta huolimatta. DivX-tiedostot voivat sisältää myös lisämediaominaisuuksia, kuten valikkoja, tekstitystä ja vaihtoehtoisia ääniraitoja. DivX-mediatiedostoja voidaan ladata Internetistä, ja voit myös luoda omia tiedostoja käyttämällä omaa sisältöä ja osoitteesta DivX.com ladattavia apuohjelmia.

VIANMÄÄRITYS

Packard Bellin tuen Web-sivustossa osoitteessa <http://selfservice.packardbell.com> löydät uusimmat tuotetiedot ja mahdolliset päivitykset tuotteisiin.
Jos ongelmiasi ei ratkea ohjeiden avulla, katso lisätietoja Takuuoppaasta.

Näyttöön ei tule kuvaa

- Tarkista, että laitteen ja muiden laitteiden (kuten television) kaikki kytkennät ovat tiukkoja.
- Tarkista, että televisio toimii oikein.

Levyn toistaminen ei onnistu

- Tarkista, että levy on oikeinpäin levykelkassa. Yksipuolinen levy pitää asettaa etiketti ylöspäin.
- Tarkista, että levy on puhdas. Puhdista se pyyhkimällä pehmeällä liinalla keskeltä ulospäin suuntautuvilla vedoilla.

Kauko-ohjain ei toimi

- Tarkista, että kauko-ohjaimen ja laitteen vastaanottoikkunan välissä ei ole esteitä.
- Suuntaa kauko-ohjain laitteen vastaanottoikkunaan.
- Tarkista, että paristoissa on varausta.

Kuva on huono

- Tarkista, että levy on ehjä ja puhdas.
- Kytke DVD-soitin pois päältä, odota vähintään 10 sekuntia ja kytke se uudelleen päälle.

DVD-soitin jumituu

- Kytke laite kokonaan pois päältä irrottamalla virtajohto pistorasialasta. Odota vähintään 10 sekunnin ajan ja kytke laite uudelleen päälle.

Ääni ei ole synkroninen kuvan kanssa katseltaessa MPEG-videotiedostoa.

- Tämä ongelma liittyy tiedostoon eikä DVD-soittimeen. Lisätietoja saat MPEG-tiedoston luoneelta taholta.

LEVYJEN KÄSITTELEMINEN

Voit varmistaa levyjen hyvän kunnan noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Tartu levyyn sen keskellä olevasta reiästä ja ulkoreunasta.
- Älä liimaa mitään levyn pinnalle.
- Älä koske levyn pintaan sormin.
- Pidä levy puhtaana.
- Puhdista levy säännöllisesti pyyhkimällä se pehmeällä liinalla levyn keskustasta sen reunaan kohti suuntautuvien vedoin.

TEKNISET TIEDOT

Yhteensopivat videolevyt: DVD/DivX/CD-G (digitaaliset AV-levyt)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (tavallinen musiikkilaserlevy)
CDIFMV (VOD)
Picture CD

Paino: 2,5 kg

Koko: 430 x 38 x 240 mm

Video/kuva: MPEG1/MPEG2/MPEG4

Audio: AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis

Signaalilähtö: Video: 1,0 Vp-p

Audio: 5.1 kanavaa 0,5 Vp-p Sekoitettu stereo 2 Vp-p

Jännite: 100–240 V AC 50/60 Hz

Tehonkulutus: 20 W

Taajuusvaste: CD: 4 Hz - 20 kHz (EIAT).

DVD: 4 Hz - 22 kHz (48k) (näytteytys), 4 Hz - 44 kHz (96k) (näytteytys)

Häiriöetäisyys: >90 dB

Kaikkia tietoja voidaan muuttaa.

Packard Bell DVD DVX 460 USB – Podręcznik użytkownika

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tego podręcznika nie może być kopiowana ani rozpowszechniana w żadnej formie i w żaden sposób, elektroniczny, chemiczny, ręczny lub inny, włączając m.in. kopiowanie, nagrywanie lub korzystanie z systemów przechowywania i wyszukiwania informacji, w jakimkolwiek celu, bez uzyskania pisemnej zgody firmy Packard Bell B.V.

Wyłączenie odpowiedzialności

Packard Bell B.V. wyłącza wszelkie gwarancje, zarówno wyrażone wprost, jak i domniemane, w tym m.in. domniemane gwarancje dotyczące wartości rynkowej produktu i dokumentacji oraz ich przydatności do określonych celów. Uaktualnienia sprzętu wykonywane są regularnie. Dlatego też niektóre instrukcje, specyfikacje i ilustracje zawarte w niniejszej dokumentacji mogą się nieznacznie różnić od faktycznych. **Wszystkie elementy opisane w tym podręczniku stanowią wyłącznie ilustrację i nie muszą dotyczyć bezpośrednio sprzętu posiadanego przez Państwa. Opisy zawarte w tym podręczniku nie dają żadnych praw ani uprawnień.**

Packard Bell B.V. zastrzega sobie prawo do weryfikacji i wprowadzania zmian lub poprawek do produktu lub dokumentacji w każdej chwili, bez obowiązku powiadamiania kogokolwiek o tego typu czynnościach. Packard Bell B.V. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wtórne lub przypadkowe, w tym m.in. utratę zysków w interesach lub jakąkolwiek stratę handlową, spowodowane użyciem tego produktu.

Znaki towarowe

Packard Bell jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Packard Bell B.V. Wszystkie pozostałe nazwy firm lub produktów są znakami towarowymi, zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami usługowymi odpowiednich firm.

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby i symbol podwójnego D są znakami towarowymi Dolby Laboratories.

W tym produkcie wykorzystano technologię ochrony praw autorskich, chronioną określonymi patentami amerykańskimi i innymi prawami ochrony własności intelektualnej, należąca do Macrovision Corporation oraz do innych właścicieli praw. Użycie technologii chronionej prawem autorskim musi być autoryzowane przez Macrovision Corporation i dozwolone jest tylko w zakresie domowym i innych ograniczonych zastosowaniach prezentacyjnych, chyba że Macrovision Corporation wyrazi zgodę na inne zastosowanie. Stosowanie technik inżynierii wstecznej lub demontaż są zabronione.

DivX, DivX Certified i towarzyszące im logo są znakami towarowymi DivX, Inc. i wszystkie używane są na licencji.

Ostrzeżenie

W celu uniknięcia pożaru lub ryzyka porażenia prądem nie wkładaj wtyczki do gniazda przedłużacza, gniazda naściennego lub innego złącza, jeśli nie można jej dokładnie podłączyć. Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.



Błyskawica ze strzałką w trójkącie równobocznym symbolizuje ostrzeżenie dla użytkownika, oznaczające obecność niez izolowanego, niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy produktu, które może być wystarczająco silne, aby spowodować porażenie użytkowników prądem.



OSTRZEŻENIE: W CELU OGRANICZENIA RYZYKA PORĄŻENIA PRĄDEM NIE ZDEJMUJ OBUDOWY (LUB TYLNEJ PŁYTY). WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA.

NAPRAWY POWIERZAJ WYKWALIFIKOWANYM PRACOWNIKOM SERWISU.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym informuje użytkownika o konieczności przestrzegania ważnych instrukcji obsługi i konserwacji (serwisowania) zawartych w dokumentacji urządzenia.

Środki ostrożności - ważne

- Przeczytaj te instrukcje.
- Zachowaj te instrukcje.
- Zwracaj uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
- Czyść jedynie suchą ściereczką.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wyloty nawiewów, piece lub inne instalacje (w tym wzmacniacze), które generują ciepło.
- Nie omijaj zabezpieczeń spolaryzowanej lub wyposażonej w uziemienie wtyczki. Wtyczka spolaryzowana ma dwie blaszki – szerszą i węższą. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki i trzeci bolec uziemienia. Szeroka blaszka lub trzeci bolec uziemienia służą bezpieczeństwu użytkownika. Jeśli dołączona wtyczka nie pasuje do gniazdka sieciowego, skontaktuj się z elektrykiem w celu wymiany nieprawidłowego gniazdka.
- Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub przebicciem.
- Używaj tylko przystawek/akcesoriów określonych przez producenta.
- Odłącz urządzenie od sieci podczas burzy lub gdy nie będzie używane przez dłuższy czas. **Pamiętaj, że gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia, które są spowodowane uderzeniem pioruna.**
- Serwisowanie powierzaj tylko wykwalifikowanemu personelowi. Serwisowanie jest konieczne, gdy urządzenie zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzone, wystawione na deszcz lub wilgoć, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania, należy odłączyć przewód zasilający. Z tego powodu gniazdko powinno znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.

Utylizacja produktu



Dyrektywa o odpadach elektrycznych i elektronicznych (WEEE) wymaga, aby używane produkty elektryczne i elektroniczne były usuwane oddzielnie od normalnych odpadów domowych. Ma to wspomóc powtórne użycie, recykling i inne formy odzyskiwania i redukcji ilości odpadów oraz ograniczenie liczby wysypisk śmieci. Dotyczy to również akcesoriów, takich jak pilot, przewody zasilające i inne. Podczas utylizacji takich produktów prosimy postępować zgodnie z zaleceniami władz lokalnych i/lub zapytać sprzedawcę przy zakupie nowego produktu.

Spis treści

Wprowadzenie	125
Szybka konfiguracja.....	125
Podłączanie do telewizora (konfiguracja podstawowa)	125
Obsługa odtwarzania (podstawowa)	125
Przyciski i złącza	126
Pilot	127
Instalacja odtwarzacza DVD	128
Zawartość pudełka	128
Podstawowe połączenia	128
Podstawowe funkcje	128
Konfiguracja systemu	129
Menu konfiguracji DVD	129
Konfiguracja głośników	130
Audio Setup (Konfiguracja dźwięku)	131
Konfiguracja preferencji	131
Odtwarzanie MP3	131
Odtwarzanie płyt Picture CD.....	131
Podłączanie urządzenia USB	132
Funkcje urządzenia USB	132
Rozwiązywanie problemów	134
Konserwacja płyt.....	134
Dane techniczne	134

Wprowadzenie

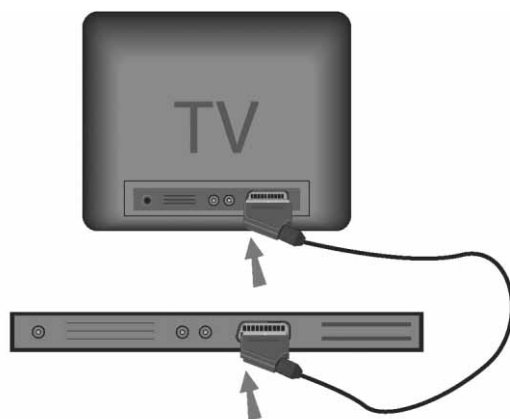
Dziękujemy za zakup odtwarzacza DVD Packard Bell DVX 460 USB. Odtwarzacz DVD DVX 460 USB to doskonały dodatek do Twojego systemu kina domowego, który jest wyposażony w następujące funkcje:

- Pełna zgodność z różnymi formatami płyt: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis i MP3.
- Port USB do podłączania zewnętrznych urządzeń pamięci masowej USB.
- System dźwięku DTS, Dolby 5.1 kanałów digital surround
- Konwersja Audio CD do formatu MP3 w urządzeniach USB (opcjonalna, dostępna tylko w wybranych modelach).

Szybka konfiguracja

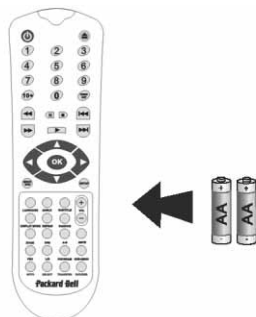
Podłączanie do telewizora (konfiguracja podstawowa)

1. Podłącz kabel SCART z gniazda wyjściowego SCART OUT z tyłu odtwarzacza DVD do gniazda wejściowego SCART IN z tyłu telewizora.

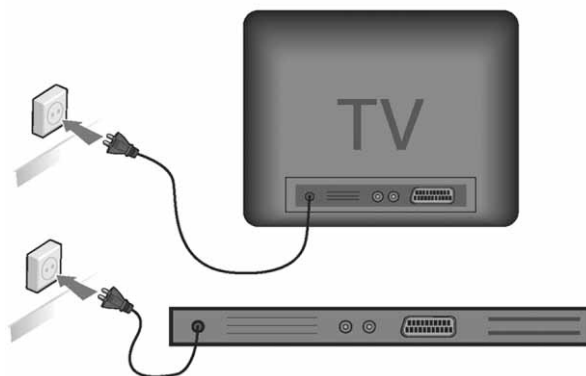




Obsługa odtwarzania (podstawowa)

1. Włóż baterie do pilota.



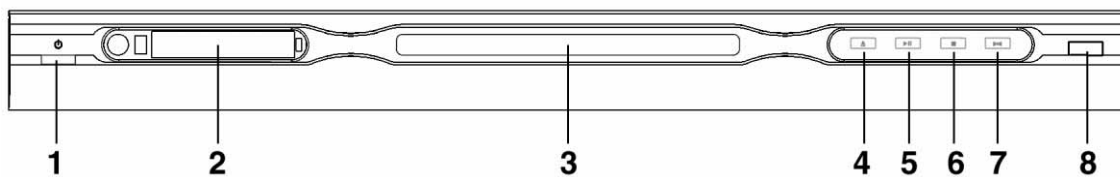
2. Podłącz odtwarzacz DVD i telewizor do gniazdka zasilającego.



3. Naciśnij przycisk **ON/OFF (WŁ./WYŁ.)** na przednim panelu odtwarzacza DVD, aby go włączyć.
4. Włącz telewizor i wybierz odpowiedni wejściowy kanał video. Pojawi się główne menu odtwarzacza DVD.
5. Naciśnij przycisk **Open/Close (Otwórz/Zamknij)** na pilocie, aby wysunąć podajnik płyt.
6. Włóż płytę i ponownie naciśnij przycisk **Open/Close (Otwórz/Zamknij)** . Odtwarzacz automatycznie rozpozna typ płyty.
Jeśli włożysz płytę DVD, odtwarzacz wyświetli menu lub tytuły. Jeśli włożysz płytę audio CD, odtwarzacz odtworzy pierwszy utwór.
7. Naciśnij przycisk **Play (Odtwarzanie)**, , aby odtworzyć płytę.
8. Naciśnij przycisk **Pause (Pauza)**, aby wstrzymać odtwarzanie.
9. Naciśnij przycisk **Fast Forward (Przewijanie do przodu)**, aby włączyć przewijanie do przodu, naciśnij przycisk **Fast Reverse (Przewijanie do tyłu)**, aby włączyć przewijanie do tyłu.
10. Naciśnij przycisk **Next (Następny)**, aby przejść do następnego tytułu/rozdziału, naciśnij przycisk **Previous (Poprzedni)**, aby przejść do poprzedniego tytułu/rozdziału.

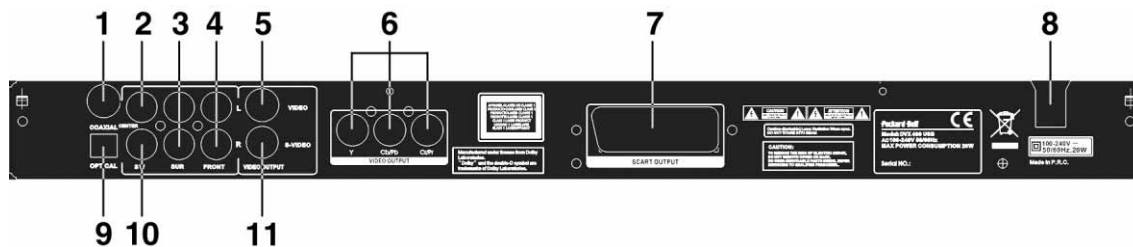
Przyciski i złącza

Diagram panelu przedniego



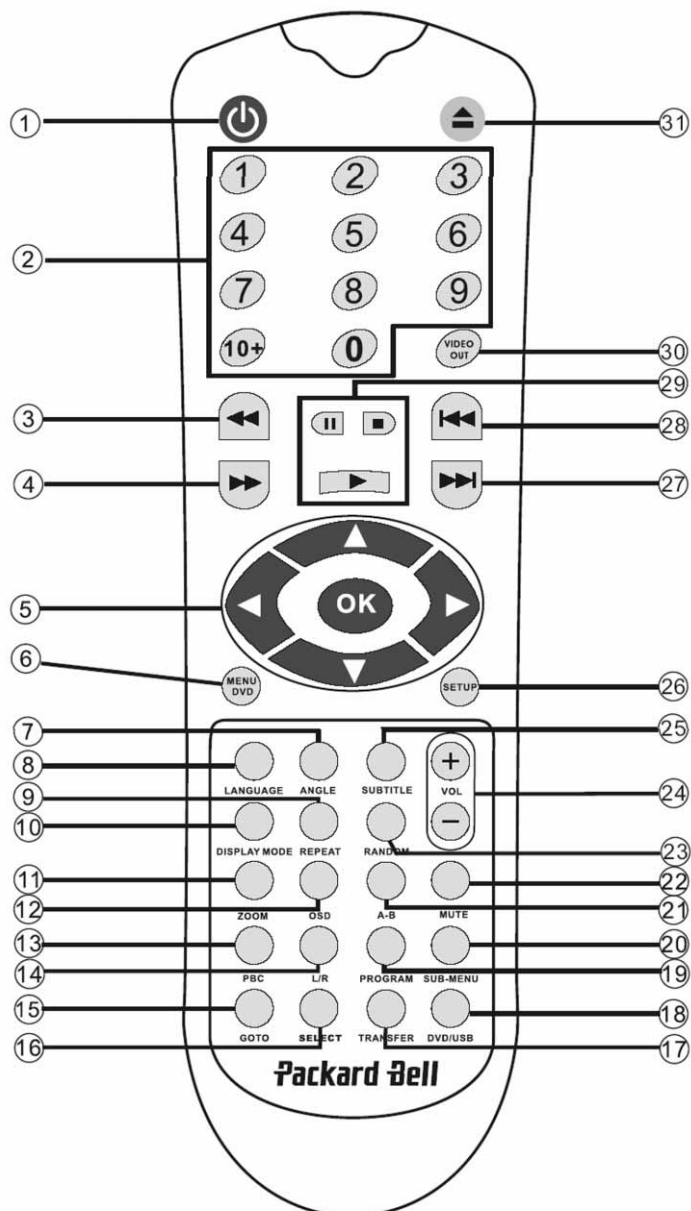
- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Przycisk zasilania | 5. Przycisk Play (Odtwarzanie) |
| 2. Wyświetlacz VFD | 6. Przycisk Pause (Pauza) |
| 3. Podajnik płyty DVD | 7. Przycisk Stop (Zatrzymanie) |
| 4. Przycisk Open/Close (Otwórz/Zamknij) | 8. Złącze USB |

Diagram panelu tylnego



- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Wyjście koncentryczne | 7. Wyjście SCART |
| 2. Środkowe wyjście audio | 8. Wejście przewodu zasilającego |
| 3. Wyjście audio lewy/prawy surround | 9. Wyjście optyczne |
| 4. Wyjście audio lewy/prawy przód | 10. Wyjście sub-woofera audio |
| 5. Wyjście wideo | 11. Wyjście S-Video |
| 6. Wyjście Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) | |

1. Power (Zasilanie)
2. Przyciski numeryczne
3. Rewind (Przewijanie do tyłu)
4. Fast Forward (Przewijanie do przodu)
5. Sterowanie kursorem
up (górze), down (dół), left (lewo), right (prawy), OK/Enter (OK/Wprowadzenie danych)
6. Menu DVD
7. Angle (Kąt)
8. Language (Język)
9. Repeat (Powtarzanie)
10. Display Mode (Tryb ekranu)
11. Zoom (Powiększenie)
12. OSD (Menu ekranowe)
13. PBC
14. L/R (L/P)
15. Goto (Przejdź do)
16. Select (Wybierz)
17. Transfer
18. DVD/USB
19. Program
20. Sub Menu (Podmenu)
21. A-B
22. Mute (Wycisz)
23. Random (Losowo)
24. Vol +/- (Głośność +/-)
25. Subtitle (Napisy)
26. Setup (Konfiguracja)
27. Next (Następny)
28. Previous (Poprzedni)
29. Pause, Stop, Play (Pauza, Zatrzymanie, Odtwarzanie)
30. Video Out (Wyjście wideo)
31. Open/Close (Otwórz/Zamknij)



Instalacja odtwarzacza DVD

Zawartość pudełka

1. Odtwarzacz DVD Bell DVX 460 USB
2. Pilot
3. Baterie pilota
4. Podręcznik użytkownika i podręcznik serwisowy

Podstawowe połączenia



Przed przystąpieniem do podłączenia upewnij się, że wszystkie urządzenia są wyłączone.

Odtwarzacz DVD i telewizor

Patrz także sekcja Szybka konfiguracja na początku tego podręcznika.



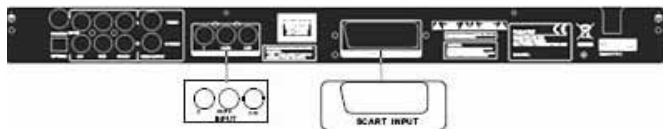
W zależności od dostępnych w telewizorze złącz mogą być potrzebne dodatkowe przewody. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji telewizora.

W celu prawidłowego ustawienia trybu wyjścia wideo może zaistnieć potrzeba użycia przycisków **Video Out (Wyjście wideo)** i **Display Mode (Tryb ekranu)**.

Odtwarzacz DVD i magnetowid



Odtwarzacz DVD i Y Cb/Pb Cr/Pr lub SCART



Aby podłączyć urządzenie do telewizora w trybie HDTV (dotyczy tylko telewizorów zgodnych z tym standardem):

1. Podłącz odtwarzacz DVD do telewizora, korzystając z gniazd Y Cb/Pb Cr/Pr i YUV.
2. Włącz w telewizorze tryb HDTV (w sposób opisany w instrukcji obsługi telewizora).
3. Naciskając przycisk wyboru wyjścia wideo (Video Out) na pilocie, wybierz opcję CVBS+YUV.
4. Nacisnij dwukrotnie przycisk wyboru wybierania kolejnoliniowego (Progressive Scan), aby włączyć tryb HDTV 720p.

Podstawowe funkcje

Wyświetlacz ekranowy (OSD) - Gdy urządzenie odtwarza płytę, naciśnij przycisk **OSD**, aby wyświetlić dostępne opcje do wyboru.

Dla płyt DVD - Kolejno naciskaj przycisk **OSD**, aby wyświetlić pozostający czas, czas upływający i czas rozdziału.

Naciśnij ponownie, aby wyłączyć wyświetlacz OSD.

Dla płyt DivX, XVID i Mp3 - Kolejno naciskaj przycisk **OSD**, aby wyświetlić upływający i pozostający czas rozdziału.

Naciśnij ponownie, aby wyłączyć wyświetlacz OSD.

Language (Język) - Naciśnij przycisk **Language (Język)**, aby wybrać język spośród dostępnych dla tej płyty.

Angle (Kąt) - Jeśli odtwarzana płyta obsługuje tę funkcję, użyj tego przycisku, aby wybrać odpowiedni kąt widoczności.

Obraz z płyty	Skala obrazu telewizora			16:9
	4:3			
	Normalna	Dopasowywanie obrazu Pan Scan	Dopasowywanie obrazu Letter Box	
4:3				
16:9				

Subtitles (Napisy) - Kolejno naciskaj przycisk **Subtitle (Napisy)**, aby przeglądać dostępne opcje napisów.

Program - Użyj przycisku **Program** do zaprogramowania kolejności odtwarzania, za pomocą przycisków numerycznych. Gdy zakończysz, naciśnij przycisk **Stop (Zatrzymanie)**, aby anulować lub **Play (Odtwarzanie)**, aby rozpocząć odtwarzanie.

Aby anulować program, naciśnij przycisk **PBC**.

Menu DVD - Naciśnij przycisk **Menu DVD**, aby obejrzeć dostępne na płycie tytuły. Wybierz tytuł przyciskami **Up (Góra)** i **Down (Dół)** i naciśnij przycisk **Play (Odtwarzanie)**, aby rozpocząć odtwarzanie.

Sub-menu (Podmenu) - Przy włączonej funkcji PBC (patrz poniżej) naciśnij przycisk **Sub-menu (Podmenu)**, aby wyświetlić dostępne opcje (dotyczy tylko płyt z wielokrotnym menu).

Gdy urządzenie znajduje się w stanie PBC OFF (WYŁ.) lub w stanie zatrzymania, naciśnij ten przycisk, aby aktywować funkcję przeglądania dziewięciu obrazów. Wybierz numer, który chcesz odtworzyć.

Przyciski nawigacyjne - Przyciski te służą do przeglądania szeregu menu.



Przyciski numeryczne - Aby bezpośrednio odtworzyć ścieżkę, naciśnij odpowiadający jej numer. Wybierając numery powyżej 9, użyj przycisku +10.

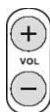
Przycisk PBC (Program Backward Control) - Gdy przycisk PBC jest włączony, musisz powrócić do głównego menu, jeśli chcesz wybrać tytuł, rozdział lub utwór. Gdy funkcja PBC jest wyłączona, możesz dokonać wyboru podczas wyświetlania lub zatrzymania.

A-B - Naciśnięcie przycisku **A-B** ustala początek i koniec fragmentu, który chcesz powtórzyć. Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać powtarzanie.

Repeat (Powtórz) - Powtarza rozdziały lub tytuły (dostępne tylko przy niektórych funkcjach).

Zoom (Powiększenie) - Naciśnij ten przycisk, aby włączyć powiększenie 1,5-, 2- lub 4-krotne. Naciśnij ponownie, aby przywrócić normalną wielkość.

Volume +/- (Głośność +/-) - Naciskaj przyciski VOL+ (GŁ.+) i VOL- (GŁ.-), aby ustawić odpowiedni poziom głośności.



Random (Losowo) - Wybiera utwory z CD lub MP3 w losowej kolejności.

Mute (Wycisz) - Naciśnij ten przycisk, aby wyciszyć lub przywrócić dźwięk.

L/R (L/P) - Naciśnij przycisk **L/R (L/P)**, aby wybrać odpowiedni tryb dźwięku. Jeśli płyta obsługuje audio w kilku językach, możesz wybrać jeden z nich za pomocą tego przycisku.

Video Out (Wyjście wideo) - Kolejno naciskaj przycisk Video Out (Wyjście wideo), aby przełączać tryby wyjścia CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO. Tryb wyjścia PSCAN (wybieranie tzw. progresywne lub kolejnoliniowe) dostępny jest tylko w niektórych urządzeniach.

Progressive Scan (Wybieranie kolejnoliniowe) - Przełącz na tryb z przepлетem lub wybieranie kolejnoliniowe (jeśli obsługiwane).

Pause (Pauza) - Chwilowe przerwanie i wznowienie odtwarzania.

Fast Forward/Rewind (Przewijanie do przodu/do tyłu) - Użyj tych przycisków do przewijania w przód lub w tył. Kolejne naciśnięcie tych przycisków powoduje zmianę szybkości.

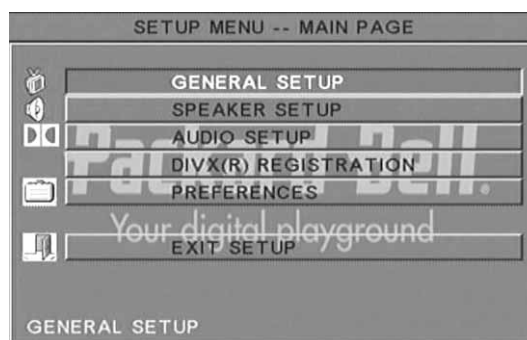
Stop (Zatrzymanie) - Naciśnij przycisk jeden raz, aby zatrzymać wyświetlanie i zachować pozycję w pamięci. Jeśli naciśniesz przycisk **Play (Odtwarzanie)**, odtwarzanie zostanie wznowione od momentu zatrzymania (tylko przy niektórych typach płyt). Jeśli naciśniesz **Stop (Zatrzymanie)** ponownie, odtwarzanie zostanie całkowicie zatrzymane.

Konfiguracja systemu

Menu konfiguracji DVD

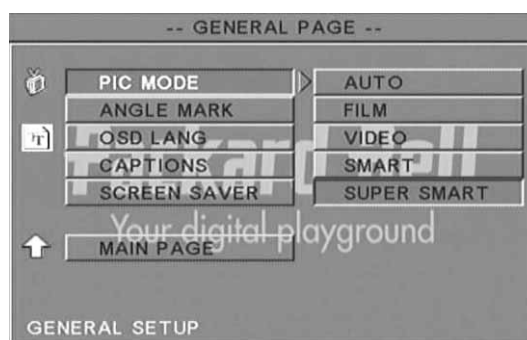
Naciśnij przycisk **Setup (konfiguracja)**, aby wejść do menu konfiguracji. W menu konfiguracji DVD może być wymagane podanie hasła. Domyślne hasło to 2001.

Użyj przycisków **Up (Góra)**, **Down (Dół)**, **Left (Lewo)** i **Right (Prawo)**, aby przeglądać opcje i przycisku **Play (Odtwarzanie)**, aby wejść do podmenu lub wybrać funkcję. Ponownie naciśnij przycisk **Setup (Konfiguracja)**, aby wyjść.



Strona główna

Wybór funkcji wideo: Picture Mode (Tryb obrazu), Angle mark (Ustawienie kąta), OSD Language (Język OSD), Captions (Napisy) i Screen Saver (Wygaszacz ekranu).



Picture Mode (Tryb obrazu) -

Auto - Automatyczny wybór optymalnego trybu obrazu.

Film - Wybór trybu obrazu filmowego.

Video (Wideo) - Wybór trybu obrazu wideo.

Smart (Inteligentny) - Taki sam, jak tryb filmowy, ale z dodatkowym filtrowaniem, które redukuje pewne uboczne efekty ruchu.

Super Smart (Superinteligentny, domyślny) - Najlepszy tryb do usuwania przepłotu z praktycznie każdego materiału źródłowego.

Angle mark (Ustawienie kąta) - Włącz (ON) lub wyłącz (OFF) parametr ustawienia kąta, jeśli jest obsługiwany przez płytę.

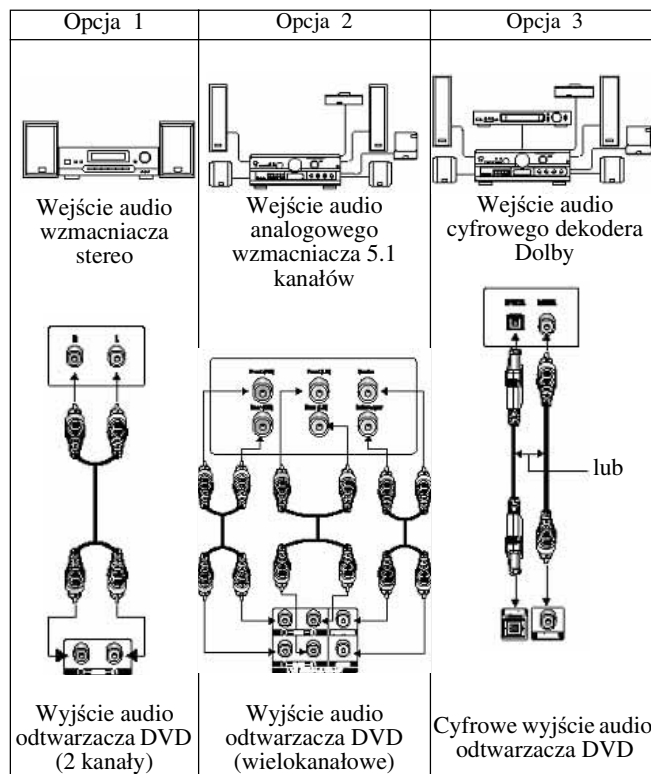
OSD language (Język OSD) - Wybierz jeden z dostępnych języków menu ekranowego.

Captions (Napisy) - Włącz lub wyłącz wyświetlanie napisów.

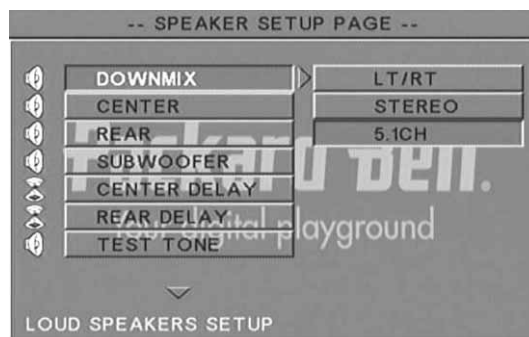
Screen Saver (Wygaszacz ekranu) - Urządzenie automatycznie aktywuje wygaszacz ekranu po kilku minutach nieaktywności. Ma na celu ochronę ekranu telewizora.

Konfiguracja głośników

Podłączanie do zewnętrznego systemu audio



Konfiguracja głośników obejmuje Downmix (sumę dźwięku z wielu kanałów), Centre (głośnik środkowy), Rear (głośnik tylny), Subwoofer (głośnik niskotonowy), Centre Delay (opóźnienie środka), Rear Delay (opóźnienie tyłu) i Test Tone (sygnał testowy).



Downmix (Suma) - Jeśli podłączasz wzmacniacz stereo, wybierz Stereo, jeśli podłączasz wzmacniacz 5.1, ustaw na OFF (WYŁ.).

Centre (Głośnik środkowy) - Włącz (ON) lub wyłącz (OFF) głośnik środkowy.

Rear (Głośnik tylny) - Włącz (ON) lub wyłącz (OFF) głośnik tylny.

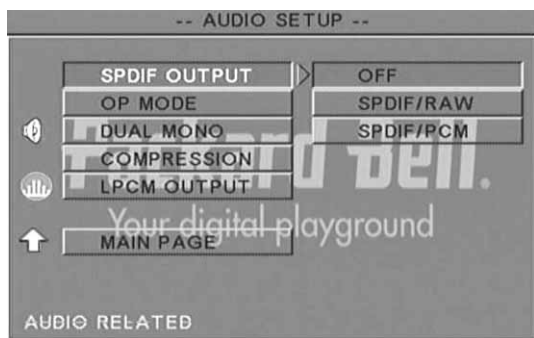
Subwoofer - Włącz (ON) lub wyłącz (OFF) głośnik niskotonowy.

Centre Delay (Opóźnienie środka) - Umożliwia opóźnienie sygnału na wyjściu głośnika środkowego.

Rear Delay (Opóźnienie tyłu) - Umożliwia opóźnienie sygnału na wyjściu głośnika tylnego.

Test Tone (Sygnał testowy) - Wybierz odpowiedni układ głośników. Do każdego głośnika wysłany zostanie sygnał testowy.

Audio Setup (Konfiguracja dźwięku)



Audio Out (Wyjście audio) - Wybór trybu wyjścia audio: Analogue (Analogowe), SPDIF/RAW lub SPDIF/PCM.



Uwagi:

To urządzenie obsługuje zarówno dźwięk Dolby cyfrowy, jak i analogowy.

Jeśli urządzenie nie obsługuje trybu DTS, wybierz SPDIF/RAW lub SPDIF/PCM, aby odtwarzać płyty DTS.

Niektóre modele obsługują Dolby AC-3 i DTS. Urządzenie automatycznie ustawia odpowiedni tryb.

OP Mode (Tryb OP) - Przelączenie trybu RF i wyjścia liniowego.

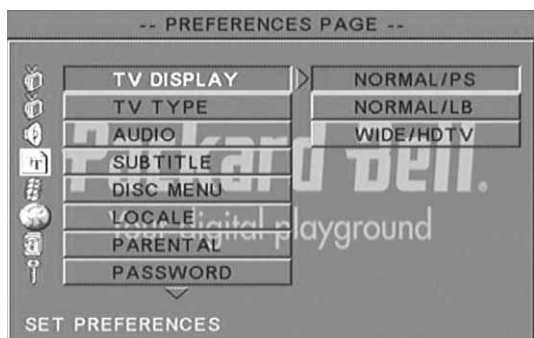
Dual Mono (Podwójne mono) - Jeżeli wzmacniacz/dekoder obsługuje wyjście Dolby Digital, możesz wybrać tryb pracy wzmacniacza/dekoder Stere, L-mono, R-mono (P-mono), MIX-mono.

Compression (Kompresja) - Aby ustawić zakres dynamiki dźwięku.

LPCM Output (Wyjście LPCM) - Możesz wybrać tryby kodowania dźwięku 48 k lub 96 k.

Konfiguracja preferencji

Niedostępna podczas wyświetlania. Preferences Page (Strona preferencji) obejmuje TV Display (Ekran TV), TV Type (Typ TV), Audio (Ustawienia dźwięku), Subtitle (Napisy), Disc Menu (Menu płyty), Local (Ustawienia lokalne), Parental (Kontrola rodzicielska), Password (Hasło) i Defaults (Ustawienia domyślne).



TV Display (Ekran telewizora) - Jeśli posiadasz telewizor szerokoekranowy (format 16:9), wybierz WIDE/HDTV (SZEROKI/HDTV). Użyj jednej z opcji NORMAL (NORMALNY) dla pozostałych typów ekranu.

TV Type (Typ telewizora) - Preferowane ustawienie dla większości krajów Europy to PAL.

Audio (Dźwięk) - Wybierz preferowany język.

Subtitle (Napisy) - Wybierz preferowany język.

Disc Menu (Menu płyty) - Wybierz preferowany język.

Locale (Ustawienia lokalne) - Wybierz ustawienia lokalne.

Parental (Kontrola rodzicielska) - Wybierz poziom blokady przed dziećmi.

Password (Hasło) - Domyślne hasło to 2001. Ta opcja umożliwia jego zmianę.

Odtwarzanie MP3

Jedna płyta MP3 może zawierać nawet 10 godzin muzyki.

Tryb katalogów i odtwarzania będzie wyświetlony tylko, gdy opcja SMART NAVI (Inteligentna nawigacja) na stronie preferencji ustawiona będzie na WITH MENU (Z MENU).

1. Użyj przycisków kierunkowych i przycisku **OK**, aby przeglądać menu.
2. Aby przejść do wyższego poziomu menu, naciśnij ikonę folderu. Gdy wyświetlanie jest zatrzymane, możesz użyć przycisków **Repeat (Powtórz)** i **Random (Losowo)**, aby wybrać tryb ekranu.
3. Programowanie odtwarzania
 - > Naciśnij przycisk **Program**, aby wejść do trybu programowania.
 - > Użyj przycisków numerycznych do wybierania ścieżek. Gdy zakończysz, naciśnij **Stop (Zatrzymanie)**.
 - > Naciśnij przycisk **Play (Odtwarzanie)**, aby odtworzyć program.
 - > Włącz inny tryb odtwarzania, aby wyjść z trybu odtwarzania programowanego.

Odtwarzanie płyt Picture CD

Tryby odtwarzania

Normalny

Gdy wybrany zostanie katalog w oknie trybu odtwarzania, poszczególne obrazy w bieżącym katalogu wyświetlane będą kolejno, w formie pokazu slajdów, i będą przeskalowane tak, aby wypełniać ekran TV. Dostępnych jest dwanaście trybów zmiany slajdów. Użyj przycisku **PBC**, aby wybrać:

- Tryb 0: brak specjalnego efektu zmiany (domyślny).
- Tryb 1: zmiana od góry do dołu.
- Tryb 2: zmiana od dołu do góry.
- Tryb 3: zmiana od góry/dołu do środka.
- Tryb 4: zmiana od środka do góry/dołu.
- Tryb 5: pionowa kurtyna.
- Tryb 6: zmiana od lewej do prawej.
- Tryb 7: zmiana od prawej do lewej.
- Tryb 8: zmiana od lewej/prawej do środka.
- Tryb 9: zmiana od środka do lewej/prawej.
- Tryb 10: zmiana od krawędzi do środka.
- Tryb 11: kurtyny poziome
- Tryb 12: losowo.

Przycisk PBC umożliwia ustawienie efektu zmiany slajdów. Ostatni wybrany tryb zostanie zapamiętany.

Naciśnij przycisk **Pause (Pauza)**, aby wstrzymać wyświetlanie i przyciski **Next (Następny)** lub **Previous (Poprzedni)**, aby przeglądać obrazy. Aby powrócić do pokazu slajdów, naciśnij przycisk **Enter/OK** lub **Play (Odtwarzanie)**.

Obracanie obrazu



Dostępne są cztery tryby odwrócenia obrazu: Invert (Odwrócenie), Mirror (Lustro), Left (Lewo) i Right (Prawo). Działania te możliwe są tylko, gdy obraz wyświetlany jest normalnie i zostaną anulowane automatycznie w momencie wyświetlenia nowego obrazu. Przycisk strzałki służy do wyboru poszczególnych trybów obrótu:

- Przycisk Up (Góra): Odwrócenie/normalnie
- Przycisk Down (Dół): Lustro/normalnie
- Przycisk Left (Lewo): Obróć w lewo

 **Przycisk Right (Prawo):** Odwróć w prawo

Zoom (Powiększenie)



Zarówno funkcje Zoom in (powiększenie)/Zoom out (pomniejszenie), jak i Zoom pan (powiększenie w panoramie) dostępne są dla obrazów JPEG. Przycisk **Zoom (Powiększenie)** umożliwia powiększenie lub pomniejszenie obrazów JPEG. Komunikat w menu ekranowym poinformuje o bieżących proporcjach.

Gdy powiększenie jest włączone, przyciski **Fast Forward (Przewijanie do przodu)**  i **Rewind (przewijanie do tyłu)**  używane są do zmiany stopnia powiększenia/pomniejszenia. Gdy tryb powiększenia jest wyłączony, obraz dopasowany jest do wielkości ekranu.



Uwaga: Przy włączonej funkcji powiększenia wyłączone są efekty zmiany slajdów i przekształcenia obrazu.

Thumbnails (Miniatury)

Przycisk **Sub-menu (Podmenu)** służy do włączania trybu miniatur JPEG. Na ekranie pojawi się do dziewięciu miniatur. Przyciski **Next (Następny)**  i **Prev (Poprzedni)**  umożliwiają wyświetlanie kolejnych i poprzednich obrazów z bieżącego katalogu. Każdy z dziewięciu obrazów zostanie ponumerowany od 1 do 9.

Naciśnięcie przycisku numerycznego odpowiadającego danemu obrazowi spowoduje jego powiększenie na pełen ekran i anulowanie trybu miniatur.

Muzyczny pokaz slajdów

Gdy odtwarzanie jest zatrzymane, przycisk Step (Krok) umożliwia włączenie lub wyłączenie muzycznego pokazu slajdów. Przycisk **A-B** umożliwia wybór pliku MP3 stanowiącego ilustrację muzyczną.



Uwaga: Podczas muzycznego pokazu slajdów przekształcenia obrazu, powiększenie i miniatury nie są dostępne.

Podłączanie urządzenia USB

W celu podłączenia urządzenia pamięci masowej USB do odtwarzacza DVD:

1. Wsuń urządzenie USB do gniazda USB na panelu przednim.
2. Jeśli tryb USB nie włączy się automatycznie, naciśnij przycisk DVD/USB w celu przełączenia na tryb USB.

W celu rozłączenia:

1. Wyjmij urządzenie USB, aby zakończyć tryb USB.



Ostrzeżenie: Nie wyjmuj urządzenia USB do momentu zakończenia transferu. Takie postępowanie może spowodować uszkodzenie lub utratę plików.

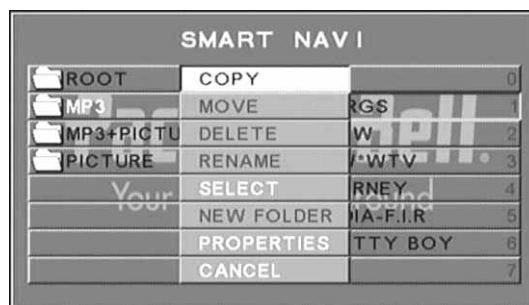
Funkcje urządzenia USB

Menu SMART NAVI umożliwia zmianę nazwy, przenoszenie, kopiowanie i usuwanie plików oraz wyświetlanie ich właściwości. Aby otworzyć menu SMART NAVI, naciśnij przycisk DVD/USB i wybierz z listy rozwijanej opcje DVD lub USB.

Skopiuj plik z płyty na urządzenie pamięci masowej USB.

1. Naciśnij przycisk DVD/USB i wybierz opcje USB, aby otworzyć menu SMART NAVI.
2. Korzystając z menu SMART NAVI, zaznacz za pomocą przycisków ze strzałkami w górę i w dół docelowy folder na dysku USB, do którego mają zostać skopiowane pliki.

3. Naciśnij przycisk wyboru (Select), aby wybrać folder.
4. Naciśnij przycisk DVD/USB, aby otworzyć menu płyty źródłowej.
5. Naciśnij przycisk przesyłania (Transfer) w menu płyty, aby otworzyć podmenu.
6. Za pomocą przycisków ze strzałkami w górę i w dół zaznacz opcje SELECT (Wybierz) i naciśnij przycisk OK.
7. Za pomocą przycisków ze strzałkami w górę i w dół zaznacz plik lub pliki do skopiowania.
8. Zaznacz kolejne pliki przyciskiem OK. Zaznaczone pliki są oznaczone innym kolorem. W razie pomyłki naciśnij ponownie przycisk OK, aby usunąć zaznaczenie pliku.
9. Po dokonaniu wyboru naciśnij przycisk Stop.
10. Naciśnij przycisk przesyłania (Transfer), aby ponownie otworzyć podmenu i wybierz opcje COPY (Kopiuj) za pomocą przycisków ze strzałkami w górę i w dół.
11. Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć przesyłanie pliku.
12. Na ekranie wyświetlane są informacje o postępach operacji.



Zmiana nazwy pliku

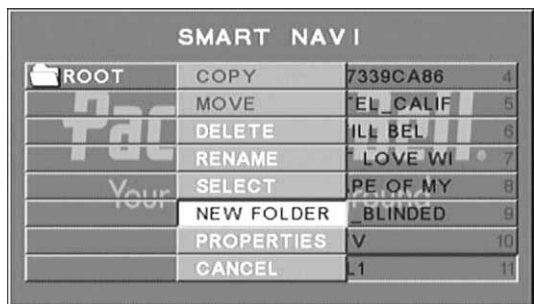
1. W menu SMART NAVI naciśnij przycisk Transfer i wybierz opcję Rename (Zmień nazwę).
2. Użyj klawiatury ekranowej i przycisków strzałek oraz OK, aby wpisać wybraną nazwę.



3. Naciśnij przycisk Stop (Zatrzymanie), aby zakończyć.

Tworzenie nowego folderu

1. W menu SMART NAVI naciśnij przycisk Transfer.
2. Użyj przycisków Up/Down (Góra/Dół), aby wybrać New Folder (Nowy Folder).



3. Użyj klawiatury ekranowej i przycisków strzałek, aby wpisać wybraną nazwę.
4. Naciśnij przycisk Stop (Zatrzymanie), aby zakończyć.

Usuwanie pliku

1. Użyj przycisków Up/Down (Góra/Dół), aby wybrać plik, który chcesz usunąć.
2. Naciśnij przycisk Transfer i wybierz delete (usuń).
3. Użyj przycisków Left (Lewo) i Right (Prawo), aby wybrać Yes (Tak) w celu usunięcia lub No (Nie) w celu anulowania.

Wyświetlanie właściwości plików

1. Użyj przycisków Up/Down (Góra/Dół), aby wybrać plik, którego właściwości chcesz wyświetlić.
2. Naciśnij przycisk Transfer i wybierz Properties (Właściwości), aby wyświetlić właściwości pliku.
3. Aby wyjść, naciśnij Stop (Zatrzymanie).

Informacje o technologii DivX

DivX to popularna technologia medialna stworzona przez DivX, Inc. Pliki mediów DivX zawierają wideo o wysokiej kompresji i wysokiej jakości wizualnej, przy względnie niedużej wielkości pliku. Pliki DivX mogą zawierać także zaawansowane funkcje medialne, jak menu, napisy i kilka ścieżek audio. Wiele plików mediów DivX można pobrać z Internetu. Można także stworzyć własne pliki z prywatną treścią, używając łatwych w obsłudze narzędzi z serwisu DivX.com.

Rozwiązywanie problemów

Odwiedź stronę pomocy technicznej Packard Bell pod adresem: <http://selfservice.packardbell.com> w celu uzyskania informacji o pomocy technicznej dla najnowszych produktów i dostępu do oprogramowania produktów.

Jeśli to nie rozwiąże problemu, odwołaj się do książki gwarancyjnej.

Brak obrazu

- Sprawdź dokładność połączenia urządzenia z innymi systemami, takimi jak telewizor itp.
- Sprawdź, czy telewizor działa prawidłowo.

Nie można odtworzyć płyty

- Sprawdź, czy płyta została prawidłowo umieszczona na podajniku. Płytę jednostronną należy umieścić napisami do góry.
- Sprawdź, czy płyta jest czysta. Delikatnie przetrzyj ją miękką ściereczką od środka na zewnątrz.

Pilot nie działa

- Upewnij się, że nie ma przeszkód pomiędzy pilotem i odbiornikiem urządzenia.
- Skieruj pilota na odbiornik urządzenia.
- Sprawdź, czy baterie są naładowane.

Obraz „przeskakuje”

- Upewnij się, że płyta nie jest uszkodzona lub zabrudzona.
- Wyłącz odtwarzacz DVD i włącz go ponownie po przynajmniej 10 sekundach.

DVD zamraża odtwarzanie

- Wyłącz system poprzez odłączenie przewodu zasilającego. Odczekaj przynajmniej 10 sekund do ponownego włączenia urządzenia.

Podczas oglądania pliku wideo w formacie MPEG dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- Ten problem jest związany z samym plikiem, a nie odtwarzaczem DVD. Skontaktuj się z twórcą/dostawcą pliku MPEG.

Konserwacja płyt

Ochrona płyt:

- Trzymaj płytę za krawędzie wewnętrznego otworu i zewnętrzne.
- Nie naklejaj niczego na płytę.
- Nie dotykaj powierzchni płyty palcami.
- Utrzymuj płytę w czystości.
- Płytę należy regularnie czyścić miękką ściereczką, ścierając zabrudzenia od środka na zewnątrz.

Dane techniczne

Typy płyt DVD/DivX/CD-G (cyfrowe dyski audio-wideo)/
wideo: XVID 0.X/MP3/CD-DA (popularne muzyczne
płyty kompaktowe)
CDIFMV (VOD)
Picture CD

Waga:	2,5 kg
Wymiary:	430 x 38 x 240 mm
Wideo/obraz:	MPEG1/MPEG2/MPEG4
Audio:	AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Wyjście sygnалу:	Wideo: 1,0 Vp-p Audio: 5.1 kanałów 0,5 Vp-p suma stereo 2 vp-p
Napięcie:	100 V-240 V pr. zmienny 50/60Hz
Zużycie energii:	20 W
Częstotliwość i:	CD: 4Hz--20KHz (EIAJ). DVD: 4Hz--22KHz (48K) (próbki), 4Hz--44KHz (96K) (próbki)
Poziom szumów:	>90 db

Wszystkie dane techniczne mogą ulec zmianie.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PACKARD BELL DVD DVX 460 USB

Copyright © 2006 Packard Bell B.V. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této příručky nesmí být reprodukována ani přenášena v žádné formě a žádným způsobem, elektronicky, chemicky, manuálně ani jinak, včetně fotokopírování, nahrávání, na datových médiích a znalostních systémech, k jakémukoliv účelu, bez předchozího písemného svolení Packard Bell B.V.

ODMÍTNUTÍ ZÁRUKY

Packard Bell B.V. odmítá jakékoliv záruky, implicitní nebo explicitní, včetně, ale ne omezené na, předpokládané záruky funkčnosti nebo vhodnosti tohoto výrobku a dokumentace pro jakékoliv účely. Softwarové a hardwarové komponenty jsou neustále vylepšovány. Proto se některé z pokynů, specifikací a ilustrací v této dokumentaci mohou mírně odlišovat od vaší konkrétní situace. **Všechny položky popsané v této příručce slouží pro ilustraci a nemusí platit ve vaší konkrétní situaci. Z popisu v této příručce nelze odvozovat žádná zákonná práva ani nároky.**

Packard Bell B.V. si vyhrazuje právo revidovat, provádět změny nebo zlepšení tohoto produktu nebo dokumentace kdykoliv, a bez povinnosti kohokoliv o takových změnách, nebo vylepšeních informovat. V žádném případě společnost Packard Bell B.V. není odpovědná za jakékoliv škody, včetně ztráty zisku nebo jiných škod v podnikání, vzniklé v důsledku používání tohoto produktu.

OCHRANNÉ ZNÁMKY

Packard Bell je registrovaná obchodní známka společnosti Packard Bell B.V. Všechny ostatní názvy společností nebo produktů jsou ochranné známky, registrované ochranné známky nebo loga příslušných vlastníků.

Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky Dolby Laboratories.

Tento produkt obsahuje technologii ochrany autorských práv, která jsou chráněna právy U.S. patentů a dalšími právy duševního vlastnictví vlastněnými Macrovision Corporation a dalšími vlastníky práv. Použití této technologie ochrany práv musí být autorizováno Macrovision Corporation a je určeno pro domácí a jiné, omezené použití, pokud není autorizováno Macrovision Corporation jinak. Úpravy a demontáž jsou zakázány.

DivX, certifikovaný DivX a přidružená loga jsou obchodními známkami DivX, Inc. a jsou používána pod licencí.

VAROVÁNÍ

Abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte prodlužovací šňůry aniž by zástrčka nebyla vždy plně zasunuta do zástrčky nebo jiného výstupu. Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.



Symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku varuje uživatele před přítomností neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř přístroje, které může mít dostatečnou hodnotu, aby způsobilo osobám úraz elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: NEODSTRAŇUJTE KRYT, RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ UŽIVATELSKY OPRAVITELNÉ SOUČÁSTI, OBRAŤTE SE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ PERSONÁL



Vykřikník v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny k ovládání a údržbě (servisu), uvedené v příručce dodávané k zařízení.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Čtete pokyny.
- Dodržujte pokyny.
- Věnujte pozornost všem upozorněním.
- Řiďte se všemi pokyny.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Nezakrývejte žádné větrací otvory. Uvedte do provozu podle pokynů výrobce.
- Neumisťujte blízko zdrojů tepla, jako radiátorů, měřáků tepla, sporáků nebo jiných zařízení (včetně zářičů) produkujících teplo.
- Neporušujte bezpečnostní prvky polarizovaných nebo uzemněných zástrček. Polarizovaná zástrčka má dva konektory, jeden širší než druhý. Uzemněný typ zástrčky má dva konektory a třetí je zemnicí kolík. Široký konektor a třetí, zemnicí kolík zajišťují vaši bezpečnost. Pokud dodávaná zástrčka neodpovídá vaší zásuvce, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
- Chraňte napájecí kabel před pošlapáním a skřípnutím.
- Používejte pouze připojení/příslušenství určené výrobcem.
- Během bouřky nebo pokud nebude zařízení delší dobu používáno jej odpojte ze sítě. **Upozorňujeme, že záruka na zařízení se nevztahuje na poškození produktu způsobené zásahem blesku.**
- S veškerými opravami se obračtejte na kvalifikovaný servisní personál. Servis je nezbytný pokud zařízení bylo jakýmkoliv způsobem poškozeno, bylo vystaveno dešti, nebo vlhkosti, nepracuje normálně nebo spadlo na zem.
- Aby bylo zařízení odpojeno od sítě, musí být vytažena síťová zástrčka. S ohledem na tuto skutečnost by měla být zásuvka v blízkosti zařízení a měla by být snadno dostupná.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ



Direktiva o elektrickém a elektronickém odpadu (WEEE) vyžaduje, aby byl tento odpad likvidován odděleně od běžného domovního odpadu z důvodu podpory opětovného použití a recyklace nebo jiných forem opětovného využití a pro zmenšení množství odpadu s ohledem na omezování skládek odpadů. Toto se vztahuje i na příslušenství jako je dálkové ovládání, napájecí kabely, atd. Pokud likvidujete takovéto zařízení, řiďte se prosím instrukcemi vašeho obecního úřadu a/nebo se zeptejte svého obchodníka při koupi nového produktu.

OBSAH

Úvod	139
Nastavení rychlého spuštění	139
Připojení k televizi (Základní konfigurace)	139
Přehrávání (Základy)	139
Ovládací tlačítka a konektory	140
Dálkové ovládání	141
Nastavení vašeho DVD přehrávače	142
Obsah balení	142
Hlavní připojení	142
Hlavní funkce	142
Nastavení systému	143
Menu nastavení DVD	143
Nastavení reproduktoru	144
Zvukové nastavení	144
Nastavení předvoleb	144
Přehrávání MP3	145
Přehrávání Picture CD	145
Připojení USB zařízení	145
Funkce USB zařízení	145
Řešení problémů	147
Údržba disku	147
Technické parametry	147

Úvod

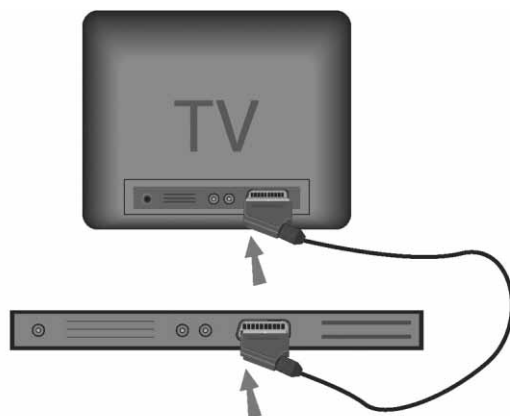
Děkujeme Vám, že jste si zakoupili DVD přehrávač Packard Bell DVX 460 USB. DVD přehrávač DVX 460 USB je velkým přínosem pro systém vašeho domácího kina a zahrnuje následující funkce:

- Plně kompatibilní s různými formáty disků: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Picture CD, Nero Digital, OGG Vorbis a MP3.
- USB port pro připojení externích paměťových zařízení USB.
- DTS, Dolby 5.1 kanálový digitální surroundový zvukový výstup.
- Převádění audio CD na MP3 na USB zařízeních (volitelná funkce, dostupná pouze u vybraných modelů).

NASTAVENÍ RYCHLÉHO SPUŠTĚNÍ

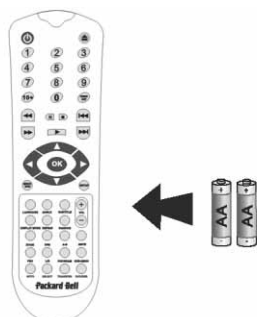
Připojení k televizi (Základní konfigurace)

1. Připojte SCART kabel ze zdířky SCART OUT na zadní straně DVD přehrávače do zdířky SCART IN na zadní straně vaší televize.

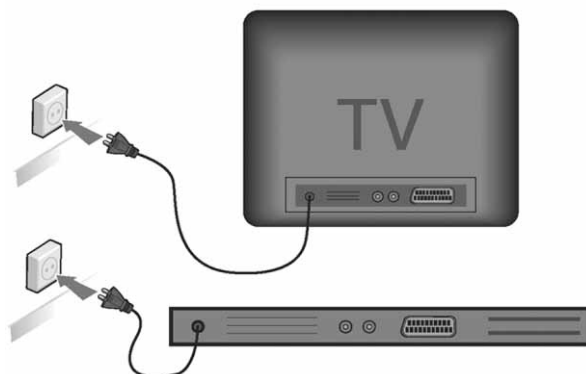


Přehrávání (Základy)

1. Vložte baterie do dálkového ovládání.



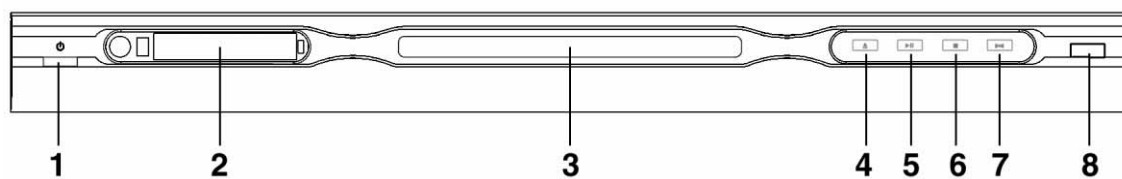
2. Připojte DVD přehrávač a televizor do elektrické zásuvky.



3. Stiskněte tlačítko **ON/OFF** na předním panelu DVD přehrávače pro jeho zapnutí.
4. Zapněte váš televizor a zvolte příslušný video kanál. Objeví se hlavní menu DVD přehrávače.
5. Pro otevření držáku disku stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **Open/Close**.
6. Vložte disk a stiskněte tlačítko **Open/Close** znovu. Přehrávač automaticky rozpozná typ disku.
Pokud se jedná o DVD disk, přehrávač zobrazí menu nebo tituly.
Pokud se jedná o audio CD, přehrávač začne přehrávat první skladbu.
7. Pro přehrávání disku stiskněte tlačítko **Play**.
8. Pro zastavení stiskněte tlačítko **Pause**.
9. Pro aktivaci rychlého přetáčení vpřed stiskněte tlačítko **Fast Forward**, pro aktivaci rychlého přetáčení vzad stiskněte tlačítko **Fast Reverse**.
10. Pro přechod na následující titul/kapitolu stiskněte tlačítko **Next**, pro přechod na předcházející titul/kapitolu stiskněte tlačítko **Previous**.

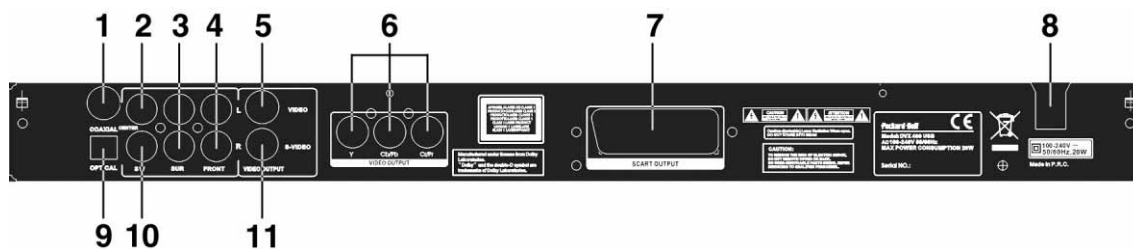
OVLÁDACÍ TLAČÍTKA A KONEKTORY

Schéma čelního panelu



- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Tlačítko Power (napájení) | 5. Tlačítko přehrávání |
| 2. VFD displej | 6. Tlačítko Pause (pauza) |
| 3. Držák DVD disku | 7. Tlačítko Stop |
| 4. Tlačítko Open/Close (otevřít/zavřít) | 8. USB konektor |

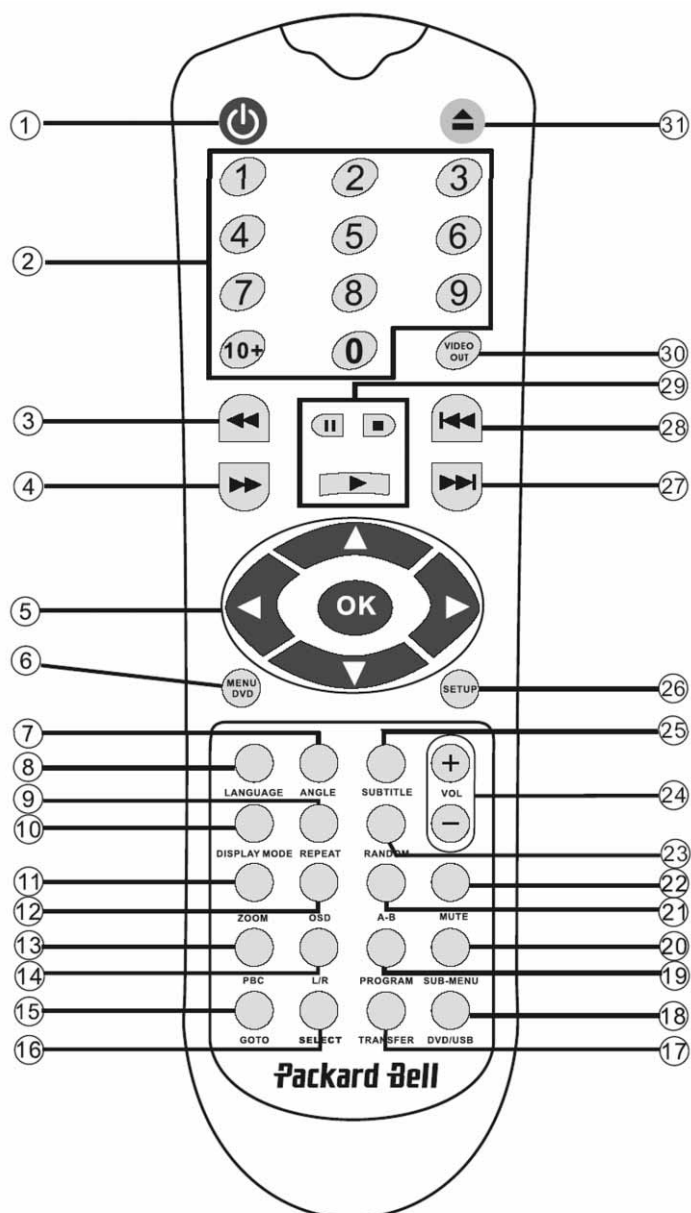
Schéma zadního panelu



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Koaxiální výstup | 7. Scart výstup |
| 2. Střední audio výstup | 8. Výstup napájecího kabelu |
| 3. Levý/pravý surround audio výstup | 9. Optický výstup |
| 4. Levý/pravý čelní audio výstup | 10. Sub-woofer audio výstup |
| 5. Video výstup | 11. S-video výstup |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) výstup | |

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. Power (zapnutí/vypnutí)
2. Číselná tlačítka
3. Rewind (zpětné převíjení)
4. Fast Forward (rychle vpřed)
5. Ovládání kurzoru (nahoru, dolů, doleva, doprava, OK/Enter)
6. DVD menu
7. Angle (úhel)
8. Language (jazyk)
9. Repeat (opakování)
10. Display Mode (režim displeje)
11. Zoom
12. OSD
13. PBC
14. L/R
15. Goto (přejít na)
16. Select (Volba)
17. Transfer
18. DVD/USB
19. Program
20. Sub Menu
21. A-B
22. Mute (ztlumení)
23. Random (náhodně)
24. Vol +/- (hlasitost +/-)
25. Subtitle (titulky)
26. Setup (nastavení)
27. Next (následující)
28. Previous (předcházející)
29. Pause, Stop, Play (pauza, stop, přehrávání)
30. Video Out (video výstup)
31. Open/Close (otevřít/zavřít)



NASTAVENÍ VAŠEHO DVD PŘEHRÁVAČE

Obsah balení

1. DVD přehrávač Bell DVX 460 USB
2. Dálkové ovládání
3. Baterie dálkového ovládání
4. Uživatelská příručka & Servisní příručka

Hlavní připojení



Přesvědčte se, že jsou všechna zařízení před připojením vypnutá.

DVD přehrávač a TV

Viz též část Nastavení rychlého spuštění na začátku této příručky.



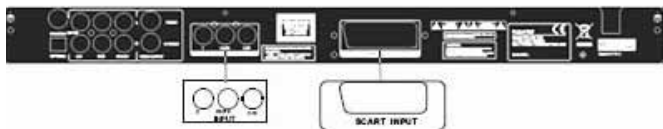
Podle konektorů na vaší TV můžete potřebovat doplňkové kabel(y). Pro více informací nahlédněte do dokumentace k TV.

Pro správné nastavení video výstupu můžete potřebovat tlačítka **Video výstup** a **Režim displeje**.

DVD přehrávač a VCR



DVD přehrávač a Y Cb/Pb Cr/Pr nebo SCART



Pro připojení k televizi s použitím HDTV režimu (pouze s kompatibilní televizí):

1. Připojte DVD přehrávač k vaší TV s použitím konektorů Y Cb/Pb Cr/Pr a YUV.
2. Nastavte televizi do režimu HDTV (viz příslušný návod v uživatelské dokumentaci k televizi).
3. Stiskněte opakovaně tlačítko Video Out (video výstup) na dálkovém ovládání pro výběr CVBS+YUV.
4. Stiskněte dvakrát tlačítko Progressive Scan (progresivní zobrazení) pro přepnutí do režimu HDTV 720P.

HLAVNÍ FUNKCE

Displej obrazovky (OSD) -Při přehrávání disku stiskněte tlačítko **OSD** pro procházení několika volbami.

Pro DVD disky - Stiskněte opakovaně tlačítko **OSD** pro zobrazení zbývajících a uplynulého času a času kapitoly.

Stiskněte tlačítko ještě jednou pro vypnutí OSD displeje.

Pro disky s DivX, XVID a Mp3 - Stiskněte opakovaně tlačítko **OSD** pro zobrazení zbývajících a uplynulého času kapitoly.

Stiskněte tlačítko ještě jednou pro vypnutí OSD displeje.

Jazyk -Stiskněte tlačítko **Language** pro volbu jazyka podporovaného diskem.

Úhel -Pokud přehrávaný disk podporuje tuto funkci, stiskněte toto tlačítko pro výběr upřednostňovaného úhlu pohledu.

Video na disku	Měřítka TV obrazovky			16:9
	4:3			
	Normální	Pan scan	Letter box	
4:3				
16:9				

Titulky - Stiskněte opakovaně tlačítko **Subtitle** pro procházení dostupnými volbami titulků.

Program - Použijte tlačítko **Program** pro naprogramování pořadí přehrávání pomocí číselných tlačítek. Po dokončení stiskněte tlačítko **Stop** pro zrušení, nebo tlačítko **Play** pro zahájení přehrávání.

Pro zrušení programu stiskněte tlačítko **PBC**.

Menu DVD - Pro zobrazení titulů, které jsou na disku, stiskněte tlačítko **Menu DVD**. Vyberte pomocí tlačítek **Up** a **Down** a pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko **Play**.

Sub-menu - Se zapnutým PBC (viz níže) stiskněte tlačítko **Sub-menu** pro zobrazení dostupných možností (platí pouze pro disky s multi-menu).

Pokud má zařízení PBC vypnuto nebo je v režimu stop, stiskněte toto tlačítko pro aktivaci funkce devítiobrázkového procházení. Vyberte číslo, které chcete přehrávat.

Navigační tlačítka - Tato tlačítka se používají k procházení jednotlivých menu.



Číselná tlačítka - Pro přímé přehrávání stopy stiskněte odpovídající číslo. Pro čísla větší než 9 použijte tlačítko +10.

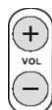
Tlačítko PBC (Program Backward Control) - Se zapnutým PBC se musíte vrátit do hlavního menu, pokud chcete vybrat titul, kapitolu nebo skladbu. Při vypnutém PBC můžete vybírat během zobrazení nebo stop režimu.

A-B - Stiskem tlačítka **A-B** nastavíte začátek a konec úseku, který chcete opakovat. Opakovaným stisknutím ukončíte opakování.

Opakování repeat - Opakuje kapitoly nebo tituly (není k dispozici pro všechny funkce).

Zoom - Stiskněte pro 1,5, 2 nebo 4 násobné zvětšení. Stiskněte znovu pro normální pohled.

Hlasitost +/- - Stiskem tlačítek VOL+ a VOL- nastavíte úroveň hlasitosti.



Náhodně - Vybírá hudební stopy CD a MP3 v náhodném pořadí.

Ztlumení - Stiskněte pro ztlumení nebo opětovné zapnutí zvuku.

L/R - Pro přepínání mezi různými zvukovými režimy stiskněte tlačítko **L/R**. Pokud disk podporuje několik zvukových jazyků, můžete tímto tlačítkem jeden zvolit.

Video výstup - Stiskněte tlačítko video výstupu pro přepnutí mezi výstupními režimy CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO. Režim výstupu PSCAN (progresivní zobrazení) je k dispozici pouze pokud jej zařízení podporuje.

Progresivní zobrazení - Přepíná mezi režimem skládaného a progresivního zobrazení (pokud je k dispozici).

Pausa - Dočasné přerušení a návrat k přehrávání.

Rychlé přetáčení vpřed/vzad - Tlačítko použijte k rychlému přesunu vpřed nebo přetáčení vzad. Opakované stisknutí tlačítek mění rychlost.

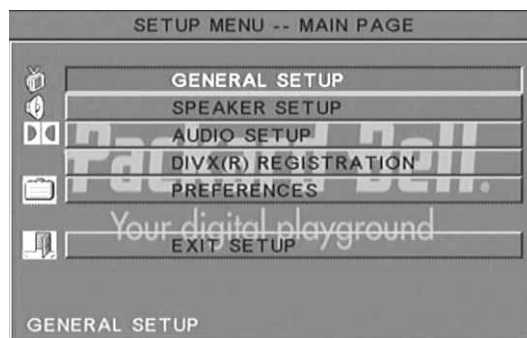
Stop - Jedním stiskem zastavíte obraz a uložíte pozici do paměti. Pokud stisknete **play**, přehrávání se obnoví (pouze některé typy disků) od místa, kde bylo zastaveno. Pokud stisknete **Stop** znovu, bude zobrazení zcela ukončeno.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Menu nastavení DVD

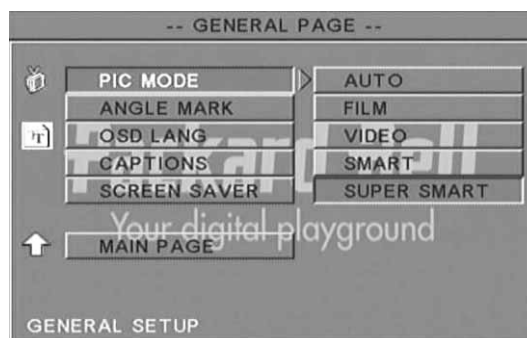
Pro vstup do menu nastavení stiskněte tlačítko **Setup**. V nastavení DVD menu může být vyžadováno heslo. Přednastavené heslo je 2001.

Použijte tlačítka **Up**, **Down**, **Left** a **Right** pro pohyb mezi možnostmi a tlačítko **Play** pro vstup do dílčího menu nebo pro volbu funkce. Opakovaným stiskem tlačítka **Setup** opustíte menu.



Hlavní stránka

Nastavení video funkcí: Picture Mode, Angle mark, OSD Language, Captions and Screen Saver (Režim obrazu, Označení úhlu, Jazyk OSD, Titulky a Spořič obrazovky).



Picture Mode -

Auto - Automaticky zvolí optimální režim obrazu.

Film - Zvolí režim obrazu Film.

Video - Zvolí režim obrazu Video.

Smart - Stejně jako režim Film, ale s přidávaným filtrováním pro snížení určitých vedlejších efektů ve filmu.

Super Smart (výchozí) - Toto je nejlepší režim pro virtuální deinterlaci veškerého zdrojového materiálu.

Angle mark - Pokud jej disk podporuje, lze označení úhlu nastavit na ON (zapnuto) nebo OFF (vypnuto).

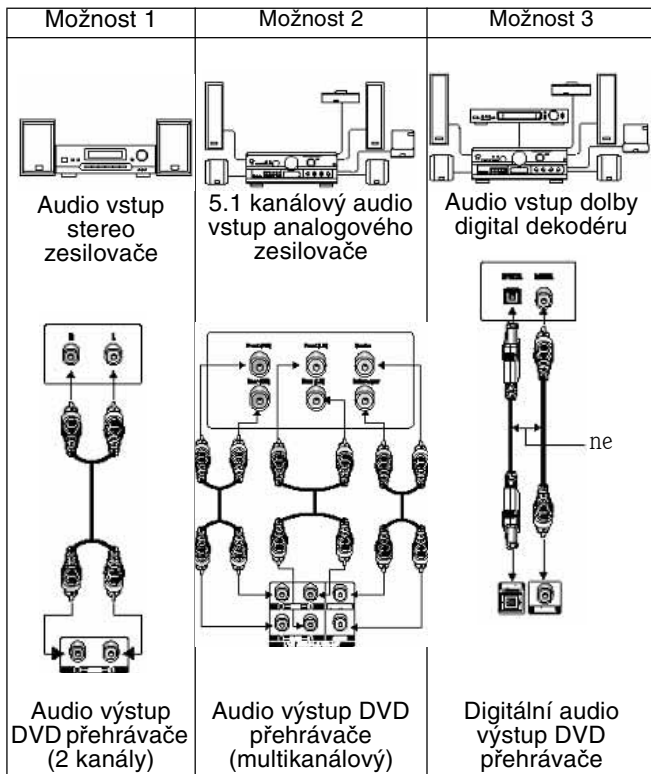
OSD language - Zvolte jeden z nabízených OSD jazyků.

Captions - Zapněte nebo vypněte titulky.

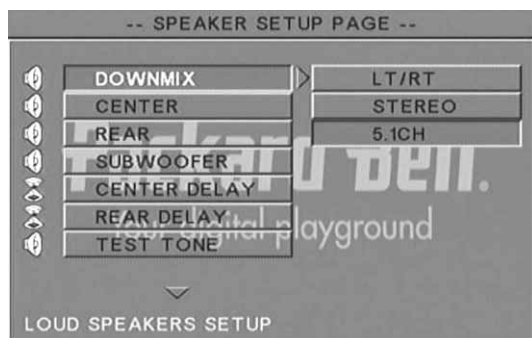
Screen Saver - Přístroj automaticky aktivuje spořič obrazovky po několika minutách nečinnosti. Chrání tak obrazovku vaší TV.

Nastavení reproduktoru

Připojení na externí audio systém



Nastavení reproduktoru zahrnuje mixování, středový reproduktor, zadní reproduktor, subwoofer, zpoždění středového a zadního reproduktoru a testovací tón.



Downmix - Pokud máte připojen stereo zesilovač, měli byste nastavit Stereo, a pokud je váš zesilovač 5.1, nastavte prosím OFF (vypnuto).

Centre speaker - Zapněte nebo vypněte středový reproduktor (ON nebo OFF).

Rear speaker - Zapněte nebo vypněte zadní reproduktory (ON nebo OFF).

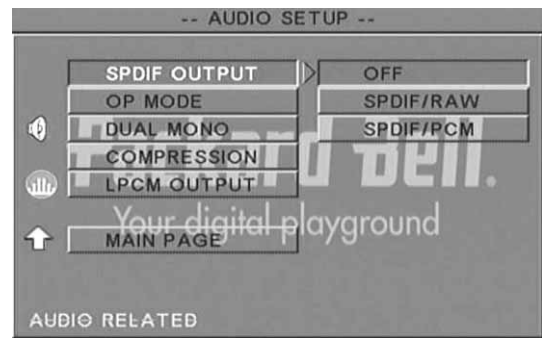
Subwoofer - Zapněte nebo vypněte subwoofer (ON nebo OFF).

Centre Delay - Umožňuje nastavit zpoždění výstupu středového reproduktoru.

Rear delay - Umožňuje nastavit zpoždění výstupu zadního reproduktoru.

Test tone - Vyberte odpovídající uspořádání reprodukturů. Testovací zvuk bude vyslán do každého z reprodukturů.

Zvukové nastavení



Audio out - Vyberte režim audio výstupu: Analogový, SPDIF/RAW nebo SPDIF/PCM



Poznámky:

Zařízení podporuje jak Dolby digital, tak analogové audio.

Pokud vaše zařízení nepodporuje DTS režim, zvolte pro přehrávání DTS disků SPDIF/RAW nebo SPDIF/PCM.

Některé modely podporují Dolby AC-3 a DTS. Zařízení nastaví odpovídající režim automaticky.

OP Mode - Přepíná mezi režimem RF a Line Out.

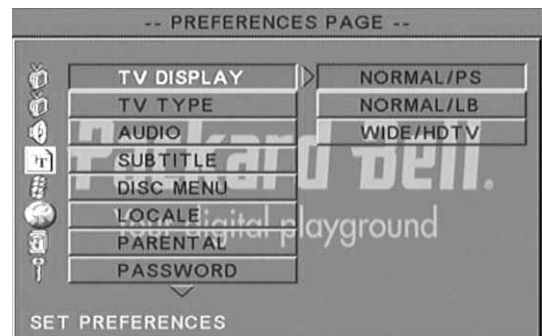
Dual Mono - Pokud váš zesilovač/dekodér podporuje Dolby Digital výstup, můžete pro něj zvolit Stereo, L-mono, R-mono, MIX-mono.

Compression - Upravuje dynamický rozsah zvuku.

LPCM output - Můžete vybrat 48 k nebo 96 k režim kódování.

Nastavení předvoleb

Během zobrazení není dostupné. Stránka předvoleb obsahuje TV display, TV type, Audio, Subtitle, Disc menu, Local, Parental, Password a Defaults (TV displej, TV typ, Audio, Titulky, Menu disku, Lokalita, Dětský zámek, Heslo a Přednastavení).



TV display - Pokud máte širokouhlou obrazovku (poměr 16:9), zvolte WIDE/HDTV. Pro normální typ obrazovky zvolte jednu z možností NORMAL.

TV Type - Preferované nastavení ve většině evropských zemí je PAL.

Audio - Zvolte preferovaný jazyk.

Subtitle - Zvolte preferovaný jazyk.

Disc menu - Zvolte preferovaný jazyk.

Locale - Zvolte svou lokalitu.

Parental - Zvolte úroveň dětského zámku.

Password - Výchozí heslo je 2001. Pomocí této možnosti ho můžete změnit.

PŘEHRÁVÁNÍ MP3

Jeden MP3 disk může obsahovat až 10 hodin hudby. Složky a režim přehrávání budou zobrazeny pouze v případě, že je SMART NAVI na Preference page (stránce předvoleb) nastaveno na možnost WITH MENU.

1. Pro pohyb v menu použijte směrová tlačítka a tlačítko **OK**.
2. Pro návrat na vyšší úroveň menu stiskněte ikonu složky.
Když je zobrazení ve stop režimu, použijte pro výběr režimu zobrazení tlačítka **Repeat** a **Random**.
3. Programované přehrávání
 - > Pro vstup do režimu programování stiskněte tlačítko **Program**.
 - > Pro výběr stopy použijte číselná tlačítka. Po dokončení stiskněte tlačítko **Stop**.
 - > Pro přehrávání programu stiskněte tlačítko **Play**.
 - > Pro ukončení programového přehrávání nastavte jiný přehrávací režim.

PŘEHRÁVÁNÍ PICTURE CD

Režimy přehrávání

Normální





Pokud je v okně režimu přehrávání vybrána složka, budou všechny obrázky této složky postupně zobrazeny v podobě prezentace (slide show) a budou přizpůsobeny velikosti TV obrazovky. K dispozici je dvanáct způsobů přechodů mezi obrázky. Použijte tlačítko **PBC** pro výběr:

- Režim 0: žádný speciální efekt (přednastaveno)
- Režim 1: přechod odshora dolů
- Režim 2: přechod odspodu nahoru
- Režim 3: přechod odshora/odspodu ke středu
- Režim 4: přechod ze středu nahoru/dolů
- Režim 5: svislá roleta
- Režim 6: přechod zleva doprava
- Režim 7: přechod zprava doleva
- Režim 8: přechod zleva/zprava ke středu
- Režim 9: přechod ze středu doleva/doprava
- Režim 10: přechod od kraje ke středu
- Režim 11: vodorovná roleta
- Režim 12: náhodně

Tlačítkem PBC můžete nastavit přechodové efekty pro slide show. Poslední volba zůstane uložena v paměti. Stiskem tlačítka **Pause** zastavíte prohlížení a tlačítka **Next** nebo **Previous** se můžete pohybovat mezi obrázky. Pro návrat k prezentaci stiskněte tlačítko **Enter/OK** nebo **Play**.

Otočení obrázku

Jsou čtyři možnosti otočení obrázku: Obrácení, zrcadlení, doleva a doprava. Tato funkce je k dispozici pouze při normálním zobrazení a bude zrušena zobrazením nového obrázku. Pro výběr různých režimů rotace použijte směrová tlačítka:

-  Tlačítko nahoru: Obrácení/normálně
-  Tlačítko dolů: Zrcadlení/normálně
-  Tlačítko doleva: Otočení vlevo
-  Tlačítko vpravo: Otočení vpravo

Zoom

Obě funkce ZOOM in/out i Zoom pan jsou použitelné pro JPEG obrázky. Pomocí tlačítka **Zoom** můžete zvětšovat nebo zmenšovat JPEG obrázky. OSD zpráva udává aktuální poměr.

Pokud je aktivní zoom režim, používají se tlačítka **Fast Forward** a **Rewind** pro ovládní poměru zvětšení/zmenšení. Při vypnutém ZOOM režimu jsou obrázky přizpůsobovány obrazovce.



Poznámka: během funkce ZOOM není možné použít přechodové efekty slide show a transformace obrázků.

Miniatury

Pro aktivaci režimu JPEG miniatur se používá tlačítko **Sub-menu**. Bude zobrazeno až devět miniatur obrázků. Tlačítka **Next** a **Prev** můžete zobrazit devět následujících a předcházejících obrázků aktuálního adresáře. Každý z devíti obrázků bude očíslován od 1 do 9. Stiskem odpovídajícího číselného tlačítka bude příslušný obrázek zvětšen na plnou velikost a režim miniatur bude zrušen.

Hudební slide show

V úplně zastaveném stavu můžete použít tlačítko Step pro vstup nebo ukončení hudební slide show. Tlačítkem **A-B** můžete zvolit MP3 soubor jako hudební kulisu.



Poznámka: během hudební slide show nelze použít přechodové efekty snímků, funkci zoom, ani miniatury.

PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

Pro připojení velkokapacitního USB zařízení k DVD přehrávači:

1. Vložte USB zařízení do USB zdířky na čelním panelu.
2. Pokud se USB režim nespustí automaticky, stiskněte tlačítko DVD/USB pro přepnutí do USB režimu.

Pro odpojení:

1. Odstraňte USB zařízení pro opuštění USB režimu.



Varování: Neodstraňujte USB zařízení, dokud není dokončen přenos souboru. Nedodržení tohoto pokynu může vést k porušení nebo ztrátě souboru(ů).

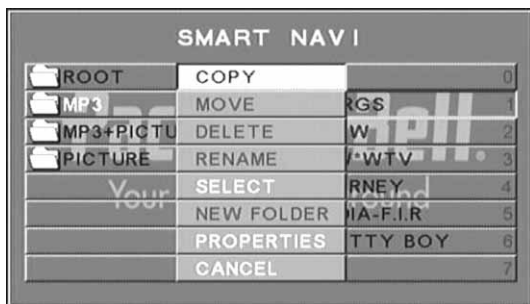
FUNKCE USB ZAŘÍZENÍ

Použijte menu SMART NAVI pro přejmenování, přesun/kopírování, smazání a zobrazení vlastností. Pro otevření menu SMART NAV 1 stiskněte tlačítko DVD/USB a vyberte buď DVD, nebo USB z rozbalovací nabídky.

Kopírování souborů z disku na velkokapacitní USB zařízení

1. Stiskněte tlačítko DVD/USB a vyberte USB pro otevření SMART NAV1 menu.
2. V menu SMART NAV1 stiskněte tlačítka nahoru/dolů pro označení cílové složky na USB disku, do které chcete kopírovat soubor.
3. Pro výběr složky stiskněte tlačítko Select.

- Pro otevření menu zdrojového disku stiskněte tlačítko DVD/USB.
- V menu disku stiskněte tlačítko Transfer pro otevření dílčího menu.
- Stiskněte tlačítka nahoru/dolů pro označení možnosti SELECT a stiskněte OK.
- Stiskněte tlačítka nahoru/dolů pro označení souboru nebo souborů, které chcete kopírovat.
- Stiskněte tlačítko OK pro volbu jednoho souboru po druhém. Vybrané soubory změní barvu. Pokud uděláte chybu, stiskněte opakovaně tlačítko OK, dokud se nezruší výběr souboru.
- Po provedení vašich voleb stiskněte tlačítko Stop.
- Stiskněte znovu tlačítko Transfer pro otevření dílčího menu a použijte tlačítka nahoru/dolů pro volbu COPY.
- Stiskněte OK pro zahájení přenosu souborů.
- Průběh přenosu lze sledovat na obrazovce.



Přejmenování souboru

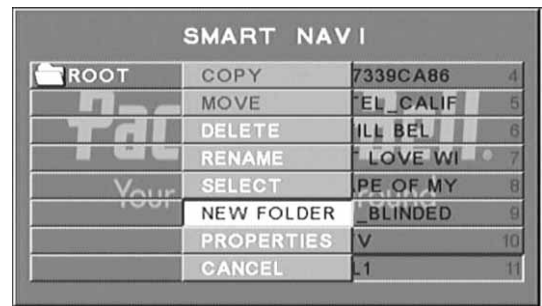
- V menu SMART NAVI stiskněte tlačítko Transfer a zvolte Rename.
- Na klávesnici obrazovky použijte navigační šipky a tlačítko OK pro zadání požadovaného názvu.



- Pro ukončení stiskněte tlačítko Stop.

Vytvoření nové složky

- V menu SMART NAVI stiskněte tlačítko Transfer.
- Použijte tlačítka nahoru a dolů pro volbu New Folder.



- Na klávesnici obrazovky použijte navigační šipky pro zadání požadovaného názvu.
- Pro ukončení stiskněte tlačítko Stop.

Smazání souboru

- Použijte tlačítka nahoru/dolů pro volbu souboru, který chcete smazat.
- Stiskněte tlačítko Transfer a zvolte smazat.
- Použijte tlačítka doleva/doprava pro volbu Yes pro smazání nebo No pro zrušení.

Zobrazení vlastností souboru

- Použijte tlačítka nahoru/dolů pro volbu souboru, jehož vlastnosti si chcete prohlédnout.
- Stiskněte tlačítko Transfer a zvolte Properties pro prohlížení vlastností souboru.
- Pro ukončení stiskněte Stop.

Informace o DivX

DivX je populární technologie médií vytvořená společností DivX, Inc. Soubory s médii DivX obsahují vysoce komprimované video s vynikající vizuální kvalitou při zachování relativně malé velikosti souboru. DivX soubory mohou též obsahovat pokročilé mediální funkce, jako jsou menu, titulky a alternativní audio stopy. Soubory s médii DivX je možné stáhnout z internetu a pomocí snadno použitelných nástrojů, které naleznete na adrese DivX.com, můžete vytvořit své osobní video s vlastním obsahem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Podívejte se prosím též na webovou stránku společnosti Packard Bell:

<http://selfservice.packardbell.com> ohledně nejnovějších informací o podpoře produktu a dostupných programů ke stažení.

Pokud následující opatření neodstraní problém, nahlédněte do záručního listu.

Žádný obraz

- Zkontrolujte prosím propojení zařízení a dalších systémů jako např. TV atd.
- Zkontrolujte, zda TV pracuje správně.

Nelze přehrát disk

- Zkontrolujte, zda je disk správně vložen. Jednostranný disk by měl být vložen potištenou stranou vzhůru.
- Zkontrolujte prosím, zda je disk čistý. Jemně jej otřete měkkým hadříkem od středu směrem k okrajům.

Dálkové ovládání nefunguje.

- Ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a přijímačem na zařízení nejsou žádné překážky.
- Namiřte dálkové ovládání na přijímač zařízení.
- Zkontrolujte stav baterií.

Obraz je potrháný

- Ujistěte se, že disk není poškozen nebo znečištěn.
- Vypněte DVD přehrávač a znovu jej zapněte nejméně po 10 sekundách.

DVD přehrávač se blokuje

- Vypněte systém odpojením napájecího kabelu. Před opětovným zapnutím zařízení počkejte nejméně deset sekund.

Zvuk není synchronizován s obrazem při sledování video souboru formátu MPEG.

- Tento problém se vztahuje k samotnému souboru a netýká se DVD přehrávače. Ověřte si tvůrce/zdroj souboru MPEG.

ÚDRŽBA DISKU

Ochrana disku:

- Disk držte za vnitřní kruh a vnější okraj;
- Nic na disk nelepte;
- Nedotýkejte se povrchu disku prsty;
- Udržujte disk čistý;
- Disk musí být pravidelně čištěn směrem od středu disku k jeho okraji.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Typy video disků: DVD/DivX/CD-G (digitální AV disky)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (obvyklé hudební laserové disky) CDIFMV (VOD) Picture CD

Hmotnost:	2,5 kg
Rozměry:	430 x 38 x 240 mm
Video/ obrázky:	MPEG1/MPEG2/MPEG4
Audio:	AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Výstup signálu:	Video: 1.0Vp-p Audio: 5.1 kanály 0.5Vp-p mixované stereo 2vp-p
Napětí:	100V-240V AC 50/60Hz
Příkon:	20 W
Frekvenční odezva:	CD: 4Hz—20kHz (EIAT). DVD: 4Hz—22kHz (48K) (vzorkování), 4Hz—44kHz (96K) (vzorkování)
S/N:	>90db

Všechny technické údaje mohou být změněny.

PACKARD BELL DVD DVX 460 USB FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Szerzői jog védett © 2006 NEC Computers International B.V. Minden jog fenntartva. A NEC Computers International B.V. előzetes írásbeli engedélye nélkül e kézikönyv egyetlen rész semmilyen célból sem reprodukálható vagy továbbítható semmilyen, akár elektronikus, vegyi, kézi vagy más módon formában vagy eszközzel, nem kizárólag ideértve a fénymásolást, rögzítést, az információtároló és visszakereső rendszereket.

JOGNYILATKOZAT

A NEC Computers International B.V. kifejezetten elutasít minden kifejezett vagy hallgatóságos jóváallást, nem kizárólagosan ideértve a jelen termék forgalmazhatóságára vagy adott célra való alkalmasságára vonatkozó hallgatóságos jóváallásokat. A szoftver és hardver komponensek frissítése rendszeresen történik. Ezért az e dokumentációban szereplő egyes utasítások, műszaki jellemzők és képek kis mértékben eltérhetnek a konkrét helyzettől. **Az ezen útmutatóban leírt minden cikk csak a szemléltetést szolgálja, és nem biztos, hogy vonatkozik a konkrét helyzetre. Semmilyen jog vagy jogosultság nem szerepelhet az e kézikönyvben szereplő leírásokból.**

A NEC Computers International B.V. fenntartja a jogot, hogy bármikor változtatásokat vagy javításokat eszközöljön ezen a terméken vagy dokumentáción anélkül, hogy köteles lenne bárkit is értesítenie az ilyen változtatásokról vagy javításokról. A NEC Computers International B.V. semmilyen esetben sem felelős a jelen termék használatából eredő egyetlen következményes vagy előre nem látott kárért, nem kizárólag ideértve az elmaradt üzleti nyereséget vagy bármilyen más kereskedelmi kárt.

VÉDJEJEGYEK

A Packard Bell a NEC Computers International B.V. bejegyzett védjegye. Minden egyéb vállalati vagy terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye, bejegyzett védjegye vagy szerviz jegye.

Gyártva a Dolby Laboratories licence alapján. A Dolby és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei.

Ez a Termék szerzői jogi védelemre kifejlesztett technológiát foglal magában, amely a technológia módszerére vonatkozó jogigény védelme alatt áll, meghatározott Egyesült Államokbeli szabadalmak-, továbbá egyéb, a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok tulajdonában álló intellektuális tulajdonra vonatkozó jogok alapján. A szerzői jogi védelemre vonatkozó technológia használata a Macrovision Corporation engedélyével történhet. A technológia kizárólag otthoni használatra tervezett, korlátozott számú megtekintés erejéig, kivéve, ha erről a Macrovision Corporation másként határoz. A termék visszafejtése vagy elemekre bontása tilos.

A DivX, a DivX Certified, valamint az ehhez társuló logók a DivX, Inc. védjegyei és kizárólag licenc alatt használatosak.

VIGYÁZAT:

A tűz és az áramütés megelőzése érdekében ne dugja a dugót hosszabbítóba, dugaszaljzatba vagy más kimenetbe, ha a dugót nem lehet teljesen belenyomni. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám jel arra szolgál, hogy figyelmeztesse a felhasználót a termék közelében lévő elszigetetlen veszélyes feszültség jelenlétére, mely elegendő mennyiségű lehet ahhoz, hogy áramütést okozzon.



VIGYÁZAT: AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A FEDELET (VAGY A HÁT LAPOT). BELÜL NINCSENEK FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ RÉSZEK, A JAVÍTÁST BÍZZA SZAKEMBERRE.



Az egyenlő oldalú háromszögben látható felkiáltójel a berendezéshez tartozó dokumentációban található fontos működtetési és karbantartási (szervizelési) utasításokra figyelmezteti a felhasználót.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Olvassa el az instrukciókat.
- Tartsa be az instrukciókat.
- Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést.
- Kövessen minden instrukciót.
- Ne használja a készüléket víz közelében.
- Csak száraz ruhával tisztítsa.
- Semmilyen szellőzőnyílást ne zárjon el. A gyártó instrukcióinak megfelelően telepítse.
- Semmilyen hőforrás közelébe (pl. radiátor, hősugárzó, sütő) vagy más hőtermelő készülék (beleértve az erősítőket is) ne helyezze.
- Ne hagyja figyelmen kívül a polarizált vagy földelt típusú dugó biztonsági célját. A polarizált dugónak két érintkezője van, és egyik szélesebb, mint a másik. A földelt típusú dugónak két érintkezője van, és egy harmadik, földelő ága. A szélesebb érintkező vagy a harmadik ág az Ön biztonságának érdekében van. Ha a mellékelt dugó nem illeszkedik az Ön kimenetébe, keressen fel egy villanyszerelőt az elavult kimenet cseréje érdekében.
- Óvja a tápkábelt a rálépéstől és a becsipődéstől.
- Csak a gyártó által meghatározott tartozékokat / kiegészítőket használjon.
- Villámlás idején, vagy ha hosszú ideig nem használja a készüléket, húzza ki a dugót. **A termék jótállása nem vonatkozik arra az esetre, ha a számítógép villámcsapás miatt sérül meg.**
- Minden javítást bizzon szakemberre. Javítás akkor szükséges, ha a készülék bármilyen módon megsérült, esőnek vagy nedvességnek lett kitéve, nem működik normálisan vagy leesett.
- A berendezés áramtalanításához ki kell húzni a tápegység kábelét a hálózati aljzatból. A foglalat aljzatnak a készülék közelében, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

TERMÉKSEMLEGESÍTÉS



Az Elektronikus és elektromos felszerelés hulladék (EEFH) direktíva szerint a használt elektronikus és elektromos termékeket a hagyományos háztartási hulladéktól elkülönítve kell semlegesíteni, elősegítve ezzel az újraalkalmazást, az újrahasznosítást, a visszanyerés egyéb formáit illetve csökkentve a hulladékmennyiséget. Ez vonatkozik a számítógépére és az összes kiegészítőre, úgymint a billentyűzetre, a távirányítóra, a hangszórókra, stb. Ilyen jellegű termékek semlegesítésekor kérjük kövesse a helyi önkormányzat erre vonatkozó utasításait és/vagy kérdezze meg eladóját új termék vásárlásakor.

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezetés	151
Gyorstelepítés.....	151
Televízióhoz való csatlakoztatás (Alap beállítás)	151
Lejátszás használata (alapfunkciók)	151
Vezérlőgombok és csatlakozók	152
Távírányító	153
A DVD lejátszó beszerelése	154
A doboz tartalma	154
Általános csatlakozások	154
Általános funkciók.....	154
Rendszerbeállítás	155
DVD beállítás menü	155
Hangszóró beállítása	156
Audio-beállítások	156
Tulajdonságok beállítása	156
MP3 lejátszás	157
Képanyagot tartalmazó CD lejátszása.....	157
USB eszköz csatlakoztatása	157
USB eszköz funkciói	158
Hibaelhárítás	159
Lemez karbantartása	159
Műszaki jellemzők.....	159

BEVEZETÉS

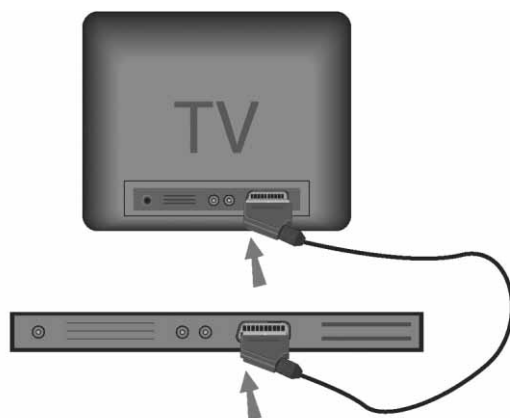
Köszönjük, hogy megvásárolta a Packard Bell DVX 460 USB DVD lejátszót. A DVX 460 USB DVD lejátszó házi-mozi rendszerének nagyszerű kiegészítője lesz. Az alábbiakban a lejátszó jellemzőivel ismerkedhet meg:

- Teljes mértékű kompatibilitás számtalan különböző lemezformátummal: DVD, DivX, DivX Pro, CD, CD-G, XVID, Képanyagot tartalmazó CD, Nero Digital, OGG Vorbis és MP3.
- USB port, külső USB tároló berendezések csatlakoztatásához.
- DTS, Dolby 5.1 csatornás digital surround kimeneti hangzással.
- Audio CD átdolgozása MP3 formátummá, USB eszközökön (választható lehetőség, csak egyes modelleknél használható).

GYORSTELEPÍTÉS

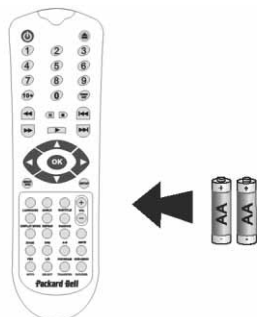
Televízióhoz való csatlakoztatás (Alap beállítás)

1. Csatlakoztasson egy SCART kábelt a DVD lejátszó hátulján lévő SCART OUT (scart kimenet) dugóból a TV hátulján lévő SCART IN (scart bemenet) dugóba.

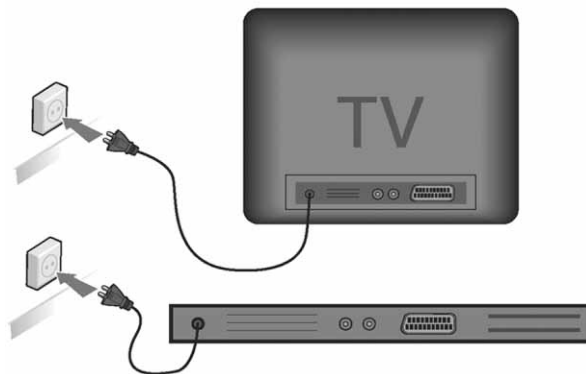


Lejátszás használata (alapfunkciók)

1. Helyezze be az elemeket a távirányítóba.



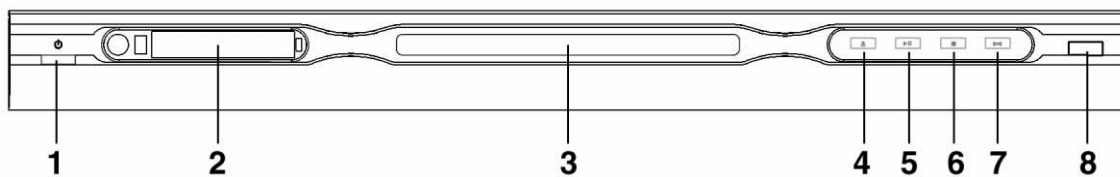
2. Csatlakoztassa a DVD lejátszót és TV készülékét egy fali csatlakozóaljzathoz.



3. A DVD lejátszó bekapcsolásához nyomja meg az **ON/OFF** (BE/KI) gombot az előlső vezérlőpanelen.
4. Kapcsolja be TV készülékét és válassza ki a megfelelő video-bemeneti csatornát. A DVD lejátszó főmenüje jelenik meg.
5. A lemeztálca kinyitásához nyomja meg az **Open/Close** (Nyit/Bezár) gombot a távirányítón.
6. Helyezzen be egy lemezt majd nyomja meg ismét az **Open/Close** gombot . A lejátszó automatikusan felismeri a lemez típusát.
Ha DVD lemezt helyezett be, a lejátszó a menüt vagy a címeket mutatja.
Ha audio CD-t helyezett be, a lejátszó az első zenészművet játsza le.
7. Egy lemez lejátszásához nyomja meg a **Play** (Lejátszás) gombot .
8. A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a **Pause** (Szüneteltetés) gombot.
9. Nyomja meg a **Fast Forward** (Gyors előre) gombot a gyors előretekerés, a **Fast Reverse** (Gyors hátra) gombot a gyors hátratekerés aktiválásához.
10. Nyomja meg a **Next (Következő)** gombot a következő, a **Previous (Előző)** gombot az előző címre/fejezetre való ugráshoz.

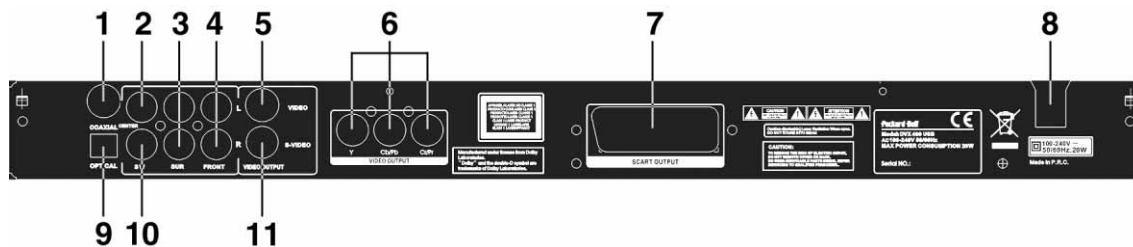
VEZÉRLŐGOMBOK ÉS CSATLAKOZÓK

Elülső panel rajza



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Tápkapcsoló gomb | 5. Play (Lejátszás) gomb |
| 2. VFD kijelző | 6. Pause (Szüneteltetés) gomb |
| 3. DVD lemeztartó | 7. Stop (Leállítás) gomb |
| 4. Open/Close (Nyit/Bezár) gomb | 8. USB csatlakozó |

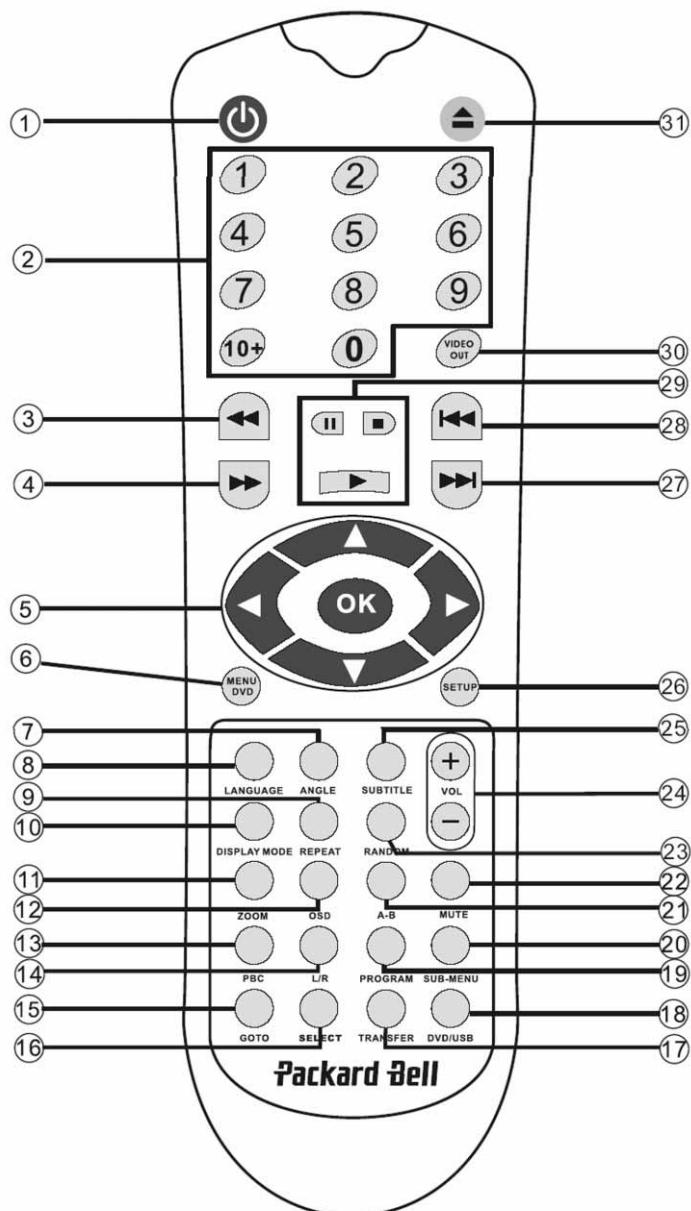
Hátsó panel rajza



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Koaxiális kimenet | 7. Scart-kimenet |
| 2. Központi audio-kimenet | 8. Tápkábel csatlakozódugasza |
| 3. Bal/jobb surround audio-kimenet | 9. Optikai kimenet |
| 4. Bal/jobb elülső audio-kimenet | 10. Sub-woofer audiokimenet |
| 5. Video-kimenet | 11. S-video kimenet |
| 6. Y Cb/Cb Cr/Pr (HDTV720P) kimenet | |

TÁVIRÁNYÍTÓ

1. Tápkapcsoló
2. Numerikus gombok
3. Hátratekerés
4. Előretekerés
5. Kurzorvezérlő
(fel, le, balra, jobbra, OK/
Bevitel)
6. DVD menü
7. Nézőszög
8. Nyelv
9. Ismétlés
10. Megjelenítési mód
11. Nagyítás
12. OSD
13. PBC
14. B/J
15. Ugrás
16. Kiválasztás
17. Átküldés
18. DVD/USB
19. Programozás
20. Almenü
21. A-B
22. Néma
23. Véletlen
24. Hangerő +/-
25. Felirat
26. Beállítás
27. Következő
28. Előző
29. Szünet, Állj, Lejátszás
30. Video-kimenet
31. Nyitás/Zárás



A DVD LEJÁTSZÓ BESZERELÉSE

A doboz tartalma

1. Packard Bell DVX 460 USB DVD lejátszó
2. Távirányító
3. Elemek a távirányítóhoz
4. Felhasználói kézikönyv és Szervizelési útmutató

Általános csatlakozások



Csatlakoztatás előtt győződjön meg, hogy mindegyik készülék ki van kapcsolva.

DVD lejátszó és TV készülék

Tekintse meg továbbá a Gyorstelepítés részt a kézikönyv elején.



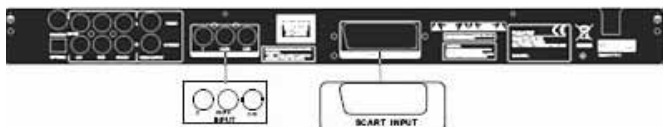
TV készüléke elérhető csatlakozóegységeitől függően előfordulhat, hogy kiegészítő kábel(ek)re lesz szüksége. További részletekért kérjük, nézze át a TV készülékhez mellékelt dokumentációt.

A video-kimenet megfelelő beállításához lehet, hogy használnia kell a **Video Out** és **Display Mode** gombokat.

DVD lejátszó és VCR



DVD lejátszó és Y Cb/Pb Cr/Pr vagy SCART



TV csatlakoztatása HDTV mód segítségével (csak kompatibilis TV-készüléknél):

1. Csatlakoztassa DVD lejátszóját a TV-készülékhez a Y Cb/Pb Cr/Pr és YUV csatlakozóval.
2. Állítsa a TV készüléket HDTV módba (ennek elvégzéséhez tekintse meg a TV készülék dokumentációját).
3. Nyomja meg a távirányítón a Video Out (videokimenet) gombot többször egymás után és válassza a 'CVBS+YUV' lehetőséget.
4. Nyomja meg a 'Progressive Scan' (progresszív szkennelés) gombot kétszer egymás után, és HDTV 720P módba lép.

ÁLTALÁNOS FUNKCIÓK

Képernyőmegjelenítés (OSD) - Amikor a készülék a lemezt játsza le, nyomja meg az **OSD** gombot és számos opció között böngészhet.

DVD lemezeknél - Nyomja meg többször egymásután az **OSD** gombot és megtekintheti a hátralévő időt, a lejárt időt és a fejezetidőt.

Az OSD képernyő kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a gombot.

DivX, XVID és Mp3 lemezeknél - Nyomja meg többször egymásután az **OSD** gombot és megtekintheti, hogy mennyi járt le egy fejezetből, illetve a hátralévő fejezetidőt.

Az OSD képernyő kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a gombot.

Nyelv - A lemez által támogatott nyelvek közül a **Language** gomb segítségével választhat.

Szög - Ha az éppen lejátszott lemez támogatja ezt a funkciót, ezzel a gombbal választhatja ki a megfelelő nézőszöveget.

Lemez video	TV készülék képernyőkálaja			16:9
	4:3			
	Szokásos	Pásztázó- szkennelés	Levéldoboz	
4:3				
16:9				

Feliratok - Ha a **Subtitle** gombot többször egymásután lenyomja, az elérhető feliratok között böngészhet.

Programozás - Ha a **Program** gombot megnyomja, a numerikus gombok segítségével programozhatja a lejátszási szekvenciát. Miután a programozást befejezte, kilépéshez nyomja meg a **Stop** gombot vagy a lejátszás elindításához nyomja meg a **Play** gombot.

A programból a **PBC** gomb segítségével léphet ki.

DVD menü- A lemezen lévő címek megjelenítéséhez nyomja meg a **Menu DVD** gombot. Az **Fel** és **Le** gombok segítségével végezze el a kiválasztást, majd a megjelenítéshez nyomja meg a **Play** gombot.

Almenü - Aktivált PBC-vel (lásd később), nyomja meg a **Sub-menu** gombot és az elérhető opciók jelennek meg.

Amikor az egység PBC OFF állapotban van vagy le van állítva, a kilenc különböző képböngésző funkció megjelenítéséhez nyomja meg ezt a gombot. Válassza ki a lejátszani kívánt számot.

Navigációs gombok - Ezekkel a gombokkal a különböző menüben böngészhet.



Numerikus gombok - Egy cím közvetlen lejátszásához nyomja meg a megfelelő számot. A 9 fölötti számokhoz használja a + 10 gombot.

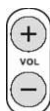
A PBC gomb (Programvezérlés visszafele) - Ha aktivált PBC gombbal kíván címet, fejezetet vagy dalt kiválasztani, vissza kell térnie a főmenübe. Kikapcsolt PBC mellett megjelenítés vagy leállítás közben is elvégezheti a kiválasztást.

A-B - Az **A-B** gomb segítségével a megismételni kívánt rész kezdetét és végét adhatja meg. Az ismétlés leállításához nyomja meg a gombot még egyszer.

Ismétlés - A fejezeteket vagy címeket ismétli (nem használható minden funkciónál).

Nagyítás- Ha a gombot megnyomja 1.5, 2 vagy 4-szeres nagyítást végezhet. Normál nézetért nyomja meg még egyszer.

Hangerő +/- - A VOL+ és VOL- gombok segítségével állíthatja be a hangerő szintjét.



Véletlenszerű lejátszás - A CD és MP3 zeneszámok véletlenszerű lejátszásához használható.

Néma üzemmód- A hang elnémítására majd visszaállítására használható.

B/J - Az **L/R** gombbal a különböző audio-módok között váltogathat. Ha a lemez több audio-nyelvet támogat, ezzel a gombbal választhatja ki a kívánt nyelvet.

Video-kimenet- A Video Out gombot többször egymás után lenyomva a CVBS, CVBS+YUV, RGB, CVBS+S-VIDEO kimeneti módok közül választhat. A PSCAN (Progresszív keresés) kimeneti mód csak akkor érhető el, ha a külső készülék ezt támogatja.

Progresszív keresés - Váltogasson az átlapoló mód illetve a progresszív keresési mód között (ha támogatott).

Szüneteltetés - A lejátszás időleges leállításához majd újraindításához használhatja.

Gyors előretekerés/hátratekerés - Ezekkel a gombokkal gyors előretekerést és hátratekerést végezhet. A gombokat többször egymásután benyomva változtathat a tekerés sebességén.

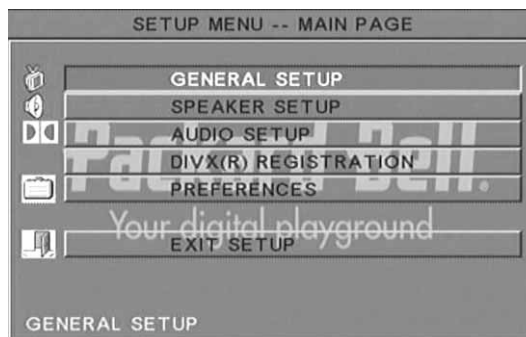
Leállítás - Ha ezt a gombot egyszer megnyomja, a lejátszás leáll és a készülék megjegyzi a leállítás helyét. Ha a **play** gombot megnyomja, a lejátszás attól a ponttól folytatódik, ahol utoljára leállította (csak bizonyos típusú lemezeknél). Ha a **Stop** gombot ismét megnyomja, a kijelző kikapcsol.

RENDSZERBEÁLLÍTÁS

DVD beállítás menü

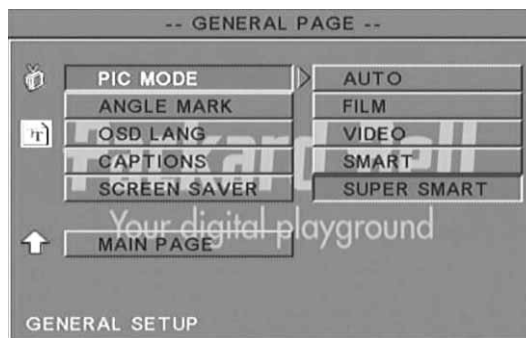
A beállítási menübe való belépéshez nyomja meg a **Setup** gombot. Előfordulhat, hogy amikor a DVD beállítás menübe kíván belépni, meg kell adni egy jelszót. Az alapértelmezett jelszó: 2001.

A **Fel**, **Le**, **Balra** és **Jobbra** gombokkal léphet az opciók között és a **Play** gombbal léphet be egy almenübe vagy választhat ki egy funkciót. Kilépéshez nyomja meg még egyszer a **Setup** gombot.



Főoldal

Video-funkciók beállítása: Képmód, Szögjelölés, OSD nyelv, Képszöveg és Képernyővédő.



Képmód-

Auto (Automatikus) – Az optimális képmód automatikus kiválasztása.

Film - A film képmód kiválasztása.

Video - A videó képmód kiválasztása.

Smart (Intelligens mód) – A Film móddal azonos üzemmód, azzal a különbséggel, hogy ebben a módban további szűrés történik, a mozgás közbeni esetleges mellék képhatások kiszűréséhez.

Super Smart (alapértelmezett) (Szuper intelligens) – Ez az üzemmód a leginkább alkalmas az összes forrásanyag virtuális szétválasztására.

Szögjelölés - Ha a lemez ezt támogatja, a Szögjelölés ON (be) vagy OFF (ki) állapotba állíthatja.

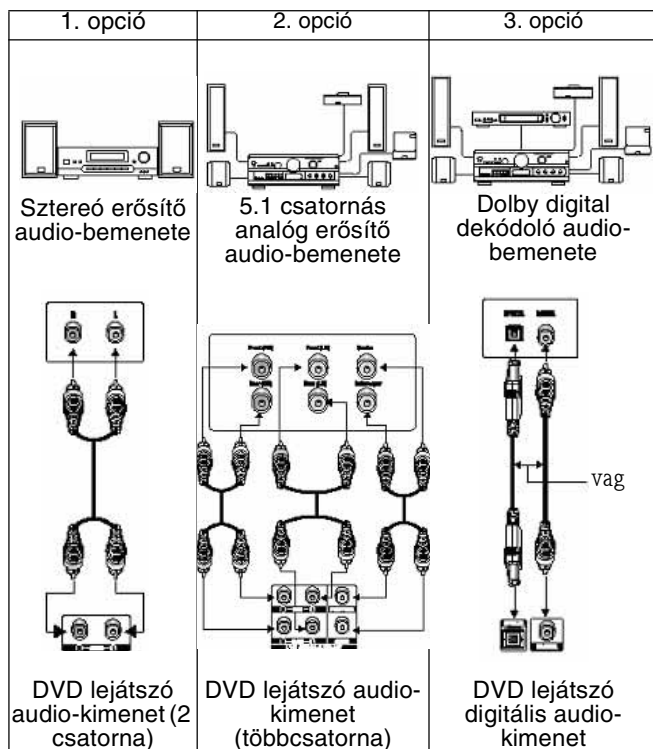
OSD nyelv - Válasszon az elérhető OSD nyelvek közül.

Képszöveg - Képszöveg bekapcsolása és kikapcsolása.

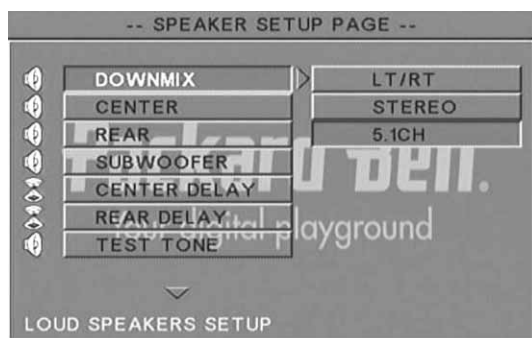
Screen Saver (Képernyővédő) – A készülék pár perc inaktivitás után automatikusan elindítja a képernyővédőt. Ez a funkció TV készüléke képernyőjét védi.

Hangszóró beállítása

Csatlakozás külső audio-rendszerhez



A hangszóró beállításához az alábbi funkciók közül választhat: Downmix, Centre (közép), Rear (hátsó), Subwoofer, Centre Delay (középső késleltetés), Rear Delay (hátsó késleltetés) és Test Tone (teszthangzás).



Downmix - Ha sztereó erősítőt csatlakoztatott, válassza az Stereo módot, ha erősítője 5.1-es, válassza az OFF opciót.

Centre speaker - (Középső hangszóró) – A középső hangszórót kapcsolhatja be vagy ki.

Rear speaker - (Hátulsó hangszóró) – A hátulsó hangszórót kapcsolhatja be vagy ki.

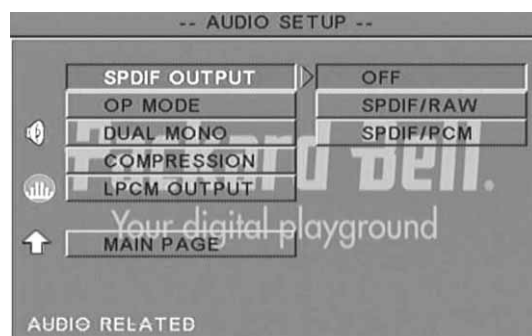
Subwoofer - A mélynyomó hangszórót kapcsolhatja be vagy ki.

Centre Delay - (Középső késleltetés) - A középső hangszórón kijövő hang késleltetését teszi lehetővé.

Rear delay - (Hátulsó késleltetés) A hátulsó hangszórón kijövő hang késleltetését teszi lehetővé.

Test tone - (Teszthangzás) - Válassza ki a megfelelő hangszóró elrendezést. A lejátszó mindegyik hangszóróba egy teszthangot küld.

Audio-beállítások



Audio out - (Audio kimenet) Az audio-kimenet módját határozza meg: Analóg, SPDIF/RAW vagy SPDIF/PCM.



Megjegyzések:

Az a készülék Dolby digital vagy analóg audio-módokat támogatja.

Ha berendezése támogatja a DTS módot, DTS lemezek lejátszásához válassza a SPDIF/RAW vagy SPDIF/PCM módok egyikét.

Egyes modellek támogatják a Dolby AC-3 és DTS módokat. A készülék ezeknél automatikusan beállítja a megfelelő módot.

OP Mode - (Használat módja) RF és Line Out módok közül választhat.

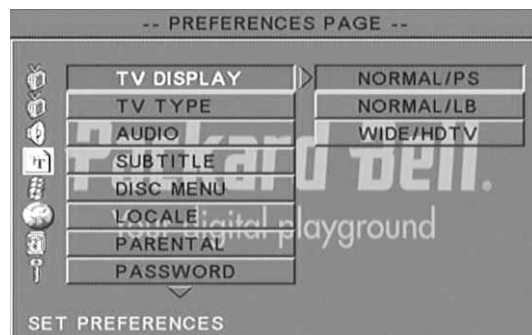
Dual Mono - Ha erősítője/dekódolója támogatja a Dolby Digital kimenetet, lehetősége van választani a Stereo, L-mono, R-mono, MIX-mono opciók közül.

Compression - (Hangkompresszió) – A hangzás dinamikai tartományának beállításához.

LPCM kimenet - 48k vagy 96k audio-kódolási módok közül választhat.

Tulajdonságok beállítása

Ez a funkció nem érhető el képernyőmegjelenítés közben. A Tulajdonságok oldalon a következő beállítási lehetőségek közül választhat: TV display (TV megjelenítés), TV type (TV típus), Audio, Subtitle (Felirat), Disc menu (Lemez menü) Local (Helyi), Parental (Szülői), Password (Jelszó) és Defaults (Alapértelmezések).



TV display - Ha szélesvásznú TV készüléke van (16:9 képméretarány) válassza a WIDE/HDTV lehetőséget. Ha

nem szélesvásznú képernyője van, használja a NORMAL lehetőséget.

TV Type - A legtöbb európai országban a PAL rendszert részesítik előnyben.

Audio - Válassza ki a kívánt nyelvet.

Subtitle - Válassza ki a kívánt nyelvet.

Disc menu - Válassza ki a kívánt nyelvet.

Locale - Válassza ki a helyet.

Parental - Válassza ki a szülői zárolás szintjét.

Password - Az alapértelmezett jelszó: 2001. Ezzel a funkcióval módosíthatja a jelszót.

MP3 LEJÁTSZÁS

Egy MP3 lemez akár 10 órányi zenét is tartalmazhat. A könyvtár és a lejátszási mód csak akkor jelenik meg, ha a Tulajdonságok oldalon a SMART NAVI funkciónál aki van választva a WITH MENU (menüvel) opció.

1. A menüben a navigációs nyilakkal és az **OK** gomb segítségével mozoghat.

2. Felsőbb menüsintre a mappa ikonnal léphet vissza.

Ha a képernyő leállított módban van, a megjelenítési mód kiválasztásához használhatja a **Repeat** és **Random** gombokat.

3. Programozott lejátszás

- > A programozási módba való belépéshez nyomja meg a **Program** gombot.
- > A számok ki választásához használja a numerikus gombokat. Miután befejezte, nyomja meg a **Stop** gombot.
- > A program lejátszásához nyomja meg a **Play** gombot.
- > A programozott lejátszásból való kilépéshez adjon meg egy másik lejátszási módot.

KÉPANYAGOT TARTALMAZÓ CD LEJÁTSZÁSA

Lejátszási módok

Szokásos

Amikor a lejátszási mód ablakban egy mappát kiválasztott, a mappában lévő összes kép egymás mellett jelenik meg, diavetítéshez némileg hasonló módon. A készülék a képeket akkora méretben jeleníti meg, hogy azok elférjenek a TV képernyőn. Tizenkét különböző diavetítési mód közül választhat. **APBC** gombbal az alábbiak közül választhat:





- 0 mód: speciális képátmenet hatás nélkül (alapértelmezett beállítás)
- 1. mód: képelsötétítés fentről lefelé
- 2. mód: képelsötétítés lentől felfelé
- 3. mód: képelsötétítés fentről/letről a közép felé
- 4. mód: képelsötétítés középről felfele/lefele
- 5. mód: függőleges blende
- 6. mód: képelsötétítés balról jobbra
- 7. mód: képelsötétítés jobbról balra
- 8. mód: képelsötétítés balról/jobbról a közép irányába
- 9. mód: képelsötétítés középről balra/jobbra
- 10. mód: képelsötétítés a szélektől a közép felé
- 11. mód: vízszintes blendék
- 12. mód: véletlenszerű

A PBC segítségével állíthatja be a diavetítés képátmenetét. A memóriában az utoljára kiválasztott opció kerül tárolásra. A **Pause** gomb segítségével kimerevítheti a képernyőt, majd a **Next** vagy **Previous** gombokkal böngészhet a

képek között. A diavetítés folytatásához nyomja meg az **Enter/OK** vagy **Play** gombok valamelyikét.

Képforgatás

Négy különböző módon forgathat el képeket: Megfordítás, Tükrözés, Bal, és Jobb. Ezek a műveletek csak akkor érhetőek el, ha egy kép normál megjelenítésben jelenik meg a képernyőn. A műveletek automatikusan leállnak, ha új kép jelenik meg. A különböző elforgatási módok közül a nyilak segítségével választhat:

-  Fel gomb: Megfordítás/normál
-  Le gomb: Tükrözés/normál
-  Bal gomb: Elforgatás balra
-  Jobb gomb: Elforgatás jobbra

Nagyítás

A Nagyítás valamint a pásztázó nagyítás funkciók JPEG képekhez is használhatók. A **Zoom** gombbal nagyíthatja vagy kicsinyítheti a JPEG képeket. Az aktuális képméretarányt egy OSD üzenet mutatja.

Ha a nagyítási mód be van kapcsolva, a **Gyors előretekérés** és **Hátratekerés** gombokkal vezérelheti a kicsinyítés/nagyítás arányát. Ha a nagyítás mód ki van kapcsolva, a kép úgy van méretezve, hogy teljes mértékben kitöltse a képernyőt.



Megjegyzés: a nagyítási/kicsinyítési funkciók használata közben, a diavetítéses képátmenet és képtranszformációs módok nem használhatók.

Miniatűrképek

A **Sub-menu** gombbal engedélyezheti a JPEG miniatűrképek módját. Kilenc különböző miniatűrkép jelenik meg. A **Next** és **Prev** gombokkal az aktuális mappában található kilenc képet jelenítheti meg egymás után. A képek 1-től 9-ig vannak számozva.

A megfelelő számot megnyomva a kép teljes képernyős megjelenítésbe lép át, kilépve a miniatűrkép módból.

Zenés diavetítés

A zenés diavetítésbe való belépéshez és kilépéshez a Step (lépés) gombot kell teljesen kikapcsolt állapotba helyeznie. Az **A-B** gombbal választhat ki egy MP3 fájlt, melyet a készülék háttérzeneként lejátszhat.



Megjegyzés: a zenés diavetítés alatt a képtranszformáció, nagyítás és a miniatűrkép funkciók nem használhatók.

USB ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

USB nagykapacitású tárolóeszköz DVD lejátszóhoz való csatlakoztatásához:

1. Helyezze be az USB eszközt az elülső vezérlőpanelen található USB csatlakozóba.
2. Ha az USB mód nem indul el automatikusan, nyomja meg a DVD/USB gombot és belép az USB módba.

Szétkapcsoláshoz:

1. Távolítsa el az USB eszközt és lép az USB módból.



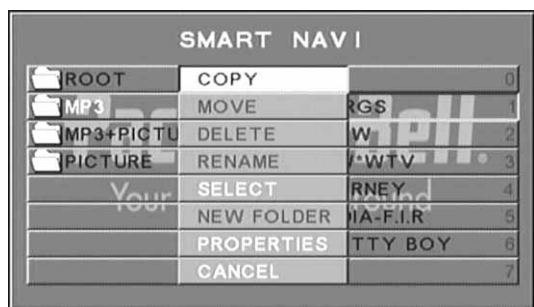
Figyelem: Ne távolítsa el az USB eszközt, a fájlvitel befejezése előtt. Ellenkező esetben fájlok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.

USB ESZKÖZ FUNKCIÓI

A Tulajdonságok átnevezéséhez, áthelyezéséhez/másolásához, törléséhez és megjelenítéséhez használja a SMART NAVI menüt. A SMART NAV 1 menü megnyitásához nyomja meg a DVD/USB gombot és a legördülő listáról válassza a DVD vagy USB lehetőséget.

Másoljon át fájlokat egy lemezről egy USB nagykapacitású tárolóeszközre

1. Nyomja meg a DVD/USB gombot, majd válassza az USB lehetőséget. A SMART NAV1 menü nyílik meg.
2. A SMART NAV1 menüben a Fel/Le gombok egyikével kiemelheti a célmappát, ahová a fájlokat menteni kívánja.
3. A mappa kiválasztásához nyomja meg a Select (kiválasztás) gombot.
4. A forráslemez menü megnyitásához nyomja meg a DVD/USB gombot.
5. A lemez menüben nyomja meg a Transfer (átvitel) gombot, az almenü megnyitásához.
6. A Fel/Le gombokkal jelölje ki a SELECT (kiválasztás) opciót majd kattintson az OK gombra.
7. A másolni kívánt fájl vagy fájlok kijelöléséhez használja a Fel/Le nyilakat.
8. A fájlokat az Ok gombbal választhatja ki. A kiválasztott fájlok színe megváltozik. Ha tévesen választ ki egy fájlt, az OK gombot egymás után többször megnyomva törölheti a kiválasztást.
9. Miután kiválasztotta a megfelelő fájlokat, nyomja meg a Stop (leállítás) gombot.
10. Az almenü ismételt kinyitásához nyomja meg még egyszer a Transfer (átvitel) gombot, majd a Fel/Le gombok segítségével válassza ki a COPY (másolás) opciót.
11. A fájlküldés elindításához kattintson az OK gombra.
12. A másolási folyamatot a képernyőn követheti.



Fájl átnevezése

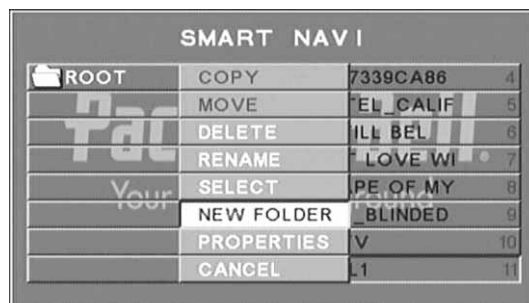
1. A SMART NAVI menüben nyomja meg a Transfer gombot majd válassza a Rename (átnevezés) opciót.
2. A képernyőn megjelenő billentyűzeten lévő nyilak és az OK gomb segítségével írja be az új nevet.



3. A befejezéshez nyomja meg a Stop gombot.

Új mappa létrehozása

1. A SMART NAVI menüben nyomja meg a Transfer gombot.
2. A Fel/Le gombokkal válassza a New Folder (új mappa) lehetőséget.



3. A képernyőn megjelenő billentyűzeten lévő nyilak segítségével írja be a használni kívánt nevet.
4. A befejezéshez nyomja meg a Stop gombot.

Fájl törlése

1. A Fel/Le nyilak segítségével válassza ki a törölni kívánt fájlt.
2. Nyomja meg a Transfer gombot, majd válassza a Delete (törlés) lehetőséget.
3. A Bal és Jobb gombokkal válassza az Igen lehetőséget a törléshez, vagy a Nem lehetőséget a kilépéshez.

Fájltulajdonságok megjelenítése

1. A Fel/Le nyilak segítségével válassza ki a fájlt, melynek tulajdonságait meg kívánja tekinteni.
2. Nyomja meg a Transfer gombot majd a fájl tulajdonságainak megtekintéséhez válassza a Tulajdonságok opciót.
3. A kilépéshez nyomja meg a Stop gombot.

A DivX-ről

A DivX a DivX, Inc. által létrehozott széleskörűen elterjedt adathordozó-technológia. A DivX médiafájlok nagymértékben tömörített videót tartalmaz, kiváló képminőséggel, relative kis fájl méret megtartása mellett. A DivX fájlok közé speciális médialehetőségek tartoznak: menük, feliratok, alternatív hangsávok. Számos DivX médiafájlt tölthet le a DivX.com honlapról, továbbá létrehozhatja saját médiafájlját, testreszabott tartalommal, mindezt egyszerűen kezelhető eszközök segítségével.

Kérjük, tekintse meg a Packard Bell ügyféltámogatói weboldalát az alábbi címen:

<http://selfservice.packardbell.com> itt találja a legfrissebb terméktámogatásokat és az elérhető termékletöltéseket. Ha a hibát ez nem javítja ki, kérjük, olvassa el a Jótállási útmutatót.

Nincs kép

- Ellenőrizze a készülék és a többi berendezés TV készülék stb. közötti csatlakozásokat
- Ellenőrizze, hogy a TV készülék megfelelően működik.

Egy lemezt nem lehet lejátszani

- Győződjön meg róla, hogy a lemezt megfelelően helyezte-e be a lemeztálcába. Egyoldalas lemeznél a címkének felül kell lennie;
- Győződjön meg róla, hogy a lemez nem piszkolódott-e be. Ha igen, óvatosan törölje meg egy puha ronggyal, belülről kifelé haladva.

A távirányító nem működik

- A távirányító megfelelő működéséhez a távirányító és a berendezés vevőegysége között nem szabad tárgyaknak lenniük.
- Irányítsa a távirányítót a berendezés vevőegysége irányába.
- Ellenőrizze az elemek energiaszintjét.

A kép különválk

- Győződjön meg róla, hogy a lemez nincs-e megrongálódva vagy nem piszkos-e;
- Kapcsolja ki a DVD lejátszót, majd 10 másodperc múlva kapcsolja be ismét.

A DVD lejátszó lefagy

- Kapcsolja ki a rendszert, a tápkábelt kihúzva. Várjon legalább 10 másodpercet, mielőtt azt újra bekapcsolná.

MPEG formátumú video-fájl lejátszása közben a hang szinkronizáláson kívül esik.

- Ez a probléma a fájjal kapcsolatos hiba és nem a DVD lejátszó hibája. Kérdezze az MPEG fájl készítőjét/ellenőrizze annak forrását.

LEMEZ KARBANTARTÁSA

Lemezvédelem:

- A lemezt mindig a belső körnél és a külső peremnél fogja meg;
- Ne ragasszon semmit a lemezre;
- Ne érintse meg ujjával a lemez felületét;
- Tartsa tisztán a lemezt;
- A lemezt rendszeresen tisztítani kell egy puha ruhával, a közepétől kifelé haladva.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Videolemeze k típusai:	DVD/DivX/CD-G (digitális AV lemezek)/XVID 0.X/MP3/CD-DA (szokványos zenei lézeres lemez) CDIFMV (VOD) Képanyagot tartalmazó CD
Súly:	2,5 kg
Méret:	430 x 38 x 240 mm
Videó/kép:	MPEG1/MPEG2/MPEG4
Audió:	AC-3/DTS/MP3/OGG Vorbis
Jelkimenet:	Videó: 1.0Vp-p Audió: 5.1 csatorna 0.5Vp-p mixed stereo 2vp-p
Feszültség:	100V-240V AC 50/60Hz
Fogyasztás:	20W
Frekvenciafelvétel:	CD: 4 Hz—20 KHz (EIAT). DVD: 4 Hz—22 KHz (48K) (mintavételi), 4Hz--44KHz (96K) (mintavételi)
S/N:	>90 db

A műszaki jellemzők módosulhatnak.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>